

DIE RHEINPFALZ

Speyerer Rundschau

Montag, 18. Oktober 2021 | Jahrgang 77 | Nr. 242

D 5903 | Einzelpreis € 2,30

SPORT

FC Bayern deklassiert Bayer Leverkusen



Gleich fünf Mal gejubelt: die Spieler des FC Bayern München. FOTO: DPA

LEVERKUSEN. Der FC Bayern München hat im Topspiel der Fußball-Bundesliga mit 5:1 (5:0) gegen Bayer Leverkusen gewonnen und wieder die Tabellenführung übernommen. Die Elf von Trainer Julian Nagelsmann war am Sonntag vor 30.000 Zuschauern in der ausverkauften BayArena klar überlegen und verdrängte mit dem souveränen Auswärtssieg Borussia Dortmund wieder von der Spitze. Nach der überraschenden 1:2-Heimniederlage gegen Eintracht Frankfurt vor der Länderspielpause erzielten Robert Lewandowski (3. Minute/30.), Thomas Müller (34.) und Serge Gnabry (35./37.) die Tore für den deutschen Rekordmeister. Für Leverkusen traf Patrik Schick (55.). Für Bayer war es nach fünf Siegen nacheinander die zweite Saisonniederlage. Die Münchner liegen nach ihrem sechsten Saisonserfolg mit 19 Zählern einen Punkt vor dem BVB (18), Leverkusen hat als Dritter 16 Zähler auf dem Konto. |dpa

AUS DER PFALZ

Speyerer Hitzetage-Rekord: „Statistischer Unsinn“



Speyer gilt als heißeste Stadt Deutschlands, hat aber keine eigene Klimastation. FOTO: LENZ

SPEYER. Der Pfälzer Klimageograf Wolfgang Lähne relativiert den Befund, dass Speyer die Stadt mit den meisten Hitzetagen in Deutschland ist: Das sei „eigentlich statistischer Unsinn“. Denn die Domstadt habe seit 1894 keine eigene Messstation mehr. Ihre Daten seien aus denen einer Anlage in Waghäusel (Kreis Karlsruhe) ermittelt. „Hier wurden in den vergangenen Jahren tatsächlich bundesweit die meisten heißen Tage gemessen. Ob das dort aus einer Kombination mikroklimatischer Ursachen und lokaler Messbedingungen resultiert, ist nicht ganz klar.“ Zutreffend sei allerdings, dass Speyer und die ganze Region am nördlichen Oberrhein in der wärmsten Zone Deutschlands liegen – und dass es allgemein heißer wird. Lähne sagt: „Mitte des 21. Jahrhunderts werden unsere Sommer hier mit denen in der italienischen Po-Ebene vergleichbar sein.“ Der 60-jährige Klimageograf lebt in Römerberg (Rhein-Pfalz-Kreis) und ist Mitarbeiter des Wetterbüros Klima-Palatina in Maikammer (Südliche Weinstraße). Dass Speyer die Stadt mit den bundesweit meisten Hitzetagen in den vergangenen zehn Jahren ist, hatte der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV) am Donnerstag vermeldet und sich dabei auf Daten des Deutschen Wetterdienstes gestützt. |ajier/swz

WETTER

Heute: Erst trüb, dann freundlicher

16°	17°	20°	18°
11°	10°	13°	9°
MO	DI	MI	DO

RHEINPFALZ IM NETZ
www.rheinpfalz.de
www.facebook.com/rheinpfalz



Covid-Verdachtsfälle: Ende der Ramsteiner Luftbrücke verzögert sich



FOTO: MARTIN GOLDHARTZ/VIEW

Der für gestern geplante Abschluss der Weiterflüge afghanischer Flüchtlinge aus Ramstein in die USA hat sich verzögert. Bei fünf Personen fiel ein routinemäßiger Corona-Antigen-Test positiv aus. Das Testergebnis wird per PCR-Test überprüft. „Diese Personen und ihre Familien werden in Übereinstimmung mit den aktuellen Gesundheitsrichtlinien isoliert, bis sie sicher reisen können“, so eine Sprecherin des US-Luftwaffenstützpunktes. Zuletzt warteten ihr zufolge noch 900 Afghanen auf ihre Weiterreise. Vier Flüge waren noch für den Rest des Wochenendes geplant. Zuvor seien binnen 24 Stunden 1800 Personen in fünf Maschinen ausgeflogen worden. Die Luftbrücke aus Kabul in die USA war zuvor schon wegen einiger weniger Masernfälle unterbrochen gewesen. Insgesamt aber brachte das US-Militär seit Mitte August 33.900 Evakuierte über Ramstein in die USA. |tui

Migration: Wieder mehr Asylanträge in Deutschland

NÜRNBERG/BERLIN. Die Anzahl der Asylanträge hierzulande ist in diesem Jahr wieder gestiegen. Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (Bamf) nahm bis Ende September 100.278 Erstanträge entgegen.

Das geht aus der Statistik der Behörde hervor. Das sind 35,2 Prozent mehr als in der Vergleichszeit des Vorjahres. Dieses war allerdings stark von der Corona-Pandemie, geschlossenen Grenzen und dem stark dezimierten Flugverkehr geprägt. Von 2016 bis 2020 hatte es stetig weniger Asylbegehren gegeben. Als erstes hatte die „Welt am Sonntag“ über die Statistik berichtet.

Von den Erstantragstellern waren etwa 19,5 Prozent Kinder von unter einem Jahr, die in Deutschland geboren wurden. Die Anzahl der Folgeanträge stieg um 162 Prozent auf 31.454. Damit gingen von Januar bis September 131.732 Asylanträge ein, eine Zunahme von 52,9 Prozent.

Die meisten Asylbewerber, die erstmals um Schutz nachsuchten, kamen wieder aus Syrien (40.472 Erstanträge, plus 57,1 Prozent), Afghanistan (15.045 Erstanträge, plus 138 Prozent) und dem Irak (8531 Erstanträge, plus 22,2 Prozent).

Die EU-Asylbehörde Easo wies auf die Lage an der Grenze zu Belarus hin. Der dortige Präsident Alexander Lukaschenko hatte erklärt, er werde Flüchtlinge auf dem Weg in die EU nicht mehr aufhalten. Seither mehren sich Meldungen über Grenzübertrittsversuche von Belarus nach Polen und Litauen. |dpa

Grüne stimmen für Ampel-Verhandlungen

Erst die SPD, nun die Grünen: Die zweite Ampel-Partei hat Koalitionsverhandlungen zugestimmt. Beim kleinen Parteitag gibt es viel Zuspruch für das bisher Erreichte – und Mahnungen, nun nicht nachzulassen.

BERLIN. Nahezu einstimmig votierte ein kleiner Parteitag der Grünen am Sonntag in Berlin für die Aufnahme offizieller Beratungen mit SPD und FDP. Es gab lediglich zwei Nein-Stimmen und eine Enthaltung. Die Vorsitzenden Annalena Baerbock und Robert Habeck sahen auf der Grundlage des Sondierungspapiers die Chancen für einen gesellschaftlichen Aufbruch. In fast dreistündiger Debatte lobten die Delegierten die Arbeit des Sondierungspapiers. Die Grünen-Sondierungsteams, nannten aber auch Kritikpunkte, wie etwa die Ausgestaltung des Bürgergeldes, das das bisherige Hartz-IV-System ablösen soll.

In dem Sondierungspapier hatten sich die drei Parteien unter anderem zum 1,5-Grad-Pfad und dem Ziel eines Kohleausstiegs „idealerweise“ 2030 verständigt. Baerbock räumte ein, dass noch schwierige Verhandlungen bevorstünden: „Es wird ein dickes, hartes Brett werden.“

Habeck sieht mit der Ampel die Chance, dem Land eine Politik zu geben, die auf der „Höhe der Zeit“ Antworten gebe, wie er vor den Delegierten sagte. Er räumte ein, dass sich die Grünen bei den Sondierungen in bestimmten Punkten nicht durchgesetzt hätten. Habeck nannte

dabei die Forderung nach einer moderaten Erhöhung des Spitzensteuersatzes, mit der Bezieher kleinerer Einkommen entlastet werden sollten. Das Ergebnis der Sondierungen sei aber „tragfähig“.

Harsche Kritik war beim Parteitag kaum zu hören. Cansin Köktürk aus Bochum merkte an, sie habe bei dem Sondierungsergebnis den Eindruck, die FDP habe die Wahl gewonnen. „Wo steht in diesem Son-

dierungspapier die wahrhaftige Beseitigung der Armut in diesem Land?“, fragte sie. Andere hoben den Handlungsbedarf hervor, den es in einer künftigen Bundesregierung beim Klimaschutz und beim Kampf gegen Armut gebe.

Mit Blick auf die Kritik, dass das Sondierungspapier zu wenig über die Finanzierung nötiger Maßnahmen sage, erklärte Habeck, es sei festgelegt, dass die Investitionen gestemmt werden – wenn auch innerhalb der bestehenden Schuldenbremse. Es sei in den Sondierungsgesprächen mehr besprochen worden, als sich im Papier finde. „Die Korridore sind gesetzt, Buchstaben wir es also aus.“

Der SPD-Parteivorstand hatte sich bereits am Freitag für die Aufnahme von Koalitionsverhandlungen ausgesprochen, die FDP-Gremien wollen an diesem Montag entscheiden. Stimmen sie ebenfalls zu, ist der Weg für die Koalitionsverhandlungen frei. Sie sollen wenige Tage später beginnen. Über den Koalitionsvertrag wollen die Grünen ihre Mitglieder in einer Urabstimmung entscheiden lassen. Erklärtes Ziel ist eine Regierungsbildung vor Weihnachten. |ajfp/dpa **KOMMENTAR SEITE 2**



Zufrieden mit dem Ergebnis: Annalena Baerbock und Robert Habeck. FOTO: MICHAEL KAPPELLER/DPA

Brinkhaus: Kritik an „strammer Linksagenda“

MÜNSTER. Anders als die CDU-Politiker Armin Laschet und Friedrich Merz hat Unionsfraktionschef Ralph Brinkhaus erneut scharfe Kritik an dem Sondierungsergebnis von SPD, Grünen und FDP geübt.



Spricht von „sozialen Wunsch-dirwas“: Ralph Brinkhaus. FOTO: BERND THISEN/DPA

„Das ist die strammste Linksagenda, die wir seit Jahrzehnten in Deutschland gehabt haben“, sagte Brinkhaus am Sonntag auf dem Deutschlandtag der Jungen Union in Münster. Das am Freitag vorgestellte Sondierungspapier sei ein „soziales Füllhorn“ und ein „soziales Wünsch-dir-was“. „Allen wird alles gegeben“, kritisierte Brinkhaus. Die Pläne seien jedoch „überhaupt nicht gegenfinanziert“. So stehe nicht klar in dem Papier, dass die Schuldenbremse eingehalten werden solle. Aus Brinkhaus' Sicht konnte die FDP in den Sondierungen wenig durchsetzen. Er verglich die angestrebte Ampel-Koalition mit einer Verkehrsampel, die „ziemlich lange rot und ziemlich lange grün“ sei, aber nur wenige Sekunden gelb. |ajfp **SEITE 3**

Goldrausch in Glasgow

Die Klimakonferenz beschert manchen Schotten eine gute Einnahmequelle – Verwunderung über China

VON JOCHEN WITTMANN

Manche Schotten reiben sich die Hände. Die Klimakonferenz COP26, die am 31. Oktober in Glasgow beginnt, verspricht, ein glänzendes Geschäft zu werden. Zumindest für diejenigen, die eine Unterkunft in Glasgow zu vermieten haben. Die Raten für eine Airbnb-Wohnung, haben schwindelerregende Höhen erreicht. Den Vogel schießt ein Appartement im vornehmen Kelsingrove-Bezirk ab. Die Wohnung mit zwei Schlafzimmern ist für die zwei Wochen der Klimakonferenz für etwas mehr als 100.000 Pfund (knapp 120.000 Euro) zu haben, immerhin inklusive einer „Service Fee“ von gut 15.000 Pfund.

Der Boom bei den Mietpreisen erklärt sich damit, dass zur 26. UN-Klimakonferenz mehr als 30.000 Politiker, Beamte, Delegierte, Aktivisten und andere Gäste erwartet werden. Darunter auch die Queen. Elizabeth II. muss sich allerdings nicht über hohe Mieten sorgen. Sie wird im knapp 75 Kilometer entfernten Edinburgh übernachten – im Holyrood Palace, der offiziellen Residenz der Queen in Schottland.

Die Königin hat sich vorab geäußert über die Klimakonferenz, auf der die britische Regierung erreichen will, dass der globale Temperaturanstieg bis zum Jahr 2100 auf 1,5 Grad begrenzt wird. Während eines Privatgesprächs anlässlich der Eröffnung des Parlaments von Wales am Donnerstag sagte sie zu Elin Jones, der Parlamentspräsidentin: „Es ist schon sehr irritierend, wenn sie versprechen, aber es dann nicht halten.“ Womit sie die Klimazusagen der Staats- und Regierungschefs meinte, die auf dem Gipfel zweifellos jeweils ihre nationalen Bemü-



Die Mieten boomen, Grund ist die Klimakonferenz COP26. FOTO: PICTURE ALLIANCE/DPA/PA WIRE

hungen über den Klimaschutz unterstreichen wollen. Rund 200 Länder werden vertreten sein bei einer Konferenz, die als „die beste letzte Chance, den Planeten zu retten“ bezeichnet wurde.

Irritationen löste aus, dass ausgerechnet der Regierungschef des Landes mit dem größten Schadstoff-Ausstoß nicht in Glasgow sein wird. Der chinesische Staatspräsident Xi Jinping wird nicht anreisen. Heißt das nun, sorgt man sich in London, dass China bei der COP26 keine weitreichenden Zusicherungen machen wird, auf fossile Brennstoffe zu verzichten, und dass man deshalb das erklärte 1,5-Grad-Ziel nicht zu halten ist, wenn China keine neuen Zusicherungen macht.

Haiti: Missionare von Bande entführt

PORT-AU-PRINCE. In Haiti ist laut Medienberichten eine Gruppe US-Missionare entführt worden. 14 Erwachsene und drei Kinder seien am Samstag auf dem Weg von einem Waisenhaus in Croix des Bouquets am Ostrand von Port-au-Prince nach Titanyen nördlich der haitianischen Hauptstadt gewesen, als sie von Mitgliedern einer bewaffneten Bande verschleppt wurden, meldete der Sender CNN unter Berufung auf haitianische Sicherheitskräfte. Haiti, das ärmste Land des amerikanischen Kontinents, wird seit Jahren von politischem Chaos und krimineller Gewalt geplagt. Anfang Juli wurde Staatspräsident Jovenel Moïse in seiner Residenz erschossen, die Hintergründe sind bis heute ungeklärt. Die Region, in der die Missionare verschleppt wurden, werde von der Bande 400 Mawozo kontrolliert, berichtete die Zeitung „Le Nouvelliste“ unter Berufung auf Polizeikreise. |dpa

LEITARTIKEL

Königreich in der Krise

VON JOCHEN WITTMANN, LONDON

Wohin man schaut: In Großbritannien läuft es nicht rund.

Dennoch steht Boris Johnson in den Umfragen glänzend da.

Doch schon bald wartet auf den Premier eine neue Bewährungsprobe.

Zehn Prozent. Die Partei von Boris Johnson, die britischen Konservativen, hat einen zehnzehnten Vorsprung in den Meinungsumfragen vor der Labour-Opposition. Trotz der vielfältigen Krisen im Land, trotz der kapitalen Fehler, die beim Corona-Management gemacht wurden, trotz des absehbar harten Winters, der auf die Briten zukommt: Premierminister Johnson muss sich keine Sorgen um die Wählergunst machen. Mit prächtigen 41 Prozent steht seine Partei glänzend da. Was ist da los?, fragt man sich auf dem Kontinent. Gelten für den Blondschof die Gesetze der politischen Schwerkraft nicht? Wie kann es sein, dass die Briten immer noch an einem Premierminister festhalten, der lieber eine Woche Urlaub in Marbella machte, statt sich um die vielfältigen Baustellen zu kümmern, mit denen das Land zu kämpfen hat?

Und da gibt es so einige. Rund 100.000 Lkw-Fahrer fehlen auf der Insel, und das bedeutet, dass es allenthalben zu Lieferproblemen kommt. In den Supermärkten tun sich Lücken in den Regalen auf. Die Tankstellen bekommen keinen Nachschub an Benzin und Diesel mehr. In Felixstowe, dem größten Frachtschiffhafen des Landes, stapeln sich die Container, weil keine Trucker da sind, um sie abzuholen.

Einzelhandelsketten raten ihren Kunden, sich jetzt schon ihre Weihnachtsgeschenke zu besorgen. Der Truthahn, den sich die Briten traditionell zum Weihnachtsfest braten, ist akut gefährdet: Es gibt nicht genug Fleisch in den Schlachthöfen, weil die in Folge des Brexits und der Corona-Pandemie zurück in ihre europäischen Heimatländer gezogen sind. Das trifft auch die britischen Schweinezüchter. Weil die an Personalmangel leidenden Schlachthöfe keine Schweine mehr annehmen, müssen die Tiere jetzt auf den Höfen notgekeult werden.

Einzelhandelsketten raten ihren Kunden, schon jetzt ihre Weihnachtsgeschenke zu besorgen.

Am auffälligsten wurde der allgemeine Krisenzustand im Königreich, als die Zapfsäulen trocken lagen. Das fing damit an, dass einige Tankstellen des Landes keinen Nachschub mehr bekamen. Nur keine Panik, tönte der Premierminister. Kaum hörten die Briten das Wort Panik, strömten sie zu den Zapfsäulen. Manche kamen gleich mit fünf Benzinankern an. Es kam zu Schlägereien, sogar Messer wurden gezückt. Mittlerweile ist die Situation im Griff, nachdem das Militär Tanklastwagenfahrer schickte. Aber mit den langen Schlangen vor den Tankstellen, dem Rückstau in den Innenstädten und der Panikstimmung wurde deutlich: Hier hatte das Königreich einen systemischen Schock erlitten. Wäre das länger so weitergegangen, hätte sich das sicherlich auch in den Meinungsumfragen niedergeschlagen.

Die Regierung bekam die Benzin-Krise gerade noch rechtzeitig in den Griff. Bei der Krise der Lebenshaltungskosten geht es dagegen gerade erst los. Anfang Oktober trat eine Kürzung der Sozialhilfe in Kraft, die für 4,4 Millionen Haushalte bedeutet, dass ihr Jahreseinkommen um 1000 Pfund (1186 Euro) sinkt. Die Rechnungen, die Kunden für Gas und Strom zahlen, sind soeben um mehr als zwölf Prozent in die Höhe geschossen. Gleichzeitig steigt die Inflation, und im nächsten April steht eine massive Steuererhöhung an. Auf die Briten kommt wirklich ein harter Winter zu – und damit auch eine weitere Bewährungsprobe für Boris Johnson.



Jochen Wittmann ist Korrespondent der RHEINPFALZ in London

KOMMENTAR

Die Ampel blinkt gelb

VON ADRIAN HARTSCHUH

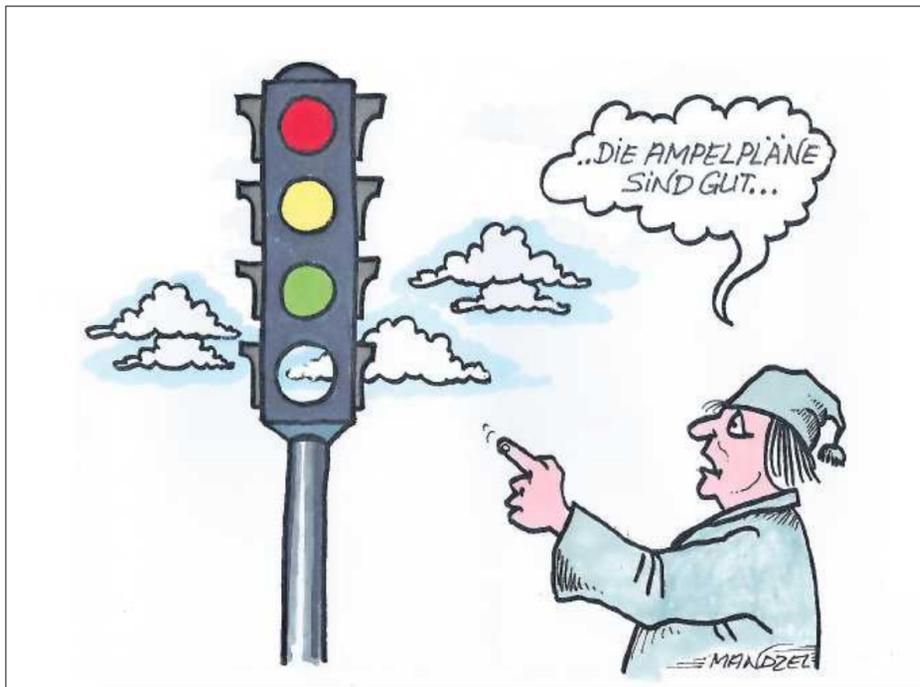
Im Papier für die Ampel-Koalition tauchen auffällig viele FDP-Positionen auf. Die Grünen hoffen, an einer anderen Stelle punkten zu können.

Für eine Ampel-Koalition fehle ihm die Fantasie, hatte Christian Lindner noch vor wenigen Wochen im Wahlkampf gesagt. Jetzt wirbt der FDP-Chef für ein solches Bündnis mit SPD und Grünen. Und dazu braucht er nun wirklich keine Fantasie mehr: Das am Freitag vorgestellte Konzept, mit dem die drei Parteispitzen in Koalitionsverhandlungen gehen möchten, ist praktisch auf FDP-Briefpapier geschrieben worden.

Im Gegensatz zu SPD und Grünen, konnte die FDP viel Konkretes heraushandeln: kein Tempolimit, keine Abschaffung der privaten Krankenversicherung, keine Vermögenssteuer. Gegen den Strich geht den Liberalen im Prinzip nur die geplante Anhebung des Mindestlohns auf zwölf Euro.

Deutlich größere Kröten mussten die Grünen schlucken. Dennoch hat die Partei am Sonntag der Aufnahme von Koalitionsverhandlungen zugestimmt. Denn sie weiß: Als Außenseiter und kleinster Partner im Dreierbündnis muss die FDP mit Zugeständnissen gelockt werden. Den Grünen geht es zunächst darum, dass es überhaupt zu Koalitionsverhandlungen kommt.

Denn sie wissen auch: Das Papier ist ein Zwischenergebnis. Zwar werden die konkret aufgeführten Punkte nicht umkehrbar sein. Doch ansonsten bleibt auf den zwölf Seiten vieles im Vagen oder wird gar nicht thematisiert. Was wirklich zählt, ist der Koalitionsvertrag. Und in dem will die Partei deutlich mehr grüne Ideen durchsetzen.



... aber die Finanzierung ist ja noch offen.

KARIKATUR: MANDZEL

Offene Worte erwartet

HINTERGRUND: Bei EU und Nato stehen in diesen Tagen wichtige Treffen auf dem Programm. Ob Brexit, der Streit mit Polen, steigende Energiepreise oder der wenig ruhmreiche Abzug aus Afghanistan – Streitpunkte gibt es mehr als genug.

VON KNUT KROHN, BRÜSSEL

Es gibt viel zu besprechen in Europa. Die stark steigenden Energiepreise beunruhigen die Menschen, im Streit der EU mit Polen droht eine Eskalation, und die neuen Probleme in Sachen Brexit drücken auf die Stimmung. Die Gelegenheit zum Meinungsaustausch bietet sich diese Woche auf vielen Ebenen: Das Parlament tagt in Straßburg, die EU-Außenminister tagen in Luxemburg, und in Brüssel steht nicht nur ein Nato-Treffen der Verteidigungsminister auf dem Programm, sondern auch der Gipfel der Staats- und Regierungschefs.

Zu erwarten ist, dass einige offene Worte gewechselt werden, denn Streitpunkte gibt es in Europa im Moment mehr als genug. Mit großer Spannung erwartet wird der Auftritt von Mateusz Morawiecki. Der polnische Premier wird am Dienstag im Europaparlament mit den Abgeordneten über den Stand der Rechtsstaatlichkeit in seinem Land diskutieren. Erwartet wird eine sehr lebhaftige Debatte, zumal der Justizausschuss des Parlaments kurz vor Morawieckis Auftritt von der EU-Kommission fordert, den Druck auf Polen zu erhöhen.

Beim Thema Rechtsstaatlichkeit scheinen die Nerven auch in anderen EU-Staaten inzwischen blank zu liegen. Das zeigen mehrere Twitter-Attacken des slowenischen Regierungschefs Janez Jansa auf EU-Abgeordnete in diesen Tagen. Wegen der verbalen Ausfälle hat sich sogar der Präsident des Europaparlaments zu Wort gemeldet. David Sassoli schrieb, ebenfalls auf Twitter, der rechtspopulistische Premier solle die Provokationen unterlassen. Grund der Aufregung ist ein Besuch von Mitgliedern des Justizausschusses in Slowenien, um sich ein Bild etwa von Rechtsstaat und Medienfreiheit in dem Land zu machen. Janez Jansa erregte sich vor allem über eine Äußerung der EU-Parlamentarier, dass slowenische Regierungsmitglieder sich an Debatten beteiligten, „die für eine zivilisierte und

demokratische Gesellschaft unangemessen“ seien. Woraufhin der Premier über Twitter wilde Verschwörungsmenchen verbreitete.

Einige Reibungspunkte wird es auch auf dem Gipfel der Staats- und Regierungschefs in Brüssel geben. Im Zentrum der Beratungen werden die stark gestiegenen Energiepreise stehen. EU-Arbeitskommissar Nicolas Schmit warnte bereits vor „Energiearmut“ in Europa. Es gebe bereits Millionen Menschen, die ihre Rechnungen nicht mehr bezahlen könnten, sagte er „und diese Zahl könnte noch größer werden“. Zwar könne die EU-Kommission den EU-Ländern helfen, die Auswirkungen der derzeit hohen Energiepreise für die Menschen zu begrenzen, aber es sei primär Sache der nationalen Regierungen, Maßnahmen zu ergreifen. Unstimmigkeit herrscht aber darüber, wie diese europaweit koordiniert und innerhalb der geltenden Regeln für den EU-Binnenmarkt ausfallen sollen. Noch

mehr Differenzen gibt es über mittelfristige Maßnahmen, die Energiepreise zu kontrollieren. Dabei dürfte auch die umstrittene Pipeline Nord Stream 2 ein Thema werden.

Bei den beiden Treffen der Außenminister in Luxemburg und der Verteidigungsminister in Brüssel wird der wenig ruhmreiche Abzug der Truppen aus Afghanistan ein wichtiges Thema sein. Denn dieser wirft die fundamentale Frage auf, wie sich die Nato und damit auch die Staaten der EU in Zukunft militärisch überhaupt aufstellen wollen. Im Mittelpunkt steht dabei die Aussage des US-Präsidenten Joe Biden, dass sich Washington künftig vor allem auf die Sicherheit des eigenen Landes konzentrieren werde, bevor man sich um Krisenherde in anderen Staaten kümmere. Dieser Satz sorgte bei den Partnern für Unruhe. Denn ohne die Truppen der USA, so heißt es in deutschen Nato-Kreisen, geht in dem Bündnis praktisch nichts.



Der polnische Premier Mateusz Morawiecki wird am Dienstag im Europaparlament erwartet. FOTO: PETR DAVID JOSEK/DPA

Sea-Watch: 120 Menschen aus Mittelmeer gerettet

ROM. Die deutsche Hilfsorganisation Sea-Watch hat bei mehreren Einsätzen im Mittelmeer 120 Migranten aus Seenot gerettet. Wie die Organisation am Sonntag im Onlinedienst Twitter mitteilte, nahm ihr Rettungsschiff „Sea-Watch 3“ vor der libyschen Küste zunächst 66 Bootsflüchtlinge an Bord, darunter viele Kinder. Die Menschen würden an Bord medizinisch versorgt. Drei Stunden später meldete „Sea-Watch“ eine zweite Rettungsaktion, bei der 54 Menschen von einem Schlauchboot gerettet worden seien. Seit Jahresbeginn sind laut der Internationalen Organisation für Migration (IOM) bereits etwa 1400 Migranten bei der gefährlichen Überfahrt über das Mittelmeer gestorben. Nach offiziellen Zahlen waren es im vergangenen Jahr mehr als 1200 Todesopfer. Experten gehen jedoch von einer hohen Dunkelziffer aus.

Die Menschen versuchen meist von den Küsten Tunesiens oder Libyens über das Mittelmeer in die EU zu gelangen. Sie sind auf der Flucht oder erhoffen sich ein besseres Leben. Immer wieder kommt es auf den Überfahrten zu Unglücken mit Toten. |alp

Italien: Viel mehr Arme durch Corona

ROM. Die Anzahl der Armen in Italien ist drastisch gestiegen. Laut einer am Samstag veröffentlichten Studie der italienischen Caritas leben in dem Land 5,6 Millionen Menschen in absoluter Armut, eine Million mehr als vor der Corona-Pandemie. Die Caritas spricht von einem „nie dagewesenen Ausmaß“. In den zwei Millionen betroffenen Familien gebe es mehr als 1,3 Millionen Minderjährige, die nicht über das Notwendigste für ein menschenwürdiges Leben verfügten. Viele, die an der Schwelle zur Armut gestanden hätten, seien durch die Pandemie vollends hineingeraten. |kna

Polen: Demos gegen Flüchtlingselend

WARSAU. Zahlreiche Menschen haben in Polens Hauptstadt Warschau für einen würdigen Umgang mit Flüchtlingen demonstriert. Hunderte zogen am Sonntag vor den Sejm, die erste Kammer des Parlaments. Sie fordern ein Ende der gewaltsamen Zurückführungen an der polnischen Ostgrenze zu Belarus. Die national-konservative Regierung in Warschau hat an der Grenze zu Belarus den Ausnahmezustand verhängt und einen Stacheldrahtzaun errichtet. Zudem dürfen neuerdings örtliche Grenzschutzkommandanten illegal Eingereiste des Landes verweisen. |dpa

IMPRESSUM

Herausgeber: Medien Union GmbH Ludwigshafen
Verlag: RHEINPFALZ Verlag und Druckerei GmbH & Co. KG, Amtsstr. 5 - 11, 67059 Ludwigshafen, Postfach 21 11 47, 67011 Ludwigshafen
Druck: Oggersheimer Druckzentrum GmbH, Flomersheimer Str. 2 - 4, 67071 Ludwigshafen
Servicecenter: Telefon: 0621 5902-745, Fax: 0621 5902-746, E-Mail: aboservice@rheinpalz.de

privatanzeigen@rheinpalz.de

geschaeftsanzeigen@rheinpalz.de

Chefredakteur: Michael Garthe

Redaktion: Telefon: 0621 5902-01,

E-Mail: redaktion@rheinpalz.de

Stellv. Chefredakteur und Leiter der Lokalredaktionen:

Andreas Bahner; Stellv. Chefredakteur: Uwe

Renner; Chef vom Dienst: Peter Leister; Politik, Wirtschaft

und Zeitgeschichte: Adrian Hartschuh (verantw.),

Dr. Ralf Joas (Stellv.), Olaf Lismann (Stellv.);

Kultur und Gesellschaft: Dr. Frank Pommer; Sport:

Oliver Wehner (kommiss. verantw.); Pfalzredaktion:

Rebecca Ditt (verantw.), Sonja Hoffmann (Stellv.);

Jürgen Müller (Stellv.), Silvia Sebastian (Stellv.); Ber-

liner Redaktion: Hartmut Rodenwaldt (verantw.);

Winfried Foltz; Mainzer Redaktion: Karin Dauscher

(verantw.). Bei unverlangt eingesandten Manuskripten

keine Gewähr für Rücksendung. Sämtliche Beiträge

in der RHEINPFALZ oder in RHEINPFALZ Online

unterliegen dem Schutz des Urheberrechts. Zweit-

verwertungsrechte an RHEINPFALZ-Beiträgen (für

Pressepiegel, Archive etc.) können erworben werden

bei der PMG Presse-Monitor GmbH, Markgrafen-

str. 62, 10969 Berlin, Telefon: 030 284930, E-Mail:

Info@presse-monitor.de

Anzeigen: Holger Martens (verantwortlich für den

gesamten Anzeigenteil), Leitung überregional: Rein-

hard Schäfer, Leitung regional: Rainer Zais, Anzeigen

nach Preisliste 74 vom 1. Januar 2021. Monatlicher

Bezugspreis PRINT-Abonnement 39,00 € bei Träger-

zustellung, 43,90 € im Postbezug, jeweils zzgl.

RHEINPFALZ-CARD 2,90 €. DIGITAL-Abonnement

39,00 €, zzgl. RHEINPFALZ-CARD 2,90 €. PREMIUM-

Abonnement 44,10 € bei Trägerzustellung, 49,00 €

im Postbezug (darunter DIGITAL 4,25 €, RHEIN-

PFALZ-CARD 0,85 €). Alle Preise inkl. RHEINPFALZ

am SONNTAG (1,50 €) und gesetzlicher MwSt. Post-

bezieher erhalten DIE RHEINPFALZ am SONNTAG

am Montag. HypoVereinsbank, Ludwigshafen a.

Rhein, IBAN: DE15545201940003646130, BIC: HYVE-

DEM483. Bei Nichterscheinen der Zeitung infolge

höherer Gewalt oder Störung des Arbeitsfriedens

besteht kein Anspruch auf Leistung. Schadensersatz

oder Minderung des Bezugspreises. Abbestellungen

können nur zum Quartalsende in Textform ausge-

sprochen werden und müssen sechs Wochen vorher

beim Verlag vorliegen. Zusteller sind nicht be-

rechtigt, Abbestellungen anzunehmen. Un-

serer Donnerstag-Ausgabe enthält ständig

das Freizeitmagazin LEO.

RHEINPFALZ online - die Adresse im Internet:

www.rheinpalz.de

Klagen für das Klima nehmen zu

Umweltschützer setzen zunehmend erfolgreich auf Klimaklagen – Weltweit lassen Urteile aufhorchen

MANNHEIM. Immer öfter ziehen Umweltverbände gegen die globale Erderwärmung vor Gericht. Ihr Ziel: den Klimaschutz gesetzlich zu verankern. Und immer öfter geben Richter den Klägern Recht.

„Es gibt eine wesentliche juristische Entwicklung in letzter Zeit im Zusammenhang mit dem Klimaschutz“, sagte die Bundesrichterin am Schweizer Bundesgericht, Julia Hänni, auf der 65. Jahrestagung der Deutschen Sektion der Internationalen Juristen-Kommission in Mannheim. Die Tagung ging am Sonntag zu Ende.

Die Unterzeichnerstaaten sollen die Ziele des Pariser Klimaschutzabkommens von 2015 einhalten, fordern Umweltschützer und setzen neben Demonstrationen zunehmend erfolgreich Klimaklagen ein. Urteile in Deutschland und den Niederlanden zeigen: Auch die Gerichte schauen dem Klimawandel nicht länger zu. Bereits im Dezember 2019 hatte die

niederländische Umweltschutzorganisation Urgenda vor dem obersten Gericht erstritten, dass die Regierung die Treibhausgasemissionen bis Ende 2020 auf maximal 25 Prozent des Ausstoßes von 1990 senken müsse. Für Deutschland gilt das Urteil des Bundesverfassungsgerichts vom März 2021, wonach das deutsche Klimaschutzgesetz von 2019 in Teilen verfassungswidrig ist, als wegweisend. Es verletze die Freiheitsrechte der jungen Beschwerdeführer, so die Begründung des Gerichts.

Durchbruch dank Shell-Urteil

„Jeder Staat muss seinen Teil dazu beitragen, das Klimaproblem zu bewältigen“, sagte Julia Hänni. „Regionale Probleme haben globale Ursachen“, verwies sie auf die ungleiche Betroffenheit des globalen Südens und westlicher Industrieländer durch den Klimawandel. Aus Artikel 2 der Europäischen Menschenrechtskon-



Neben dem Protest auf der Straße gehen Klimaschützer auch den juristischen Weg. FOTO: DPA

tion (EMRK) das Recht auf Leben und Artikel 8 das Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens leitete die Bundesrichterin Klagemöglichkeiten gegen den Staat „wegen Unterlassung“ ab.

Diese Unterlassung sei bei Staaten allerdings nur schwer nachzuweisen, räumte die Schweizer Bundesrichterin ein. Klimaklagen gegen Unternehmen dagegen waren jüngst erfolgreich. Als Durchbruch gilt das Shell-Urteil vom Mai 2021 in den Niederlanden. Das oberste Gericht in Den Haag hatte erstmals einen multinationalen Konzern dazu verurteilt, seinen CO₂-Ausstoß bis 2030 um 45 Prozent gegenüber 2019 zu reduzieren. Es wird erwartet, dass das Urteil Auswirkungen auf andere Konzerne hat.

Klimaaktivisten wie der Jugendrat der Generationen Stiftung feiern die „Klimaurteile“ als Erfolg. Wirtschaft und Industrie sehen diese Entwicklung mit Sorge, sagte der langjährige leitende Mitarbeiter der BASF in Lud-

wigshafen, Wolfgang Haas. Klimaklagen gegen Unternehmen könnten im Extremfall dazu führen, das Unternehmen stillzulegen, kritisierte der Rechtsanwalt.

„Wir brauchen den CO₂-Preis als Steuerungsinstrument“, forderte die Leiterin des Geschäftsfelds Klimapolitik am Fraunhofer Institut für System- und Innovationsforschung, ISI, in Karlsruhe, Vicki Duscha. Sie entwarf ein Modell, wie jeder Einzelne seine CO₂-Bilanz verbessern könnte.

Der Vorsitzende des Präsidiums der Deutschen Sektion der Internationalen Juristen-Kommission, Andreas L. Paulus, allerdings warnte: „Die soziale Frage spielt bei der CO₂-Einsparung eine Rolle.“ Der Verfassungsrichter sagte: „Die Gerichte können den sozialen Ausgleich nicht schaffen.“ Denn Juristen machten nicht die Gesetze. Das sei Aufgabe der Politik. Ein Gericht könne lediglich entscheiden, dass ein Gesetz nicht der Verfassung entspricht. |epd

Tage des Missmuts

Schonungslos rechnet die Junge Union auf ihrem Deutschlandtag mit dem Wahlkampf von CDU und CSU ab. Während die Generalsekretäre Paul Ziemiak und Markus Blume unter Feuer stehen, läuft sich Jens Spahn warm.

VON H. RODENWOLDT, MÜNSTER

Irgendwann, irgendwann am Nachmittag hat Johannes Winkel offenkundig die Nase voll. Der Chef der Jungen Union (JU) Nordrhein-Westfalen will das Gesäusel nicht mehr ertragen, diese unverbindlichen Antworten und das Mäandern im Ungefähren: „Ihr beide“, hebt er an, „Ihr beide habt es zu verantworten, dass im Bundestagswahlkampf die Jusos und Olaf Scholz geschlossener waren als CDU und CSU. Das war eine absolute Frechheit“, ätzt Winkel unplanmäßig von der Präsidiumsfläche hinter in den Saal. Worte, wie Peitschenhiebe!

„Ihr beide“ – das sind CDU-Generalsekretär Paul Ziemiak und CSU-Kollege Markus Blume. Beide stehen der Nachwuchsorganisation von CDU und CSU nach dem Wahldebakel am 26. September auf dem Deutschlandtag der Jungen Union in Münster Rede und Antwort – oder das, was Ziemiak und Blume dafür halten. Die Delegierten sind die Ausweichmanöver, die Beliebigkeiten, die Nebelkerzen und die Worthülsen der beiden „Generale“ satt. Die SPD habe der Wählerschaft konkrete Angebote gemacht, sagt eine Delegierte: „12 Euro Mindestlohn.“ Und die Union? „Gemeinsam für ein modernes Deutschland“, liest sie diesen und andere müde- und nebulösen Wahlkampfsprüche der Konservativen vor. Wofür stünden CDU und CSU eigentlich? Rauschender Applaus.

Punktsieg gegen die „Berliner Blase“

Ein Delegierter redet sich in Rage. Er wird laut und lauter, wütend engagiert. Beim Wahl-O-Maten der Bundeszentrale für politische Bildung sei die Union nicht mit Antworten aufgefallen, sondern mit inhaltlichen Leerstellen. Die Antwort von CDU und CSU auf die Frage, ob ökologische Landwirtschaft stärker gefördert werden solle als konventionelle? „Keine Position“, schimpft der Delegierte. Höherer Mindestlohn? – „Keine Position.“ – Sollen chinesische Unternehmen keine Aufträge beim Ausbau der deutschen Kommunikationsinfrastruktur bekommen? – „Keine Position.“ Wenn der Delegierte die Worte „Keine Position“ so engagiert in den Saal donnert, johlen die Jung-Unionisten vor Zustimmung. Punktsieg gegen die „Berliner Blase“.

In diesem Zusammenhang und auch gegen Ziemiak gemünzt: Die Kritik am Konrad-Adenauer-Haus (KAH), der Bundespartezentrale in Berlin, ist vernichtend. Inhaltliche Anfragen der Wahlkämpfer seien vom KAH nicht beantwortet worden. Werbematerial konnte zeitweise



„Ich jedenfalls habe Lust darauf, diese neue CDU zu gestalten“, rief Jens Spahn den Delegierten auf dem Deutschlandtag der JU zu.

FOTO: MARCEL KUSCH/DPA

nicht bestellt werden. Flyer, in Millionenaufgabe gedruckt, seien fehlerhaft gewesen. Und als im Laufe des Wahlkampfes die Grünen abschmierten und die SPD Umfrage nach Umfrage stärker wurde, habe die Zentrale keinen Plan für einen Strategiewechsel gehabt.

Brinkhaus redet viel und sagt nichts

Ein Jung-Unionist aus Rostock will wissen, warum die Granden im Wahlkampf nicht über den Osten geredet hätten. Fraktionschef Ralph Brinkhaus' Antwort wird lang und länger und immer kämpferischer. Allein, der Osten kommt darin nicht vor. Wie war das mit den Nebelkerzen? „Ich muss da noch mal nachhaken“, ist der Rostocker unzufrieden. Er wirft Brinkhaus vor, über alles, aber eben nicht über Deutschlands Osten geredet zu haben – dort, wo die CDU so richtig unter die Räder gekommen ist. In Sachsen etwa hatte die Union 2013 noch 16 Direktmandate (von 16) und einen Zweitstimmenanteil von 42,6 Prozent gewonnen, 2021 waren es vier Direktmandate und 17,2 Prozent Zweitstimmenanteil. Ein Desaster.

Auf ihrem Deutschlandtag springt

die Nachwuchsorganisation vor allem mit der Mutterpartei CDU schonungslos um. Eine Umfrage, für die Junge Union nach der Wahl erhoben, habe ergeben, dass die Schuld für die Schlappe eben nicht nur dem Kanzlerkandidaten Armin Laschet an die Backe zu kleben sei. Zwar hätten 30 Prozent der Befragten die Unbeliebtheit und die müden Auftritte Laschets, beispielsweise in den Fernsehdiskussionen, als Grund für die Nichtwahl angegeben – 50 Prozent dagegen hätten die Inhaltsleere und die misslungene Kommunikation der Union angeführt. Der Unmut darüber bricht sich vor allem in den Fragerunden mit Ziemiak, Blume oder Brinkhaus Bahn.

Mit dem Wahlverlierer gehen die gut 300 Delegierten vergleichsweise sanft um. Armin Laschet signalisiert auch frühzeitig, dass er im Büßergewand nach Münster gekommen sei. Ohne Umschweife übernimmt er Verantwortung für das Unionsdesaster. Er sagt Sätze wie: „Die Verantwortung für dieses Ergebnis, die trage ich.“ Oder: „Den Wahlkampf, die Kampagne habe ich zu verantworten und sonst niemand.“ Dass er überhaupt gekommen sei und ehrenhaft durch das Fegefeuer von Münster

geht, rechnen sie ihm hoch an, die Jung-Unionisten. JU-Bundeschef Tilman Kuban attestiert Laschet einen „starken Charakter“. Im Umgang mit Laschet hat sich das bei der JU nicht immer so angehört. Denn die Nachwuchsorganisation wollte den Rheinlandern nicht als Kanzlerkandidaten, sondern stattdessen CSU-Chef Markus Söder.

Markus Söder hat wichtigere Termine

Söder hat seine Teilnahme übrigens kurz vor dem Deutschlandtag abgesagt. Ein Termin an der CSU-Basis erschien ihm wichtiger. Das kommt in Münster nicht gut an. Hinter vorgehaltener Hand wird Söder „Kneiferei“ vorgehalten.

Überhaupt Söder. Dessen Querschüsse aus der Alpenkulisse während des Wahlkampfes sind immer wieder Thema. Der nordrhein-westfälische JU-Chef Johannes Winkel bringt es auf diese griffige Formel: „Wer im Wahlkampf so nachtrifft wie Markus Söder, der sollte nach der Wahl nicht über Stillfragen reden, sondern zur Beichte gehen.“ Was beim Protestant Söder allerdings schwierig werden dürfte.

Die Abrechnung mit den Mutterparteien ist das eine auf dem Deutschlandtag der Jungen Union, das Schaulaufen der potenziellen CDU-Vorsitzenden das andere. Friedrich Merz war da, Jens Spahn und Ralph Brinkhaus. Sie durften Reden halten. Aber auch der Chef der Mittelstands- und Wirtschaftsunion (MIT), Carsten Linnemann, oder der CDU-Außenpolitiker Norbert Röttgen wollten Truppen sammeln. Dabei hat Friedrich Merz wie schon bei seinen beiden vorherigen Bewerbungen um den CDU-Vorsitz eine seltsam schwache und uninspirierte Rede gehalten. Der Applaus war pflichtschuldig. Merz hat damit die Frage provoziert, ob er sich mit derartigen Auftritten nicht langsam selbst aus dem Rennen nimmt. Vor den Delegierten in Münster sagte er, er habe noch nicht entschieden, ob er ein drittes Mal kandidieren werde.

Anders Jens Spahn. Erst distanziert er sich ein Stück weit von der Merkel-CDU und fordert die Partei zur munteren Debatte auf („Alternativlos“ will ich auf einem CDU-Parteitag nie wieder hören.“), dann ruft er in den Saal: „Ich jedenfalls habe Lust darauf, diese neue CDU zu gestalten.“ Das hört sich wie eine Bewerbung an ...

Antisemitismus: Videoaufnahmen werfen Fragen auf

Nach Antisemitismuvorwürfen des Musikers Gil Ofarim gegen einen Mitarbeiter eines Leipziger Hotels hat die Auswertung der Videoaufnahmen durch die Polizei Medienberichten zufolge zu neuen Fragen geführt.

Nach Informationen der „Bild am Sonntag“ haben die Ermittler inzwischen „erhebliche Zweifel“ daran, dass der Ablauf der Ereignisse der ursprünglichen Schilderung entsprach. Auch die „Leipziger Volkszeitung“ berichtete am Sonntag dahingehend.

Ofarim hatte in einem auf Instagram veröffentlichten Video berich-



Gil Ofarim: Die Polizei soll inzwischen „erhebliche Zweifel“ an seiner Darstellung der Ereignisse haben. FOTO: DPA

tet, dass er in dem Hotel aufgefordert worden sei, seine Kette mit Davidstern abzunehmen. Erst wenn er den Stern abnehme, dürfe er einchecken, soll ihm gesagt worden sein. Laut „BamS“ ergaben Auswertungen von Überwachungsvideos durch die Leipziger Polizei aber, dass der Sänger während des fraglichen Geschehens anscheinend gar keine Halskette mit sichtbarem Davidstern trug.

In einer Vernehmung habe Ofarim darüber hinaus gesagt, er wisse nicht mehr sicher, ob er an jenem Abend eine Kette trug. Auf Anfrage der Zeitung sagte der in München lebende Musiker dem Bericht zufolge: „Es geht nicht darum, ob die Kette zu sehen war.“ Es gehe darum, dass er antisemitisch beleidigt worden sei.

Die Veröffentlichung des Videos durch Ofarim schlug hohe Wellen. Die Staatsanwaltschaft prüft die Vorwürfe gegen den Mitarbeiter. Bei der Staatsanwaltschaft ging eine Anzeige eines unbeteiligten Dritten wegen Volksverhetzung gegen den Mitarbeiter ein. Auch Ofarim kündigte an, den Hotelangestellten anzeigen zu wollen.

Zugleich stellte der beschuldigte Mitarbeiter eine Anzeige wegen Verleumdung. Er schilderte den Vorfall nach früheren Angaben der Polizei „deutlich abweichend“. Das Westin-Hotel beurlaubte insgesamt zwei Mitarbeiter für die Dauer der Ermittlungen.

Ofarim ist der Sohn des in Israel geborenen Sängers Avi Ofarim, der 2018 starb. Er ist als Schauspieler und Sänger bekannt, 2017 Jahr gewann er die RTL-Tanzshow „Let's Dance“. |jfp

Jugendsünden im Internet

Was Kinder und Jugendliche in sozialen Medien posten, kann ihnen später auf die Füße fallen – Was ist die Lehre daraus?

VON ANTJE MÜLLER

Wer in der Öffentlichkeit steht, den holen frühere Fehler irgendwann ein: Tweets, von denen man sich heute wünscht, sie nie abgeschickt zu haben, Kommentare, die man sich besser gespart hätte, aber doch bei Facebook gepostet hat. Früher oder später kommt jemand auf die Idee, mal nachzuschauen, ob bei Posts von Menschen in der Öffentlichkeit nicht auch etwas Dummes dabei war.

So wie es Sarah-Lee Heinrich ergangen ist, die am Samstag vor einer Woche beim Bundeskongress der Grünen Jugend zur Co-Sprecherin der Nachwuchsorganisation gewählt worden war. Teils mehrere Jahre alte Äußerungen von ihr lösten eine heftige Online-Kontroverse aus. Dabei ging es unter anderem um einen Tweet von ihrem Konto, in dem sie mit „Heil“ auf ein Hakenkreuz reagierte. Heinrich erklärte, sie erinnere sich nicht an den Tweet, entschuldigte sich aber dafür.

In einem Interview von „Zeit Online“ sagte Heinrich nun: „Das war nicht in Ordnung, genauso wie alle anderen diskriminierenden Aussagen. Egal wie ironisch ich mit 14 vielleicht sein wollte.“ Trotzdem wurde ihr das Ganze um die Ohren gehauen, unter anderem von der Literaturkritikerin Elke Heidenreich, die Heinrich bei Markus Lanz unter anderem vorwarf, nicht mit Sprache umgehen zu können.

Die heute 20-jährige Heinrich hat sich am vorigen Montag mit Verweis auf Morddrohungen zunächst aus der Öffentlichkeit zurückgezogen. Es ha-

be einen Shitstorm gegen sie gegeben, der von rechten Netzwerken ausgegangen sei. Über alte Äußerungen von ihr, die sich als Gewaltandrohung oder -fantasie verstehen lassen, sagte Heinrich, sie habe als 13- oder 14-jährige den Ton und Humor der damaligen Youtuber- und Battlerap-Szene für normal gehalten. Das seien sie jedoch nicht, weswegen sie die Tweets schon vor vielen Jahren gelöscht habe.

Debatten werden auf Twitter härter geführt

Doch das Internet vergisst nicht. Der Aufruf, vorsichtig mit geposteten Inhalten in sozialen Medien zu sein, sei nicht neu, meint Kerstin Heinemann vom JFF – Institut für Medienpädagogik. Die Pädagogik rät schon lange, mit Blick auf künftige Bewerbungen besser keine Partybilder zu posten. Soziale Medien seien teils öffentliche Räume. Jugendliche seien sich dessen auch durchaus bewusst.

Doch stünden Jugendliche und junge Erwachsene von heute durch soziale Medien unter einem größeren Druck als frühere Generationen, sagt Heinemann, die sich unter anderem mit digitalen Medien und der Prävention religiös motivierter Extremismen beschäftigt. Sowohl, was die Frage von Schönheitsidealen angeht, als auch politische Äußerungen – Debatten würden über Medien wie Twitter deutlich härter geführt.

Extremistische Strömungen nutzen dies gezielt aus, um Diskurse in eine bestimmte Richtung zu treiben und zu manipulieren, sagt Heinemann. Harte Diskussionen, Richtungsstreitigkeiten, Identitätskultur



Sarah-Lee Heinrich, Co-Sprecherin der Grünen Jugend, ist über einige ihrer alten Nachrichten auf Twitter gestolpert. FOTO: KAY NIETZELD/DPA

auf Twitter, und alles in hoher Geschwindigkeit – bei Jugendlichen sei das Bewusstsein dafür noch nicht adäquat ausgebildet.

Ähnlich sieht es Christian Scherg. Er beschäftigt sich mit Krisenkommunikation und gilt als Internet- und Reputationsexperte. „Was wir früher an Klowände geschrieben haben, schreiben Jugendliche heute ins Internet“, sagt er. Selbst wenn Posts vom eigenen Account gelöscht würden, habe jeder andere Internetnutzer die Möglichkeit, sie per Screenshot zu archivieren und auch als Waffe zu verwenden. Kinder und Jugendliche, die heute aufwachsen, hätten häufig eine

„lückenlose digitale Biografie“, wenn sie nicht bedacht haben, wo und wie sie etwas veröffentlichten.

Ein Problem dabei, so Scherg: „Der Zeitgeist ändert sich.“ Was heute als völlig okay zu posten gilt, mag in fünf oder 15 Jahren ganz anders aufgenommen werden. Alte Posts könnten aus dem Zusammenhang gerissen und gegen jemanden verwendet werden, und das gelte es schon bei der Veröffentlichung zu berücksichtigen.

Wie geht man aber mit einem Shitstorm konkret um, wie ihn Heinrich nach eigener Aussage erlebte? „Abschalten, abschirmen, nicht lesen“, sagt Scherg. Gefühlt stehe man

in solchen Momenten ganz alleine da, weshalb es wichtig sei, von anderen abgeschirmt und geschützt zu werden. Gleichzeitig empfiehlt er, den entsprechenden Kanal nicht zu schließen. Dort habe man die Sache im Griff, könne Beiträge löschen, melden, kommentieren und gegebenenfalls auch überlegen, gegen welche Beiträge man juristisch vorgehen könne.

Doch ist eine konstruktive Diskussionskultur in sozialen Medien überhaupt möglich? „Es gibt auch gehaltvolle Diskussionen auf Twitter, wenn Diskussionspartner das auch wollen“, sagt Heinemann. Und die gesamtgesellschaftliche Aufgabe, diese zu ermöglichen, bleibe. „Social Media wird nicht weggehen.“

Sie fordert vermehrte Medienpädagogik, die – vereinfacht gesagt – nicht erklärt, wie ein Handy bedient wird, sondern Kenntnisse über mediale Strukturen vermittelt und sich etwa mit der Frage beschäftigt, wie eine kommunikative Kompetenz ausgebildet wird. Diese sei auch beim Stammtisch oder auf dem Marktplatz nötig, und der Unterschied zu Debatten im Internet gar nicht so groß. „Wir brauchen Vorbilder, die in der Sache hart diskutieren, aber einen fairen Debatteintonus anschlagen.“ Dies sei nicht allein Aufgabe von Jugendlichen.

„Wo ist das in den Lehrplänen? Wo ist Raum für Identitätsarbeit?“, fragt Heinemann. Fälle wie der von Sarah-Lee Heinrich seien für die einzelne Person tragisch. Man könnte sie jedoch zum Anlass nehmen, dies explizit zum Thema zu machen – was Heinrich übrigens selbst vorgeschlagen hat. Dies wäre die beste Form der Prävention, so Heinemann. |jpa

„Wir sind Kirche“: Wie Löwenzahn

Mit einem coronabedingten Jahr Verspätung hat die Gruppe „Wir sind Kirche“ am Wochenende in Ludwigshafen ihr 25-jähriges Bestehen gefeiert und ihre Bundesversammlung abgehalten. Immer wieder beschäftigen sich die knapp 100 Teilnehmenden mit der Frage, ob das Jubiläum angesichts des katholischen Reformprojektes Synodaler Weg Anlass zu Optimismus bietet oder ob die Erfahrungen mit kirchlichen Erneuerungsplänen nicht doch eher zu Pessimismus verleiten müssen.

Gefordert wurden schon vor 25 Jahren weitreichende Änderungen – die jetzt bei der von Bischofskonferenz und Zentralkomitee der Katholiken ins Leben gerufenen Reforminitiative verhandelt werden: die kirchliche Sexualmoral, die Gleichberechtigung von Frauen einschließlich der Zulassung zu allen Weihenämtern, die Aufhebung des verpflichtenden Zölibats für Priester und Machtteilung. Gilt es aber nun als Erfolg, dass die Bischöfe das, was sie damals ganz überwiegend ablehnten, heute selbst auf die Tagesordnung setzten?

„Wir sind Kirche“ selbst vergleicht sich gern mit Löwenzahn: lästig, hartnäckig und fruchtbar, ausdauernd, heilsam und fruchtbar. Aber stimmt das? Als Moderatorin Gudrun Lux fragte, wer im Saal unter 40 sei, ging keine Hand nach oben. Kaum anders wäre das Ergebnis ausgefallen, hätte Lux die Zahlen 50 oder 60 verwendet. Der Nachwuchs bleibt aus. Mehr als die Hälfte reckten indes ihre Finger in die Luft, als nach stierten Theologen gefragt wurde.

Christian Weisner (70), bleibt das öffentliche Gesicht von „Wir sind Kirche“. Bei der Bundesversammlung in Ludwigshafen erhielt Weisner am Samstag 56 von 60 Stimmen. |kna

FRANKFURTER BÖRSEINFORM

Noch ein bisschen Sommer im Herbst

VON KLAUS DIETER OEHLER, FRANKFURT

Es läuft einfach. So strahlend, wie die Koalitions-Sondierer von SPD, Grünen und FDP am vergangenen Freitag vor die Presse traten, so strahlend sind auch die meisten Börsianer ins Wochenende gegangen.

Nach drei starken Tagen ist der Deutsche Aktienindex Dax wieder auf dem Weg nach oben. In den USA haben gar die Champagnerkorken geknallt, weil zum Börsenschluss nur noch ein paar Pünktchen zum Rekordhoch beim Dow-Jones fehlten, dem amerikanischen Börsenbarometer. Die in Reichweite liegende Wiederöffnung der US-Grenzen soll den Tourismus wieder ankurbeln und dem amerikanischen Einzelhandel den Schwung verleihen, den er vor dem Ausbruch der Corona-Pandemie hatte. Gerade die US-Wirtschaft ist von guter Konjunkturlaune abhängig.

Verschwunden sind die Unsicherheiten und Risiken für die Weltwirtschaft aber noch längst nicht. So werden die Wachstumszahlen für China, die in dieser Woche veröffentlicht werden, nicht so gut ausfallen wie einst erhofft: Das seien erste Spuren der dort zum Teil geplatzten Immobilienblase, meint Deka-Chefvolkswirt Ulrich Kater. Andere, wie etwa Robert Grei von der Privatbank Merck Fink, sehen die weltweite Konjunktur weiter auf Wachstumskurs, auch wenn die Nachholeffekte aus den Lockdowns langsam durch sind.

Investoren sehen angesichts steigender Energiepreise eine gute Kaufgelegenheit für Aktien von Ölunternehmen. Am Mittwoch könnten neue Daten zu den Verbraucherpreisen der Inflationsangst neue Nahrung geben. Und so werden Stimmen lauter, die ein Ende der ultralockeren Geldpolitik der EZB fordern. Doch das wird noch dauern. So wird der Börsensommer wohl noch etwas in den Herbst hinein verlängert.

Keine Kohle mehr für Kohlestrom

FRAGEN UND ANTWORTEN: Die Ankündigung des chinesischen Staatschefs Xi Jinping lässt keinen Spielraum für Interpretationen: China werde keine neuen Kohlekraftwerke im Ausland mehr bauen. Die Entscheidung ist von großer klimapolitischer Tragweite.

Was hat China versprochen?

Xi kündigte an, dass China keine Kohlekraftwerke im Ausland mehr finanzieren werde. Unklar blieb aber der Zeitplan dafür. Xi: „China wird seine Unterstützung für andere Entwicklungsländer bei der Entwicklung von grünen Energien und Energien mit einem geringen CO₂-Ausstoß verstärken und keine neuen Kohlekraftwerke im Ausland bauen“, sagte der Staatschef unlängst vor der UN-Vollversammlung in New York.

Was bedeutet das für den Kampf gegen die Klimakrise?

Sowohl Japan als auch Südkorea – die beiden anderen großen staatlichen Finanziers von Kohleprojekten – haben bereits angekündigt, ihre Unterstützung für den Bau von Kohleleimern im Ausland bis zum Ende dieses Jahres zu beenden. „China stand alleine an dieser Front“, sagt der Klimanalyst von Greenpeace China, Li Shuo. Die Hoffnung sei nun, dass auch private Investoren nachfolgen.

Global gesehen ist Chinas Kohle-Fußabdruck im Ausland allerdings relativ klein: 13 Prozent der Mittel für Kohlekraftwerke weltweit kamen von 2013 bis Mitte 2019 aus China, wie das Global Development Policy Center der Boston University herausarbeitete. Das bedeutet, dass 87 Prozent der Gelder für Kohlekraftwerke in Entwicklungsländern von anderen Geldgebern stammen.

Wer finanziert die Kohlekraftwerke dieser Welt?

Private Banken und institutionelle Investoren aus Japan, den USA und Großbritannien finanzieren einen Großteil der Kohlekraftwerke in Entwicklungsländern. Vor allem japanische Geschäftsbanken waren mit 76



Kohlekraftwerk im chinesischen Shuozhou.

FOTO: PICTURE ALLIANCE/DPA/EPA

Milliarden Dollar (65,5 Mrd Euro) wichtige Geldgeber dafür. Sie finanzierten fast ein Viertel aller Kohlekraftwerke in Entwicklungsländern.

Aus den USA stammen weitere 68 Milliarden Dollar, hauptsächlich von privaten Geldgebern, die somit 21 Prozent der Kohlekraftwerke finanzieren. Aus Großbritannien stammen 7 Prozent der Finanzierungskredite. Staatliche Banken aus China investierten zwischen 2014 und 2019 mehr als 50 Milliarden Dollar in Kohleprojekte im Ausland.

Wird sich China an seine Zusagen halten?

Mit seiner Zusage reagiert China auch auf Kritik, dass seine Kohleprojekte im Ausland den globalen Klimazielen zuwiderlaufen. Das Land hat nach An-

gaben des chinesischen Handelsministeriums seit Beginn des Jahres keine neuen Kohleprojekte mehr finanziert, auch nicht im Rahmen des Infrastrukturprojekts Neue Seidenstraße.

Allerdings ist weiterhin unklar, ob sich private chinesische Investoren ebenfalls aus Kohleprojekten zurückziehen werden, oder ob die Zusage nur für staatliches Geld gilt. Offen ist auch, inwiefern Projekte betroffen sind, die sich derzeit in der Planungs- oder Bauphase befinden.

Wird China auch im eigenen Land auf Kohleverstromung verzichten?

Die chinesische Regierung hat angekündigt, noch vor 2030 die CO₂-Emissionen zu reduzieren. Bis 2060 soll das Land CO₂-neutral sein. Doch China, das bevölkerungsreichste Land

der Erde und der weltweit größte Emittent von Treibhausgasen, investiert auch weiterhin massiv in die Kohlekraft. 2020 wurden Kohlekraftwerke mit einer Gesamtkapazität von 38,4 Gigawatt ans Netz genommen. Laut einem Bericht der Expertengruppe Carbon Tracker plant das Land zudem 368 neue Kraftwerke mit einer Kapazität von 187 Gigawatt.

Nach 2026 will die chinesische Regierung die Kohleverstromung im eigenen Land zurückfahren. „Aber es gibt keine Obergrenze, wie viel Treibhausgase China ausstoßen kann, bis es beginnt, die CO₂-Emissionen zu reduzieren“, erläutert Yuan Jiahai von der North China Electric Power University in Peking. „Das bedeutet, dass es bis dahin so viel Treibhausgase ausstoßen kann, wie es will.“ [afp]

Erdgas: Russland hält neue Krise in Europa für möglich

MOSKAU. Russland hält eine neue Gaskrise in Europa auch in Zukunft für möglich. Und will vorbeugend handeln.

„Ich schließe nicht aus, dass sich eine solche Situation wiederholt“, sagte der für Energiefragen zuständige Vize-Regierungschef Alexander Nowak am Samstag im russischen Staatsfernsehen und spielte damit auf eine akute Gasknappheit an. Er rief die Verantwortlichen in der EU zu Verhandlungen auf: „Wir sind zu einem Dialog bereit.“ Russland hat weitere Lieferungen in Aussicht gestellt. Es gebe aber keine Anfragen, so Nowak.

Seinen Angaben zufolge fehlen in den europäischen Speichern rund 25 Millionen Kubikmeter Gas. „Dagegen sollte etwas unternommen werden.“ Die Energiegroßmacht Russland hat mehrfach eine Verantwortung für die stark gestiegenen Preise zurückgewiesen. Russland erfülle seine Vertragspflichtungen vollständig, sagte Nowak. Die Lieferungen an die Weltmärkte seien verglichen mit 2020 um 15 Prozent erhöht worden. Russland selbst habe 2021 so viel Gas verbraucht wie lange nicht. Nowak führte das auf den kalten Winter und die Erholung der Wirtschaft zurück.

Staatschef Wladimir Putin wirbt für eine rasche Inbetriebnahme der Pipeline Nord Stream 2, die Erdgas von Russland durch die Ostsee nach Deutschland bringen soll. Die Pipeline ist zwar fertig, die Betriebsgenehmigung der deutschen Behörden steht aber aus. Die Leitung ist umstritten – auch, weil sie in Konkurrenz zu einer anderen steht, die durch die Ukraine führt und eine wesentliche Einnahmequelle des Staates ist.

Der europäische Gewerkschaftsbund ETUC äußerte im September die Befürchtung, dass es sich mehr als 2,7 Millionen Menschen in Europa nicht leisten könnten, ihre Wohnung vernünftig zu heizen, obwohl sie Arbeit hätten. [dpa]

Alle Rechner im „Familienverbund“

DIGITALES LEBEN: Wie man den Datenzugriff von mehreren Geräten in einem Haushalt organisiert – Netzwerkfähige externe Festplatte am komfortabelsten

VON MICHAEL WOLLWEBER

In den meisten Haushalten nutzen alle Familienmitglieder jenseits des Einschulalters mindestens einen Rechner. Auf welchem Wege lassen sich Dateien da am besten teilen und weitergeben?

Rechner ohne Internetanbindung gibt es eigentlich nicht mehr. Damit sind die PC eines Haushalts zwar im Netz, aber noch nicht miteinander verbunden. Daher wandern oft viele USB-Sticks durch einen solchen „vernetzten“ Haushalt. Der zweitumständlichste, aber oft genutzte Weg, ist die E-Mail. So schicken sich viele Menschen, die nur ein Zimmer voneinander entfernt sind, Mails mit Bildern oder anderen Dateien an. Nutzen alle den gleichen Mailanbieter, klappt das auch meist ziemlich flott. Bei sehr großen Dateien bieten sich alternativ kostenlose Dienste wie WeTransfer oder TransferXL an. Die akzeptierten Dateien mit bis zu fünf Gigabyte, die bequem dann heruntergeladen werden können, wenn man die Gelegenheit hat.

Soll es effektiver gehen, bietet sich aber die direkte Kopplung zweier Rechner an. Dazu müssen sich die beiden Rechner aber „kennenlernen“ und füreinander öffnen. Das lässt sich bei einem Windows-Rechner über die Systemsteuerung und das Menü „Netzwerk und Internet > Netzwerk- und Freigabecenter“ einrichten. Dort



„Wer hat hier nur die Urlaubsbilder?“ - Die Frage muss nicht mehr beunruhigen.

FOTO: UNSPLASH / SIGMUND

wird manuell bei beiden Rechnern eine IP-Adresse eingegeben, die sich bei der letzten Ziffer unterscheiden muss. Danach muss bei beiden Rechnern nochmals in der Systemsteuerung unter „Netzwerk und Internet > Netzwerk- und Freigabecenter“ bei den erweiterten Freigabeeinstellungen die „Datei- und Druckerfreigabe“ bestätigt werden. Nun müssen die Rechner noch unter „Netzwerk und Internet“ ausgewählt werden. Dann können die Rechner gegenseitig auf ihre Datenbestände zugreifen, jeden-

falls wenn der jeweilige Nutzer die betreffenden Ordner freigegeben hat. Das geht schnell per rechtem Mausklick auf den Ordner und der „Freigabe“ unter „Eigenschaften“. Die Prozedur ist für einen Direktkontakt per WLAN oder LAN-Kabel im Prinzip die Gleiche. Sind die beiden Rechner aber direkt mit einem Kabel über die Ethernet-Anschlussbuchsen miteinander verbunden, klappt es noch schneller mit dem Datentransfer.

Seltener werden für die direkte Verbindung zweier Rechner soge-

nannte USB-Link-Kabel genutzt. Dazu sollten die Rechner möglichst nah beieinanderstehen. Solche Kabel kosten etwa 25 Euro und werden mit einer kleinen Software geliefert, die auf beiden Rechnern installiert sein muss. Dateien oder Ordner lassen sich dann auch aus dem einen Ordnersystem ins andere ziehen.

Wollen aber alle Mitglieder eines Haushaltes auf die gleichen Daten zugreifen, ist die Installation einer netzwerkfähigen externen Festplatte der komfortabelste und schnellste Weg.

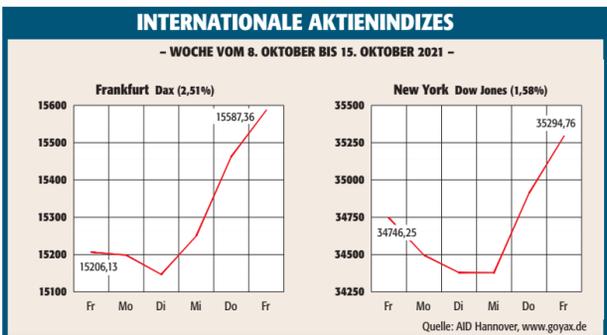
Der ist vor allem zu empfehlen, wenn alle im Haushalt auf einen größeren Bestand von Musik oder Videos zugreifen können sollen. Diese Festplatten nennen sich meist NAS oder ausgeschrieben „Network Attached Storage“, also netzwerkgebundene Speicher. Sie werden in der Regel per Ethernet-Kabel direkt an den Router angeschlossen, da sie nicht mobil sein müssen. Hier gibt es viele Angebote. Ein NAS von Western Digital mit vier Terabyte kostet beispielsweise aktuell knapp 100 Euro. Für üppige acht Terabyte sind bei Seagate etwa 200 Euro zu zahlen. Bei NAS werden oft noch klassische Festplatten eingesetzt, da viel Speicherplatz mit dieser Technologie noch günstiger zu haben ist und die Platten anders als bei einer im Rechner eingebauten SSD auch nicht im Dauerbetrieb genutzt werden. Sehr flexibel sind kleine, mobile SSD einzusetzen, die über einen eigenen WLAN-Hotspot verfügen. Im Bereich dieses Hotspots können sich nach dem Einloggen mehrere Rechner beim gleichen Datenbestand bedienen. Eine 1-TB-Platte von SSK mit eigenem WLAN kostet etwa 110 Euro. Eine Art externer Netzwerk-Festplatte stellt auch ein Cloud-Account dar. Denn wer bei Dropbox oder Microsoft auf Speicherplatz zugreift, nutzt Bereiche der sehr großen Festplatten des Cloud-Anbieters. Bei Microsoft erlaubt ein Office-Familien-Abonnement gegenwärtig sechs Personen den Zugriff auf jeweils einen Terabyte

Speicher. Bei Dropbox bietet ein Familien-Account derzeit zwei Terabyte an Platz. Damit lässt sich Datenaustausch und die Verwaltung gemeinsamer Ordner sehr flexibel gestalten. Nutzer eines Accounts können für andere beliebige Ordner freigeben. So kann eine Person beispielsweise einen Familien-Ordner einrichten und allen den Zugang erlauben, so dass hier ein freier Datenaustausch stattfinden kann. Wer auf einen Terabyte Speicherplatz zugreifen kann, erspart sich in der Regel damit auch eine Sicherungskopie seiner Daten. Vor allem dann, wenn ein Laptop und ein Rechner über den gleichen Account angemeldet sind. Dann werden die eigenen Dateien schließlich sogar dreimal gespeichert: jeweils per automatischer Synchronisation auf den persönlichen Rechnern und ein weiteres Mal auf den Servern des Cloud-Anbieters.

Wer vom Besitzer eines Dropbox-Accounts gern große Dateien herunterladen möchte, braucht dafür nicht mal einen Dropbox-Account. Man lässt sich einfach per Mail einen Download-Link schicken. Da ein Standard-Account mit 2 GB Speicherplatz bei Dropbox kostenlos zu haben ist, ist auch hierüber ein Datenaustausch zu bewerkstelligen. Aber Achtung: Die Größe gegenseitig freigegebener Ordner darf die 2-GB-Grenze nicht überschreiten, wenn man nicht in den kostenpflichtigen Bereich geraten will.

DIE DAX-40-WERTE IM WOCHENÜBERBLICK						
	- WOCHE VOM 8. OKTOBER BIS 15. OKTOBER 2021 -		52-Wochen-Hoch	Tagesumsatz ¹	KGV ²	Dividendenrendite in Prozent
	Schlusskurse 15.10. in Euro	Veränderung 8.10. in Prozent				
Adidas	274,40	+4,61	336,25	252,05	897,68	31,32
Airbus	114,90	+1,39	120,92	59,29	320,03	36,83
Allianz	198,60	+0,01	223,50	146,60	1071,02	9,95
BASF	65,00	+2,07	72,88	45,92	2476,48	18,84
Bayer	47,88	+0,28	57,73	39,91	2973,51	6,61
BMW SL	87,56	+3,40	96,39	57,25	1307,76	12,37
Brenntag	82,92	+1,07	87,40	53,92	419,44	25,13
Continental	100,28	+3,21	132,68	88,50	365,63	13,62
Covestro	58,28	+1,36	63,24	39,50	680,68	28,15
Daimler	83,65	+3,68	83,99	43,12	2680,88	18,51
Delivery Hero	114,60	+6,11	145,40	90,60	425,32	30,84
Deutsche Bank	11,41	-0,28	12,56	7,51	9418,04	21,70
Deutsche Börse	147,35	+0,44	152,65	124,85	340,80	2,70
Deutsche Post	52,76	-0,30	61,38	37,67	2898,43	20,69
Deutsche Telekom	16,53	-1,43	18,92	12,58	9202,39	15,89
Deutsche Wohnen	52,94	+0,04	53,04	38,03	444,07	30,25
E.ON	18,61	-1,87	11,45	8,27	11294,89	14,94
Fres. Med. Care	61,28	+2,52	75,08	55,18	2476,48	12,31
Fresenius SE	40,90	+0,76	47,60	31,03	762,20	10,82
Heid. Cement	63,02	-1,13	81,04	47,35	517,65	10,20
HelloFresh	80,96	+1,20	97,38	38,02	672,38	57,85
Henkel Vz.	77,54	-2,17	99,50	76,36	465,63	16,19
Infinion	37,07	+3,94	38,50	23,38	4287,04	39,02
Linde PLC	265,00	+3,09	271,55	183,15	811,61	29,74
Merck	192,35	+3,16	207,90	121,25	268,17	28,54
MTU	190,05	-5,26	224,90	142,40	324,56	27,35
Münchner Rück	244,35	+0,35	269,30	194,10	261,04	11,34
Porsche Vz.	90,24	+7,33	102,00	44,45	595,89	7,69
Puma	101,55	+1,00	109,70	74,08	258,92	53,73
Qiagen	44,73	+1,54	48,05	36,00	437,54	18,56

DIE DAX-40-WERTE IM WOCHENÜBERBLICK (Fortsetzung)							
	Schlusskurse		Veränderung in Prozent	52-Wochen-Hoch	Tagesumsatz ¹	KGV ²	Dividendenrendite in Prozent
	15.10. in Euro	8.10. in Euro					
RWE SL	32,09	+3,88	38,65	28,39	5783,08	16,05	
SAP	126,28	+7,53	134,34	89,93	2348,75	21,51	
Sartorius Vz.	526,40	+4,57	599,60	332,00	63,31	113,45	
Siemens	141,26	+2,62	151,86	98,50	1515,48	20,27	
Siemens Energy	23,91	+8,63	34,48	18,36	2986,86	15,18	
Siemens Healthineers	57,34	+3,28	61,50	36,16	449,50	30,83	
Symrise	114,30	+1,51	127,15	95,88	225,96	38,10	
Vonovia	53,36	+3,85	61,66	48,57	1459,57	19,19	
VW Vz.	198,66	+4,56	252,20	122,96	980,50	9,32	
Zalando	79,36	+2,69	105,90	73,60	527,73	96,78	



TOPS & FLOPS DER WOCHE			
- 8. OKTOBER BIS 15. OKTOBER 2021, KURSVERÄNDERUNGEN DER AKTIEN IM DAX 40, M-DAX, S-DAX UND TEC-DAX, VERÄNDERUNGEN IN PROZENT -			
PVA Tepla	+16,40	TeamViewer	-13,43
Nordex	+14,61	ProSieben Sat.1	-10,13
Klökner & Co	+14,37	Hypoport	-8,21
SMA Solar Tech.	+13,57	About You	-6,60
Cancom	+12,05	Instone	-5,27
Verbio	+10,76	MTU	-5,26
Fuchs Petro. Vz.	+10,71	Westwing	-4,49
Nagarro	+10,38	Club. Fash. Grp.	-3,98
Varia	+10,21	RTL Group	-2,90
Eckert&Ziegler	+9,42	Aareal Bank	-2,69

INTERNATIONALE RENDITEN		
10 jähr. Staatsanleihen	15.10.	8.10.
Australien	1,62	1,64
Belgien	0,12	0,13
Deutschland	-0,19	-0,19
Finland	0,25	0,26
Frankreich	0,15	0,16
Griechenland	-0,05	-0,03
Großbritannien	0,95	0,98
1 Pfund Elisabeth II. (Großbrit.)	352,40	398,20
20 Francs div. Typen (Frankreich)	276,80	308,70
20 Pesos N.P. (Mexiko)	711,30	792,90
10 Rubel Tschernometz (Russland)	365,00	427,20
5 Rubel Nikolas (Russland)	182,57	258,31
10 Dollars Indianer (USA)	711,70	845,70
1 Unze Kruggerand (Südafrika)	1516,70	1615,20
100 Dollars/1 Unze (Australien)	1516,70	1615,20
1 Unze Noble Platin (Isle of Man)	883,10	1049,60
Barrensilber 1 kg	627,65	692,75
Barrensilber 1 kg	48290,00	52040,00

EDELMETALLE MÜNZEN	
- KURSE VOM 15. OKTOBER 2021 IN EURO -	
10 Mark Preußen (Deutschland)	165,27
10 Gulden Wilhelmina (Ndl.)	282,50
20 Mark Preußen (Deutschland)	344,70
20 Kronen (Österreich)	287,30
1 Pfund Elisabeth II. (Großbrit.)	352,40
20 Francs div. Typen (Frankreich)	276,80
20 Pesos N.P. (Mexiko)	711,30
10 Rubel Tschernometz (Russland)	365,00
5 Rubel Nikolas (Russland)	182,57
10 Dollars Indianer (USA)	711,70
1 Unze Kruggerand (Südafrika)	1516,70
100 Dollars/1 Unze (Australien)	1516,70
1 Unze Noble Platin (Isle of Man)	883,10
Barrensilber 1 kg	627,65
Barrensilber 1 kg	48290,00

Rückenschmerzen

Chronische Rückenschmerzen: Dieses Arzneimittel kann helfen¹

Dieses pflanzliche Arzneimittel setzt gezielt an der Ursache akuter und chronischer Rückenschmerzen¹ an und begeistert Verwender.

Mehr als 17 Millionen Deutsche leiden an chronischen Rückenschmerzen – Tendenz stark steigend. Bei der Mehrheit der Betroffenen sind akute oder chronische Nervenreizungen im Rücken die Schmerzsache. Denn ist ein Nerv gereizt oder entzündet, verkrampft sich die umgebende Muskulatur und führt zu Schmerzen (bekannt: Ischiasserv). Herkömmliche chemische Schmerzmittel helfen kaum, wie Mediziner der Deutschen Gesellschaft für Neurologie bestätigen, da sie nicht gegen die ursächliche Reizung der Rückenerven wirken. Hier setzt ein rezeptfreies Arzneimittel aus Deutschland an (Lumbagil, rezeptfrei, Apotheke). Lumbagil wurde zur gezielten Behandlung schmerzhafter Nervenkrankungen im Rücken entwickelt und setzt damit gezielt an der Ursache an. Die Rücken-Medizin verdankt seine einzigartige

Wirkung einem speziell aufbereiteten Arzneistoff der potenten Heilpflanze *Aconitum napellus* und ist sogar zur gezielten Behandlung von Ischias-Schmerzen zugelassen. Dank Tropfenform erfolgt die Wirkstoffaufnahme bereits über die Mundschleimhaut – die Wirkung kann sich schnell entfalten. Das pflanzliche Arzneimittel hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen und ist daher auch ideal zur dauerhaften Anwendung geeignet. Gerade Betroffene mit chronischen Beschwerden profitieren. Denn eine dauerhafte

Therapie mit chemischen Schmerzmitteln ist auf Grund der beträchtlichen Nebenwirkungen (z.B. Bluthochdruck, Magengeschwüre) in der Regel ausgeschlossen. Lumbagil hingegen eignet sich ideal für eine Daueranwendung bei Rückenschmerzen.¹

Fazit: Mit Lumbagil können akute und chronische Rückenschmerzen wirksam gelindert werden.¹ Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Lumbagil.

Behandlung der SCHMERZURSACHE

Unser Rücken ist durchzogen von unzähligen Nervenbahnen, die sich in einem feinen Netz vom Rückenmark über den gesamten Rücken spannen. Ist ein Rückenerv gereizt oder entzündet, verkrampft sich die umgebende Muskulatur und führt zu Schmerzen. Das pflanzliche Lumbagil setzt gezielt an dieser Schmerzsache an, dem gereizten Nerv. Dank der Tropfenform erfolgt die Wirkstoffaufnahme bereits über die Mundschleimhaut – die Wirkung kann sich so schnell im Körper entfalten.



★★★★★

Meine Rückenschmerzen sind nach 4 Wochen Anwendung komplett verschwunden. Ich bin sehr zufrieden!

Georg F.



★★★★★

Ich habe meine Ischiasschmerzen endlich in den Griff bekommen.

Gerhard M.



★★★★★

Meine Rückenschmerzen sind wie weggeblasen. Ich bin sehr begeistert.

Maja M.

Für die Apotheke

Gezielt gegen die Ursache bei Rückenschmerzen¹

Lumbagil:
30ml: PZN 16031824
50 ml: PZN 16031830
100 ml: PZN 16031847



www.lumbagil.de

Arthrose

Gelenkschmerzen: Diese Nr. 1* Tablette begeistert

Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Arthrose-Tablette^{*} verspricht Betroffenen Linderung bei Verschleißerkrankungen der Gelenke.²

Eine wirksame pflanzliche Tablette gibt Millionen Betroffenen mit Gelenksbeschwerden aktuell Hoffnung. Wissenschaftler haben beobachtet, dass Gelenkschmerzen durch die Behandlung mit einem pflanzlichen Spezialextrakt deutlich gemindert werden konnten.² Die Mediziner und Patienten waren begeistert. Basis

des untersuchten Wirkstoffs ist ein hochkonzentrierter Extrakt der Arzneipflanze *Harpagophytum Procumbens*. Dieser ist auch im Arzneimittel Gelencium EXTRACT (Apotheke, rezeptfrei) enthalten und hochdosiert aufbereitet.³ Im Vergleich zu den meisten bisherigen Therapien (Tagesdosis: 960mg) beträgt die aufgenommene Wirkstoffdosis bei Gelencium EXTRACT 2.400mg. Hiervon können außerdem alle Arthrose-Betroffene profitieren, die meist eine besonders nebenwirkungsarme Langzeittherapie suchen.

Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des Nebenwirkungsprofils bei längerer Anwendung (z.B. Magengeschwüre, Bluthochdruck) häufig nicht empfehlenswert. Harpagophytum-Arzneimittel hingegen sind gut verträglich – in einer wissenschaftlichen Übersichtsarbeit zeigten mehr als 97% aller Anwender keine Nebenwirkungen.⁴ Da der Wirkstoff zudem



★★★★★

Habe schon viel gegen meine Gelenkschmerzen probiert. Dieses pflanzliche Arzneimittel hat bei mir aber am besten gewirkt.

Heinrich D.

keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln aufweist, kann er auch als Langzeittherapie eingesetzt werden. Die offizielle europäische Fachgesellschaft (ESCO) empfiehlt eine Einnahme von mindestens 3 Monaten.⁵ So kann Gelencium EXTRACT Patienten dabei helfen, die Beschwerden zu reduzieren und die Lebensqualität spürbar zu steigern.²

Fazit: Gelencium EXTRACT kann helfen, Gelenkschmerzen zu lindern.² Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.

Die Nr. 1*
Tablette bei
ARTHROSE

DEUTSCHLANDS
Nr. 1
ARTHROSE-TABLETTE

Tausende zufriedene Patienten in Deutschland konnten bereits von Gelencium EXTRACT profitieren. Drei Gründe sprechen für diesen Erfolg: die spürbare Linderung der Gelenksbeschwerden², die verbesserte Beweglichkeit und die gute Verträglichkeit⁴. Kein Wunder, dass Gelencium EXTRACT Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Tablette bei Arthrose ist.^{*}

Abbildung wahren Betroffenen nachempfunden. ¹ Absatz nach Packungen. Pflanzliche Arthrose-Tabletten, Quelle: Insight Health, Jan.-Aug. 2021. ² Rückenschmerzen infolge Nervenreizungen, Nervenentzündungen oder -quetschungen. ³ Cnabaski et al. Comparison of outcome measures during treatment with the proprietary Harpagophytum extract dotolefin in patients with pain in the lower back, knee or hip. In: Phytomedicine. 2002 Apr;9(3):181-94; Anwendungsbeobachtung (ohne Randomisierung und Verblindung). ⁴ Die Standard-Tagesdosis bei Harpagophytum Procumbens-Monopräparaten in Deutschland beträgt 960 mg. Bei Gelencium EXTRACT beträgt die Tagesdosis 2.400 mg. ⁵ Vlachojannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematisches Review. ⁶ Harpagophytum radix. In: European Scientific Cooperative on Phytotherapy, ed. ESCOP Monographs. 2nd Ed. Stuttgart, New York: Thieme; 2003: 233-240

Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskralle-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerkrankungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

Pflichttext: Lumbagil®. Wirkstoff: Aconitum napellus Dill. D4. Homöopathisches Arzneimittel als Begleittherapie bei schmerzhaften Nervenkrankungen (z. B. Trigeminalneuralgie, Ischias), bei beginnenden akut fiberhalt-entzündlichen Erkrankungen, funktionelle Herzstörungen mit Angstzuständen. Enthält 49 Vol.-% Alkohol. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.



CANNABIS

Dank modernster Forschung kommt Cannabis heute in verschiedenen Bereichen zum Einsatz. Dabei sind nicht alle Präparate gleich empfehlenswert. Patienten sollten daher stets auf geprüfte Präparate aus der Apotheke setzen. Aktuell begeistert ein einzigartiger hochdosierter Cannabis-Extrakt Experten und Verwender gleichermaßen. Die Anwenderzufriedenheit liegt bei 91%.^{**} Der CBX 5%-Extrakt wird aus der Pflanze *Cannabis sativa* gewonnen und ist in der Rheumagil Cannabis Aktiv Creme hochwertig aufbereitet. Das Präparat erfüllt die höchsten Anforderungen an Qualität und Reinheit und ist rezeptfrei in allen Apotheken erhältlich.

91% zufriedene Anwender^{**}

Für die Apotheke

Cannabis
Creme
Hochdosiert.
Natürlich.
Nicht
berauschend.



Rheumagil®
Cannabis Aktiv Creme
freiverkäufliches Kosmetikum
100 ml, PZN: 16086653

** Marktforschung, N = 53

SWISS MADE

Für die Apotheke

Spürbare Linderung²

Gelencium EXTRACT:
75 Tabletten: PZN 16236733
150 Tabletten: PZN 16236756



www.gelencium.de

Wunderschöner Schauder

So etwas hat man – wenn überhaupt außerhalb Spaniens – sehr lange nicht gesehen. Die Fondation Beyeler bei Basel zeigt einen der aufregendsten Künstler der Kunstgeschichte, Francisco de Goya (1746 bis 1828). Es ist eine fulminante Schau mit fast 200 Werken des spanischen Malers verstörender Bildwelten.

VON CHRISTA SIGG

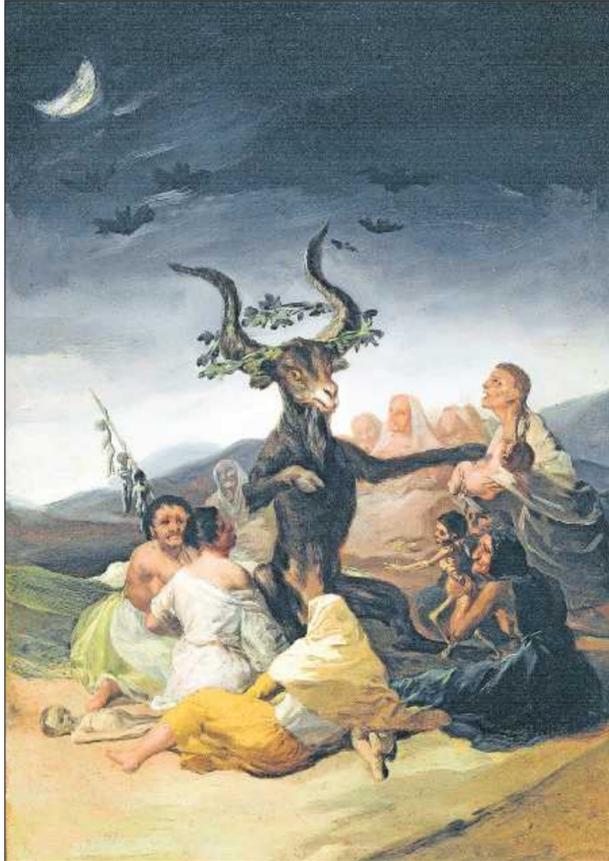
Riechen bei Basel. Die Hölle braucht hier keiner mehr zu fürchten. Weder die von Ästen aufgespießten Kriegsoffer, noch der arme Sünder, der durch die würgende Garotte einen entsetzlichen Tod erlitten hat. Bei Francisco José de Goya y Lucientes könnten sich selbst Quentin Tarantino und Hollywoods Horror-Fraktion noch ein paar der raffinierteren Anregungen holen. Andererseits ist das Werk des vor 275 Jahren geborenen Malers aber auch zum Schreien komisch, grotesk, intellektuell, verrückt und betörend.

Dass dieser Goya nicht einmal in der kleinsten, schnell dahingeworfenen Skizze fad wird, zeigt sich deutlich, wenn vieles aufeinandertrifft. Und in der Fondation Beyeler im Basler Vorort Riehen sind immerhin 70 Gemälde und weit über 100 Druckgrafiken und Zeichnungen versammelt. Von der exzentrischen Herzogin von Alba bis zum Blatt eines stürzenden Rollschuhfahrers. Diese Fülle hat vor allem damit zu tun, dass der Madrider Prado an der Organisation beteiligt war und Ikonen wie die „Bekleidete Maja“ ziehen ließ und sich dadurch auch private Sammler großzügig gaben.

Böse Untertöne

So etwas gelingt kaum außerhalb Spaniens, die letzten, weniger umfangreichen Ausstellungen in Berlin und Wien liegen 15 Jahre zurück. Und wenn man etwas sieht, dann sind das die druckgrafischen Zyklen wie die sehr schrägen „Caprichos“ oder die grausigen „Desastres de la Guerra“. Der Hofmaler, sein Einsatz für die Kirche und das ungemieine Widersprüchliche in diesem Œuvre geraten dabei gerne auf ein Nebengleis, auch weil man in erster Linie den gesellschaftskritischen, aufklärerischen Künstler schätzt, der den Mächtigen den Spiegel vorhält und die Folgen ihrer Politik sowie die Brutalität des Krieges anklagt.

Aber klagt er wirklich an? Goya ist vor allem ein präziser Beobachter. Be-



Seiner Zeit weit voraus: Goyas berühmtes Bild „Hexensabbat“ aus dem Jahr 1797/98 hängt normalerweise im Prado. FOTO: MUSEO NACIONAL DEL PRADO, MADRID

sonders, wenn es um die Schwächen seines Personals geht. Opfer und Täter sind manchmal kaum zu unterscheiden. Alle, selbst die Geschundenen, haben ihre düsteren Seiten, und es ist dieses Doppelbödigkeit, das in Riehen in den Blick fällt. Das betrifft bereits die frühe Rokoko-Phase, die noch von frischen, hellen Farben geprägt ist und aufs Erste verspielt und harmlos wirkt.

Vier jungen Frauen etwa, die eine Harlekin-Puppe mit einem Tuch in die Höhe werfen, scheinen dem armen Kerl sämtliche Knochen und vor allem das Genick zu brechen. So schaut es jedenfalls aus in diesem Anflug ausgelassener Willkür. Wenn man bedenkt, dass dieses Gemälde als Vorlage für einen höfischen Wandteppich bestellt wurde, wundert man sich über die Be-



Ikone und Inspiration für spätere Künstler wie Manet: Goyas „Bekleidete Maja“, 1800-1807 FOTO: PHOTOGRAPHIC ARCHIVE, MUSEO NACIONAL DEL PRADO, MADRID



Goyas Donna Antonia Zarate y Aguirre, 1805. FOTO: NATIONAL GALLERY OF IRELAND

handlung der Thematik. Goya hat den Auftrag widerwillig ausgeführt – und ihn mit einem bösen Unterton gelöst.

Ist das keinem aufgefallen? Und hat niemand bemerkt, dass der 1789 zum Hofkünstler aufgestiegene Goya gerade die königliche Familie um Carlos IV. wenig schmeichelhaft wiedergibt, gerne mit dümmlichem Blick? Dagegen sieht man aber auch, wen der Ma-

ler mochte. Dann entstehen Porträts von großer Nähe, dann liegt Sympathie in der Luft, und die nie so recht zu ergründenden dunklen Goya-Augen blicken noch etwas freundlicher. Man fühlt sich angezogen von den Dargestellten wie zum Beispiel von Goyas lebenslangem Freund Martin Zapater, einem aufgeschlossenen Bankier und Kaufmann, genauso wie von Künstlern, gebildeten Bürgern und Gelehrten.

In einem Staat, in dem die Kirche immer noch deutlich restriktiver vorgeht als anderswo, musste ein freier, eigensinniger und erfindischer Geist wie Goya verzagen. Doch der durchweg gefragte Porträtist adliger und geistlicher Würdenträger reagiert auf seine Weise und wendet sich schaurigen Szenen zu, in der Ignoranz und Aberglauben hinterfragt werden. Das einflussreiche Herzogpaar von Osuna etwa lässt Goya die berühmten „Hexenbilder“ (1797/98) für seinen Landsitz in La Alameda bei Madrid malen.

Finstere Abgründe

Durch eine schwere Erkrankung im Jahr 1792 ist der Künstler inzwischen taub geworden, das mag seinen Blick in die finsternen Abgründe der Seele befördert haben. Damit stellt er auch schwarz-romantische Kollegen wie Piranesi, Füßli und zuweilen selbst den Marquis de Sade in den Schatten.

Familie in Ektase

BUCH AKTUELL: „Crossroads“, der neue, brillante Roman von Literaturweltstar Jonathan Franzen

VON MARTIN HALTER

Jonathan Franzen sagte einmal, kein seriöser Schriftsteller habe Kraft und Mumm für mehr als sechs große Romane, und deshalb solle man sich tunlichst vorher zurückziehen. Das war natürlich ein Witz. „Crossroads“ ist Franzens sechster und wohl bester Roman und vermutlich auch nicht der letzte: Die Geschichte einer Pastorenfamilie in einem gottverlassenen Kaff im Mittleren Westen ist der Auftakt einer Trilogie.

Franzen ist mit 62 Jahren auf der Höhe seiner Schaffenskraft: einer der souveränsten Erzähler und klügsten Essayisten unserer Zeit, Vogel- und Menschenfreund und nach dem Tod von John Updike und Philip Roth der vielleicht letzte Repräsentant der Great American Novel. In wichtigen Gesellschaftspanoramen wie „Korrekturen“ (2001) oder „Freiheit“ (2010) brach er die großen Themen der Gegenwart – Klimawandel, Umweltkrise, Globalisierung, Glaubens- und Sinnkrisen – immer wieder auf packende innerfamiliäre Mikrokosmos und Minidramen herunter. „Crossroads“ ist sein Meisterstück, ein nahezu perfekter Roman, der das Große und das Kleine, Schwere und Leichte mit beßendem Witz und Scharfsinn, mit komplexen Figuren und lebendigen Dialogen fein ausbalanciert.

Der Roman ist das funkelnde Mosaikbild einer vergangenen Epoche; er spielt an zwei Tagen zwischen Weihnachten 1971 und Ostern 1972. Aber die politischen und moralischen Fragen, die er aufwirft, sind durchweg von hier und heute: Loyalität und Ver-rat, Egoismus und Nächstenliebe, Respekt und Demut vor anderen Kulturen, die Sehnsucht nach Sinn und „spirituellen Ekstasen“. Franzen beschreibt präzise und stimmungsvoll das Aufblühen der Gegenkultur Anfang der siebziger Jahre in einem linksliberalen Pastorenhaus: Vietnamproteste, Woodstock-Folk, süßliche Rauchschwaden und härtere Drogen, Lust und Last der sexuellen Revolution. Aber es geht um mehr, um alles: Liebe und Hass, Grausamkeit und Gier, Komik und Tragik, Verzweiflung und Hoffnung. Alles ist drin, und deshalb wird Franzens Roman trotz seiner mehr als 800 nie lang oder gar lang-

weilig. Auf diesen „Crossroads“ kreuzen sich die Wege. Schon im Titel: „Crossroads“ heißt zum einen der Bluessong von Robert Johnson, mit dem der in seiner Ehe gelangweilte Pastor Russ Hildebrandt die junge Witwe Frances verführen will. Und „Crossroads“ nennt sich auch die christliche Jugendgruppe, in der Russ sein größtes Fiasko erlebte. Ausgerechnet er, der progressive Pfarrer und vierfache Vater, wird von der kommenden Generation ausgelacht und mitteillos aussortiert. Dem zeitgemäßen Ehrlichkeits- und Authentizitätskult seines Rivalen Rick hat Russ nur noch mühsam beherrschten Hass und Glaubenszweifel entgegen zu setzen. Die Demütigung macht die Eroberung der kecken Witwe zur existenziellen Notwendigkeit, ja zu einer Art Gottesbeweis.

In der Mütterlichkeitswolke

Marion hat sich längst in ihre „Mütterlichkeitswolke“ zurückgezogen. Für Russ ist sie nur noch ein unsichtbarer, dicklicher Trampelpfad; dabei war sie einmal seine große Liebe, eine begehrtere Frau von überlegener animalischer Intelligenz. Dass sie vor ihrer Hochzeit schon einem dichtenden Autoverkäufer auf den Leim gegangen und nach einer Abtreibung in der Psychiatrie gelandet war, weiß Russ nicht. Marion hüllt sich lieber in ihr mütterliches Fleisch und überschüttet Gott und ihre Kinder mit ihrer uner-

füllten Liebe als ihrem Mann oder ihrer Therapeutin, dem „Knödel“, ihre Geheimnisse zu verraten. Die depressive Romantikerin mit dem ätzenden Witz, die sich „sicher aufgehoben in Gottes Strafe“ fühlt, ist eine unvergessliche Figur.

Atemraubende Paradoxien

Ihr Lieblings- und Sorgenkind ist Perry, ein hochbegabter Fünfzehnjähriger, dessen Hirn rastlos üble Geniestreiche, Spekulationen und atemraubende Paradoxien ausheckt. Perry nimmt jede Menge Drogen und vertickt Gras an Siebtklässler; eigentlich will er ein besserer Mensch werden, aber dann kollabiert er im ungünstigsten Moment. Sein älterer Bruder Clem meldet sich freiwillig nach Vietnam, weil nicht nur Schwarze und Arme in den Krieg ziehen sollen, gibt seiner Freundin den Laufpass, weil sie seinem moralischen Absolutismus nicht folgen mag, und nimmt als Landarbeiter in Peru die Schuld des weißen Mannes auf sich. Clems jüngere Schwester Becky ist Cheerleaderin und überhaupt Everybodys Darling – bis sie Gott und einem luschigen Hippie begegnet und sich in ihrem religiös-pubertären Trotz verkapselt. Der Vierte im Bunde, der kleine Judson, ist ein Wonneproppen, der mit seiner fröhlichen Arglosigkeit ein Gegengewicht zu den multiplen Krisen und Komplexen seiner Geschwister und Eltern bildet.

Alle, selbst die schwarzen Schafe der Familie, haben gute und schlechte, helle und dunkle Seiten. Perry, der Drogenfreak, ist kindlich anrührend in seinem intellektuellen Allmachts-wahn. Becky mag wie ein süßes Highschool-Dummmchen aussehen, aber sie sucht ernsthaft ihren Weg zwischen Gott und kirchlicher Jugendfolklore, ungezügelter Lust und Keuschheit vor der Ehe. Russ macht als Witwenröster und Jugendversteher eine eher lächerliche Figur und darf weder bei den alten Damen von New Prospect noch bei den jungen wilden Indianern in Arizona auf Verständnis hoffen.

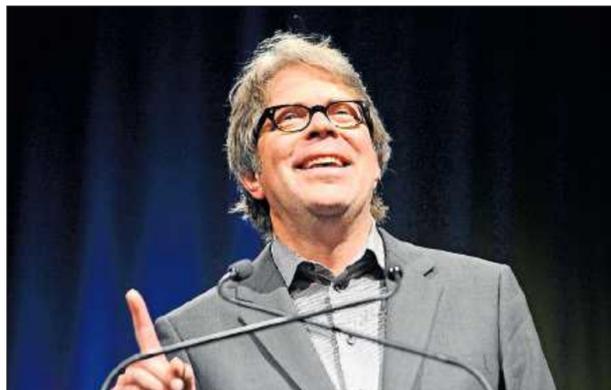
Vor langer Zeit, 1945, war auch er ein Rebell, der den Kriegsdienst verweigerte und sich aus einem gläubigen mennonitischen Elternhaus befreite, beim Zivildienst im Navajo-Reservat sein Glück in der Wüste und in Marion seine Fleisch gewordene Utopie fand. Jetzt ist er nur noch ein trauriger alter weißer Mann, gescheitert als Schürzenjäger und Familienvater, Christenmensch und Sozialarbeiter.

Neue Aussicht

Die große Kunst Franzens besteht darin, keinen Hildebrandt aufzugeben. Der Ort, wo sie leben, heißt nicht zufällig New Prospect, Neue Aussicht. Am Ende sind alle vom Schicksal schwer zerzaust, aber es gibt auch Zeichen von Versöhnung, Hoffnung, ja Erlösung. Rick wäscht seinem Erzfeind die Füße wie Jesus beim Abendmahl; einem Handlungsreisenden erscheint ein Engel. Marion und Russ finden unerwartet wieder zueinander, Clem, der verlorene Sohn, kehrt heim, Becky wird Mutter. Wie es weiter geht mit der heilig-unheiligen Familie, erfahren wir, so Gott und Jonathan Franzen wollen, in den nächsten beiden Büchern des „Schlüssels zu allen Mythologien“, der Titel der angepeilten Trilogie ist eine ironische Reminiszenz an den ähnlich gewaltigen Jahrhundertroman „Middlemarch“ von George Eliot, worin ein alter, blasser Gelehrter versucht, die Welt in einem philosophischen Traktat gleichen Namens erschöpfend zu erklären.

LESEZEICHEN

Jonathan Franzen: „Crossroads“. Roman. Deutsch von Bettina Abarbanell; Rowohlt, Hamburg; 826 Seiten, 28 Euro.



Alter, blasser Gelehrter versucht die Welt zu erklären: Franzen. FOTO: DPA

Hamburger Stadtmusikanten



Die Skulptur erinnert an die „Bremer Stadtmusikanten“, nur in brutal: Unbekannte haben an der Hamburger Außenalster Versuchstieren mit einer Pyramide aus Hund, Affe, Kaninchen und Ratte ein Denkmal gesetzt. Die „Hamburger Stadtmusikanten“ sind „allen Opfern der Tierversuche in Hamburg und weltweit gewidmet“ ist, heißt es auf der Website der Aktion. Vor dem Mahn-

mal liegen Blumen, eine Widmung ist in die Betonplatte eingraviert. Zu der Skulptur gibt es auch einen Text in Form eines Märchens in der Tradition der Gebrüder Grimm, das die Geschichte von in Versuchen gequälten Tieren erzählt. Nach Angaben der Initiatoren werden allein in Deutschland jedes Jahr mindestens drei Millionen Tiere für Forschung und Lehre getötet. |dpa FOTO: DPA

Super-„DAU“

HART AM LEBEN: Betriebsunfall IT-Techniktrottel

VON MARKUS CLAUER

Früher, Achtung, Kriegserlebnisse, kam es schon mal vor, dass einem jemand von der Technik anschrte. Wie bekloppt man denn sein könne, einen DOS-Befehl dermaßen zu zertrottel, das am Ende SOWAAAAAS!!! dabei herauskäme. Irgendwas mit einem unsichtbaren Bild mit einem dreieckigen Artikelmuster oder so. Die breitbeinige Schroffheit stammte noch aus der Bleizeit, deren eigentliche Helden hemdsärmelige Setzer mit Ego in XXXL waren. Heute ruft man den Support an und sagt: Opa braucht Hilfe. Dann kommt jemand untergründig mitleidig bis leicht maliziös lächelnd („Der nun schon wieder“) vorbei, und überprüft, oder der Computer eingeschaltet ist. Oder der Teller mit der Nummer acht vom Inder, der auf der Tastatur steht, den Buchstabensalat auf dem Bildschirm verursacht. Also statt eines russischen Hackerangriffs. Ein früherer Kollege (Name der Re-

daktion bekannt) hatte einmal Probleme, das Redaktions-Laptop zu öffnen („Geht nicht auf, das Ding“), weil es nun mal auf dem Kopf lag. Wahrscheinlich kursieren solche Anekdoten inzwischen längst auch über den Autor selbst. Nur gut, dass wir Technikertrottel nicht allein sind. Die Wochenzeitung „Die Zeit“ bat jetzt 19 IT-Support-Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen auszupacken, was sie so erleben. Unter anderem war von einer älteren Dame die Rede, die zur Installation „dieses Internets“, fragte, ob sie alle Fenster im Haus, oder nur das in dem Zimmer mit dem Computer schließen solle. Bei einem wurde die Bluetoothfähigkeit seiner Maus kurzerhand mit der Frage überprüft, ob sie sich wegwerfen lasse? Und dank des Textes wissen wir IT-Indolenten nun auch, wie wir in der Fachsprache der Eingeweihten heißen: DAU, dümmster anzunehmender User. Als solcher grüße ich herzlich. Ich rufe dann demnächst wieder an.

FUSSBALL

1:1 in Augsburg – Bielefeld bleibt sieglos

AUGSBURG. Die Fans des FC Augsburg wussten nicht so recht, was sie von ihrer Mannschaft halten sollten.

Im Kellertduell mit Arminia Bielefeld hatten die Gastgeber eine Führung aus der Hand gegeben, nach dem 1:1 (1:0) gab es zunächst Pflöcke, schließlich aber doch aufmunternde Rufe. „Wir wollen auf jeden Fall gewinnen heute, spielen auch eine gute erste Halbzeit. In der zweiten waren wir dann zu passiv, nicht mehr kompakt genug“, harte Daniel Caligiuri, Vorbereiter des Führungstores durch Reece Oxford (19.). Den zunächst harmlosen Bielefeldern rettete schließlich Jacob Laursen (77.) ein Remis. Augsburg traf anschließend noch zweimal – jeweils aber nach knapper Abseitsstellung.

Für beide Mannschaften ist das Resultat dieser Begegnung auf eher mäßigem Niveau zu wenig im frühen Kampf gegen den Abstieg. Augsburg steht nach einem guten Viertel der Saison mit sechs Punkten auf dem Relegationsplatz, die nach wie vor sieglosen Bielefelder sind nach dem fünften Unentschieden mit fünf Punkten Vorletzter vor Aufsteiger Fürth (ein Punkt). Bielefelds Kapitän Manuel Priel sprach von einem „gewonnenen Punkt“ und fügte an: „Wir haben in der zweiten Halbzeit wieder mehr den spielerischen Ansatz gesucht und sind zu Torchancen gekommen. Es geht nicht, dass wir abwartend spielen. So werden wir nicht weit kommen.“

FC Augsburg: Gikiewicz - Gumny, Gouweleeuw, Oxford - Caligiuri (85, Sarenren-Bazeel), Maier, Strobl, Pedersen (78, Iago) - Vargas (67, Cordova) - Hahn (85, Fimmbogason), Zeqiri (67, Moravsek)
Arminia Bielefeld: Ortega - Brunner, Pieper, Nilsson - Wimmer (46, Fernandes), Priel, Kunze, Laursen - Okugawa (46, Schöpf) - Hack (88, Krüger), Serra (64, Klos)
Tore: 1:0 Oxford (19.), 1:1 Laursen (77.) - **Gelbe Karten:** Vargas, Hahn (2), Cordova - Wimmer (3) - **Beste Spieler:** Caligiuri - Ortega - **Zuschauer:** 17.500 - **Schiedsrichter:** Schröder (Hannover), jsid



Andi Zeqiri (vorn) gegen Bielefelds Joakim Nilsson. FOTO: DPA

Zuckinho und der Entschärfer

FUSSBALL: Derart erfolgreich und gefällig wie im Augenblick spielte der 1. FC Kaiserslautern schon lange nicht mehr. Die Rückkehr der Fans beflügelt die Roten Teufel zusätzlich. Und wenn es einmal brenzlig wird, gibt's ja immer noch den Tausendsassa im Tor.

VON ANDREAS BÖHM UND OLIVER SPERK

KAISERSLAUTERN. Stefan Roßkopf schritt hurtig über den Rasen des Fritz-Walters-Stadions in Richtung der Mannschaft des 1. FC Kaiserslautern, die sich gerade von den Fans auf der Westtribüne hatte feiern lassen. Bei Matheo Raab hielt der Pressesprecher an und bedeutete dem Schlussmann, er möge sich bitte an die Außenlinie begeben, wo ein Team von MagentaSport darauf wartete, ihn zu befragen. Der Dialog zwischen Raab und Roßkopf war aus der Ferne nicht zu verfolgen, es schien aber, als konnte Raab nicht so recht verstehen, warum ausgerechnet er zur Spielanalyse gehen sollte. Doch es gab beste Gründe dafür. Der 22-Jährige hat seit 533 Minuten keinen Gegentreffer mehr kassiert, und er ist der erste Torhüter des FCK seit dessen Zugehörigkeit zum deutschen Profifußball, der in fünf Partien nacheinander die Null gehalten hat. Kein Hellström. Kein Ehrmann. Kein Reinke. Kein Wiese. Raab! Der Erste in 59 Jahren. Das unterstrich MagentaSport doppelt und dreifach.

„Schlag den Raab“ wird für die Profis der Gegnerschaft in diesen Tagen zur unmöglichen Mission. Auch den Spielern des SC Freiburg II raubte Raab, der Entschärfer, den letzten Nerv. Drei, vier Szenen waren wirklich knifflig, doch Raab ist einfach nicht zu bezwingen. Er selbst wollte darauf gar nicht eingehen. „Wir stehen momentan einfach sehr, sehr gut, verteidigen mit allen Mann, und das ist immer die Basis, um ein gutes Spiel zu machen“, sagte der Schlussmann und lobte mit diesen Worten lieber die Mannschaft, ehe er seinen Dank an die immer voller werdende Westtribüne richtete: „Brutal. Jeder Zweikampf, jede Parade, jeder Torschuss wird gefeiert. Wir hauen uns rein, das merken die und geben es uns zurück. Es macht momentan einfach sehr viel Spaß.“

Abgesehen vom 2:0 durch Boris Tomiak, der kurz nach der Pause von einem Faupol des Freiburger Torhüters Noah Atubolu profitierte, waren die Lauterer Treffer durch Felix Götzte zur Führung und Mike Wunderlich zum



Schlag den Raab - auch für die Spieler des SC Freiburg II eine unmögliche Mission. FOTO: MORAY

3:0 Sahneschnittchen. Besonders süß war die einleitende Aktion Richtung Endstand, als Zuckinho, der auf den bürgerlichen Namen Hendrick Zuck hört, den Ball an der Außenlinie mit der Hacke auf Felix Götzte weiterleitete. Götzte spielte auf Hanslik, der schließlich in den Rückraum zu Wunderlich. „Vor vier Wochen wäre der Ball noch übers Stadion geflogen“, sagte Torschütze Wunderlich, „wenn man so einen Lauf hat wie wir, geht auch die erste Chance wie die von Felix rein. Wir haben abgezockt gewonnen, so wie eine Spitzenmannschaft Fußball spielen sollte. Überraschend, es war ein rundum gelungener Nachmittag.“

Götzte hatte es im Gespür, dass er seinen ersten Saisontreffer erzielen würde: „Ich habe vor dem Spiel gesagt, ich mache heute einen. Ich bin

froh, dass es endlich geklappt hat.“ Daniel Hanslik blieb zwar ohne Tor. Als zweimaliger Vorlagegeber sammelte er dennoch fleißig Scorerpunkte. Auch seine Formkurve zeigt steil nach oben. „Wir haben zum richtigen Zeitpunkt die Tore gemacht“, sagte der unheimlich laufstarke Offensivspieler und trüffelte ein wenig Kritik in den Freudenbecher: „Heute standen wir nicht immer so gut. Es könnte vielleicht ein Warnschuss sein, dass wir uns wieder ein bisschen mehr konzentrieren sollten. Wir müssen uns bei Matheo bedanken, dass er ein-, zweimal sehr gut gehalten hat.“

Sportchef Thomas Hengen flankierte diese Feststellung: „Wir müssen immer aufpassen, auch nach der 1:0-Führung. Wenn du drei, vier Prozent weniger machst, gerätst du direkt in

Gefahr. Da können wir uns bei Matheo bedanken.“

Der so Gelobte wurde in der Endphase fuchsteufelswild, als er im Angesicht der klaren Führung nochmals in den Blickpunkt rückte. Raab will seinen Rekord unbedingt ausbauen. Doch irgendwann, das ist klar, wird auch er wieder einen Ball aus dem Netz holen müssen. Wobei, das muss dann ja kein Drama sein. „Vorne haben wir immer die Qualitäten, Tore zu schießen“, sagt er. Es passt im Oktober 2021 einfach sehr vieles beim 1. FC Kaiserslautern. Und bei all der unbändigen Freude, die nach jedem Treffer aus den Spielern bricht, scheint eines klar zu sein: Überschnappen wird niemand. Dafür sorgt neben Trainer Marco Antwerpen schon Thomas Hengen: „Wir müssen demütig bleiben!“

KOMMENTAR

Alle Jahre wieder

VON ANDREAS MORBACH

Rekordmeister Bayern München lässt die Muskeln spielen – und heftig verprügelte Leverkusener fühlen sich an Weihnachten 2020 erinnert.

Bis zum Weihnachtsfest ist es zwar noch etwas hin, an den 19. Dezember des vergangenen Jahres fühlten sich die Leverkusener am Sonntagnachmittag aber doch erinnert. Und zwar in potenziert Schärfe. Vor zehn Monaten empfingen die Werkseffekicker die Bayern sogar als Spitzenreiter, ehe sie mit dem 1:2 ihren Sinkflug im Tableau starteten. Diesmal forderten sie den Branchenriesen als deren hartnäckigster Verfolger heraus – und bekamen beim 1:5 besonders fürchtbare Prügel. Alle Jahre wieder muckt das selbst ernannte „Vizekussen“ gegenüber den Münchnern auf – die dann nach alter Gewohnheit mal eben die Muskeln spielen lassen, dem frechen David die Steinschleuder aus der Hand nehmen und sich danach ihrer eigenen Bestimmung zuwenden. Am Mittwoch ist schließlich wieder Champions League.

Am unverhohlenen umschrieb die gedroselten Ambitionen der Bajuwaren nach der 5:0-Pausenführung Robert Lewandowski. Da habe man schon mal schauen können, was in einigen Tagen so passieren könne, erzählte der Pole mit höflichem Lächeln. Im Königsklassenkick bei Benfica Lissabon, meinte der zuletzt nicht ganz so treffsichere, am Sonntag aber zweimal erfolgreiche Angreifer damit.

Sein Trainer erklärte Lewandowski nach dessen zwei Toren in der BayArena der Form halber mal wieder zum besten Stürmer der Welt. Daran, so Julian Nagelsmann, ändere sich auch nichts, wenn Lewandowski in der Bundesliga mal an zwei aufeinanderfolgenden Spieltagen nicht treffe. Denn spätestens, wenn es wirklich darauf ankommt, ist der eherzigige Weltfußballer zur Stelle. So wie kurz vor dem Weihnachtsfest 2020, als er bei den aufmüpfigen Leverkusenern ebenfalls zweimal traf. Alle Jahre wieder eben.

BERICHT: 2. SPORTSEITE

Das Kleeblatt droht früh zu verwelken

FUSSBALL: SpVgg Greuther Fürth schon abgehängt

FÜRTH. Die SpVgg Greuther Fürth steht früh in der Bundesliga-Saison mit dem Rücken zur Wand. Der Druck auf Aufstiegstrainer Stefan Leitl steigt nach der Fortsetzung der schwarzen Heimserie.

Schon vor dem Kellertduell hatte Fürths Trainer Stefan Leitl den Klansenerhalt als „Riesensensation“ bezeichnet, nach dem ernüchternden 0:1 (0:0) gegen Mitaufsteiger VfL Bochum und der Fortsetzung der Horror-Heimserie in der Fußball-Bundesliga ist wohl eher ein Wunder für den Verbleib des Kleeblatts im Oberhaus nötig. Bereits am achten Spieltag steht Fürth mit dem Rücken zur Wand, der Druck wird immer größer – auch auf Leitl. Längst macht sich rund um den Ronhof Ratlosigkeit breit.

Gegen wen der Tabellenletzte denn überhaupt noch gewinnen wolle, wenn nicht gegen Bochum, wurde Sportchef Rachid Azzouzi am Tag nach der nächsten Abfuhr gefragt. „Die Frage“, räumte er am Sonntag im Sport-1-Doppelpass ein, „stellen wir uns auch.“ Doch es nütze „ja nichts, wir werden alles daransetzen, den Bock umzustößen“. Dafür musste Azzouzi drei Euro ins landesweit berühmte

Phrasenschwein einzahlen. Auch Leitl bemühte nach dem 21. Bundesliga-Heimspiel ohne Sieg (16 Niederlage, fünf Remis) die üblichen Durchhalteparolen.

„Es ist der achte Spieltag. Es liest sich schlecht, das hatten wir so auch nicht erwartet. Das machen wir nicht klein, aber wir werden jetzt nicht unruhig. Wir werden weiter kämpfen, um den großen Traum zu verwirklichen“, sagte der 44-Jährige tapfer, wohl wissend, dass sein Team höheren Ansprüchen in dieser Form nicht genügt.

Dennoch: Auch Kapitän Branimir Hrgota wehrte sich gegen allzu negative Schlagzeilen. „Zu sagen, dass wir gegen keinen gewinnen können, ist falsch“, betonte er vor den Auswärts-Spielen bei RasenBallSport Leipzig und in Freiburg. Den Verlust von Leistungsträgern wie David Raum oder Anton Stach konnte die SpVgg nicht kompensieren. Bei einem Etat von 17,5 Millionen Euro – so wenig hat kein Erstligist zur Verfügung – waren die Lücken nicht gleichwertig zu schließen. „Alle wissen, wie schwer es ist, mit unseren wirtschaftlichen Möglichkeiten in der Bundesliga zu bestehen“, sagte deshalb auch Leitl: „In der Summe reicht es eben nicht, um zu punkten.“

Dennoch, so Azzouzi, werde man in Fürth „jetzt nicht nervös“. Was bleibt, ist die Hoffnung auf das Wunder und bei nur einem mageren Pünktchen auf eine schnelle Wende. Dafür hinterfragte er sich natürlich auch selbst, sagte der Kleeblatt-Trainer: „Das ist doch ganz klar. Ich deutete auch nicht mit dem Finger auf andere.“

An Kritik an seiner biederen Mannschaft kam er dennoch nicht vorbei, nachdem auch der VfL Bochum die Schwäche der Spielvereinigung (80.) eiskalt ausgenutzt hatte. Leitl monierte eine „ärgerliche Fehlerkette. Wir sind jetzt an einem Punkt: Recht viel schlechter kann es bei Standards nicht werden.“

Doch auch da, ergänzte er trotzig, „werden wir uns verbessern“. Das muss angesichts der bevorstehenden Aufgaben rasch geschehen. jsid



Unter Druck: Stefan Leitl. FOTO: DPA

ELF DES TAGES: FUSSBALL-BUNDESLIGA



FUSSBALL-BUNDESLIGA

8. Spieltag

1899 Hoffenheim	- 1. FC Köln	5:0	Borussia Dortmund	- 1. FSV Mainz 05	3:1
Eintracht Frankfurt	- Hertha BSC	1:2	1. FC Union Berlin	- VfL Wolfsburg	2:0
SC Freiburg	- RB Leipzig	1:1	Greuther Fürth	- VfL Bochum	0:1
Borussia M'gladbach	- VfB Stuttgart	1:1	Bayer Leverkusen	- FC Bayern München	1:5
FC Augsburg	- Arminia Bielefeld	1:1			

	G	U	V	Tore	Diff.	P	Heim			Auswärts		
							G	U	V	G	U	V
1. (1) FC Bayern München	8	6	1	29:8	21	19	3	0	1	3	1	0
2. (3) Borussia Dortmund	8	6	0	22:14	8	18	5	0	0	1	0	2
3. (2) Bayer Leverkusen	8	5	1	21:12	9	16	2	0	2	3	1	0
4. (4) SC Freiburg	8	4	4	12:6	6	16	2	2	0	2	2	0
5. (7) 1. FC Union Berlin	8	4	3	12:9	3	15	3	2	0	1	1	1
6. (5) VfL Wolfsburg	8	4	1	9:10	-1	13	2	1	1	2	0	2
7. (6) 1. FC Köln	8	3	3	13:14	-1	12	3	1	0	0	2	2
8. (8) RB Leipzig	8	3	2	16:8	8	11	3	0	1	0	2	2
9. (11) 1899 Hoffenheim	8	3	2	17:11	6	11	2	1	1	1	1	2
10. (10) Borussia M'gladbach	8	3	2	10:11	-1	11	2	2	0	1	0	3
11. (9) 1. FSV Mainz 05	8	3	1	4:8	0	10	2	1	1	1	0	3
12. (12) VfB Stuttgart	8	2	3	13:14	-1	9	2	0	2	0	3	1
13. (14) Hertha BSC	8	3	0	5:10:21	-11	9	1	0	2	2	0	3
14. (13) Eintracht Frankfurt	8	1	5	9:12	-3	8	0	3	1	1	2	1
15. (17) VfL Bochum	8	2	1	5:16	-11	7	1	1	1	0	4	0
16. (15) FC Augsburg	8	1	3	4:14	-10	6	1	1	2	0	2	2
17. (16) Arminia Bielefeld	8	0	5	3:11	-7	5	0	3	1	0	2	2
18. (18) Greuther Fürth	8	0	1	7:5:20	-15	1	0	1	3	0	0	4

Champions League Europa League Absteiger Relegation

9. Spieltag

Freitag, 20.30 Uhr: 1. FSV Mainz 05 - FC Augsburg
Samstag, 15.30 Uhr: FC Bayern München - 1899 Hoffenheim, RasenBallSport Leipzig - SpVgg Greuther Fürth, VfL Wolfsburg - SV Freiburg, Arminia Bielefeld - Borussia Dortmund
Samstag, 18.30 Uhr: Hertha BSC - Borussia Mönchengladbach
Sonntag, 15.30 Uhr: 1. FC Köln - Bayer Leverkusen
Sonntag, 17.30 Uhr: VfB Stuttgart - 1. FC Union Berlin
Sonntag, 19.30 Uhr: VfL Bochum - Eintracht Frankfurt.

Grafik: pel

Quelle: DFL

BUNDESLIGA-MAGAZIN

Neue Arena: Freiburger Gänschhautmomente

FREIBURG. Für Trainer Christian Streich war es „super“, für Verteidiger Philipp Lienhart ein „Gänschhautmoment“: Der SC Freiburg weihte am Samstag sein neues Stadion ein und war vor 20.000 Zuschauern auch an noch ungewohnter Heimspielstätte nicht zu besiegen. Mit dem 1:1 gegen RB Leipzig setzte Freiburg den erfolgreichsten Saisonstart seiner Vereinsgeschichte fort und hat als einziges Team der Liga nicht verloren.

„Es wird brutal laut und emotional“, beschrieb Streich: „Aber die Mannschaft spielt natürlich im Moment auch in einer Art und Weise, wo du auch mitgerissen wirst.“ Als auffälliger Antreiber trat wieder einmal er selbst auf. Für seinen Ausbruch nach dem Elfmeterpfiff gegen sein Team sah er Gelb – und zeigte später Reue: „Ich habe mich beim Schiedsrichter entschuldigt, es war zu viel.“

Nach zuvor 360 Erstliga-Spielen im Dreisamstadion machte der SC den Schritt in eine modernere Arena. Saisonübergreifend haben die Badener nun seit acht Heimspielen nicht mehr verloren. „Wir haben aus dem Antrieb der Fans richtig Kraft geschöpft“, sagte Lienhart. In der Schlussphase erhoben sich viele der Besucher der Pflichtspielpremiere von ihren Sitzen. Ein Notfall auf der Tribüne dämpfte allerdings die Stimmung. Es gibt Wichtigeres als den Fußball. |dpa



Streich FOTO: DPA

DAS WORT ZUM SPORT

„Ich bin von der Pressekonferenz enttäuscht als von unserem Spiel. Ich hatte mehr Politik erwartet.“ Trainer **Jesse Marsch** von RB Leipzig, der sich vor der Partie beim SC Freiburg als Fan der Pks von Christian Streich geoutet hatte. |sid

„Aber Jesse, bei Dir lachen sie alle – bei mir gucken sie nur komisch. Du warst also sehr gut vorbereitet.“ **Christian Streichs** Replik. |sid

„Vielleicht kippe ich mir heute einen hinter die Binde, dann bekomme ich vielleicht eine Lösung.“ Frankfurts Trainer **Oliver Glasner** zum Problem, dass er wegen des dichten Spielplans wenig Zeit habe, an den Abläufen zu arbeiten. |dpa

STATISTIK 8. SPIELTAG

Zuschauer: 240.363 (Schnitt: 26.707)
Gelb-Sperren: Paul Seguin (SpVgg Greuther Fürth)
Gelb-Rote Karten: –
Rote Karten: –
Torjäger: 9 Tore: Erling Haaland (Borussia Dortmund), Robert Lewandowski (Bayern München); 7 Tore: Patrik Schick (Bayer Leverkusen); 6 Tore: Taiwo Awoniyi (Union Berlin); 5 Tore: Serge Gnabry (Bayern München); 4 Tore: Moussa Diaby (Bayer Leverkusen), Anthony Modeste (1. FC Köln), Christopher Nkunku (RB Leipzig), Florian Wirtz (Bayer Leverkusen).

MANN DES TAGES

Erling Haaland
 Erling Haaland hatte gerade das entscheidende Tor erzielt, in der vierten Minute der Nachspielzeit, Zehntausende riefen seinen Namen. Und Haaland? Der stürmte beim Wiederanpfiff auf seinen Mainzer Gegenspieler los und warf sich in dessen Pass nach vorn, als hinge sein Leben davon ab. Die Mentalität ist das, was den norwegischen Ausnahmestürmer abseits seiner gigantischen Qualitäten nochmals heraushebt. Haaland trifft und trifft für Borussia Dortmund, und er ist doch torhungrig wie ein Bär vor dem Winterschlaf. Beim 3:1 (1:0) gegen Mainz 05 schoss Haaland seine Saisontreffer acht und neun. Am achten Spieltag. Zwei Spiele hat er verpasst. Nach 49 Bundesligaspielen kommt er auf ebenso viele Tore. Und er gab sein letztes Hemd. Mit einem überglücklichen Flitzer im Arm tanzte der Torgigant zum „Spitzenreiter“ - Chor durchs Stadion, schenkte dem Fan unter Riesenjubel sein Trikot und posierte für ein Selfie. „Ich liebe es“, sagte Haaland. Die Fans lieben ihn. |jabeo/sid



Dortmunds „Raupe Nimmersatt“: Erling Haaland. FOTO: DPA

Belo Horizonte am Rhein

FUSSBALL: Bayern München erinnert mit seinem Auftritt in Leverkusen an einen legendären Kick der deutschen Nationalelf bei der WM 2014 in Brasilien. Der Rekordmeister gewinnt 5:1. Sogar das Maskottchen des Gastgebers schlägt vor Verzweiflung die Tatzen vors Gesicht.

VON ANDREAS MORBACH

LEVERKUSEN. Die Fassungslosigkeit stand Leverkusens Abwehrchef Jonathan Tah noch in die Augen geschrieben, als die Münchner Sintflut über ihn und seinen Leverkusener Teamkollegen hinweggeschwappt war. Mit 1:5 waren die vermeintlichen Bayern-Jäger vom Abkommensmeister aus der eigenen Arena gespült worden – bei einem Pausenstand von 0:5. Ein sportliches Horrorerlebnis erster Güte, nach dem Tah im Rückblick auf die erste Hälfte der Partie nur noch stammelte: „Wir waren von Beginn an nicht wach, nicht bissig, hatten keinen Mut. Dann sind die Bayern ins Rollen gekommen – was uns zusätzlich verunsichert hat.“

Und zwar dermaßen heftig, dass Leverkusens Maskottchen „Brian the Lion“ um 16.08 Uhr, als Reaktion auf den frisch gefallenen fünften Treffer der Gäste, die flauschigen Hände vor die Augen schlug. Tags zuvor mussten die Bayern die Tabellenführung an Dortmund abgeben. Die seit einer Dekade in Stein gemeißelten Machtverhältnisse im Land stellten sie dann aber mit der Demontage ihres bis dahin hartnäckigsten Verfolgers wieder her.

Den ersten Gegentreffer kassierten die Gastgeber nach vier Minuten, als Bayerns Abwehrchef Dayot Upamecano einen Freistoß von Joshua Kimmich auf Robert Lewandowski ablegte. Der polnische Torfabrikant vollendete in kunstvoller Perfektion mit der Hacke. Die in der Anfangsphase noch zarte Leverkusener Hoffnung auf vielleicht einen Punkt zerschlug sich nach einer Viertelstunde, als das Starensemble von der Isar das Gespeld wieder durchdrückte. Vor seinem frühen Führungstor war Lewandowski vier Spiele



Der Anfang vom Leverkusener Ende: Robert Lewandowski (links) erzielt das 0:1.

FOTO: IMAGO IMAGES/NORDPHOTO

lang kein Treffer gelungen. Die rekordverdächtige Durststrecke beendete der 33-Jährige mit kannibalischer Entschlossenheit, erzielte nach einer halben Stunde auch das 2:0 – und gab damit das endgültige Startsignal zu einem siebenminütigen Zwischensput, der an das 7:1 der deutschen Nationalelf gegen Gastgeber Brasilien im WM-Halbfinale 2014 erinnerte.

Damals stand es im Stadion von Belo Horizonte nach 29 Minuten 5:0; bei ihrem Ausflug an den Rhein hatten die Bayern dieses Zwischenresultat nach 37 Minuten und weiteren Treffern durch Thomas Müller und zweimal Serge Gnabry erreicht. „Die erste Halbzeit war zum Teil schon gigantisch“, schwärmte Mittelfeldmann Kimmich

über den 45-minütigen Münchner Orkan. „Das Ergebnis zeigt, was für einen Fußball wir gespielt haben“, befand Lewandowski.

In der Pause stellte Leverkusens Chefcoach Gerardo Seoane zu dem Einwechslung von Innenverteidiger Edmond Tapsoba für Mittelfeldspieler Paulinho von Vierer- auf Dreierkette um. „Wir wollten ein bisschen Schadensbegrenzung betreiben“, erklärte Seoane seine Maßnahme. „Und ich wollte die Mannschaft auch an der Ehre packen.“ Das kleine Erfolgserlebnis, für das der tschechische Angreifer Patrik Schick mit seinem Ehrentreffer zehn Minuten nach Wiederbeginn sorgte, vermochte Lukas Hradecky allerdings trotz – oder gerade wegen –

der am Ende tapfer jubelnden Bayernfans nicht milde zu stimmen. „Wir haben die tolle Stimmung im Stadion nicht verdient“, wettete Leverkusens Torwart und Kapitän und rekapituliert tief geknickt: „Es war schrecklich.“

SO SPIELTEN SIE

Bayern Leverkusen: Hradecky - Frimpong (64. Bellarabi), Kossounou, Tah, Bakker - Amir, Demirbay - Diaby (64. Adli), Wirtz (79. Retos), Paulinho (46. Tapsoba) - Schick (79. Alario)

FC Bayern München: Neuer - Süle (72. Richards), Upamecano, Hernandez, Davies (40. Stanisic) - Kimmich, Goretzka (46. Sabitzer) - Gnabry, Müller (64. Coman), Sané - Lewandowski (64. Musiala)

Tore: 0:1 Lewandowski (4.), 0:2 Lewandowski (30.), 0:3 Müller (34.), 0:4 Gnabry (35.), 0:5 Gnabry (37.), 1:5 Schick (65.) - **Beste Spieler:** Wirtz, Schick - Gnabry, Sané, Lewandowski - **Zuschauer:** 29.542 (ausverkauft) - **Schiedsrichter:** Jablonski (Bremen).

FUSSBALL IN KÜRZE

Moment des Wahnsinns. Eine Attacke von Torhüter Aaron McCarey am eigenen Mitspieler hat den nordirischen Fußball überschattet. Nachdem der FC Glenora zehn Minuten vor dem Ende des Erstligaspiels gegen den FC Coleraine das 2:2 kassiert hatte, spürte der Keeper wutentbrannt auf seinen Teamkollegen Bobby Burns zu, packte ihn am Kragen und stieß ihn zu Boden. Der Defensivspieler hatte vor dem Ausgleich den Ball vertändelt. „Ich habe so etwas noch nie gesehen“, sagte Klublegende Paul Leeman: „Es ist ein Moment des Wahnsinns.“ McCarey sah die Rote Karte und musste zusehen, wie seine Mitspieler das Unentschieden über die Zeit retten konnten. [dpa]

Wie im Wilden Westen. Inter Mailand hat im Kampf um die italienische Meisterschaft die erste Saisonniederlage erlitten. Zwar gingen die Gäste bei Lazio Rom durch ein Foulelfmeter von Ivan Perisic (12.) in Führung, die Hausherren aber drehten die Partie durch Treffer von Ciro Immobile (64., Handelfmeter), Felipe Anderson (81.) und Sergej Milinkovic-Savic (90.+1) und siegten 3:1. „Inter, eine Pleite wie im Wilden Westen“, kommentierte der „Corriere dello Sport“. [sid]

1899-Frauen schlagen Wolfsburg. 1899 Hoffenheim hat dem sechsmaligen deutschen Meister VfL Wolfsburg die erste Saisonniederlage in der Frauen-Bundesliga

beigebracht. Durch ein Eigentor von Lena Oberdorf in der Schlussphase verlor der VfL am Sonntag das Spitzenspiel in Sinsheim mit 1:2 (0:1). Der Nationalspieler unterließ das Missgeschick in der 82. Minute nach einem Eckball. Die erste Hofenheimer Führung durch Torjägerin Nicole Billa (12.), Deutschlands „Fußballerin des Jahres“, hatte Jill Roord in der 54. Minute für den VfL noch ausgeglichen. „Ich bin richtig stolz auf die Mädels. So an den Sieg zu glauben, das war einfach überragend“, lobte Trainer Gabor Gallai. [dpa]

Derby beim FC 09. Trainer Ralf Gimmy kehrt mit TuS Mechtsheim heute Abend (19 Uhr) an seine alte Wirkungsstätte zurück. Einen freien Trainingstag sicherte der Trainerfuchs seiner Mannschaft zu, sollte sie den fünften Pflichtspielsieg in Folge einfahren. Bei Speyer habe sich nach sieben Niederlagen in Folge zwar eine gewisse Verunsicherung eingestellt, das Team werde aber alles versuchen, um zu punkten, teilte der Speyerer Co-Trainer Christoph Gass mit. [dsch]

FCK-Junioren patzen. Die Bundesliga-A-Junioren des 1. FC Kaiserslautern haben am Sonntag eine bittere Niederlage kassiert. Beim seitherigen Schlussspiel Astoria Waldorf unterlagen die Roten Teufel mit 2:4. Bradshaw Walker traf zum vorübergehenden 1:1, Saydou Bangura schonte in der Nachspielzeit das Resultat. [jul]

Blamage mit Profis

FUSSBALL: FCK-U21 verliert 0:3 gegen Hassia Bingen

MEHLINGEN. U21-Trainer Peter Tretter brauchte erst mal ein paar Minuten, um zu verstanden, was am Sonntagmittag auf dem Rasenplatz des Nachwuchsleistungszentrums der Roten Teufel passiert war: Die zweite Mannschaft des 1. FC Kaiserslautern hatte trotz sieben Spielern aus dem Profikader mit 0:3 gegen Hassia Bingen verloren.

Dabei hätte wohl jeder auf einen deutlichen Sieg für den FCK getippt, der die Mannschaftsaufstellung gelesen hatte: Otto, Stehle, Huth, Gibs, Morabet, Senger, Niehues standen in der Startelf. Doch es kam alles ganz anders. Zur Pause hieß es 0:0. Dabei hätte der FCK schon mit 3:0 führen müssen, bei den Chancen, die er bis dahin hatte. Maximilian Fesser und Elias Huth vergaben sie reihenweise, sonst schien alles zu passen. „Ich habe auch nicht viel gesagt zur Pause, habe nur gesagt, macht so weiter“, berichtet Tretter hinterher; gezeichnet von dem, was dann passierte: Innerhalb von sieben Minuten fielen drei Tore. „dann wurde alles vogelwild.“ Die Hassia hatte es immer wieder über schnelle Gegenstöße versucht, Shai

Santino Neal hatte sich immer wieder über links nach vorn durchgetankt, Pierre Merkel bedient. In der 62. Minute zog Neal selbst nach Hin und Her im Sechzehner vom Strafraumdeck ab und traf zum 0:1. Merkel legte fünf Minuten später nach mit einem Kulterball, der die Torlinie entlangrollte und im Kasten landete. Nach einer Flanke von Julian Hofs stand es 3:0 für die Hassia, und der FCK hatte den Faden verloren.

Dabei hatte er bis zur Pause das Spiel bestimmt, war immer wieder vors Tor gekommen, dann aber an der bombenfesten Abwehr und Torwart Fabian Haas gescheitert. Zum Beispiel so: Lauterns Kapitän Lars Theobald spielte einen klugen Pass auf Maximilian Fesser, der sofort von drei Gegnern umringt war und den Ball verlor. Der FCK erarbeitete sich sieben Eckbälle. Bingen hatte den ersten in der 80. Minute. Da stand es längst 3:0.

SO SPIELTEN SIE

Tore: 0:1 Neal (62.), 0:2, 0:3 Merkel (67., 69.) - **Gelbe Karten:** Huth, Gibs, Niehues - Roumeliois, Neumann - **Beste Spieler:** Theobald, Senger - Neal, Merkel, Mehnatgir, Roumeliois - **Zuschauer:** 63 - **Schiedsrichter:** Scherer (Lebach). [jul]

Jetset-Anreise, dumme Fehler, keine Punkte

FUSSBALL: Manchester United läuft wieder einmal seinen Ansprüchen hinterher – Die Probleme sind nicht neu

LEICESTER. Nicht nur die Niederlage von Manchester United in der Premier League bei Leicester City sorgt auf der Insel für Kritik. Auch die „Jetset“-Anreise des englischen Rekordmeisters, der seinen Ansprüchen hinterherläuft. Im Klub brodelt es.

Bei Manchester United muss sich dringend etwas ändern – findet nicht nur Frankreichs Fußball-Weltmeister Paul Pogba. „Wir müssen die Mentalität und die Taktik finden, um zu gewinnen“, forderte der 28 Jahre alte Superstar nach dem 2:4 am Samstag bei Ex-Meister Leicester City. Die Probleme von United sind mittlerweile vielfältig. Erst sorgte die Anreise per Privatjet ins 120 Kilometer entfernte Leicester für Kritik, dann setzte es für das Team um Cristiano Ronaldo die nächste Abfuhr. Der Druck auf Trainer Ole Gunnar Solskjær steigt. „Wir müssen etwas ändern“, sagte Pogba.

Die Stimmung beim englischen Rekordmeister brodelt. Wieder einmal hinkt der Klub seinen Ansprüchen hinterher. Die Verpflichtung von Cristiano Ronaldo sollte eigentlich für die noch nötige Euphorie rund um die „Red Devils“ sorgen, um endlich wieder ein ernsthafter Titelkandidat zu



Noch der richtige Trainer? Ole Gunnar Solskjær.

FOTO: DPA

werden. Mit der zweiten Niederlage und fünf Zählern Rückstand auf Thomas Tuchel und den FC Chelsea gibt es bereits nach dem achten Spieltag in der Saison allerdings erhebliche Zweifel. „Ist Solskjær noch der richtige Mann?“, fragte die BBC.

Der Norweger muss in den kommenden Wochen Antworten finden, und die Aufgaben haben es in sich. Am Mittwoch gastiert in der Champions League Atalanta Bergamo in Manchester. Am nächsten Sonntag kommt es zum Prestigeduell mit dem FC Liver-

pool. Eine Niederlage gegen den Erzrivalen könnte die Atmosphäre rund um das Old Trafford weiter verschlechtern. „Wir müssen das jetzt irgendwie abschütteln“, sagte der 48-jährige United-Trainer. Die Probleme in seinem Team sind nicht neu. Zehn Gegentore hat der frühere Champions-League-Sieger bereits hingenommen. Die Verteidigung bei Standardsituationen ist mangelhaft. „Wir haben diese Probleme schon lange. Wir haben einfach dumme Gegentore kassiert“, monierte Pogba.

Deutliche Kritik an United gab es bereits vor dem Anpfiff. Da laut Klubangaben die Autobahn M6 kurzfristig gesperrt war, flogen Ronaldo und Co. per Privatjet zum East Midlands Airport und legten die etwa 120 Kilometer statt mit dem Bus in rund 15 Minuten per Flieger zurück. Für den selbst ernannten klimabewussten Klub war das nicht unbedingt die beste Werbung. Im Sommer hatte United mit einer Unternehmensgruppe aus dem Bereich der erneuerbaren Energien eine Partnerschaft vereinbart und will die Menschen laut eigener Aussage auf eine „reineren und nachhaltigeren Zukunft“ aufmerksam machen. Auch da besteht Nachholbedarf. [dpa]

ZAHLENSPIEGEL

Fußball

2. Bundesliga

SC Paderborn - Jahn Regensburg	1:1
Hannover 96 - FC Schalke 04	0:1
Karlsruher SC - FC Erzgebirge Aue	2:1
1. FC Heidenheim - FC St. Pauli	2:4
FC Ingolstadt - Holstein Kiel	1:1
SV Darmstadt 98 - SV Werder Bremen	3:0
Dynamo Dresden - 1. FC Nürnberg	0:1
FC Hansa Rostock - SV Sandhausen	1:1
Hamburger SV - Fortuna Düsseldorf	1:1

1. (1) FC St. Pauli 10 7 1 2 23:10 22
2. (2) Jahn Regensburg 10 5 4 1 21:11 19
3. (4) FC Schalke 04 10 6 1 3 17:11 19
4. (3) SC Paderborn 10 5 3 2 21:11 18
5. (5) FC Nürnberg 10 4 6 0 12:7 18
6. (9) SV Darmstadt 98 10 5 4 1 20:13 16
7. (10) Karlsruher SC 10 4 4 2 16:12 16
8. (7) Hamburger SV 10 3 6 1 16:12 15
9. (6) 1. FC Heidenheim 10 4 3 12:13 15
10. (8) SV Werder Bremen 10 4 2 4 14:15 14
11. (11) Dynamo Dresden 10 4 1 5 13:13 13
12. (12) Fortuna Düsseldorf 10 3 3 4 14:16 12
13. (14) FC Hansa Rostock 10 3 2 5 11:15 11
14. (13) Hannover 96 10 3 2 5 7:13 11
15. (15) Holstein Kiel 10 2 3 5 10:20 9
16. (16) SV Sandhausen 10 2 2 6 9:21 8
17. (18) FC Ingolstadt 10 1 2 7 7:24 5
18. (17) FC Erzgebirge Aue 10 0 4 6 7:18 4

Hamburger SV - Fortuna Düsseldorf 1:1 (1:0)

Hamburger SV: Heuer, Fernandes - Gyamerah (86. Jatta), David, Schonlau, Leibold (71. Muheim) - Meffert - Suhonen (63. Heyer), Reis (87. Doyle) - Meißner (63. Alidou), Glatzel, Kittel

Fortuna Düsseldorf: Kastenmeier - Zimmermann, Klarer, Nedelcu, Hartherz - Bodzek (90.+4. Piotrowski) - Sobottka (70. Tanaka), Prib - Narey (90.+5. Shipnoski), Peterson (70. Bozenik) - Hennings (70. Klaus)

Tore: 1:0 Glatzel (19.), 1:1 Bozenik (71.) - **Gelbe Karte:** Leibold (4), Glatzel - Hennings (3) - **Rote Karte:** Prib wegen groben Foulspiels (23., nach Videobeweis) - **Beste Spieler:** Meffert, Kittel - Hartherz, Hennings - **Zuschauer:** 38.954 - **Schiedsrichter:** Dingert (Lebecksmühle).

Hansa Rostock - SV Sandhausen 1:1 (0:1)

Hansa Rostock: Kolke - Neidhart (82. Meier), Meißner, Robbach, Rizzuto - Fröde - Behrens (82. Duljevic), Rhein (71. Bahn) - Omladic, Munsy (71. Mamba) - Verhoek

SV Sandhausen: Drewes - Diekmeier, Kister (52. Diakhate), Schirow, Okoroji - Zenga, Ritzmaier (90.+3 Höhn) - Esswein (77. Soukou), Sicker - Benschop, Keita-Ruel (77. Testroet)

Tore: 0:1 Sicker (30., nach Videobeweis), 1:1 Verhoek (54.) - **Gelbe Karte:** Rhein (3), Rizzuto (5) - Ritzmaier (3), Zenga (4), Esswein (3), Drewes - **Beste Spieler:** Verhoek, Behrens - Benschop - **Zuschauer:** 21.200 - **Schiedsrichter:** Günisch (Berlin).

Dynamo Dresden - 1. FC Nürnberg 0:1 (0:1)

Dynamo Dresden: Broll - Becker (76. Mai), Sollbauer, Aidonis, Löwe - Stark - Kade (70. Schröter), Mörschel - Hosiner (46. Herrmann) - Königsdörfer (80. Diawusie), Daferner

1. FC Nürnberg: Mathenia - Valentini, Schindler, Sörensen, Handwerker - Geis (64. Nürnberg) - Krauß, Tempelmann - Möller Daehli (90.+1 Suver) - Schleimer (71. Duman), Schuranow (71. Schäffler)

Tore: 0:1 Krauß (21.) - **Gelbe Karte:** Hosiner (2), Becker - Geis (3), Schindler (3), Schleimer, Sörensen (2) - **Beste Spieler:** Daferner, Mörschel - Möller Daehli, Mathenia - **Zuschauer:** 16.000 - **Schiedsrichter:** Erzli (Korbetha).

SV Darmstadt 98 - Werder Bremen 3:0 (1:0)

SV Darmstadt 98: Schuhu - Bader, Patric Pfeiffer, Isherwood, Holland - Schnellhardt - Goller (80. Manu), Kempe (80. Müller), Honsak (70. Kario) - Tietz (70. Berko), Luca Pfeiffer (87. Seydel)

Werder Bremen: Zetterer - Mbom, Mai, Veljkovic, Friedl - Gruew - Rapp, Schmidt (64. Füllkrug) - Weiser (46. Agu), Dinkci (46. Schmidt) - Duchsack (84. Bittencourt)

Tore: 1:0 Holland (45.), 2:0 Luca Pfeiffer (65.), 3:0 Luca Pfeiffer (71.) - **Gelbe Karte:** Kempe (2), Tietz, Bader (3), Manu - Mai, Friedl (3), Bittencourt - **Beste Spieler:** Schuhu, Luca Pfeiffer - Gruew - **Zuschauer:** 13.000 - **Schiedsrichter:** Lechner (Neuburg).

Torjäger Zweite Liga

11 Tore: Simon Terodde (FC Schalke 04); **9 Tore:** Guido Burgstaller (FC St. Pauli); **8 Tore:** Sven Michel (SC Paderborn 07), Phillip Tietz (Darmstadt 98); **7 Tore:** Luca Pfeiffer (SV Darmstadt 98); **6 Tore:** Robert Glatzel (Hamburger SV), Rouven Hennings (Fortuna Düsseldorf), John Verhoek (Hansa Rostock); **5 Tore:** Christoph Daferner (Dynamo Dresden), Marvin Duchsack (Werder Bremen), Philipp Hofmann (Karlsruher SC).

Die nächsten Spiele

Freitag, 18.30 Uhr: SC Paderborn - Hamburger SV, FC Erzgebirge Aue - FC Ingolstadt
Samstag, 13.30 Uhr: Holstein Kiel - SV Darmstadt 98, Fortuna Düsseldorf - Karlsruher SC, 1. FC Nürnberg - 1. FC Heidenheim
Sonntag, 13.30 Uhr: Schalke 04 - Dynamo Dresden
Sonntag, 13.30 Uhr: FC St. Pauli - Hansa Rostock, Jahn Regensburg - Hannover 96, SV Sandhausen - Werder Bremen.

3. Liga

Viktoria Berlin - VfL Osnabrück 1:2
Hallescher FC - 1. FC Saarbrücken 2:3
Eintr. Braunschweig - Borussia Dortmund II 4:2
1860 München - Waldhof Mannheim 0:4
1. FC Kaiserslautern - SC Freiburg II 3:0
FSV Zwickau - MSV Duisburg 3:2
SV Meppen - 1. FC Magdeburg 2:3
Türkçü München - SV Wehen Wiesbaden 1:0
Viktoria Köln - Würzburger Kickers 1:1
SC Verl - TSV Havelse Mo. 19:00

1. (1) 1. FC Magdeburg	12	8	1	3	25:13	25
2. (2) Borussia Dortmund II	12	6	2	4	20:15	20
3. (6) 1. FC Saarbrücken	12	5	2	2	20:15	20
4. (8) Eintr. Braunschweig	12	5	2	19:14	20	
5. (7) VfL Osnabrück	12	6	2	4	16:11	20
6. (3) Waldhof Mannheim	11	5	4	2	17:9	19
7. (10) 1. FC Kaiserslautern	12	5	3	4	17:8	18
8. (4) Viktoria Berlin	12	5	3	4	23:16	18
9. (5) SV Wehen Wiesbaden	12	5	3	4	17:14	18
10. (11) Türkçü München	12	5	3	4	14:17	18
11. (9) Hallescher FC	12	4	3	2	21:20	17
12. (16) FSV Zwickau	12	3	6	3	14:15	15
13. (12) SV Meppen	12	4	3	5	12:17	15
14. (13) 1860 München	11	2	7	2	10:11	13
15. (14) SC Verl	11	3	4	16:19	13	
16. (15) SC Freiburg II	12	4	5	8:16	13	
17. (17) MSV Duisburg	12	4	0	15:21	12	
18. (18) Viktoria Köln	12	2	4	14:21	10	
19. (19) Würzburger Kickers	12	1	5	6:16	8	
20. (20) TSV Havelse	11	2	1	8	7:23	7

Türkçü München - Wehen Wiesbaden 1:0 (0:0)

Tore: 1:0 Türpitz (88.)

Viktoria Köln - Würzburger Kickers 1:1 (1:0)

Tore: 1:0 Rossmann (14.), 1:1 Pourié (26.)

Torjäger

8 Tore: Michael Eberwein (Hallescher FC), Gustaf Nilsson (SV Wehen Wiesbaden); **7 Tore:** Orhan Ademi (MSV Duisburg); **6 Tore:** Baris Atik (1. FC Magdeburg), Tolcay Cigerci (Viktoria Berlin), Adriano Grimaldi (1. FC Saarbrücken), Marc Heider (VfL Osnabrück), 5 Tore: Minos Goureas (Saarbrücken), Luca Schür (1. FC Magdeburg); **4 Tore:** Joseph Boyamba, Dominik Martinovic, Marc Schnatterer (alle SV Waldhof Mannheim), Terrence Boyd (Hallescher FC), Lucas Falcao (Viktoria Berlin), Simon Handle (Viktoria Köln), Berkhan Taz (BVB II), Philip Türpitz, Albion Vrezebi (beide Türkçü München).

Die nächsten Spiele

u.a. Waldhof Mannheim - FSV Zwickau, 1. FC Saarbrücken - 1860 München (Samstag, 14 Uhr), MSV Duisburg - 1. FC Kaiserslautern (Montag, 19 Uhr).

Regionalliga Südwest

TSV Schott Mainz - 1899 Hoffenheim II	1:1
1. FSV Mainz 05 II - KSV Hessen Kassel	1:3
TSV Steinbach Haiger - FSV Frankfurt	3:1
FC Gießen - FC 08 Homburg	0:2
Bahlinger SC - SSV Ulm 1846	0:2
FK Pirmasens - FC RW Koblenz	0:0
SGS Großaspach - VfB Stuttgart II	1:1
VfR Aalen - SV Eversberg	1:4
TSG Balingen - Kickers Offenbach	1:6

1. (2) TSV Steinbach Haiger 12 8 3 1 21:9 27
2. (3) SSV Ulm 1846 12 8 3 1 26:16 27
3. (1) 1. FSV Mainz 05 II 13 9 0 4 22:19 27
4. (4) SV Eversberg 12 7 2 2 31:22 26
5. (5) Kickers Offenbach 12 7 2 3 17:8 23
6. (9) FC 08 Homburg 13 6 2 5 17:20 20
7. (6) Bahlinger SC 12 6 1 5 11:31 19
8. (8) 1899 Hoffenheim II 12 5 3 4 22:15 18
9. (7) VfR Aalen 12 6 0 6 16:18 18
10. (10) VfB Stuttgart II 13 5 2 6 25:22 17
11. (11) SGS Großaspach 12 4 3 5 18:19 15
12. (13) KSV Hessen Kassel 12 4 3 5 14:15 15
13. (12) FSV Frankfurt 13 3 3 7 17:20 12
14. (16) FC RW Koblenz 12 3 3 6 12:18 12
15. (14) FC Astoria Waldorf 12 3 3 6 16:24 12
16. (17) FK Pirmasens 13 3 3 7 10:18 12
17. (15) FC Gießen 12 3 2 7 10:16 11
18. (18) TSG Balingen 12 3 1 8 14:31 10
19. (19) TSV Schott Mainz 13 2 3 8 13:21 9

Torjäger

12 Tore: Nick Proschwitz (1899 Hoffenheim II); **7 Tore:** Jan Ferdinand (TSG Balingen), Alou Koulo (VfB Stuttgart II), Valdrin Mustafaj (SV Eversberg); **6 Tore:** Alessandro Abruscica (VfR Aalen), Niklas Antlitz (FC Astoria Waldorf), Markus Mandler (FC Homburg), Luca Schnellbacher (SV Eversberg).

Oberliga Rheinland-Pfalz/Saar Gruppe Nord: FSV Salmrohr - SG Mülheim-Kärlich agf.; TuS Koblenz - FV Engers 2:1; FC BW Karbach - TSV Emmelshausen 2:0; Spfr. Esbachthal - SV Eintracht Trier 4:4; SV Gonsenheim - Alem. Waldalgesheim 3:2; 1. FC Klautern II - Hassia Bingen 0:3

Eintracht Trier	12	31	Hassia Bingen	12	15
FC BW Karbach	12	22	1. FC Klautern II	12	15
Waldalgesheim	12	20	Spfr. Esbachthal	12	14
SV Gonsenheim	12	20	Mülheim-Kärlich	11	12
FV Engers	12	17	FSV Salmrohr	11	9
TuS Koblenz	12	16	Emmelshausen	12	8

Torjäger

9 Tore: Max Wilschrey (FC Blau-Weiß Karbach); **8 Tore:** Sven König (Eintracht Trier); **6 Tore:** Maximilian Fesser (1. FC Kaiserslautern U21), Dominik Kinscher, Edis Sinanovic (beide Eintracht Trier).

Oberliga Rheinland-Pfalz/Saar Gruppe Süd: Hertha Wiesbach - Wormatia Worms 0:2; TuS Diefflen - Arminia Lufthalen 3:5; FSV Jägersburg - SV Eversberg II 1:2; FV Dudenhofen - Röchling Völklingen 4:2; TSG Pfeddersheim - FV Eppelborn agf.; FC Speyer - TuS Mechtsheim Mo. 19:00;

Worm. Worms	11	28	SV Eversberg II	11	15
FV Dudenhofen	12	24	TuS Mechtsheim	11	14</

FUSSBALL

WM-Pläne: IOC nicht eingeweiht und besorgt

ZÜRICH. Fußball-Weltverbandspräsident Gianni Infantino hat die Pläne für eine WM alle zwei Jahre nach Darstellung des Internationalen Olympischen Komitees nicht mit IOC-Chef Thomas Bach besprochen. Die Olympia-Hüter üben große Sorgen.

„Zu keiner Zeit hat der Fifa-Präsident den IOC-Präsidenten kontaktiert, um die Vorschläge zu diskutieren“, teilte das IOC gestern Morgen mit.

Damit verschärft sich die öffentliche Debatte um das Fifa-Bestrebungen um IOC-Mitglied Infantino, die Weltmeisterschaft künftig im Zwei-Jahre-Rhythmus auszusetzen, weiter. Das IOC hatte am Samstag bereits seine „Sorgen“ über die Fifa-Pläne zum Ausdruck gebracht und zugleich Forderungen für eine „breitere Konsultation“ aller Betroffenen zu diesen Gedankenspielen unterstützt. Zuvor hatten die Europäische Fußball-Union Uefa und der südamerikanische Kontinentalverband Conmebol die Verkürzung des Rhythmus kritisiert, Uefa-Chef Aleksander Ceferin drohte offen mit einem Boykott.

Sowohl internationale Sportorganisationen, nationale Fußballverbände, Vereine und Spieler als auch Spielerorganisationen und Trainer hätten ihre „starken Vorbehalte und Besorgnis“ in Bezug auf die Fifa-Pläne zum Ausdruck gebracht, sagte IOC-Sprecher Mark Adams am Samstagabend auf einer Online-Medienrunde nach der Sitzung der Exekutive.

In einer IOC-Mitteilung wird davor gewarnt, dass sich ein verkürzter WM-Rhythmus auch auf andere Sportarten – etwa Tennis, Radsport, Golf, Turnen, Leichtathletik und die Formel 1 – negativ auswirken würde. „Das würde die Vielfalt und die Entwicklung des Sports außerhalb des Fußballs untergraben“, hieß es. [dpa]



Infantino

FOTO: DPA

„Wir haben intensiv gelebt“

NACHRUF: Die Parallelen sind unverkennbar. Dies war Elfriede Roth sofort klar, als sie Ende 2013 vom Skiunfall Michael Schumachers hörte und die dramatischen Konsequenzen bekannt wurden. Sofort kamen Erinnerungen an den Motorradunfall ihres nun verstorbenen Mannes Reinhold Roth auf.

VON KLAUS-ECKHARD JOST

AMTZELL. Reinhold Roth, der Oberchwabe aus Amtzell, war am 17. Juni 1990 bei einem Motorradrennen in Rijeka verunglückt. Der zweimalige 250er-Vize-Weltmeister war einem langsam fahrenden Konkurrenten beim Überholen auf dessen Motorrad geprellt. Die Ärzte diagnostizieren ein Schädel-Hirn-Trauma. Weil die medizinische Versorgung vor Ort schlecht war, blieb Roth fünfzehn Minuten ohne Sauerstoff. Zehn Prozent Überlebenschance hatten die Ärzte dem damals 37-Jährigen gegeben. „Sie durchlebt wirklich die gleichen Gefühle, die ich auch durchlebt habe“, erzählte Elfriede Roth in einer Talkshow mit Blick auf Schumachers Familie. Beide Motorsportler wurden zum Pflegefall.

Sowohl bei Schumacher als auch bei Roth mussten die beiden Ehefrauen Corinna Schumacher und Elfriede Roth das Leben nach dem Schicksalsschlag völlig neu organisieren. Und dabei neben der Pflege mussten beide dafür sorgen, dass die Kinder nicht zu kurz kommen. Einerseits Gina-Maria und Mick Schumacher, andererseits Matthias Roth, der damals gerade sechs Jahre alt war. Zufrieden sagte Roth später: „Ich habe unser Leben ganz gut gemeistert.“ Während Corinna Schumacher ihren pflegebedürftigen Ehemann komplett vor der Öffentlichkeit abschirmt, ging Elfriede Roth damit sehr offen um. Im Gegensatz zum Rekord-Formel-1-Weltmeister war ihr Mann „nur“ zweimaliger Motorrad-Vize-Weltmeister.

Auch mit Journalisten sprach sie ausführlich über die gesundheitlichen Fortschritte ihres Mannes. Etwa, dass er nach sieben Jahren wieder ein Wort gesprochen habe. Und als er sitzen konnte, wurde er jeden Tag im Rollstuhl spaziergeschoben. Aber sie hat auch gestanden: „Die ersten



Familienidyll 1987: Reinhold Roth mit Ehefrau Elfriede und Sohn Mathias.

FOTO: IMAGO SPORTFOTODIENST

drei Jahre waren hart, zuerst funktionierst du nur.“ Große Unterstützung fand Elfriede Roth in ihrer Familie und im Glauben, wie sie regelmäßig sagte. Niemals hat Elfriede Roth mit ihrem Schicksal gehadert. Oder den Beruf ihres Mannes verdammt. „Wir haben 16 wunderschöne Jahre miteinander verbracht“, sagt sie, „und er hat mir so viel geboten, da müssen andere 80 Jahre alt werden und haben dann nicht so intensiv gelebt wie wir.“

Noch vor dem Unfall hatte Familie Roth ein Grundstück in Amtzell. Der Baubeginn des Hauses im mediterranen Stil war danach. Für Reinhold Roth wurde ein eigener Bereich angelegt. An der Wand hing seine gelb-

weiße Lederkombi, auf einem Regal standen einige seiner Pokale. Und es gab Zimmer für die Physio- und Ergotherapie. „Ich wollte, dass Reinhold jeden Tag gefordert wird“, sagte sie. Und der ehemalige Sportler hat die Herausforderung angenommen.

Herausfordernd war schon der Beginn seiner Laufbahn. Mit wenig Geld musste er klarkommen. Immer wieder musste er Rückschläge erleiden, weil er kein konkurrenzfähiges Material bekommen hatte. Erst als er 1987 dank der Unterstützung eines Sponsors, sinnigerweise ein Zigarettenhersteller für den Kettenraucher Roth, der deshalb von allen nur „Jointie“ genannt wurde, zum Werksfahrer auf-

stieg, avancierte er zum Siegfahrer. Seinen mühevollen Aufstieg hat er nie vergessen, für die Fans nahm er sich immer Zeit, machte Späße mit ihnen.

Gerne erzählte Elfriede Roth auch von einem Traum. „Da war ein großes Maisfeld, er steht an der Tür, Gott vor ihm. Matthias und ich stehen weit weg, wie so kleine Pünktchen – und dann schickt Gott ihn zurück zu uns und Reinhold kommt mühsam, mit ganz kleinen Schritten auf uns zu. Das war unser Leben: viele kleine Schritte und mühsam – vor allem für Reinhold.“ Am Freitag hat Reinhold Roth seinen langen Kampf verloren. Im Kreis seiner Familie ist er mit 68 Jahren friedlich eingeschlafen.



Starker Start: Sinan Akdag (rechts) feiert den 1:0-Schützen Nico Krämmer.

FOTO: MORAY

Endlich ein Derby mit allem Drum und Dran

EISHOCKEY: Adler Mannheim klarer 6:2-Sieger gegen Bietigheim – München-Reise sehr fraglich

VON OLIVER WEHNER

MANNHEIM. So ein richtiges Eishockey-Derby kennen die Adler Mannheim ja gar nicht mehr, seit die Frankfurt Lions vor elf Jahren der Erstklassigkeit insolvenzbedingt entsagten. Aber Liganeuling Bietigheim Steelers könnte diese Lücke füllen. Es gibt da nur ein kleines Problem, das der 6:2 (3:1, 1:1, 2:0)-Sieg der Adler aufdeckte.

Denn das erste Drittel schon legte offen, dass der tapfere Aufsteiger noch nicht wirklich mit dem aktuellen Tabellenführer mithalten kann. Bestes Beispiel die frühe Führung im Powerplay. Powerplay? Ja, sowas gibt's natürlich auch ohne Strafzeit des Gegners, und es war einfach buchstäblich atemberaubend, wie die Adler die überforderten Gäste so lange müde spielten, bis eben Nico Krämmer

Rendulics Pass die Scheibe klasse anahm und verarbeitete. „Da hatten wir sie müde gemacht“, bemerkte der Schütze treffend. „Wir hatten einen tollen Start, das Publikum hat uns beflügelt“, sagte Jason Bast.

Dass aber auch der Neuling individuelle Klasse in seinem Kader besitzt, bewies Riley Sheen mit seiner Einzelaktion zum Ausgleich, als er Felix Brückmann im Mannheimer Tor auch noch aus eigentlich unmöglichem Winkel überwand. „Das war das Paradebeispiel dafür, dass sie nicht viel brauchen, um Tore zu machen“, stellte Adler-Trainer Pavel Gross fest. Aber an den Kräfteverhältnissen änderte das nichts, Tim Wohlgemuth mit dem 2:1 und Nigel Dawes in Überzahl manifestierten dies. Interessant beim 3:1: Das Tor verdankten die Adler auch der neuen Regel für die Torhüter, denn Steelers-Goalie Cody Brenner hatte zuvor die Scheibe unerlaubter-

weise im sogenannten Trapez hinter seinem Tor gespielt.

Dawes legte im Mitteldrittel seinen zweiten Treffer nach, aber erst mit dem 5:2 durch Jordan Swarz direkt nach Ablauf einer Bietigheimer Strafe und dem 6:2 durch Borna Rendulic im Powerplay spiegelte sich die teilweise krasse Überlegenheit der mitunter zu verspielten Adler dann auch ansatzweise im Resultat wider.

Offen blieb gestern, ob die Adler am Mittwoch zum Schlager in München antreten können. Tendenz: eher nein. Ein Corona-Ausbruch im Red-Bull-Team sorgte am Sonntag für die erste Spielabsage der Saison, die Derbypartie der Münchner in Nürnberg fiel aus. „Ich weiß nur, dass sie sehr viele Fälle haben“, sagte Pavel Gross, die Entscheidung falle wohl heute. Umso erfreulicher für die Adler, dass sie ihr Derby hatten, das auch noch vor der bisherigen Saisonrekordkulisse von

9097 Zuschauern. Und – auch das gehört dann wohl irgendwie zu einem Derby – mit einem kurzen, aber heftigen Faustkampf zwischen Thomas Larkin und Mitch Heard. Für Stimmung war also wirklich gesorgt, ein Duell mit allem Drum und Dran. „Und es bietet sich als Derby ja mehr an als Schwenningen“, befand Pavel Gross.

SO SPIELTEN SIE

Adler Mannheim: Brückmann - Akdag, Melart; Larkin, Lehtivuori; Holzer, Dziambor - Plachta, Desjardins, Wohlgemuth; Eisenschmid, Swarz, Dawes; Rendulic, Krämmer, Bergmann; Tosto, Bast, Elias
Bietigheim Steelers: Brenner (51, Doubrava) - Sme-reck, Kajo; Schüle, Schoofs; Renner, Martiniovic; Ribnitzky - Hauner, Heard, Ranford; Jasper, Stretch, Sheen; Preibisch, McKnight, Zientek; Kugi, Weiß, Kneisler
Tore: 1:0 Krämmer (Rendulic) 2:31, 1:1 Sheen 6:18, 2:1 Wohlgemuth (Desjardins) 10:43, 3:1 Dawes (Rendulic) 13:03, 4:1 Dawes 24:51, 4:2 Hauner (Renner) 34:45, 5:2 Swarz (Plachta) 48:56, 6:2 Rendulic (Lehtivuori) 56:26 - **Strafminuten:** 13 - 13 - **Beste Spieler:** Melart, Desjardins, Dawes, Rendulic - Renner, Stretch - **Zuschauer:** 9097 - **Schiedsrichter:** Schukies (Herne)/Wilk (USA).

FUSSBALL

Arzt verschreibt SGR Derby-Erfolgsrezept

RIESCHWEILER. Die SG Rieschweiler siegte im Fußball-Verbandsliga-Derby gegen die zweite Mannschaft des FK Pirmasens mit 3:1 (1:1) und revanchierte sich damit für die 1:5-Auftakt-niederlage zum Saisonstart. Aufgrund der guten zweiten Halbzeit war der Sieg verdient. Zweifacher Torschütze war bei der SGR Marc Arzt, der das 2:1 (50.) und 3:1 (85.) erzielte.

In der ersten Halbzeit war Pirmasens die aktivere Mannschaft, trug die Angriffe meist über die linke Seite vor, wurde nach scharfen Flanken stets gefährlich. Trotzdem ging Rieschweiler mit der ersten guten Aktion in Führung, als Abwehrspieler Pascal Frank aus kurzer Entfernung zum 1:0 (16.) einköpfte. Der FKP kam nach einer halben Stunde Spielzeit zum 1:1 (31.)-Ausgleich, als Christopher Ludy sicher per Foulelfmeter traf. Zwei Minuten später vergab Arzt die erneute Führung, er scheiterte mit seinem Elfer (33.) an FKP-Keeper Benedikt. Besser machte es Arzt in Durchgang zwei, als er zweimal (50., 85.) zum 2:1 und 3:1 traf. Rieschweiler verdiente sich durch eine starke Leistung in der zweiten Hälfte diesen Derbysieg.

Tore: 1:0 Frank (16.), 1:1 Ludy (31., Foulelfmeter), 2:1 Arzt (50.), 3:1 Arzt (85.) - **Gelbe Karten:** Emser, Silas Brödel - **Palter** - **Beste Spieler:** Ohlinger, Frank, Bißbort, Arzt - **Skorski, Ludy** - **Zuschauer:** 135 - **Schiedsrichter:** Breuer (Buhlenberg). [sfr]

FUSSBALL

Hohenecker Attacken belohnt – mit Eigentor

KAISERSLAUTERN. Im Kellerduell der Fußball-Verbandsliga kam der TuS Hohenecken gegen die SG Meisenheim/Desloch-Jeckenbach trotz Chancenplus nicht über ein 1:1 (0:0) hinaus.

Die Gastgeber waren gegen tiefstehende und auf Konter lauende Meisenheimer die tonangebende Mannschaft. Bereits in der vierten Minute ließ Sven Vogelgesang eine gute Gelegenheit aus. Hohenecken kombinierte zeitweise recht ansehnlich, hochkarätige Torchancen blieben bis zum Seitenwechsel aber aus. Nach der Pause vergab dann Hoheneckens Dennie Reh eine nach eigener Aussage „Tausendprozentige“. Reh traf aus sechs Metern nur den Pfosten, und auch beim Nachschussgetümmel hatten die Gäste Glück (52.). Mit der ersten echten Torchance ging Meisenheim dann in Führung. Der gerade eingewechselte Laurenz Fach überlief bei einem Konter die Hohenecker Deckung, und Alexander Tiedtke brauchte nur noch einzuschieben (64.). Hohenecken antwortete mit wütenden Attacken und wurde noch belohnt. Pascal Mohr unterlief bei einer Rettungsaktion ein Eigentor (78.).

Tore: 0:1 Tiedtke (64.), 1:1 Mohr (78./Eigentor) - **Gelbe Karten:** Demid, Gies - **Mohr, Loersch** - **Beste Spieler:** Reh, Krüger, Kallenbach - **Steinhauer, Tiedtke, Fach** - **Zuschauer:** 80 - **Schiedsrichter:** Simon (Wonsheim). [wsv]

FUSSBALL

Morlauerer Siegtor zum 2:1 in der 92. Minute

STEINWENDEN. Der SV Morlautern ist auch durch die Auswirkungen der Corona-Zwangspause und den Ausfall von mehreren Stammspielern in der Verbandsliga nicht zu stoppen. Mit einem 2:1-Sieg beim SV Steinwenden setzte der SVM seine beeindruckende Siegesserie fort. „Es war eine enge Kiste, bei der wir die Ausfälle gut kompensieren konnten“, freute sich SVM-Trainer Daniel Graf über den „wichtigen Sieg in einer schweren Situation.“ Eine starke Balleroberung von Leo Mühlens leitete in der 32. Minute die 0:1-Führung durch Tobias Leonhardt ein. Steinwenden hatte in der an Höhepunkten armen ersten Halbzeit durch einen direkten Freistoß von David Höft in der 38. Minute seine einzige gefährlich Aktion, konnte aber kurz nach der Pause durch einen von Christmann sicher verwandelten Foulelfmeter zum 1:1 (52.) ausgleichen. SVM-Torhüter Bakary Sanayang verhinderte mit zwei Glanzparaden gegen André Fosch und Anton Artemov in der Schlussphase die Führung des SVS. Leonhardt sicherte mit seinem Treffer in der Nachspielzeit den Sieg für den Tabellenführer.

Tore: 0:1 Leonhardt (32.), 1:1 Christmann (52., Foulelfmeter), 1:2 Leonhardt (90.+2) - **Gelbe Karten:** Meisenheimer, Rödel - **Lorenz, Schwarz** - **Gelb-Rot:** Purdy (70.) - **Beste Spieler:** Velikov, Purket - **Mühlens, Smith, Sanayang** - **Z:** 280 - **Schiedsrichter:** Niklas Stauch (Roxheim). [fro]

FUSSBALL

Nach früher Führung ist die Luft raus

RÜSSINGEN. Trotz eines standesgemäßen 5:0 (2:0)-Heimspiels gegen Schlusslicht Phönix Schifferstadt ließ Verbandsligist TuS Rüssingen spielerisch viele Wünsche offen. Die Wunschvorstellung jedes Trainers, eine schnelle Führung, wurde für die Hausherren zum Bumerang. TuS-Trainer Akgün Yalcin sagte nach dem Spiel: „Nach der schnellen Führung war ein bisschen die Luft raus, aber der Sieg war nie in Gefahr.“ Trifft beides zu. Die ersten beiden Angriffe nutzten die Gastgeber zum frühen 2:0 durch Dju, der jeweils freistehend einschoben konnte. Danach verzettelte sich Rüssingen aber in zu viele Einzelaktionen und konnte die Gäste mit ungenauem Aufbauspiel kaum noch in Gefahr bringen. Die Schifferstadter wiesen in der Folge nach, warum sie erst ein Saisontor auf dem Konto haben und schafften es kaum bis in den Rüssinger Strafraum. Auch nach der Pause trafen die Platzherrn wieder früh, der Kopfball von Monteiro da Silva zum 3:0 entschied die Partie. De Oliveira Ambrosio erhöhte, de Oliveira Nogueira stellte den 5:0-Endstand her.

Tore: 1:0 Dju (3.), 2:0 Dju (6.), 3:0 Monteiro da Silva (51.), 4:0 de Oliveira Ambrosio (64.), 5:0 de Oliveira Nogueira (71.) - **Gelbe Karten:** Monteiro da Silva - **Zickert** - **Beste Spieler:** de Oliveira Nogueira, Baro - **Matos, Tuna** - **Zuschauer:** 80 - **Schiedsrichter:** Bender (Langweiler). [bsl]

FUSSBALL

Drei Kandlerer Spieler verletzen sich schwer

KANDEL. In einem intensiven, aber nicht hochklassigen Südpfalzderby trennten sich der FC Bienwald Kandel und der TB Jahn Zeiskam mit einem torlosen Remis. Überschattet war die Partie von drei schweren Verletzungen der Kandlerer Spieler Yanik Wagner, Maximilian Krämer und Noah Beierle. Das Trio musste bereits in der ersten Halbzeit ausgewechselt werden, Krämer wurde mit den Rettungswagen ins Krankenhaus gebracht.

Beide Seiten legten den Fokus auf die Verhinderung eines Gegentors, herausgespielte Torchancen blieben Mangelware. Kandel hatte mehr Tormöglichkeiten, in der 51. Minute vergab Renaldo-Doru Balasa freistehend aus acht Metern nach Querpass von Lukas Bosch. Die Keeper Metzger (FCB) und Anschütz (Jahn) entschärfen mit tollen Paraden die Freistöße von Sanel Catovic (53.) und Pascal Hüll (17.). Zeiskams Coach Stefan Roncker sagte: „Beide Teams sind an ihre Grenzen gegangen. Das Remis geht in Ordnung.“

Kandels Trainer Marco Weißgerber meinte: „Wir hatten die besseren Chancen. Schade, dass sich die Mannschaft für die gute Leistung nicht mit einem Dreier belohnt hat.“

Gelbe Karten: Kolb, Wörzler, Mees (alle Zeiskam) - **Beste Spieler:** Staiger, Brück - **Catovic, Streib** - **Zuschauer:** 350 - **SR:** Kaufmann (Nierstein). [kebe]

TELEGRAMM

Bundesliga-Spiel abgebrochen Handball. Die Bundesliga-Partie Bergischen HC - HSG Wetzlar am Samstagabend ist nach einem medizinischen Notfall in der Halle abgebrochen worden. Die Begegnung in Wuppertal war beim Stand von 21:19 für die Gäste in der 51. Minute wegen der notärztlichen Behandlung eines Zuschauers auf der Tribüne zunächst für mehrere Minuten unterbrochen worden. Beide Mannschaften einigten sich darauf, das Spiel nicht mehr fortzusetzen. Wie es gewertet wird, ist offen. Nach dem Spiel kam es zu einem weiteren Notfall. [sld]

Ogier muss noch warten Motorsport. Die Rallye-WM wird im letzten Lauf des Jahres in Monza (19. bis 21. November) entschieden. Spitzenreiter Sebastien Ogier verpasste in Spanien die Chance, seinen achten Titel vorzeitig perfekt zu machen. Der Franzose kam im Toyota beim Sieg des Belgiers Thierry Neuville (Hyundai) nur auf Platz vier. Ogiers einziger Konkurrent in der Gesamtwertung, der Brite Elfyn Evans, holte als Zweiter weitere Punkte auf. Der Toyota-Pilot hat vor dem Saisonfinale allerdings noch 17 Zähler Rückstand auf seinen Markenkollegen Ogier. [dpa]

Rotich knackt Paris-Rekord Leichtathletik. Der Kenianer Elisha Rotich hat den Marathon von Paris gewonnen. Der 31-Jährige siegte in Streckenrekordzeit von 2:04:23 Stunden. Im Frauen-Rennen über die 42,195 Kilometer genügte eine schwächere Zeit zum Erfolg: Die 31 Jahre alte Äthiopierin Tigist Memuye setzte sich in 2:26:11 Stunden durch. Am Start waren rund 35.000 Läuferinnen und Läufer. [dpa]

Hannover gewinnt Pokal Wasserball. Waspo 98 Hannover hat zum sechsten Mal den deutschen Pokal gewonnen. Der Meister setzte sich gestern in einem unknäpften Finale in Berlin mit 18:14 gegen Gastgeber Wasserfreunde Spandau 04 durch und sicherte sich das Double. [sld]

Lizaid siegt in Iffezheim Pferdesport. Lizaid heißt die neue Winterkönigin. Zum Abschluss des Sales & Racing Festivals auf der Galopprennbahn in Iffezheim gewann die Zoppenbroicherin aus dem Kölner Quartier von Peter Schiergen die mit 105.000 Euro dotierte Gruppe III-Prüfung über 1600 m für zweijährige Stuten. Mit Championjockey Bauyrzhan Murzabayev verwies sie die von Alexander Pietsch gerittene Rondina als längste Außenseiterin im Feld auf den zweiten Platz. [kebe]

Feraci beflügelt FCK Basketball. Nach drei Niederlagen in Folge ist Regionalligist 1. FC Kaiserslautern der erhoffte Befreiungsschlag gelungen. Beflügelt vom starken Joseph Feraci (31 Punkte) setzten sich die Roten Teufel mit 98:88 (34:41; 80:80) nach Verlängerung gegen die formstarke SG Mannheim durch und feierten den ersten Saisonsieg. [kkm]

Schmidt mit starker Leistung Pferdesport. Wolfgang Schmidt sicherte sich mit einem starken Ritt auf Chili Pepper 8 den Sieg im S-Springen beim Springturnier in Pirmasens-Winzen. Ohne einen einzigen Fehler absolvierte der Tierarzt aus Kaiserslautern den Parkour innerhalb von 48,62 Sekunden. [max]

FUSSBALL

Starke erste Hälfte beim Rülzheimer 3:1-Sieg

GAU-ODERNHEIM. Dank einer bärenstarken ersten Hälfte hat sich der SV Rülzheim für die Hinspielniederlage revanchiert. 3:1 (2:0) gewann der Fußball-Verbandsligist das Rückspiel am Sonntag beim TSV Gau-Odernheim.

„Unterm Strich verdient“, kommentierte SV-Trainer Andreas Bachmann, der eine Gelb-Rote Karte hinnehmen musste. Eine Meinungsverschiedenheit mit dem Linienrichter kostete ihn den Logenplatz am Spielfeldrand. Auf die Partie hatte es keinen Einfluss.

Die individuelle Klasse von Rami Zein und Eric Biedenbach, den beiden SV-Torschützen, gab den Ausschlag. Mehrfach lag zwar der Anschlussstreifer zum 1:2 in der Luft. „Wenn der fällt, wird es auf dem tiefen Boden eklig für uns“, urteilte Bachmann weiter. Aber mit Biedenbachs 3:0, er schloss einen der seltenen Konter erfolgreich ab, war die Entscheidung endgültig zugunsten der erheblich ersatzgeschwächten Gäste gefallen. Muhammad Yasars Ehrentreffer war verschmerzbar.

Tore: 0:1 Zein (7.), 0:2 Biedenbach (22.), 0:3 Biedenbach (29.), 1:3 Yasar (88.) - **Gelbe Karten:** Lazar - **Brechtel, Zein, Rupic, Nganamodel** - **Gelb-Rote Karte:** Bachmann (73.) - **Beste Spieler:** Adler, Hofmann - **Rupic, Draenkow, Biedenbach** - **Zuschauer:** 120 - **Schiedsrichter:** Schulze (SV Ohmbach). [rhp]



Der Ruchheimer Jan Gutermann nimmt es mit drei Büchelbergern auf und kann den Ball abspielen. FOTO: MORAY

Büchelberg bleibt dran

FUSSBALL-LANDESLIGA OST: Mit 2:1 gewinnt der SV das Spitzenspiel in Ruchheim und bleibt Tabellenführer Billigheim/Ingenheim auf den Fersen. Schlusssicht Geinsheim verliert sein fünftes Heimspiel in Folge.

Südwest Ludwigshafen - TSV Billigheim/Ingenheim 0:3. Die Gastgeber waren von Anfang an gut im Spiel und hatte eine Riesenchance für Funk. Vor allem in der ersten Hälfte gefiel das Team und bot dem Favoriten 70 Minuten lang Paroli. Dennoch ging der TSV mit einem 22-Meter-Schuss von Kautner in Führung, der nicht unhaltbar schien (12.). Südwest zwang die Südpfänger zu vielen lang geschlagenen Bällen und geriet erst auf der Verliererstraße, als Thiede einen Patzer zum 2:0 verwertete (71.). In der Schlussphase erhöhte Ullemeyer nach einem Freistoß per Kopfball auf 3:0 (82.). - Zuschauer: 120. |rhp

FSV agierte galliger als zuletzt, war kampfstark, eroberte viele zweite Bälle und hatte bei drei Aluminiumtreffern Pech. Herxheim hatte ebenfalls gute Möglichkeiten und scheiterte einmal an der Latte. Nach einer Stunde verlor die Viktoria Ehnies mit der Gelb-Roten Karte. In Überzahl gelang Schifferstadt mit einer Kopie des ersten Treffers das 2:0 (68.). Dieses Mal flankte Hafner und Schwind traf per Kopfball. - Zuschauer: 200. |rhp

FSV agierte galliger als zuletzt, war kampfstark, eroberte viele zweite Bälle und hatte bei drei Aluminiumtreffern Pech. Herxheim hatte ebenfalls gute Möglichkeiten und scheiterte einmal an der Latte. Nach einer Stunde verlor die Viktoria Ehnies mit der Gelb-Roten Karte. In Überzahl gelang Schifferstadt mit einer Kopie des ersten Treffers das 2:0 (68.). Dieses Mal flankte Hafner und Schwind traf per Kopfball. - Zuschauer: 200. |rhp

FSV Schifferstadt - Viktoria Herxheim 2:0. In einer ausgeglichener Partie zweier ersatzgeschwächter Teams erwischte der FSV den besseren Start. Nach einer maßgerechten Flanke von Nett köpft er am zweiten Pfosten lauernde Hoffmann den Ball zum 1:0 in die Maschen (17.). Der

FSV agierte galliger als zuletzt, war kampfstark, eroberte viele zweite Bälle und hatte bei drei Aluminiumtreffern Pech. Herxheim hatte ebenfalls gute Möglichkeiten und scheiterte einmal an der Latte. Nach einer Stunde verlor die Viktoria Ehnies mit der Gelb-Roten Karte. In Überzahl gelang Schifferstadt mit einer Kopie des ersten Treffers das 2:0 (68.). Dieses Mal flankte Hafner und Schwind traf per Kopfball. - Zuschauer: 200. |rhp

FSV agierte galliger als zuletzt, war kampfstark, eroberte viele zweite Bälle und hatte bei drei Aluminiumtreffern Pech. Herxheim hatte ebenfalls gute Möglichkeiten und scheiterte einmal an der Latte. Nach einer Stunde verlor die Viktoria Ehnies mit der Gelb-Roten Karte. In Überzahl gelang Schifferstadt mit einer Kopie des ersten Treffers das 2:0 (68.). Dieses Mal flankte Hafner und Schwind traf per Kopfball. - Zuschauer: 200. |rhp

Jockgrim siegt im Spitzenspiel

FUSSBALL-BEZIRKSLIGA VORDERPFALZ: TSG nach 5:0 gegen Lustadt in Südgruppe vorne

In der Nordstaffel gibt sich das Spitzentrio Frankenthal, Freinsheim und Oppau keine Blöße.

pack von Hommrich zurück (10., 11.). Als Innenverteidiger Roßbach wegen einer „Nobremse“ die Rote Karte sah (32.), geriet der ESV auf die Verliererstraße. Amann erhöhte auf 3:1 (43.). Nach dem Wechsel spielte der VfR druckvoll weiter und krönte seine runde Leistung mit Toren von Hommrich (62.), Tack (76.), Winsel (79.) und Lozan (87.). - Zuschauer: 120. |rhp

auf und nach einem Eckball besorgte erneut Kühnast das 2:2 (89.). Im Gegenzug gelang den Gastgeber das erlösende 3:2. Eine Ecke köpft Schulz ins Netz. - Zuschauer: 100. |eur

BSC Oppau - FG 08 Mutterstadt 2:0. Nach Garlrips Rückpass vor der Grundlinie traf BSC-Torjäger Ferraro früh zum 1:0 (8.). Mutterstadt hatte mehr vom Spiel, blieb aber harmlos und hatte bis zur Pause nur Halbchancen. Anders die Oppauer, für die Ferraro zweimal hätte erhöhen können. Einen Distanzschuss von König kratzte Falkenstein aus dem Winkel. Im zweiten Abschnitt besaßen Gerner und Pereira Chancen für den Gast, jubeln konnte aber wieder der BSC, als Hoti per Flachschuss das 2:0 gelang (66.). Kurz vor dem Ende schloss Hoti eine Konter zu überhastet ab. Der Oppauer Kapitän Weiß sah die Ampelkarte (90.+3.). - Zuschauer: 140. |lth

ASV Maxdorf - SC Bobenheim-Roxheim 5:0. Der ASV begann zielstrebig, doch der Ball wollte nicht ins Tor des SCB. Nach und nach fing sich der früh attackierende Gast, blieb aber ungenutzte Chancen. Die Gäste trafen einmal das Aluminium. My Durchschlagskraft und Frische fehlten, mussten sich die Einheimischen mit einem 0:0 begnügen. - Zuschauer: 80. |rhp

VfB Hochstadt - 08 Haßloch 0:2. Nach dem ersten Saisonspiel war der Tabellenletzte guter Dinge, den Aufwärtstrend fortsetzen zu können. Große Aufregung bei den Hochstädtern gab es, als Neufeld mit einem Schuss aus 16 Metern die Unterkanne der Latte traf und viele VfBler glaubten, dass der Ball danach hinter der Linie gelandet war (60.). Doch der Schiedsrichter erkannte die mutmaßliche Führung nicht an. Nach der Gelb-Roten Karte gegen Gudan bekam Haßloch Oberwasser. Allen (80.) und Olbrich nach einem Konter (90.+4) machten das 0:2-Endergebnis perfekt. - Zuschauer: 170. |jeff

Ludwigshafener SC - RW Seebach 0:0. Die Gastgeber taten sich schwer, zu ihrem Spiel zu finden. Grund dafür waren tief stehende und gut organisierte Seebacher, die dem LSC kaum Spielraum ließen. Vieles in der von Zweikämpfen dominierten Partie spielte sich im Mittelfeld ab. Der LSC hatte die größeren Spielanteile, doch das Chancenverhältnis war ausgeglichen. Die Gäste trafen einmal das Aluminium. My Durchschlagskraft und Frische fehlten, mussten sich die Einheimischen mit einem 0:0 begnügen. - Zuschauer: 80. |rhp

VfB Haßloch - SV Minfeld 3:2. Der VfB vergab in der Anfangsphase einige Gelegenheiten zur Führung. Das rächte sich, denn Kühnast schloss einen Konter mit dem 1:0 für Minfeld ab (20.). Mit dem Pausenpfiff markierte Stanley den Ausgleichstreffer. Nach Wiederanpfiff war Haßloch am Drücker, die Südpfänger verlegten sich auf Konter. Das 2:1 gelang erneut Stanley (75.). Minfeld gab aber nicht

VTG Queichhambach - TuS Frankweiler 4:2. Der Tabellendritte wachte erst richtig auf, nachdem Joseph einen Abwehrfehler des VTG mit einem Kopfballtreffer zum 0:1 bestrafte hatte (5.). Doch auch der Drittplatzierte erlaubte sich böse Schnitzer, so beim Ausgleich von Wilhelm (15.). Nach dem 2:1 (20.) von Weisner nach Freistoß von Dausch sorgten Mustafa (23.) und Schumacher (79.) für die Vorentscheidung zugunsten des VTG. Zimmermann konnte in der fairen Partie für TuS nur Ergebniskosmetik betreiben (88.). - Zuschauer: 200. |jeff

SV Weisenheim - FV Freinsheim 0:4. Freinsheim dominierte im Derby, auch weil bei den Platzherren einige Stammkräfte fehlten. Mit einem Sonntagsschuss aus 30 Metern brachte Boller den FV in Führung (17.). Als SVW-Torwart Bulla und Gästestürmer Schinnerer aneinandergerieten, zeigte der Schiedsrichter beiden die Rote Karte. Etliche Zuschauer betreten den Platz, weshalb die Partie für zehn Minuten unterbrochen war. Als es weiterging, zirkelte Odak einen Freistoß um die Mauer ins Tor (45.+6). In der zweiten Hälfte hatten sich die Gemüter beruhigt und Odak (68.) sowie Boller (75.) legten noch zwei Treffer nach. - Zuschauer: 250. |rhp



Rasanter Zweikampf: Oppaus Dominic Gerber (links) gegen den Mutterstädter Christian Pereira. FOTO: KUNZ

TSG Jockgrim - FC Lustadt 5:0. Der neue Tabellenführer besaß schon in der ersten Halbzeit etliche Chancen, die aber ungenutzt blieben. Eine Altes Problem der TSG. Doch dann ging es Schlag auf Schlag, wobei Torjäger Pfingel oft Vorbereiter war. Mit einem Kopfball sorgte Veth für die Führung (52.). Einen Abpraller von FC-Torwart Renner verwertete Hau zum 2:0 (52.). Sehenswert der Lupfer von Veth zum 3:0 (55.). Hau (65.) und Bendusch per Kopfball nach Ecke (82.) machten mit ihren Treffern den Deckel drauf. Glück hatte Jockgrim bei einem Lattenschuss der Lustadter (28.). - Zuschauer: 150. |jeff

VfR Frankenthal - ESV Ludwigshafen 7:1. Kalt erwacht wurde der VfR vom 0:1 Tafliljajs (6.). Doch die Gastgeber schlugen mit einem Doppel-

TORJÄGER DER LIGA
Anli (Ludwigshafener SC) 17, Wilhelm (Queichhambach) 14, Ferraro (Oppau), Hommrich (Frankenthal) je 13.

FUSSBALL-ZAHLENSPIEGEL

Landesliga Ost Gruppe Nord			B-Klasse Rhein-Mittelhaardt Süd			D-Klasse Südpfalz Ost Gruppe West								
RWO Alzey - TSG Bretzenheim	0:1		FV Dudenhofen III - TSV Lingenfeld I 1; FV Berghausen II - FV Heiligenstein II 1:1	0:7		SV Dammheim II 5:2; SV Olympia Rheinzabern III - TuS Wolfmesheim II 1:2; VfB Hochstadt II - FC Nischen II 1:4;	Wollmesheim II	7	19	SV Dammheim II	8	9		
Fortuna Mombach - Wormatia Worms II	1:1		TSV Lingenfeld	9	23	SV Geinsheim II	10	13	Ol. Rheinzabern III	8	16	VfL Essingen II	7	
VfB Bodenheim - RWO Alzey	1:1		Ph. Schifferstadt II	10	17	FV Berghausen II	10	11	FC Nischen II	8	15	VfB Hochstadt II	8	
TSG Bretzenheim - SpVgg Ingelheim	1:1		FC Lustadt II	9	14	Heiligenstein II	10	10	SV Mörheim II	7	12	Hfheimweyer II	7	
SV Gimsheim - Fontana Finthen	5:1		FV Dudenhofen III	10	13	FV Hanhofen	10	8						
1. (1) Wormatia Worms II	9	6	2	1	35:7	20								
2. (2) VfB Bodenheim	9	5	3	1	17:12	18								
3. (5) TSG Bretzenheim	9	5	2	2	30:14	17								
4. (3) RWO Alzey	9	4	3	2	10:4	15								
5. (4) VR Grünstadt	8	4	2	2	17:11	14								
6. (6) SV Gimsheim	9	4	1	4	17:18	13								
7. (7) SpVgg Ingelheim	9	2	3	12	18:9									
8. (8) Fontana Finthen	9	1	1	7	8:32	4								
9. (9) Fortuna Mombach	9	0	1	8	7:39	1								
Landesliga Ost Gruppe Süd			B-Klasse Rhein-Mittelhaardt West			D-Klasse Südpfalz West Gruppe Ost								
Südwest Ludwigshafen - TSV Billigheim/Ingenheim	0:3		TuS Maikammer - SG Elmstein/Aggelbach 5:0; SG Neidenfels/Lambrecht - 1. FC Hambach 7:0; SG Mußbach - TuS Lachen-Speyerdorf 5:2; VfL Neustadt - 1. FC 08 Haßloch II 2:0;	0:3		FSV Offenbach III - SG Klingenmünster/Göcklingen II 2:3; SV Heuchelheim-Klingen - FSV Offenbach II 0:5; SV Kapellen-Drusweiler II - SG Mörheim/Eschbach II 2:2; SG Rohrbach/Impflingen II - TuS Knittelsheim III 3:2;	0:3		FSV Offenbach III	9	25	TuS Knittelsheim III	9	7
FSV Schifferstadt - Viktoria Herxheim	2:0		TuS Maikammer	10	27	Eintracht/Aggelb.	10	13	TSV Jockgrim III	9	19	Albersw./Eulbert II	7	6
SV Ruchheim - SV Büchelberg	1:2		VfL Neustadt	10	26	1. FC 08 Haßloch II	9	4	Rohrbach/Impfl.	8	19	Heuchelheim-Klingen	9	6
SV Geinsheim - FSV Offenbach	2:3		Neidenfels/Lamb.	10	17	1. FC 08 Haßloch II	9	4	Klingenm./Göckl.	9	16	Kap.-Drusw. II	9	1
1. (1) TSV Billigheim/Ingenhm.	9	7	2	0	25:7	23			Mörzh./Eschbach II	9	14			
2. (2) SV Büchelberg	9	6	2	1	23:10	20								
3. (3) SV Ruchheim	9	5	2	2	23:15	17								
4. (5) FSV Offenbach	9	5	2	4	13:12	13								
5. (6) FSV Schifferstadt	9	3	2	4	12:11	11								
6. (4) Viktoria Herxheim	9	3	1	5	17:17	10								
7. (7) TuS Altheimeren	8	2	1	5	12:8	7								
8. (8) Südwest Ludwigshafen	8	1	2	5	6:26	5								
9. (9) SV Geinsheim	8	1	0	7	7:22	3								
Bezirksliga Vorderpfalz Nord			B-Klasse Südpfalz Ost			D-Klasse Südpfalz West Gruppe West								
FG 08 Mutterstadt - RW Seebach	2:0		TSG Jockgrim II - SG Hagenbach/Scheibhardt 5:0; FSV Steinweiler - SV Büchelberg II 2:4; FV Türkücü Gernersheim - SG Hört/Lammersheim 1:0; FC Viktoria Neupotz - FV Gernersheim 6:0; FC Berg - SG Freckenfeld/Winden 0:2;	2:0		SG Vorderweithal/Birkenhördt II - VfB Annweiler II 6:0; SG Schweigen-Rechtenbach/Oberrotbach/Schweighofer/Kapsweyer II - ASV Lug/Schwanheim III 1:2; SG Bruchweiler II - SC Ramberg II 1:0; SpVgg Oberhausen/Barbelroth II - TuS Rumbach II 1:0;	2:0		SG Vorderweithal/Birkenhördt II	11	24	VfB Rechenbach	10	10
FV Freinsheim - Ludwigshafener SC	1:6		VfL Neupotz	10	27	Hagenb./Scheib.	10	14	Lug/Schwanh. III	11	24	VfB Annweiler II	10	13
ASV Maxdorf - VR Frankenthal	3:4		TSV Jockgrim II	10	21	FSV Steinweiler	10	10	SG Hürtfeldheim	11	24	VB Rechenbach	10	10
SV Weisenheim/Sand - ESV Ludwigshafen	6:0		Freckenf./Winden	10	20	FV Gernersheim II	10	10	VRK Lautern	10	16	Schmittw./Callbach	9	8
BSC Oppau - FG 08 Mutterstadt	2:0		SV Büchelberg II	9	16	FC Berg	10	5	TSV Steinbach	10	25	TuS Rumbach II	10	13
Ludwigshafener SC - RW Seebach	0:0		Türk Gernersheim II	9	15	Hört/Lammersh.	9	4	SC Hürtfeldheim	11	24	VfB Rechenbach	10	10
SV Weisenheim/Sand - FV Freinsheim	7:1								VRK Lautern	10	16	Schmittw./Callbach	9	8
VR Frankenthal - ESV Ludwigshafen	0:1								TSV Steinbach	9	16	TuS Hopstädten	9	0
ASV Maxdorf - SC Bobenheim-Roxheim	5:0								Idar-Oberstein II	10	16			
1. (3) VR Frankenthal	11	8	1	2	38:18	25								
2. (1) FV Freinsheim	11	8	0	3	33:27	24								
3. (2) BSC Oppau	11	8	0	3	29:24	21								
4. (6) FG 08 Mutterstadt	12	6	1	5	23:19	19								
5. (4) RW Seebach	12	6	1	5	25:22	19								
6. (5) ESV Ludwigshafen	12	6	0	6	22:33	18								
7. (8) Ludwigshafener SC	10	4	3	3	35:15	15								
8. (7) SV Weisenheim/Sand	11	5	0	6	25:25	16								
9. (9) ASV Maxdorf	12	2	0	10	15:42	6								
10. (10) SC Bobenheim-Roxheim	10	0	0	10	10:46	0								
Bezirksliga Vorderpfalz Süd			B-Klasse Rhein-Pfalz Nord			D-Klasse Südpfalz West Gruppe Süd								
VTG Queichhambach - VfB Haßloch	5:3		SG BW Oppau II - SG Edigheim III 5:3; Eintracht Lamsbach II - TuS Flomersheim II 4:1; SG BW Oppau II - TuS Flomersheim II agf.; Eintracht Lamsbach II - TSV Eppstein II 1:1; SG Edigheim III - ASV Mörheim I 5:1; MTSV Beindersheim II - TuS Dirmstein II 2:3;	5:3		FC Quaidersbach - Oberarm/Ob.-Kj./Ba. 3:3; SG Schopp/Linden - SV Battenweier 3:2; SG Riedsweiler II - FV Bruchmühlbach 0:1; SG Knopp/Wiesbach - FK Clausen 5:1;	5:3		FC Quaidersbach	10	27	SV Battenweier	10	10
VfB Hochstadt - SV Minfeld	3:2		TuS Dirmstein II	8	18	ASV Mörsch II	8	10	Schopp/Linden	10	20	Bruchmühlbach II	10	10
VfB Hochstadt - FC 08 Haßloch	0:2		SG Edigheim III	8	14	BW Oppau II	7	9	SC Weselberg	8	16	Riedsweiler II	9	9
VTG Queichhambach - Frankf./Gleisw./Sieb.	4:2		TSV Eppstein II	7	12	Beindersheim II	8	8	FC Quaidersbach	9	14	FK Clausen	10	6
TSG Jockgrim - FC Lustadt	5:0		TuS Flomersheim II	8	10	Flomersheim II	6	3	Oberarm/Bann	10	11			
1. (2) TSG Jockgrim	10	7	0	3	27:11	21								
2. (1) TuS Knittelsheim	9	5	3	1	28:9	18								
3. (5) VTG Queichhambach	11	5	3	3	32:18	18								
4. (4) 1. FC 08 Haßloch	10	5	3	2	19:15	18								
5. (3) FC Lustadt	11	5	2	4	23:17	17								
6. (6) VfB Hochstadt	10	4	3	3	24:15	15								
7. (7) Frankf./Gleisw./Sieb.	10	3	1	6	18:28	10								
8. (8) SV Minfeld	10	1	3	6	7:24	6								
9. (9) VfB Hochstadt	9	1	0	8	11:26	3								
A-Klasse Rhein-Pfalz I			B-Klasse Rhein-Pfalz Nord 2			D-Klasse Südpfalz West Gruppe Ost								
VR Friesenheim - SV Geinsheim 0:2; SV Frankenthal - Arminia Ludwigshafen II 3:1; SV Schauernheim - FC Croatia Ludwigshafen 4:2; KSV Amed Ludwigshafen - SG Maudach 4:1;			SG Eintracht Lamsbach 2:1; KSV Amed Ludwigshafen II - VR Friesenheim II 0:0; Türk Gücü Ludwigshafen II - GW Ludwigshafen II 2:0;			SG Vorderweithal/Birkenhördt II - VfB Annweiler II 6:0; SG Schweigen-Rechtenbach/Oberrotbach/Schweighofer/Kapsweyer II - ASV Lug/Schwanheim III 1:2; SG Bruchweiler II - SC Ramberg II 1:0; SpVgg Oberhausen/Barbelroth II - TuS Rumbach II 1:0;			SG Vorderweithal/Birkenhördt II	11	24	VfB Rechenbach	10	10
SV Oberörsingen 8:22 TSG Eisenberg 7:12			Amed Ludwigshafen II	7	21	VR Friesenheim III	8	10	Lug/Schwanh. III	9	25	Bergz./Steinfeld II	10	13
DK Epstein 8:19 TuS Sausenheim 7:6			BW Oppau	6	18	BW Oppau II	7	4	SG Hürtfeldheim	11	24	VfB Rechenbach	10	10
Beindersheim 8:13 TSV Ebersheim 8:3			Türk Ludwigshafen	7	13									

Worauf die Opfer bis heute warten

Die überlebenden Opfer der BASF-Explosion und die Angehörigen eines toten Feuerwehrmanns sind frustriert: Fünf Jahre nach dem verhängnisvollen Unglück haben sie noch keinen Cent Schmerzensgeld bekommen. Ihr Anwalt erklärt, wen er in der Pflicht sieht.

VON CHRISTOPH HÄMMELMANN

LUDWIGSHAFEN. Auf eine halbe Milliarde Euro wird der Sachschaden geschätzt, der beim BASF-Explosionsunglück vor fünf Jahren entstanden ist. Die Schadensersatz-Ansprüche der Schwerverletzten sowie der Hinterbliebenen der Toten sind im Vergleich dazu lächerlich klein: Nach den üblichen Maßstäben stehen seinen Mandanten nun fünf- bis sechsstellige Beträge zu, sagt der Anwalt Jan Schabbeck. Was diesen Menschen widerfahren ist, hatte der Ludwigshafener Jurist schon im Strafprozess um das Unglück eindrücklich geschildert.

Sie leiden noch immer

Über das Schicksal eines nach elf qualvollen Krankenhaus-Monaten gestorbenen Mannes und seiner Hinterbliebenen sagte der zuständige Staatsanwalt anschließend: „Das ist das Schrecklichste, was ich hier je gehört habe.“ Mittlerweile, berichtet Schabbeck, geht es seinen Mandanten so, wie es zu erwarten war: Sie leiden noch immer. Von drei besonders schwer verletzten Überlebenden etwa kann nur einer überhaupt wieder zur Arbeit gehen: weiter bei der BASF-Werkfeuerwehr, aber nurmehr im Innendienst.



J. Schabbeck
FOTO: BOLTE

Seine beiden früheren Kollegen hingegen mussten in den vorgezogenen Ruhestand. Und zu den jeweiligen körperlichen Einschränkungen kommen die psychischen Folgen. Die Familie des erst nach fast einem Jahr gestorbenen Feuerwehrmanns wiederum muss durch dessen Tod auch den Ausfall des Haupt-Ernährers verkraften. Immerhin: Die Sozialkassen, die Berufsgenossenschaft und die BASF haben sich dem Anwalt zufolge anständig um die Opfer gekümmert, um Renten oder Geld für Therapien mussten sie also nicht erst kämpfen.



Flammenhölle: das BASF-Gelände kurz nach der Explosionsserie im Oktober 2016.

FOTO: DPA

Urteil schon 2019

Doch einen weitergehenden finanziellen Ausgleich für das ihnen widerfahrene Leid haben sie bis heute nicht bekommen. Allerdings lässt sich auf den ersten Blick auch kaum sagen, wer das überhaupt zu zahlen hat. Strafrechtlich haben Frankenthaler Richter den Fall zwar schon 2019 aufgearbeitet und am Ende der BASF eine „kausale Mitverantwortung“ bescheinigt – ein Vorwurf, den Uwe Liebelt, der Ludwigshafener Standort-Chef des Konzerns, zum fünfsten Unglücks-Jahrestag im RHEINPFALZ-Interview zurückgewiesen hat.

Aber als eigentlichen Verursacher haben auch die Frankenthaler Richter nur einen einzelnen Monteur verurteilt, der versehentlich mit seiner Flex die falsche Pipeline aufschnitt. So löste er eine fatale Kettenreaktion aus: die gigantische Explosionsserie, durch die insgesamt fünf Menschen starben und Dutzende verletzt wurden.

Den. Dass er dafür mit einem Jahr Haft auf Bewährung büßen muss, hat der Bundesgerichtshof inzwischen bestätigt – und diese rechtlich endgültige Entscheidung soeben öffentlich gemacht.

Der Arbeitgeber haftet

Für die finanzielle Haftung wiederum gilt: Wenn jemand bei der Arbeit so einen fatalen Fehler macht, dann zählt normalerweise sein Arbeitgeber für die Schäden. Doch beim Flex-Mann ist es verwickelt: Der mittlerweile 65-Jährige aus Mannheim war bei einer Leiharbeitsfirma angestellt. Die schickte ihn zu einem Rohrbaubetrieb, der wiederum als Subunternehmer einer weiteren Firma auf dem BASF-Gelände in einem Graben voller Pipelines am Nordhafen eine außer Betrieb genommene Leitung abbauen sollte.

Anwalt Schabbeck geht nun davon aus, dass nun der Rohrbaubetrieb –

es geht um den formal eigenständigen Pfälzer Ableger eines auch an vielen anderen Chemie-Standorten vertretenen Konzerns – für die Unglücksfolgen einstehen muss. Tatsächlich habe sich bei ihm auch schon längst dessen Versicherung gemeldet. Allerdings nur, um mitzuteilen: Das Geld wird nicht reichen, um alle Ansprüche zu bedienen. Die Opfer wissen bislang aber nicht, welche Summe überhaupt bereitsteht. Oder wer noch Ansprüche angemeldet hat.

Auch die BASF muss warten

Erahen lässt sich immerhin: Die BASF kann den Milliarden Schaden an ihren Anlagen wohl zumindest zum Teil in Rechnung stellen. Damit würde sie den größten Brocken für sich reklamieren, aber bislang hat auch der mächtige Ludwigshafener Konzern noch keinen Cent bekommen. Eine Unternehmenssprecherin sagt zwar: Geflossen sind Beträge in Höhe

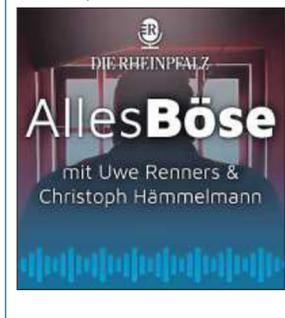
„eines niedrigen zweistelligen Millionenbetrags“. Aber dabei wird erkennbar: Diese Kompensation verdankt der Chemie-Riese seinen eigenen Versicherungen.

Das für verhängnisvollen Demontage-Arbeiten verantwortliche Rohrbau-Unternehmen wiederum hat auf eine RHEINPFALZ-Anfrage zur Schadensabwicklung gar nicht erst reagiert. Opfer-Anwalt Schabbeck sagt: „Nach der Rückmeldung der Anwaltskanzlei der Versicherung gingen wir davon aus, dass eine Klage nicht notwendig sei. Aber man merkt in solchen Fällen leider immer wieder, dass das persönliche Schicksal der Betroffenen dann doch nicht viel Beachtung findet.“

ZUR SACHE

Mehr zum Unglück im Podcast

Um das BASF-Explosionsunglück von 2016 und seine juristische Aufarbeitung im Frankenthaler Prozess geht es auch in zwei neuen Folgen des RHEINPFALZ-Podcasts „Alles Böse“. Die erste ist schon abrufbar – im Webplayer auf rheinpfalz.de sowie auf gängigen Plattformen wie Spotify, Google Podcasts, Apple Podcasts oder Castbox. Im Gespräch mit dem stellvertretenden Chefredakteur Uwe Rennes beschreibt Gerichtsreporter Christoph Hämmelmann, was Wehrleute in der Flammenhölle erlebten und wie die Ermittler die Unglücksursache entdeckten. |swz/Grafik: rhp



Flüchtige Mörderin: Offenbar ins Ausland geflogen

ZWEIBRÜCKEN. Die aus der Haft in Zweibrücken geflohene Mörderin Dzamilla Saad hat sich offenbar ins außereuropäische Ausland abgesetzt. Nach Polizeiangaben gibt es Hinweise auf eine entsprechende Flugreise der 55-Jährigen. Die Frau hatte vier Tage Hafturlaub bekommen und war deshalb mit Ausweispapieren ausgestattet. Am Donnerstag hätte sie wieder ins Gefängnis kommen müssen. Abgeflogen ist sie wohl schon vor diesem Rückkehr-Termin und mithin zu einem Zeitpunkt, zu dem noch nicht nach ihr gefahndet wurde. Inhaftiert war sie seit 2006, der Polizei zufolge hatte sie im Saarland ihren früheren Ehemann umbringen lassen. |häm

„Eichhörnerbrücken“ über der Straße

Wie die Nagetiere in Trier vor dem Tod auf der Fahrbahn bewahrt werden sollen

TRIER. Damit die Tiere gefahrlos über die Straße können, gibt es in Trier jetzt zwei „Eichhörnerbrücken“. Dabei handelt es sich jeweils um ein acht Zentimeter dickes Tau, das über eine Straße zwischen zwei Bäumen gespannt ist. Eine Anwohnerin und die Stadtverwaltung berichten von den ersten Erfahrungen mit dem Konzept.

Die Idee kam von einer Anwohnerin: „Ich habe mich an die Stadt gewandt, weil ich immer so viele tote Eichhörner genau an dieser Stelle hier gefunden habe“, sagt Petra Lieser. Sie erläutert: Die Straße ist breit und die Tiere hüpfen vom Gebüsch aus auf die



In sicherer Höhe: Auf dem Tau sollen die Eichhörner sicher über die Straße kommen. FOTO: DPA

Fahrbahn, sodass niemand sie kommen sieht. Also sind seit ein paar Wochen zwei acht bis zehn Meter lange Tau über die Straße gespannt.

Mit Futter locken

Derartige „Eichhörnerbrücken“ gebe es auch schon in Berlin und in Hamburg. „Es könnte sie überall geben, wo Eichhörner überfahren werden“, meint Lieser. Im Prinzip brauche es nicht viel dazu – nur jemanden, der anfangs die Tiere mit Futter anlockt. Auch in Trier sind deshalb Futterspender aufgestellt worden. Die füllt Lieser immer wieder auf, sie sagt: „Das Futter ist jeden Tag

weg.“ Zwar wisse sie, dass sich auch Vögel an den Kernen bedienen. Aber: „Die Nüsse holen sicher die Eichhörner.“

Außerdem, sagt die Anwohnerin, habe sie keine toten Tiere mehr entdeckt, seit die Tau gespannt sind. Auch Stadtsprecher Ernst Mettlach bestätigt, dass die ersten Hörner bereits über das Seil geflitzt seien. An einer der „Brücken“ hätten Stadt-Mitarbeiter zudem eine Wildkamera angebracht, die auslösen soll, wenn sich ein Tier nähert. Auf einem der ersten Fotos sei allerdings kein Eichhörner abgebildet, sondern ein Eichelhäher: „Und der schaut mitten in die Linse“, sagt der Sprecher. |rs

„Es geht um mehr als eine Befindlichkeit“

Bei der Debatte um Begriffe wie Zigeunerschnitzel gehe es nicht um Sprachzensur, sondern um anständigen Umgang miteinander, sagt Jacques Delfeld jr..

LANDAU. Schaumkuss? Paprika-schnitzel? Die Debatte um Begriffe tobt. Jacques Delfeld jr. ist zweiter Geschäftsführer des Landesverbands Deutscher Sinti und Roma. Er plädiert für einen wertschätzenden Umgang miteinander.

Wann haben Sie zuletzt ein Zigeunerschnitzel auf der Speisekarte gesehen? Vor drei Wochen. Ich war mit einem Freund in einem Restaurant.

Was haben Sie dabei empfunden? Ich habe geschmunzelt und es mir aber erspart, die Leute darauf hinzuweisen. Ich fühlte mich weder angesprochen noch verletzt.

Was ist am Begriff Zigeuner problematisch?

Das Problem sehe ich weniger bei der Bezeichnung von Nahrungsmitteln. Wer die Diskussion auf Begriffe wie Zigeunerschnitzel oder Negerkuss reduziert, hat nicht verstanden, worum es geht. Betroffene werden durch die Verwendung abwertender Begriffe benachteiligt und diskriminiert, im schlimmsten Fall werden sogar Ressentiments gefördert.

Wo ordnen Sie sich zu? Nun, ich bin deutscher Sinto und kein Zigeuner. Als Sinto habe ich eine Identität, mit eigener Sprache, Kultur und Herkunftsgeschichte. Der Zigeuner-Begriff stiftet jedoch keine Identität. Er ist vielmehr ein soziales Konstrukt, das sich über Jahrhunderte zu einem gesellschaftlichen Feindbild verdichtet hat. Heute ist das Phänomen allgemein als Antiziganismus bekannt. Im Übrigen sind auch andere Gruppen, wie die Jenischen, Schausteller oder Künstler, regelmäßig von antiziganistischen Ressentiments betroffen.

Ich kann die Argumente derjenigen, die solche stigmatisierenden Begriffe verteidigen, nicht nachvollziehen. Wie können Menschen heute noch ernsthaft behaupten, dass der Zigeuner-Begriff nicht belastet sei? Speziell vor dem Hintergrund der NS-Geschichte. Sinti und Roma wurden im Sprachgebrauch der Nationalsozialisten zuerst als Zigeuner oder Zigeuner-Mischlinge kategorisiert. Das bedeutete für sie fast immer Verfolgung, Deportation und Ermordung.

Es wird oft das Argument vorgebracht, man habe das immer schon so gesagt. Können Sie das nachvollziehen?



Jacques Delfeld jr. FOTO: VAN

Ja und nein. Wenn wir über Schnitzel und Soße reden, kann ich nachvollziehen, dass Menschen sagen, sie meinen das nicht abwertend und diskriminierend. Sie glauben oft, dass es allein auf die Intention ankäme. Ich selbst bin in den 1970er-Jahren mit Begriffen wie Mohrenkopf aufgewachsen – damals habe ich das auch noch nicht hinterfragt oder als rassistisch empfunden. Als mir später klar wurde, dass Menschen damit abgewertet oder benachteiligt werden, habe ich aufgehört, solche Begriffe zu

verwenden. Es gibt Menschen, die sagen, die Befindlichkeit eines Betroffenen reiche ihnen nicht aus, ihren Sprachgebrauch zu ändern. Abgesehen davon, dass mich eine solche Haltung fremdet, geht es eben um mehr als um eine Empfindlichkeit. Diese Menschen erleben im Alltag, was es bedeutet abgelehnt, ausgegrenzt und diskriminiert zu werden. Ob man es wahrhaben möchte oder nicht, diese Begriffe sind stigmatisierend und fördern vielfach Vorurteile. Das bedeu-

tet oft, dass Menschen, die mit diesen Begriffen etikettiert werden, eben strukturell benachteiligt sind.

Wo zeigt sich diese Benachteiligung?

Im Bereich der Bildung, der Arbeit und auf dem Wohnungsmarkt – sobald sich Menschen als Sinti und Roma zu erkennen geben, werden sie abgelehnt. Es passiert immer noch, dass Sinti und Roma Opfer von gewalttätigen Übergriffen werden – bis hin zur Ermordung. Die Folge daraus ist, dass Sinti und Roma ihre Identität oft geheim halten. Ich finde das beschämend, dass Menschen ihre Identität verleugnen müssen, aus Sorge vor gesellschaftlicher Benachteiligung.

Ließe sich diese Benachteiligung verhindern, indem man versucht, sensibler miteinander umzugehen und auf seine Sprache achtet?

Ja. Uns geht es immer um einen respektvollen und vorurteilsfreien Umgang miteinander und nicht um Sprachzensur. Sprache schafft dafür eine wichtige Voraussetzung. Man muss sich darüber im Klaren sein, dass Begriffe wie Zigeuner, Neger oder Kanake nicht nur abwertend sind, sondern auch den Einstieg in eine Denk- und Vorurteilsstruktur bilden. Dabei handelt es sich vielfach

COVID-19-FÄLLE IN DER PFALZ				
	Stand 16.10.	Stand 17.10.	7 Tage Rate*	Warnstufe
Ludwigshafen	12.857	12.873	77,7	
Rhein-Pfalz-Kr.	7909	7917	68,5	
Kreis GER	6879	6879	121,7	
Kreis DÜW	5231	5231	27,1	
Kreis K'lautern	4716	4716	53,9	
Stadt K'lautern	4562	4562	53,6	
Kr. Süd. Weinstr.	4391	4401	77,6	
Speyer	3438	3449	116,3	
Donnersbergkr.	3004	3004	19,7	
K. Südwestpfalz	2936	2936	27,0	
Frankenthal	2763	2773	106,7	
Kreis Kusel	2496	2500	24,3	
Neustadt	2275	2275	31,9	
Landau	2121	2127	83,5	
Pirmasens	1615	1615	22,4	
Zweibrücken	1033	1033	29,4	
RLP insgesamt	186.073	186.239	51,9	

* Rate = Gemeldete Fälle der vergangenen 7 Tage pro 100.000 Einwohner.
Warnstufen: Gelb = Warnstufe 1, Orange = Warnstufe 2, Rot = Warnstufe 3

PFALZ KOMPAKT



Unfall: Kind schwer verletzt
Ein Rettungshubschrauber hat einen Siebenjährigen nach einem Unfall in **Hettenthal** (Kreis Bad Dürkheim) am Samstag ins Krankenhaus geflogen. Der Junge hat vermutlich mehrere Brüche erlitten. Laut Polizei wollte er mit seinem Cityroller über die Straße. Eine 92-Jährige erfasste ihn mit ihrem Auto. Ob sie eine Mitschuld am Unfall trifft, muss nun geklärt werden. |swz

Baggerarbeiten: Gas tritt aus
Weil bei Baggerarbeiten eine Leitung beschädigt worden und Gas ausgetreten war, mussten Menschen in **Bellheim** (Kreis Germersheim) am Samstagabend ihre Wohnungen verlassen. Polizei und Feuerwehr rückten an und sperrten ab, der Betreiber der Leitung stellte das Gas ab und reparierte den Schaden. |wim/swz

SYMBOLFOTO: ADAC LUFTRRETTUNG

DANN WAR DA NOCH ...

... die Saarländerin, die in der Nacht von Freitag auf Samstag Geschirr, Lampen und Möbelstücke aus einem Obergeschossfenster warf. Die Polizei eilte deshalb nach Oberkirchen (Kreis St. Wendel), die Beamten sagen: Sie trafen auf eine 49-Jährige, die „erheblich dem Alkohol zugesprochen“ hatte. Als Grund für ihre nächtliche Entrümpelungsaktion gab die Frau an, dass ihre Beziehung in die Brüche gegangen sei. |swz

HEIT SCHUNN GELACHT?

Die alt Meiersch schmeißt me Bettler zwee Euro in de Hut nun meent: „Ach, es muss doch ganz furchtbar sinn, wenn mer taubstumm is.“ Do saacht der Bettler: „Jo aller, blind war schlimmer. Do hann ich lauder Hoseknapp im Hut gehatt.“ |swz



Ein traditionelles Fest. SYMBOLFOTO: PICTURE ALLIANCE/DPA/ZUMA WIRE/CRIS FAGO

ZUR PERSON

Jacques Delfeld jr. ist zweiter Geschäftsführer des Verbands Deutscher Sinti und Roma in Landau. Diesen Posten bekleidet der 50-Jährige Südpfälzer seit April 2021.

Speyerer Rundschau

STADTNACHRICHTEN

Landesgartenschau: OB findet Aktion „bedauerlich“

Nachdem die Bürgerinitiative gegen die Landesgartenschau in der vergangenen Woche damit begonnen hat, Unterschriften für ein Bürgerbegehren und die Verhinderung der Ausrichtung der Veranstaltung zu sammeln, hat sich Speyers Oberbürgermeisterin Stefanie Seiler (SPD) zu Wort gemeldet: „Dass nun, nachdem die Verwaltung zur Erfüllung des Ratsbeschlusses viel Zeit, Energie und auch Kosten in eine mögliche Landesgartenschau in Speyer investiert hat, die Verhinderung der Landesgartenschau durch die Bürgerinitiative forciert wird, finden wir in der Tat bedauerlich“, teilt die OB auf Anfrage mit. Die Stadtverwaltung betont, dass ein konstruktives Einbringen in den Bewerbungsprozess für die Ausrichtung der Landesgartenschau von Beginn an gewünscht war und ist. „So gab es über einen Zeitraum von rund zwei Jahren – seitdem der Prüfantrag zur Erstellung der Machbarkeitsstudie im Jahr 2019 durch den Rat mehrheitlich an die Verwaltung gestellt wurde – hierfür ausreichend Zeit und Möglichkeiten – ob als Bürgerinnen und Bürger oder innerhalb der politischen Organisationen“, heißt es von der Stadt. Wie berichtet, haben die Mitglieder der BI vergangenen Montag begonnen, Unterstützer-Unterschriften zu sammeln. Sie brauchen rund 2300 gültige Unterschriften von Speyerern, die in der Domstadt ihren Hauptsitz haben, um mit dem Bürgerbegehren Erfolg zu haben. BI-Sprecher Volker Ziesling hatte jüngst erklärt, bis Weihnachten rund 3500 Unterschriften sammeln zu wollen. Die BI kritisiert die Kosten für die Ausrichtung der Landesgartenschau, befürchtet einen „Verkehrskollaps“ in der Stadt und sorgt sich nach eigenen Angaben um die „Zerstörung natürlicher Ressourcen“. |jla

17 Corona-Neuinfektionen: Sieben-Tage-Inzidenz steigt weiter

17 Neuinfektionen mit dem Coronavirus wurden im Speyerer Stadtgebiet am Wochenende registriert. Die Sieben-Tage-Inzidenz stieg damit gestern auf 116,3 an. 157 Speyerer gelten aktuell als infiziert, 91 Personen aus der Domstadt sind in Verbindung mit dem Virus bislang verstorben. |rhp/mame

Pontifikalamt mit Bischof Wiesemann und Gast aus Ruanda

Am Weltmissionssonntag, Sonntag, 24. Oktober, feiert Bischof Karl-Heinz Wiesemann im Speyerer Dom ein Pontifikalamt. Konzelebranten sind Weihbischof Otto Georgens, Bischofsvikar für weltkirchliche Aufgaben, und der neue Bischof der ruandischen Diözese Cyangu, Édouard Sinayobye, der die Predigt halten wird. Der festliche Gottesdienst beginnt um 10 Uhr. Bischof Édouard Sinayobye besucht im Rahmen einer Europa- und Deutschlandreise die Domstadt. Es ist sein erster Besuch im Bistum Speyer, das seit 1982 mit der Diözese im Südwesten des zentralafrikanischen Staates Ruanda eine Partnerschaft pflegt. Bischof Sinayobye war am 6. Februar von Papst Franziskus zum neuen Bischof der Diözese Cyangu ernannt worden, am 25. März spendete ihm der Bischof von Butare, Philippe Rukamba, die Bischofsweihe. Sinayobye ist der dritte Bischof der 1981 gegründeten Diözese Cyangu. Sein Vorgänger Bischof Jean-Damascène Bimenyimana hatte mehrmals die Diözese Speyer besucht. Eine Voranmeldung zum Gottesdienst im Dom wird empfohlen. Diese ist über das Pfarramt der Dompfarrei, Telefon: 06232 102140 oder per E-Mail an pfarramt.speyer@bistum-speyer.de möglich. Es gelten die aktuellen Coronabestimmungen. |rhp/mame

Projektgruppe Stiftungs-Krankenhaus berät über Nutzung des Areals

Das Zukunftsforum Speyer lädt zur Sitzung der Projektgruppe „Stiftungs-Krankenhaus“ am Mittwoch, 20. Oktober, 18 Uhr, im Vereinsheim des AV 03 Speyer, Raiffeisenstr. 14, ein. Es sollen die aus der Bevölkerung eingegangenen Anregungen für eine weitere Nutzung des Areals besprochen werden. |rhp/mame

SO ERREICHEN SIE UNS

SPEYERER RUNDSCHAU Verlag

Amtsstr. 5 - 11
67059 Ludwigshafen
Telefon: 0621 5902-01

Abonnement-Service

Telefon: 0621 68557094
Fax: 0621 68557097
E-Mail: aboservice@rheinpfalz.de

Privatanzeigen

Telefon: 0621 68557098
Fax: 0621 68557099
E-Mail: privatanzeigen@rheinpfalz.de

Geschäftsanzeigen und Prospekte

Telefon: 0621 68557267
Fax: 0621 68557268
E-Mail: ludwigshafen@mediawerk-suedwest.de

Lokalredaktion

Heydenreichstr. 8
67346 Speyer
Telefon: 06232 1307-24
Fax: 06232 1307-33
E-Mail: redspe@rheinpfalz.de

„Das ist statistischer Unsinn“

MEINUNG AM MONTAG: Die Domstadt hat die meisten Hitzetage in Deutschland. Das geht aus einer Auswertung von Wetterdienst-Daten des Gesamtverbands der Deutschen Versicherungen hervor. Wolfgang Lähne vom Büro Klima Palatina erklärt im Gespräch mit Nancy Machmer, wieso Speyer Spitzenreiter ist und auf welches Wetter wir uns nun einstellen müssen.

Herr Lähne, in Speyer gab es in den vergangenen Jahren rund 23 Tage mit 30 Grad und mehr pro Jahr. Klingt nach super Sommer und Badewetter, oder?

Zunächst einmal muss ich sagen, dass das eigentlich statistischer Unsinn ist. Speyer hat seit 1894 keine Klimastation mehr. Die Daten für Speyer sind aus denen der Wetterstation in Waghäusel interpretiert. Hier wurden in den vergangenen Jahren tatsächlich bundesweit die meisten heißen Tage gemessen. Ob das dort aus einer Kombination mikroklimatischer Ursachen und lokaler Messbedingungen resultiert, ist nicht ganz klar. Speyer ist einfach die nächstgelegene größere Stadt zu dieser Wetterstation und in Städten ist es tendenziell noch einmal etwas wärmer als auf der freien Fläche. Für die Freizeit im Sommer klingen heiße Tage natürlich toll, wenn man abends nochmal in den Pool springen kann. Aber die Wärmebelastung in den Städten, wenn es auch um Mitternacht nicht unter 30 Grad abkühlt, bringt natürlich auch viele negative Effekte mit sich. Der Klimawandel spielt dabei eine große Rolle. Wir können bei den Wetteraufzeichnungen in unserer Region bis ins 18. Jahrhundert zurückblicken und finden kein Jahrzehnt, in dem es ähnlich heiß gewesen wäre.

Dabei kam mir der Sommer in diesem Jahr in der Domstadt gar nicht so heiß vor?

Das stimmt. Wir hatten in diesem Sommer nur eine heiße Phase im Juni mit Temperaturen um die 36 Grad. Für die Statistik wurde ja aber auch der Durchschnitt eines Jahrzehnts zugrunde gelegt. Extrem heiße Sommer hatten wir beispielsweise 2019 und 2015 mit Temperaturen nahe der 40-Grad-Marke. Das gab es so früher nicht. In den kommenden Jahren wird sich das auch noch verschärfen. Temperaturen um die 42 oder 43 Grad werden dann nicht unwahrscheinlich sein. Die Wahrscheinlichkeit eines kühlen Sommers wird hingegen abnehmen.

Nach Speyer folgen auf der Liste Ludwigshafen, Mannheim, der Rhein-Pfalz-Kreis und Frankenthal. Woran liegt es, dass die Vorderpfalz in dieser Kategorie so viele Spitzenreiter hervorbringt?

Die Daten für Ludwigshafen, den Rhein-Pfalz-Kreis und Frankenthal beziehen sich auf Wetterstationen des Deutschen Wetterdienstes, die



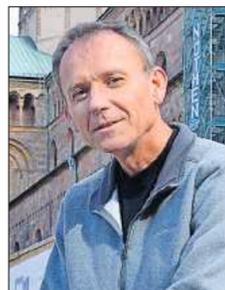
Heißes Pflaster: Auf der Maximilianstraße in Speyer kann es im Sommer sehr heiß werden.

ARCHIVFOTO: LENZ

sich in Mannheim, Bad Dürkheim und Worms befinden. Die Liste ist nicht verwunderlich, Speyer und die ganze Region am nördlichen Oberrhein liegen in der wärmsten Zone Deutschlands. Wir sind hier weit vom im Sommer kühlenden Atlantik beziehungsweise der Nordsee entfernt. Zudem befinden wir uns in einer tiefen Senke nur 100 Meter über dem Meeresspiegel, die oben drein noch von Mittelgebirgen abgeschattet ist. Das sind gute Voraussetzungen dafür, dass es bei südlichen Luftströmungen besonders warm werden kann.

Laut dem Deutschen Wetterdienst ist bis 2060 bei ungebremstem Treibhausgasanstieg mit einer weiteren Zunahme von zehn bis 20 heißen Tagen in Süddeutschland zu rechnen. Bedeutet das, dass unsere Enkel und Urenkel die Domplatte im Sommer nicht mehr unter 30 Grad erleben werden?

Das ist eine Szenarienrechnung des Deutschen Wetterdienstes, in der die Temperatur global und regional



Der Mann für Fragen zum Wetter: Klimageograf Wolfgang Lähne.

ARCHIVFOTO: LENZ

um einen bestimmten Faktor steigt. In den vergangenen Jahren hatten wir eine überproportionale Erwärmung. Es kann aber sein, dass der Anstieg in den nächsten Jahren geringer ist. Es kann auch sein, dass nun zwei oder drei kühlere Sommer folgen. Grundsätzlich werden die Temperaturen aber zunehmen. Mitte des 21. Jahrhunderts werden un-

sere Sommer hier mit denen in der italienischen Po-Ebene vergleichbar sein. Mensch und Natur werden sich auf die steigenden Temperaturen einstellen können. Kritisch wird allerdings der steigende Meeresspiegel, der damit einher geht, wenn die polaren Eiskappen verstärkt abschmelzen.

Sie sprechen es an, die extreme Hitze verursacht ja auch noch andere Gefahren: Starkregen, Hochwasser, Sturzfluten resultieren daraus. Ist Speyer als Spitzenreiter da besonders gefährdet?

Nein. Sturzfluten wie jüngst im Ahrtal wird es in Speyer nicht geben. Sorgen müssen wir uns in der ober-rheinischen Tiefebene eher bei anhaltendem Dauerregen machen. Bei einem Hochwasser, wie es statistisch gesehen alle 200 Jahre vorkommt, würden die Dämme überschwemmt und das Altstadtviertel unter Wasser stehen. Noch stärker betroffen wären aber Mannheim und Ludwigshafen.

Gefühlt werden auch die Winter immer wärmer. Halten Sie es für möglich, dass in einigen Jahren sogar die Weihnachtsmesse im Dom bei 30 Grad gefeiert werden muss?

Nein, dazu wird es nicht kommen. Für solche Temperaturen fehlt im Winter einfach die Sonneneinstrahlung. Aber es stimmt, dass auch die Winter in den vergangenen Jahren wärmer geworden sind. Temperaturen nahe der 20-Grad-Marke an Weihnachten können durchaus vorkommen. Ebenso sind strenge Winter mit wochenlangem Dauerfrost weiterhin möglich. Sie werden seltener werden, sind aber auch nicht ausgeschlossen. Die generelle Tendenz ist klar: Immer wärmere Sommer und immer mildere Winter.

|INTERVIEW: NANCY MACHMER

ZUR PERSON

Wolfgang Lähne (60) ist studierter Klimageograf. Er beschäftigt sich mit Meteorologie und dem Klimawandel in der Region. Der gebürtige Mannheimer wohnt in Römerberg und ist Mitarbeiter von Klima-Palatina in Maikammer.

Bei Kunden mit dem punkten, was das Netz nicht kann

Auch der zweite verkaufsoffene Sonntag in Speyer hat binnen 14 Tagen sowohl bei den Besucher- als auch bei den Umsatzzahlen nicht die Ergebnisse gebracht hat, die sich der Einzelhandel erhofft hatte. Mathias Münzenberger, Inhaber des Tee-Contors in der Roßmarktstraße, nennt verkaufsoffene Sonntage ein „Auslaufmodell“. Was er sich stattdessen wünscht.

VON MARKUS KNOPP

Die verkaufsoffenen Sonntage hintereinander, nach denen am 26. September und am 10. Oktober folgt der nächste am 31. des Monats, sollten eine Entschädigung sein für die Händler, die unter den Corona-bedingten Lockdowns gelitten und erhebliche Umsatzeinbußen hatten. Dass die Rechnung nicht so ausgefallen ist wie erhofft, überrascht Mathias Münzenberger, Inhaber des Speyerer Tee-Contors, wenig.

Umsatz verteilt sich

„Offene Sonntage haben eher einen Event-Charakter, als dass sie die Leute zum Einkaufen animieren“, sagt er im Gespräch mit der RHEINPFALZ. Deshalb sei es quasi schier unmöglich, die Ausfälle während der Corona-Lockdowns dadurch aufzuholen, indem man einfach sonntags mehrfach die Möglichkeit zum Einkaufen bietet. „Die Kunden kaufen deshalb ja nicht für mehr Geld, der gleiche Umsatz verteilt sich dann eben lediglich auf sieben Tage in der Woche“, ist sich Münzenberger sicher.

Außerdem sei es für die vielen inhabergeführten Geschäfte in Speyer personell kaum zu stemmen, diese



Will am siebten Tage ruhen: Geschäftsmann Mathias Münzenberger in seinem Tee-Laden in der Roßmarktstraße.

FOTO: LENZ

auch noch an Sonntagen offen zu halten, sagt der 57-jährige. „Wenn wir sechs Tage in der Woche arbeiten, sind wir eigentlich froh, wenn wir uns sonntags ein wenig erholen können, zumal außerhalb der Geschäftszeiten noch die Buchhaltung oder die Bestellungen zu bewerkstelligen seien. Große Geschäfte, Ketten etwa, mit einem entsprechenden Mitarbeiter-Pool, hätten es da einfacher, „aber für uns Kleine

rentiert sich der verkaufsoffene Sonntag eigentlich nicht“.

In Speyer hätten deshalb zuletzt viele Einzelhändler erst gar nicht mehr mitgemacht bei den verkaufsoffenen Sonntagen. In der Gilgenstraße, am Kornmarkt und auch in der Roßmarktstraße etwa seien viele Ladentüren zugeblieben. Münzenberger selbst hatte nur an einem der beiden jüngsten offenen Sonntage sein Geschäft geöffnet – mit mäßigem Erfolg.

Lichterfest soll helfen

Den auch in quasi allen anderen Städten seit vielen Jahren beworbenen Sonntagseinkauf sieht der Experte des heißen Aufgussgetränks daher nurmehr als ein „Auslaufmodell“. Zumal die offenen Sonntage schon gar nicht dazu beitragen könnten, dem Druck des Online-Handels etwas entgegenzusetzen.

Vielmehr müsse der Einzelhandel vor Ort mit dem punkten, was das Internet nicht bieten könne, meint Münzenberger. Und das seien etwa die persönliche Beratung, die Individualität, schnelle Problemlösungen oder auch unproblematische Möglichkeiten des Umtauschs. Außerdem plädiert er dafür, neue Wege zu gehen, um die Menschen in die

Stadt zu holen und auch zum Einkauf zu animieren.

Das Lichterfest etwa, bei dem am 12. November Hausfassaden in Speyer beleuchtet werden sollen, und das zum abendlichen Einkaufen animieren soll, hält der Mann vom Tee-Contor für eine gute Idee. „Das sorgt sicher für eine besondere Atmosphäre und lockt Besucher an“, hofft Münzenberger. Und da es sich um einen Freitagabend handelt, „ist es dann auch vertretbar, etwas länger im Geschäft zu stehen“.

Ideen wie diese wünscht sich der Sprecher der Roßmarktstraße noch viele mehr. „Wir können nicht mehr nur hinter der Ladentheke stehen und darauf warten, dass Kunden kommen, wir müssen zu den Kunden gehen“, erläutert Münzenberger. „Das Geschäft auf die Straße verlagern“ nennt er das, und nennt als Beispiel die Straßenfeste in der Roßmarktstraße.

Wenn man den Kunden etwas Besonderes bietet, „dann kommen die auch gerne zu uns, auch wenn es bei uns vielleicht ein paar Euro mehr kostet als im Internet“, ist der 57-jährige Unternehmer überzeugt, der Einkaufsstadt Speyer mit guten Alternativen zum verkaufsoffenen Sonntag noch mehr Pep verleihen zu können.

Gut situierte Familie, Vierpersonenhaushalt sucht EFH mit Garage und größerem Grundstück - 600.000-700.000 €.
info@kuthan-immobilien.de, Telefon 0621 65 60 65



Praktische Hilfe für Hinterbliebene

Sterbefälle bringen nicht nur Leid, sondern verursachen auch Kosten. Dieser Ratgeber hilft, richtig zu handeln und Kosten zu sparen.

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung.
 ISBN 978-3-8029-4083-5
 nur 9,95 EUR



themenwelten.rheinpfalz.de



Lust auf Shopping?

Interessante Angebote und Informationen rund um das Thema Handel & Wirtschaft finden Sie auf einen Klick – unter **themenwelten.rheinpfalz.de**.



espresso
 DER GASTROGUIDE FÜR DIE METROPOLREGION RHEIN-NECKAR

25. AUSGABE

AB 19. NOVEMBER NEU IM HANDEL!

BIS 18. NOVEMBER VORBESTELLEN UND 2 € RABATT SICHERN:
 WWW.ESPRESSO-GASTROGUIDE.DE

Lösungswort 1 2 3 4 5

spanisches Königsschloss	federndes Autoteil	Wohltätigkeitsorganisation	Fischmarder	Prüfungsurkunde	im Stil von	Linien-schiff
						3
Handlung, Aktion				geschliffenes Be-nennen		
Sing-vogel, Garten-ammer						
weib-liches Fürwort		2		An-weisung	glatt machen	
Herum-treiber						
an-wesend			die Schule verlassen	siebter grie-chischer Buchstabe	betagt	
						4
Stadt in Kali-fornien	ostasia-tisches Genuss-mittel					
Aus-, Ein-wanderer						5
sump-figer Teich	rus-sischer Fluss			Schiffs-öffnung		
rankende Zier-pflanze						1
schlank						

Lösung vom 16.10. (Rouge)

A I L G E R A D E
 Z I E L G E R A D E
 U R N E S A E U R E
 R A G O U T R E B E
 S E N
 E N E
 N E E
 M B B
 Y A L E
 S O N
 O S T E E S O C K E
 P O T O M A C H I
 U K A S C H A I
 N I L L A L A U N
 D O L C H F E E



Manches geht noch besser: Das neue Pflaster bekommt gleich bei der Einweihung ein wenig mehr Farbe. FOTO: LENZ

Ein lohnender Umbau

Die Stadt Speyer hat am Samstag den umgestalteten Platz der Stadt Ravenna der Öffentlichkeit übergeben. Die Resonanz auf das Ergebnis war durchweg positiv. Aber es gibt auch noch Ideen. Mehr Bänke sollen aufgestellt werden.

VON ELLEN KORELUS-BRUDER

„Ich glaube, wir haben viel richtig gemacht“, sagte Landschaftsarchitekt Klaus-Dieter Aichele der RHEINPFALZ. Sein Büro hat bereits den Berliner Platz umgestaltet. Der gleichen Ansicht war auch Familienvater Yavaz Cel. „Besonders für Kinder sind hier tolle Möglichkeiten entstanden“, betonte er. Sehr gut gefalle ihm der Brunnen, an dem er selbst gerne sitze. „Ein Aufenthaltsort für alle Generationen hat hier gefehlt“, war er überzeugt: „Ich hätte alles genauso gemacht.“

Vier Seniorinnen genossen die Herbstsonne. „Wir brauchen mehr Bänke“, forderten sie. Oberbürgermeisterin Stefanie Seiler (SPD) sagte ihnen spontan eine Erweiterung des Angebots zu und nahm die Idee auf. „Speyer-Bänke“ nach dem Vorbild am Woogbach aufzustellen. Zuvor hatte Seiler die Umgestaltung des Platzes im Speyerer Süden als „Leuchtturm-Projekt“ bezeichnet. „Der Umbau hat sich sichtlich gelohnt“, betonte sie mit Blick auf inklusive Spielgeräte, WC-Anlage, E-Auto-Ladestationen und Wasserspiele. Zur besseren Nahversorgung stellte sie ein Markt-Angebot in Aussicht.

Dieter Ludwig, stellvertretender Vorsitzender des Stadtteilvereins Speyer-Süd, berichtete von der Ausgangssituation vor drei Jahren. „Hier gab es weder Strom noch Wasser.“ Die Erschließung des Platzes ermögliche nun Wochenmärkte, Feste und Veranstaltungen, sagte er.

Seiler hob die klimafreundliche Umgestaltung hervor. So sei mit dem durchlässigen Pflastersystem die Versiegelung des Bodens reduziert worden, gezielte Beregnung sorgte für Verdunstung und Abkühlung sowie für üppige Vegetation. Die Wurzeln des Kastanienbaum-Bestands seien belüftet worden, Hecken grenzten den Platz vom Verkehr ab.

Viel Interesse zeigten junge Speyerer am „Ravenna-Löwen“, der die Speyerer Partnerstadt mitten auf der Spiel-Sandfläche symbolisiert. Die Vogelnest-Schaukel hingegen ist Kindern aus Speyer-Süd vertraut. Auf ihr haben sie schon gespielt, als an Platz-Umbau noch nicht zu denken war.

Begonnen hat das Beteiligungsprojekt zur Neugestaltung des Platzes der Stadt Ravenna 2018. Nach Angaben der Verantwortlichen konnten die meisten Anregungen der Anwohner in die Planung aufgenommen werden, einige Vorhaben sollen noch

vollendet werden. Das gilt laut Seiler beispielsweise für Schautafeln über Geschichte und Fortgang der partnerschaftlichen Verbindung Speyers mit Ravenna. Sie hoffe darauf, bald gemeinsam mit Gästen aus Italien auf dem Platz feiern zu können, sagte sie.

Die im Voraus kalkulierten Kosten von 800.000 Euro, 90 Prozent davon übernehmen Bund und Land, für den Gesamtumbau würden nicht überschritten, versicherte Seiler auf Nachfrage der RHEINPFALZ.

Stadtteilbüro-Leiterin Jessica Schierz erinnerte sich noch gut an ihren vierten Arbeitstag vor drei Jahren: „Wir haben Frühlingsfest auf dem gleichen und doch ganz anderen Platz gefeiert.“ Seitdem begleite sie das Gemeinschaftsprojekt aus Speyer-Süd aktiv. Ideen gebe es noch viele, berichtete sie vom nachhaltigen Interesse der Anwohner an „ihrem“ Platz.

Schierz sucht im vom Stadtteilverein eingerichteten Bücherschrank nach Lesestoff fürs Wochenende. „Wir brauchen mehr Kinder- und Jugendbücher“, sagte Wolfgang Tönnemann, der ehrenamtlich bei der literarischen Bestückung hilft und den Überblick über das Leseverhalten der Anwohner behält.

GBS: Feiniler bleibt im Amt

Das ist der neue Aufsichtsrat der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Speyer

Der Speyerer Walter Feiniler bleibt Vorsitzender im Aufsichtsrat der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Speyer (GBS). Thomas Kleinböhl gehört ebenfalls zum Gremium und folgt auf einen langjährigen Baugenossen.

Pressemitteilung wurde der bisherige Vorsitzende Walter Feiniler im Amt bestätigt. Die Amtszeit der Aufsichtsräte Rudolf Müller, Karl-Heinz Weinmann und Rainer Wieland ist demnach bereits im vergangenen Jahr ausgelaufen. Müller, seit 2003 im Aufsichtsrat, und Weinmann, seit 1999 im Amt, wurden in der Sitzung am 6. Oktober erneut gewählt. Den Platz von Wieland, der altersbedingt nicht mehr antreten durfte, nimmt nun Thomas Kleinböhl ein. Weitere Wahlvorschläge hat es nicht gegeben.

Im zweiten Wahlgang wurden Christa Berlinghoff, seit 2018 Mitglied im Aufsichtsrat, Walter Feiniler, seit 2003 Mitglied, und Gabriele Tabor, seit 2003 Mitglied im Aufsichtsrat, im Amt bestätigt. Ihre Amtszeit beträgt drei Jahre und endet mit dem Schluss der ordentlichen Vertreterversammlung im Jahr 2024.

Zusammen mit den Mitgliedern Frank Arbogast, Karl-Heinz Brech und Martin Flörchinger nimmt der Aufsichtsrat nun seine Arbeit auf, heißt es in der Mitteilung. |rhp

In zwei getrennten Wahlgängen haben die Mitglieder des Genossenschaftsparlaments der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Speyer (GBS) sechs von insgesamt neun Aufsichtsratsmitgliedern gewählt. Laut einer

Digital die Zukunft planen

Online-Ausbildungsmesse der RHEINPFALZ vom 28. Oktober bis zum 7. November

Die RHEINPFALZ veranstaltet erstmals eine virtuelle Ausbildungsmesse für die gesamte Region Pfalz/Rhein-Neckar. Die Online-Messe Zukunftsziele läuft vom 28. Oktober bis zum 7. November. Schüler können sich umfassend zu verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten informieren und in direkten Kontakt mit den Unternehmen treten.



Auch technische Berufe werden vorgestellt. FOTO: SEBASTIAN GOLLNOW/DPA

Vielen kommt die Situation sicherlich bekannt vor: Der Schulabschluss ist bereits in der Tasche oder steht kurz bevor, aber man hat noch keine Ahnung, wie es danach weitergeht. All jene haben vom 28. Oktober bis zum 7. November die Möglichkeit, sich bei der ersten virtuellen Ausbildungsmesse Zukunftsziele der RHEINPFALZ zu verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten in der Region zu informieren.

Über 50 Unternehmen haben bereits einen virtuellen Messestand angemeldet, um sich sowie ihre Ausbildungswege den Schülern per Infomaterial, Links, Fotos und Videos vorzu-

stellen. Die virtuellen Stände bieten außerdem verschiedene Möglichkeiten für den direkten Dialog – vom Mailformular über Videokonferenzen bis hin zum Live-Chat. Auf diese Weise können die Anbieter und Berufseinsteiger zusammenkommen.

Die Messestände werden in verschiedene Hallen nach Ausbildungsrichtungen aufgeteilt. So gibt es etwa die Bereiche kreativ, sozial sowie handwerklich/technisch. Piktogram-

me zeigen die jeweilige Branche und Halle des Stands. Das Branchenspektrum reicht dabei vom Hotel über das Krankenhaus und die Chemie bis hin zum Handwerk. Auch eine Hochschule wird vertreten sein und über akademische Ausbildungsmöglichkeiten informieren. Besonders spannend für Schüler sowie die Unternehmen ist der School Day am 3. November. An diesem Tag werden Schüler im Klassenverbund digital auf der Messe unterwegs sein und die Chance haben, direkt mit den Unternehmen per Live-Chat zwischen 9 und 13 Uhr sowie 14 und 16 Uhr in Kontakt zu treten.

STADTNOTIZEN

Franz-Kirrmeier-Straße ab Montag gesperrt

Aufgrund von Straßenbauarbeiten wird die Franz-Kirrmeier-Straße zwischen dem Ziegelofenweg und der Straße Am Heringsee ab Montag, 18. Oktober, bis voraussichtlich Ende November für den Durchgangsverkehr gesperrt. Das teilte die Stadtverwaltung Speyer mit. Für die Dauer der Maßnahme wird demnach die Franz-Kirrmeier-Straße im betroffenen Teilbereich beidseitig als Sackgasse ausgewiesen. Eine Umleitung über die Strecke Ziegelofenweg, Fritz-Oberstraße, Eselsdamm, Am Heringsee wird eingerichtet. Für Rückfragen steht die Straßenverkehrsbehörde unter Telefon 06232 142938 zur Verfügung. |rhp/yla

Jugendzentrale bietet Herbstferienprogramm

Die Protestantische Jugendzentrale Speyer lädt ab Montag, 18. Oktober, zu ihrem Herbstferienprogramm ins Georgenhaus, Große Himmels-gasse 3, ein. Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von sechs bis elf Jahren und läuft täglich von 8 bis 14 Uhr bis einschließlich Freitag, 22. Oktober. Erkundet werden sollen laut einer Pressemitteilung die vier Elemente Luft, Erde, Wasser und Feuer – beim kreativen Basteln, bei einem Besuch auf dem Abfallwirtschaftshof oder im Bademaxx. Die Kosten betragen 40 Euro pro Person. Anmeldung bei Heidrun Perron, Telefon 06232 9902303, E-Mail: juz.speyer@evkirchepfalz.de, Infos: www.ejps.de. |rhp/yla

Online-Seminare zu Pandora Papers und deren Wirkung

In zwei Online-Seminaren befasst sich das Projekt „Zusammenhalt durch Teilhabe – Gelebte Demokratie“ im Caritasverband für die Diözese Speyer mit der Problematik rund um die „Pandora Papers“. Die Experten Christoph Trautvetter vom Netzwerk Steuergerechtigkeit und Benedikt Strunz, Experte für Wirtschaftskriminalität und Organisatorische Kriminalität und Teil des Journalistenkonsortiums des NDR, das die „Pandora Papers“ auswerte, erklären, was gegen die leisen Befürworter von sozialer Ungleichheit und Demokratiekrisis getan werden kann. Die Fachleute wissen: Häufig fehlt es an konkreter Informiertheit, um nötigen öffentlichen Interesse und am öffentlichen Druck, um diesen Faktoren für wachsende Ungleichheit und Demokratiekrisis beizukommen. Die kostenlosen Seminare sind am Dienstag, 19., und Mittwoch, 27. Oktober, jeweils von 19 bis 21 Uhr. Anmeldungen sind bis zwei Tage vorab per E-Mail an zdt@caritas-speyer.de möglich. |rhp/mame

Sportliches Wandern im Lambrecht nach Deidesheim

Der Pfälzerwaldverein Speyer bietet am kommenden Sonntag, 24. Oktober, eine Sportwanderung über 17 Kilometer auf dem Geisböckweg von Lambrecht nach Deidesheim an. Gute Kondition ist Voraussetzung zur Teilnahme. Treffpunkt ist um 9.45 Uhr in der Vorhalle des Speyerer Hauptbahnhofs. Mit dem Zug geht es in den Pfälzerwald. Eine Einkehr im Forsthaus Silbertal ist geplant. Es gilt die 3G-Regel. Rückkehr gegen 18 Uhr. Anmeldung bis Donnerstag per Telefon unter 0175 2687311 oder per E-Mail an info@pwv-speyer.de. |rhp/mame

BLAULICHT

Unter Drogen mit E-Scooter durch die Stadt

Drogentypische Ausfallerscheinungen stellte die Polizei laut eigener Mitteilung bei einem 31-jährigen Mann aus Speyer fest, den sie gegen 0.20 Uhr in der Remlingstraße kontrollierte, nachdem er auf dieser mit einem E-Scooter unterwegs gewesen war. Dem Mann wurde wegen des Verdachts einer Trunkenheitsfahrt eine Blutprobe entnommen. |rhp/mame

ZUR PERSON

Justizminister Herbert Mertin (FDP) hat **Claudia Krauß** aus Frankenthal, **Wolfgang Rempel** aus Hettenleidelheim, **Sonja Sauther** aus Schifferstadt, **Markus Schröter** aus Frankenthal sowie **Andreas Stellmann** aus Heßheim mit der Ehrennadel des Landes ausgezeichnet. Sie sind als ehrenamtliche Richterinnen und Richter am Sozialgericht Speyer tätig. |rhp

IMPRESSUM

DIE RHEINPFALZ Speyer

Werbevermarktung: Regionalleitung Annette Hübschen
 Redaktionsteam: Patrick Seiler (pse, verantwortlich), Nadine Klose (nhe, Stellvertreterin), Dr. Karl Georg Berg (rg), Martin Erbacher (mer), Anne Lenhardt (ald), Timo Lesinski (zin)

Der „Recherche-Freak“ und das Brezelfest

Mehr als acht Monate nach der Veröffentlichung seines Krimis „Festbierleichen“ hat der Speyerer Autor Uwe Ittensohn vor Publikum Auszüge daraus dargeboten. Die Premieren-Lesung im Alten Stadtsaal war dennoch gut platziert. Im Februar erscheint Ittensohns vierter Krimi und bis Ostern sein Sachbuch über die Vinotheken-Kultur in der Pfalz.

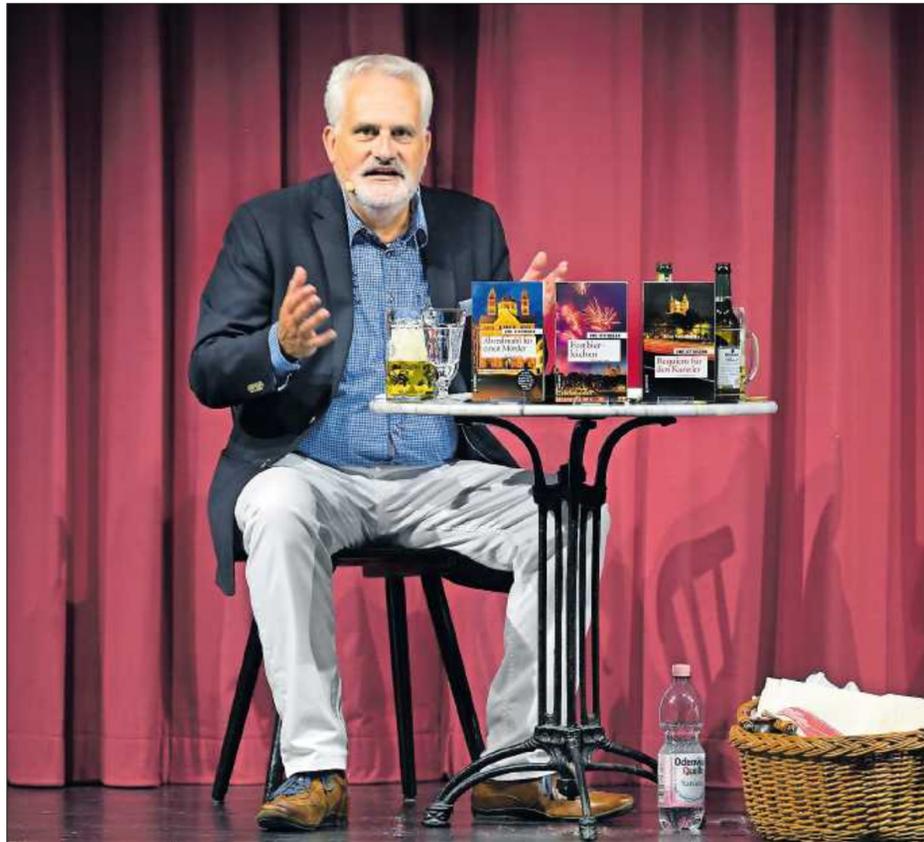
VON ELLEN KORELUS-BRUDER

Ittensohn kennt die Stadt, in der er aufgewachsen ist, wie seine Westentasche. Das war schon in seinen ersten beiden Regionalkrimis „Requiem für den Kanzler“ und „Abendmahl für einen Mörder“ spürbar. Mit dem jüngsten Speyer-Buch um Ermittler Andre Sartorius wird die Heimatverbundenheit des Autors endgültig spürbar. Geht es doch um die Rettung des Brezelfests! Damit liegt Ittensohn unabdingbar auf der Höhe der Zeit, wenn auch in seinem Fall hohe kriminelle Energie Ursprung allen Handelns ist.

Er sei froh, die Recherchen für den Brezelfest-Krimi bereits 2019 abgeschlossen zu haben, berichtet Ittensohn von ungezählten Fotos, Aufnahmen des Geräuschpegels, dem Abgehen von Festzelt zu Brezelbude oder Gesprächen beispielsweise mit dem Brezelfest-Chef, Verantwortlichen der Eichbaum-Brauerei oder Dialekt-Übungen mit einer bayerischen Logopädin. Geschrieben hat Ittensohn seinen Roman noch vor dem Lockdown, der das Volksfest im vergangenen Jahr ausfallen ließ.

„Festbierleichen“ macht auf 409 Seiten Lust auf das nächste Brezelfest, selbst wenn der Krimi anderes vermuten lässt. Aber, ohne etwas vorwegzunehmen: Kriminalistischer Spürsinn siegt. Zudem laden Humor und Lokalkolorit im Buch zum weiteren oder ersten Selbstversuch ein.

Auch die Lesung gereicht zur Werbung für das Volksfest mit über hundertjähriger Geschichte. Dagmar Strubl, Leiterin der veranstaltenden Buchhandlung Oslander, tritt in Lederhosen und Strickjanker auf, Ittensohn in zünftigem Weiß-Blau. Im Korb führt Strubl Bier und Gläser für zwei mit sich. Im Einschenken ist die Buchhändlerin sichtlich ungeübt – mehr Schaum als Gerstensaft im Glas. Der Autor überbrückt die Wartezeit



Mag Wein und Bier: Krimiautor Uwe Ittensohn bei seiner Lesung im Alten Stadtsaal.

FOTO: LENZ

auf Biergenuss mit ein paar Seiten aus dem ersten Kapitel der „Festbierleichen“, das nach seiner Beschreibung „schön beginnt und grausig endet“. Und so ist es. Nicht, dass das unschöne Ende des Anfangs auf der Ludwigs-

hafener Parkinsel spielt, ist ausschlaggebend, vielmehr taucht ein abgetrennter Finger unbekannter Herkunft auf...

Und Irina kommt ins Spiel. Die Russin mit Speyerer Ambitionen hat It-

ttensohn bereits in vorangegangenen Krimis eingeführt. In diesem will sie sich zur Brezelkönigin küren lassen. Ihre Schwankungen zwischen Zweifel und Selbstbewusstsein liest der Autor mit wunderbar wechselnder

Stimmung, jede weitere Figur im Roman erhält ihre eigene charakteristische Klangfarbe und – wenn möglich – ihren eigenen Dialekt. Anspielungen auf lebende Personen sind nach Angaben des Verlags nicht beabsichtigt, nach Auffassung des Publikums indes durchaus gewollt. Im weiteren Verlauf der Lesung aus sechs Kapiteln der „Festbierleichen“ tritt beispielsweise die gesamte Speyerer Stadtspitze auf – zwar in verteilten Rollen, aber auch mit unüberhörbaren Ähnlichkeiten in den Namen.

Ittensohn beschreibt Szenen wie die im Hinterzimmer einer bayerischen Brauerei authentisch. Hier sei ihm seine berufliche Laufbahn als Bäcker entgegengekommen, sagt der Autor, der sich erst dieses Jahr für den Hauptberuf Schriftsteller entschieden habe. Sagt es und nimmt einen kräftigen Schluck aus dem Bierglas. Er sei alkoholisch hybrid unterwegs“, erklärt Ittensohn seine Vorliebe für Wein und Bier, bevor er Quirin auftreten lässt, Bayer und vielleicht künftiger Liebhaber von Irina. Das Ende dieser Geschichte klärt der Autor ebenso wenig auf wie den Mordfall. Was hilft, ist Selberlesen.

Er gehe mit offenen Augen durchs Leben und durch seine Stadt, beschreibt Ittensohn seine Inspiration auf der Suche nach dem neuesten Fall. Er beschreibt sich als „Recherche-Freak“, bei dem jedes Detail stimmen und jede Szene nachvollziehbar sein muss. Ein Jahr benötige er inklusive Faktensuche, Plot, Schreiben und mehrmaligem Korrektur-Lesen für jedes Buch. Das vierte, ein Speyerer Kloster-Krimi, sei druckreif, sein erstes Sachbuch „Wein-bar, Ess-bar, Wander-bar“ komme im Frühjahr heraus, kündigt er an. Beim Lesen eines Regionalkrimis eines anderen Autors einer anderen Region habe er vor Jahren festgestellt: „Das kann ich besser“, erzählt er. Ittensohn hat Recht behalten.

Theaterprojekt: „Freiheit. Auf den Spuren Medeas“

Das neue Theaterprojekt „Freiheit. Auf den Spuren Medeas“ der städtischen Jugendförderung und des Kinder- und Jugendtheaters in Kooperation mit dem Frauen- und Mädchen-Notruf Speyer richtet sich an junge Frauen im Alter von 15 bis 18 Jahren, die sich für das Theater spielen interessieren und kreativ ausprobieren möchten.

Die Teilnehmenden entwickeln ein eigenes Theaterstück, in dem jede Teilnehmerin ihre Stimme findet und diese auf die Bühne bringt. Die Aufführung ist für Juli 2022 im Kinder- und Jugendtheater geplant.



Die Projektleiterinnen: Mareike Schneider und Luca Sophia Hampf-Kümmel.

FOTO: M. SCHNEIDER/FREI

Getroffen wird sich immer dienstags von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr und gemeinsam der Frage nachgegangen, wie wir Freiheit heute leben möchten. Mit theatralen Mitteln werden der eigene Alltag sowie Wünsche und Hoffnungen erforscht.

Das griechische Drama „Medea“ dient dabei als Anhaltspunkt. Die zauberkundige Medea wird von ihrem Mann verlassen und macht Erfahrungen der Ausgrenzung, der Gewalt, des Hasses, aber auch der Liebe und der Freundschaft.

Das Projekt bietet einen Schutzraum außerhalb der Schule, der Familie und anderer Institutionen, in dem Raum zur Selbstentfaltung gegeben wird. Vorkenntnisse oder bestimmte Sprachkenntnisse sind nicht notwendig. Es gilt die 3G-Regel.

Die Projektleitung haben Mareike Schneider und Luca Sophia Hampf-Kümmel. Projektlaufzeit ist November 2021 bis Juli 2022. [r]

ANMELDUNG

Schnuppertermine sind 19. und 26. Oktober, 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr, im Alten Stadtsaal, Kleine Pfaffengasse 8. Die Teilnahme ist kostenlos. Um eine verbindliche Anmeldung an mareike.schneider@theater-speyer.de oder telefonisch unter 06232 2890750 wird gebeten.

KULTURNOTIZEN

Speyer: Zimmer Rumble Jam feat und Dernière von „Gift“

Jazz-Liebhaber können sich weiter auf Zimmer Rumble Jam feat freuen. Robert Schippers tritt am Donnerstag, 21. September, 20 Uhr, in der Heiliggeistkirche Speyer auf. Obwohl es wieder „Eintritt frei – Hut steht dabei“ heißt, ist eine Reservierung mit Kontaktformular im Spei'rer Buchladen, Kornegasse 17, 06232 72018, unter tickets@zimmertheater-speyer.de oder über www.zimmertheater-speyer.de möglich. Am 22. und 23. Oktober wird dann vom Zimmertheater jeweils um 20 Uhr letztmals das Stück „Gift“ gespielt. [r]

Auf „vier“ ertönt die eigene Stimme

Les Brünettes präsentieren heute in Mannheim das Programm zum neuen Album „4“ – Sie waren auch schon beim „Kulturbeutel“ in Speyer

VON CHRISTIAN GAIER

Was lange währt, wird endlich gut. Dreimal musste das Konzert des A-Cappella-Quartetts Les Brünettes zum neuen Album „4“ verschoben werden. Jetzt starten die Four Non Blondes durch und spielen im November auch in der Hamburger Elbphilharmonie.

Das Mannheimer Capitol ist so etwas wie die Geburtsstätte der Brünettes, die aber auch schon unter anderem beim „Kulturbeutel“ in Speyer waren.

Juliette Brousset, Lisa Herbolzheimer, Stephanie Neigel und Julia Pellegrini hatten sich während ihres Jazzgesangsstudiums an der Musikhochschule Mannheim kennen- und schätzen gelernt. Vor zehn Jahren gründeten sie ihr Ensemble. Das zum Musentempel umfunktionierte ehemalige Kino in der Mannheimer Neckarstadt war der bevorzugte Auftrittsort der Sängerinnen. Mittlerweile allerdings wohnt keine von ihnen mehr in der Quadratesstadt.

Es gibt einiges an Neuem im Programm der Brünettes. Nachdem sie auf ihrem dritten Album den Beatles gehuldigt und deren Songs neu interpretiert haben, stehen nun die Sängerinnen selbst im Fokus. „Es war uns wirklich ein großes Bedürfnis, unsere

eigene Stimme zum Vorschein kommen zu lassen und die Themen, die uns wirklich beschäftigen, als Frauen, als Mütter, als Künstlerinnen, in den eigenen Songs ganz klar rauszubringen“, sagt Stefanie Neigel.

Und die Brünettes haben einiges zu erzählen. Vorurteile und Diskriminierung, Rassismus und Klimawandel sind aktuelle Themen in ihren Songs. „Es ist ein sehr persönliches Album, und es ist auch deutlich moderner, deutlich produzierter“, verdeutlicht die in Worms geborene Sängerin. Mit Vorurteilen und überkommenen Rollenklischees wurde Neigel, die wie ihre Bandkolleginnen mittlerweile auch Mutter ist, des Öfteren konfrontiert. „Als ich im siebten Monat schwanger war und noch Konzerte gemacht habe und danach am CD-Stand war, gab's drei Situationen, als Leute zu mir gekommen sind und gesagt haben: ‚Wenn du jetzt aufhörst, wer wird dann für dich weitersingen?‘, blendet sie zurück. ‚Und ich habe dann gefragt: Wie aufhören? Ich bin dann in Mutterschutz und Baby-pause und dann komme ich wieder zurück.‘ Bei einem anderen Konzert sei sie gefragt worden, was denn ihr Mann davon halte, dass sie jetzt als schwangere Frau ein Konzert gebe. „Da habe ich dann gesagt, mein Mann findet das gut. Der spielt gerade selbst



Neues im Programm: Juliette Brousset, Stephanie Neigel, Julia Pellegrini und Lisa Herbolzheimer (von links) sind Les Brünettes. Vor zehn Jahren gründeten sie das A-Cappella-Quartett in Mannheim.

FOTO: MARIUS ENGELS/FREI

ein Konzert, und das ist mein Beruf. Warum sollte ich nicht hier sein. Jede von uns wurde während oder nach der Schwangerschaft mit solchen Sprüchen konfrontiert. Aber keiner unserer Männer hat je so einen Spruch gehört“, sagt Neigel.

Nicht nur in ihren Themen, sondern

auch musikalisch betreten die Brünettes Neuland. Sie sind stilistisch noch vielfältiger geworden. Funk- und House-Beats treffen auf Rap und Chanson, auf soulige Elemente und klassisches Pop-Songwriting. Die Resonanz auf das neue Album und das neue Bühnenprogramm seien positiv

gewesen, „bis auf den Umstand, dass vielleicht der eine oder andere Herr denkt, wir sollten lieber an den Herd. Manche Leute sind vielleicht etwas überrascht, dass wir jetzt anders klingen, aber gleichzeitig total dankbar dafür, dass wir so ehrliche Einblicke in unsere Welt und unsere Charaktere geben können“, sagt Neigel.

Corona habe jede Einzelne und damit auch das Ensemble an die Grenzen gebracht. „Es kam dann schon der Gedanke auf: Ist dieser Beruf überhaupt noch das, was man machen kann und will, wenn man betrachtet, wie die Gesellschaft oder die Umstände sich doch so schnell so wenden können, dass es unmöglich ist, davon zu leben“, meint die Sängerin. Über mehrere Monate hinweg nahmen die Brünettes eine Mediation in Anspruch, um herauszufinden, wo eine gemeinsame Basis für eine weitere Zusammenarbeit ist. „Es stecken so viel Liebe und Arbeit in diesem Projekt, und wir sind jetzt über zehn Jahre zusammen, da gibt man nicht so einfach auf, weil der Wind gerade mal sehr rau ist. Und der Wind war sehr rau“, bekennt Neigel.

TERMIN

Les Brünettes treten heute, 18. Oktober, um 20 Uhr im Mannheimer Capitol auf (Tickethotline 0621 3367333).

—ANZEIGE—

—ANZEIGE—

WILLKOMMEN MIT DER

RHEINPFALZ CARD

Neue Fransen & Neue Kanten

Bio-Teppichhandwäsche & Reparatur aller Art

- Bio-Handwäsche für alle Teppicharten
- spezielle Rückfettung nach der Teppichwäsche
- Mottenbehandlung mit Mottenschutz
- Fachgerechte Reparatur und Restaurationsarbeiten
- Neuknüpfung von Löchern, Mottenfraß, Fransen, Kanten und abgenutzten Stellen
- Reinigung von Teppichböden und Polstermöbel vor Ort

Unsere Mitarbeiter sind mit Schutzmasken und Handschuhen ausgestattet. Allerdings bitten wir Sie, unseren Arbeitern die Möglichkeit zu geben, zwei Meter Abstand halten zu können. **Vielen Dank!**

Kompetente Beratung vor Ort, kostenloser Hol- und Bringservice



AKTION

Gültig vom 18. bis 22.10.2021

3 TEPPICHE WASCHEN NUR 2 BEZAHLEN

30% RABATT AUF REPARATUREN

Inh. Andreas Müller

Wir freuen uns über Ihren Anruf
Telefon 0 62 35 - 920 87 35
Mobil 0 160 - 97 84 99 81

Teppichreinigung ab 11,00 EUR m²

Teppichhaus Nain | Hauptstraße 20 | 67105 Schifferstadt
www.nain-teppichwaesche.de | orient.nain@googlemail.com
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9:00 – 18:00 Uhr | Sa: 9:00 – 15:00 Uhr

Verbandsgemeinde hilft bei Wohnungsverlust

Dudenhofener, die in der Nähe einer Unterkunft für Obdachlose wohnen, haben sich kürzlich verzweifelt an die Politik gewandt, weil sie sich von einzelnen Bewohnern des Hauses terrorisiert fühlen. Wer nicht betroffen ist, bekommt vom Phänomen Obdachlosigkeit wenig mit. Dabei gibt es alleine in der Verbandsgemeinde Römerberg-Dudenhofen rund 25 Menschen ohne eigene Wohnung. Hinzu kommen ehemalige Asylbewerber.

VON TIMO LESZINSKI

VG RÖMERBERG-DUDENHOFEN. „Die Problematik ist der Verbandsgemeinde bekannt, allerdings haben wir kaum Handlungsmöglichkeiten“, unterstreicht der zuständige Erste Beigeordnete Reinhard Burck (Grüne) das, was nach dem Hilferuf der Anwohner bereits Dudenhofens Ortsbürgermeister Jürgen Hook (SPD) und Verbandsbürgermeister Manfred Scharfenberger (CDU) sagten. Die RHEINPFALZ hatte kürzlich über die Verzweiflung der Anwohner berichtet: Diese schilderten regelmäßige Drohungen durch einzelner Bewohner einer Unterkunft an der Ecke Bolligweg/Kettelerstraße. Auch ihre Notdurft hätten Männer schon auf den Grundstücken mancher Nachbarn verrichtet. Einmal kam es sogar zu einem tätlichen Angriff. „In den meisten Fällen handelt es sich um Straftaten, für deren Verfolgung die Polizei zuständig ist. Aus diesem Grund stehen wir auch in Kontakt mit der Polizeiinspektion Speyer“, sagt dazu der Beigeordnete.

Die eingewiesenen Personen hätten oftmals psychische Probleme und/oder Suchterkrankungen. „Sobald uns Berichte über auffälliges Verhalten vorliegen, werden diese an den sozialpsychiatrischen Dienst der Kreisverwaltung des Rhein-Pfalz-Kreis weitergeleitet“, sagt Burck. Eine Betreuung durch die Ordnungsbehörde der Verbandsgemeinde gebe es in Form von Unterstützung bei Fragen und grundsätzlicher Beratung sowie bei Vor-Ort-Kontrollen.

Dass Menschen obdachlos werden, könne verschiedene Ursachen haben, zum Beispiel infolge einer Räumungsklage, der Kündigung durch den Vermieter, durch Wohnungsbrand oder Wasserschaden, sagt Burck. Von solchen Fällen erhalte die Verbandsgemeinde Kenntnis, wenn die Ordnungsbehörde vom Gerichtsvollzieher über einen anstehenden Termin zur Zwangsäumung und der damit verbundenen drohenden Obdachlosigkeit informiert werde oder

wenn Betroffene direkt bei der Ordnungsbehörde vorsprächen. Die prüfe dann, ob und in welcher Form die Menschen in eine Unterkunft eingewiesen werden können.

Derzeit seien in der Verbandsgemeinde Römerberg-Dudenhofen 24 Menschen, die als obdachlos gelten, in Unterkünfte eingewiesen, erklärt der Beigeordnete. Konkret handele es sich um elf Männer im Alter zwischen

ZUR SACHE

Obdachlosigkeit

Unter Obdachlosigkeit wird laut dem Ersten Beigeordneten der Verbandsgemeinde Römerberg-Dudenhofen, Reinhard Burck, ein Zustand definiert, in dem Menschen über keinen festen Wohnsitz verfügen und im öffentlichen Raum, im Freien oder in Notunterkünften übernachten. Allgemein werde zwischen freiwilliger und unfreiwilliger Obdachlosigkeit unterschieden. Ein freiwilliger Obdachloser sei eine Person, die ohne feste Unterkunft von Ort zu Ort zieht und keinen Anspruch auf Unterbringung erhebt, weil sie den Entschluss, „auf der Straße zu leben“, freiwillig gefasst hat. Die unfreiwillige Obdachlosigkeit stelle eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit und Ordnung dar. Nach dem Polizei- und Ordnungsbehörden-gesetz sei die kommunale Ordnungsbehörde zuständig. Zudem gelten die Regelungen der Obdachlosensatzung der VG Römerberg-Dudenhofen. [zin]



Problemfeld: die Obdachlosenunterkunft in Dudenhofen.

ARCHIVFOTO: LENZ

21 und 78 Jahren, um fünf Frauen zwischen 48 und 62 und um acht Kinder beziehungsweise Jugendliche zwischen zwei und 14 Jahren.

Wohnungen gesucht

Unterkünfte für diese Menschen gibt es laut Verbandsbürgermeister Scharfenberger in Dudenhofen und Bergshausen. „Derzeit verfügen wir über

zwei gemeindeeigene Gebäude, die als Gemeinschaftsunterkunft genutzt werden“, erklärt Burck. Den Bewohnern stünden dort zwischen zehn und 19 Quadratmeter große Räume zum Wohnen zur Verfügung, zudem gebe es Bad und Küche. „Die Verbandsgemeinde zahlt Miete an die jeweilige Ortsgemeinde. Die wiederum wird durch das Nutzungsentgelt der eingewiesenen Personen gedeckt“, so

Burck. Die Verbandsgemeinde habe darüber hinaus eine Ein-Zimmer-Wohnung in einem gemeindeeigenen Mehrfamilienhaus und zwei weitere angemietete Wohnungen, die hauptsächlich von Einzelpersonen oder kleinen Familien genutzt würden. Die Verbandsgemeinde sei auf der Suche nach weiteren Objekten, die sie als Unterkünfte für Obdachlose nutzen kann – zur Miete oder zum Kauf.

Der Lila-Laune-Pilz

EIN PILZLEIN STEHT IM WALDE: Violette Lacktrichterlinge sehen giftig aus, aber ...

VON BRITTA ENZENAUER

RHEIN-PFALZ-KREIS. Sie haben oft merkwürdige Namen und sind weder Pflanze noch Tier: Pilze üben auf uns Menschen eine besondere Anziehungskraft aus – vielleicht auch deshalb, weil immer die lustvoll quälende Frage mitspielt: Essbar, nicht essbar, gar tödlich? In einer kleinen Reihe stellen wir ein paar Pilzspezialisten vor, die nicht alle eine schmackhafte Spezialität sind.

An diesem kleinen Pilz ist alles violett: der Hut, die Lamellen, der Stiel. Irgendwie ein Mädchenpilz. Oder Märchenpilz? „Nur wenn er austrocknet verliert sich die Farbe, denn mit dem Wasser verschwindet der Farbstoff“, erklärt Volker Westermann, Förster beim Forstamt Pfälzer Rheinauen und Pilzexperte.

Violette Lacktrichterlinge gehören ihm zufolge zu den häufigen Pilzen in unseren Breiten. Wer beim Waldspaziergang genau hinschaut, wird sie entdecken. Und sie sind essbar, auch wenn die Farbe eher abschreckt. „Ich habe schon ganze Schulklassen damit gefüttert“, sagt Westermann und lacht. Allerdings müsse man wissen, dass sich in diesen Pilzen nach dem Reaktorunglück von Tschernobyl sehr viel Cäsium angereichert hat. Auch

haben sie einen relativ hohen Anteil an Dimethylarsinsäure, welche als krebserregend gilt. Ihn mal essen, ist laut Förster völlig okay. „Regelmäßig ganze Pfannen an Violetten Lacktrichterlingen zu füttern, sollte man deshalb besser unterlassen.“ Und natürlich sollte man seine giftigen Verwechslungspartner kennen, den Violetten Risspilz beispielsweise. Der ist



Folgt einem Muster: die Anordnung der Lamellen. FOTO WESTERMANN/FREI

halt leider auch komplett lila.

Interessant ist dafür ein Blick auf die Lamellen an der Hutunterseite, findet Westermann. Sie folgen einem Muster. Eine Lamelle geht vom Hutrand bis an den Stiel, dann folgt eine, die vom Hutrand aus sehr kurz ist. Die nächste Lamelle geht bis zu Hälfte, um dann wieder von einer Lamelle gefolgt zu werden, die wieder sehr kurz ist. Und schließlich kommt eine Lamelle, die ganz durchgeht. „Diesem Muster – lang, kurz, mittellang, kurz, lang – folgen diese Pilze immer.“ Lamellen, Zwischenlamellen und Lameletten heißen diese in der Fachsprache. Und wer Lamellenpilze bestimmen will, der achtet laut Förster auf solch verlässlichen Merkmale.

ZUR SACHE

„Pilze sind schwierig einzuordnen. Sie bilden ein eigenes Reich in der Natur“, sagt Volker Westermann. Schon der schwedische Forscher Carl von Linné, der ein Ordnungssystem in das Pflanzen- und Tierreich brachte, verzweifelte an ihnen und packte sie in die Chaosgruppe. „Nachdem Pilze wegen ihrer sesshaften Lebensweise lange den Pflanzen zugeordnet wurden, gelten sie heute aufgrund ihrer physiologischen und genetischen Eigenschaften als etwas Eigenes und enger mit Tieren verwandt. Und vielleicht können sie ja wirklich hüpfen!“



Kann man leicht entdecken: violette Lacktrichterlinge.

FOTO: WESTERMANN/FREI

Schulsozialarbeit wird ausgebaut

210.000 Euro Mehrkosten pro Jahr für Landkreis

KREIS GERMERSHEIM. Die Schulsozialarbeit im Kreis Germersheim wird weiter ausgebaut. Das beschloss der Kreistag bei seiner jüngsten Sitzung.

Demzufolge wird ab dem kommenden Jahr die Schulsozialarbeit an den zwei Gymnasien in Germersheim und Wörth jeweils um eine halbe Stelle und an den vier Gesamtschulen in Wörth, Kandel, Rheinzabern und Rülzheim jeweils um eine Viertelstelle aufgestockt. Ferner soll eine halbe Stelle an der Nardinischule in Germersheim neu geschaffen werden. An den Grundschulen in der Verbandsgemeinde Hagenbach soll Schulsozialarbeit ebenfalls mit insgesamt einer halben Stelle ermöglicht werden. Die Gesamtkosten dieses Ausbaus belaufen sich für den Kreis Germersheim auf etwa 210.000 Euro pro Jahr.

Laut Landrat Fritz Brechtel (CDU) ist der Kreis bei der Schulsozialarbeit überdurchschnittlich gut aufgestellt. „Wir machen das trotz Defizits, weil wir uns davon erhoffen, später höhere Kosten zu sparen.“ Beigeordneter Christoph Buttweiler (CDU) ergänzte, dass das Thema mit Institutionen wie dem Jugendamt beraten und mit den Kommunen abgesprochen wurde. Ein Ziel der Schulsozialarbeit sei es, die Folgen von Corona abzumildern. Die

Initiative dafür sei von den Schulen und Eltern ausgegangen.

Bernhard Wirth, Teamleiter beim Kreisjugendamt wies darauf hin, dass Schulsozialarbeit eigentlich eine vorbeugende Arbeit sei. An manchen Stellen könnten aber wegen fehlenden Personals nur auf die schlimmsten Auswirkungen reagiert werden. So habe es sich gezeigt, dass sich nach coronabedingten Heimunterrichtsphasen manche Schüler schwer tun, regelmäßig die Schule zu besuchen beziehungsweise in größeren Gruppen gemeinsam zu lernen.

Schulsozialarbeit ist laut Landrat zwar eine gesetzliche Pflichtaufgabe, „wobei die Kreise frei sind zu entscheiden, wie viel sie machen. Wir weiten das jetzt aus.“ lgs



Schule: immer öfter auch Arbeitsplatz für Sozialarbeiter. FOTO: DPA

Broschüre über 14 Schulen

Übersicht über Bildungseinrichtungen im Kreis Germersheim

Eine neu aufgelegte 20-seitige handliche Broschüre bietet ab sofort eine Übersicht über alle weiterführenden Schulen im Kreis Germersheim mit sämtlichen relevanten Informationen.

„Wer schulpflichtige Kinder hat, die zum Beispiel nach der Grundschule an eine weiterführende Schule wechseln wollen, findet im Landkreis Germersheim eine vielfältige Bildungslandschaft mit unterschiedlichsten Schwerpunkten“, sagt Schuldezernent Christoph Buttweiler (CDU).

Der Kreis Germersheim unterhält als Schulträger im Landkreis insge-

samt fünf Realschulen plus, vier integrierte Gesamtschulen, zwei Gymnasien, zwei Förderschulen und eine Berufsbildende Schule mit den Standorten Germersheim und Wörth.

Die Druckschrift ist kostenlos bei allen Verbandsgemeindeverwaltungen sowie bei den Grundschulen im Kreis Germersheim erhältlich oder kann bei Nadine Tomandl (n.tomandl@kreis-germersheim.de) angefordert werden. Die Online-Version der Broschüre ist auf der Webseite der Kreisverwaltung abrufbar. Die Broschüre bietet eine schnelle Kurzübersicht mit allen wichtigen Kontaktdaten. lrp

LANDNOTIZEN

Ersatzhaltestellen im Linienbusverkehr

LINGENFELD. Weil die Bahnhofstraße in Lingenfeld gesperrt ist, ergeben sich am Dienstag und Mittwoch, 19. und 20. Oktober, Einschränkungen im Busverkehr der Linien 590 (Landau, Hochstadt, Lustadt, Lingenfeld, Germersheim) und 599 (Freibach, Weingarten, Schwegenheim, Lingenfeld, Germersheim). Darauf weist die Queichthal Nahverkehrsgesellschaft hin. Die Haltestelle Lingenfeld Bahnhof könne umleitungsbedingt nicht angefahren werden, deshalb würden Fahrgäste gebeten, auf die in der Kolpingstraße eingerichtete Ersatzhaltestelle auszuweichen. Die Abfahrtszeiten ändern sich laut Nahverkehrsgesellschaft nicht. jww

Biotonne wird im Winter alle 14 Tage geleert

KREIS GERMERSHEIM. Die Kreisverwaltung weist darauf hin, dass von November bis Ende April für die Biotonnen ein anderer Leerungsrythmus gilt. Sie würden in diesem Zeitraum alle zwei Wochen geleert. In diesem Zusammenhang empfiehlt die Verwaltung den Terminalservice „Denk dran“ der Abfallwirtschaft. Dabei erhält der Bürger seine persönlichen Abfuhrtermine einschließlich Verlegungen per E-Mail zugeschiedet. Die Abfuhrtermine können auch als ICS-Export in elektronische Kalender integriert werden. Beide Service-Angebote sind auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Germersheim unter www.abfallwirtschaft-germersheim.de/online-service/abfallkalender.html abrufbar. jww

Hanhofer Straße ist Thema in SWR-Landesschau

HARTHAUSEN. In der Rubrik „Hierzuland“ sendet das SWR-Fernsehen am Mittwoch, 20. Oktober, einen Beitrag über Harthausen. Das Ortsporträt geht laut SWR unter anderem auf die Hanhofer Straße ein, wo sich im September 2013 auf dem Hof einer Gasfirma eine schwere Explosion ereignete. 17 Feuerwehrkräfte wurden bei den Löscharbeiten verletzt, der ganze Ort musste evakuiert werden. Das Unglück hat die Harthausener lange beschäftigt. Der Beitrag, der auch auf den Tabakanbau eingeht, wird innerhalb der um 18.45 Uhr beginnenden Sendung „Landesschau Rheinland-Pfalz“ gezeigt. jww

KURPFALZ KOMPAKT

Schwetzingen: Polizei zieht Tiertransporter aus Verkehr

Ein Zeuge hat am Samstag gegen 6.40 Uhr auf einem Pendlerparkplatz in Schwetzingen einen Transporter gemeldet, aus dem heraus angeblich Welpen verkauft werden. Eine Streifenwagenbesatzung des Polizeireviers Schwetzingen hat den Transporter kontrolliert. Im Inneren des Fahrzeuges befanden sich 18 Hunde und drei Katzen, die bereits seit über 35 Stunden unterwegs waren und teilweise einen lethargischen Eindruck machten, teilen die Beamten mit. Bei der Kontrolle der Papiere ergaben sich Unstimmigkeiten; so waren nötige Einträge in einer europaweiten Tierdatenbank nicht vorhanden. Zudem war das Fahrzeug aus Griechenland mit einer bulgarischen Zulassung generell nicht für einen solchen Transport geeignet. Mit Hilfe der Tierrettung Rhein-Neckar wurde der Zustand der Tiere weitergehend überprüft und daraufhin das Veterinäramt des Rhein-Neckar-Kreises hinzugezogen. Die Behörde veranlasste die Sicherstellung aller Tiere, die auf verschiedene Tierheime in der Region verteilt wurden. Das Polizeirevier Schwetzingen hat Ermittlungen in dem Fall aufgenommen. |rhp/tbg

Leimen: Zweijähriger sperrt Mutter auf Balkon aus

Zu einem Feuerwehreinsatz ist es am Samstag um 22.15 Uhr in Leimen gekommen, weil ein Zweijähriger aus Versehen seine Mutter und eine Bekannte auf dem Balkon im siebten Obergeschoss eines Mehrfamilienhauses im Franz-Liszt-Weg ausgesperrt hatte. Wie die Polizei mitteilt, öffneten die hinzugerufenen Feuerwehrleute die Wohnung und konnten dann die beiden Frauen aus deren misslicher Lage befreien. Der zweijährige Sohn blieb unverletzt und war wohl auf, schließt die Polizei ihren Bericht. |rhp/tbg

Heidelberg: Polizeibeamte als Cowgirl und Cowboy

Verkehrsteilnehmer haben am Sonntag um 0.40 Uhr der Polizei mehrere entlaufene Rinder im Bereich des Baumschulenweges in Heidelberg-Pfaffengrund gemeldet. Die verständigten Beamten des Polizeireviers Heidelberg-Süd haben mehrere Rinder auf der genannten Straße angetroffen. Die Ursache für den Rinderauflauf war laut Polizei ein naheliegendes offenes Gehege. „In Funktion eines Cowboys und Cowgirls führten sie die Rinder wieder zurück und sicherten das Gehege“, heißt es im Polizeibericht. |rhp/tbg

Testmarkt auch ohne Real

Im „Musterdorf“ Haßloch ist die Gesellschaft für Konsumforschung (GfK) seit 1986 aktiv. Doch jüngst hat die Real-Filiale geschlossen und zwei Aldi-Märkte stiegen aus dem Panel aus. Warum die GfK dennoch „keine Auswirkungen auf das Testkonzept“ im Großdorf sieht.

VON STEPHANIE BECKER

HASSLOCH. Die GfK – früher Gesellschaft für Konsumforschung, heute Growth from Knowledge (Wachstum durch Wissen) – untersucht seit 35 Jahren in Haßloch, ob neu entwickelte Produkte Marktchancen haben. Aber welche Aussagekraft haben die im verkleinerten Abbild Deutschlands erhobenen Daten noch, wenn mit Real einer der größten Einkaufsmärkte und außerdem zwei bisher beteiligte Aldi-Märkte wegfallen?

„Die Teilnahme einzelner Handelspartner am GfK-Testmarkt-Konzept kann mittel- oder auch längerfristig ausgelegt sein“, teilt Julia Richter, Sprecherin „Global Communications & Public Affairs“ am Hauptsitz der GfK SE in Nürnberg, auf RHEINPFALZ-Nachfrage mit. Dass außer Real auch die Aldi-Filialen seit Oktober nicht mehr dabei sind, habe „in diesem Zusammenhang keine Auswirkungen auf das Testmarkt-Konzept“, versichert die GfK auf mehrmalige Nachfrage – ohne jedoch konkrete Beispiele preiszugeben.

„Wir haben von Januar 2019 bis Ende September 2021 mit unseren beiden Filialen in Haßloch an dem GfK-Panel teilgenommen“, lautet die Stellungnahme von Aldi Süd zum Ausstieg aus der Marktforschung in Haßloch: „Die testweise Zusammenarbeit haben wir unsererseits wieder beendet“, so eine Sprecherin auf Anfrage. Die Real-Schließung habe dabei „keinen Einfluss“ auf die Entscheidung gehabt. Dennoch wolle man sich zu den Gründen nicht weiter äußern.

Mit dem Aus für den Real-Einkaufsmarkt in Haßloch Ende September ist ebenfalls ein sehr großer Partner für die Marktforscher weggefallen. GfK-Sprecherin Richter bleibt jedoch unverändert bei den früheren Antworten: „Die Aussagekraft und Repräsentativität war und ist gegeben.“ Der Kaufkraftindex für Haßloch betrage noch immer 101,9 und sei damit sehr eng am Bundesdurchschnitt von 100.

Zu weiteren Fragen, welche Rolle Haßloch noch spielt oder wie sich die



Wie gehabt: Die GfK-Karte können die teilnehmenden Haushalte im Großdorf weiter beim Einkauf vorzeigen. Aber jetzt eben nur noch in fünf Haßlocher Märkten und bei Globus in Neustadt. FOTO: STBE

Vorgehensweise der Marktforscher aktuell gestaltet, gibt es keine näheren Auskünfte von der GfK. Sogar die Liste der Märkte, in denen Teilnehmer ihre orangefarbene Testmarktkarte noch einsetzen können, will sie auf Nachfrage nicht bestätigen und bittet um „Verständnis“, dass man „diese Informationen ausschließlich mit Kunden und Panelteilnehmenden“ teile. Die haben jedoch zum Monatswechsel eine Infomail vom GfK Consumer Panel erhalten, die der RHEINPFALZ vorliegt: Demnach sind Edeka, dm, Lidl, Penny und Rewe in Haßloch sowie Globus in Neustadt weiter mit dabei. Die Testkarte wird, für umstehende Kunden offen sichtbar, beim Bezahlen an der Kasse vorgezeigt.

Die GfK agiert nach eigenen Angaben in mehr als 60 Ländern weltweit und beschäftigt rund 8000 Mitarbeiter im Auftrag für mindestens 10.000 Kunden. Sie verzeichnet über zwei Millionen Panelteilnehmer in 15 Ländern. Im GfK Consumer Panel werden seit 1957 die Einkäufe des täglichen Bedarfs von rund 30.000 deutschen Privathaushalten erfasst. Da Haßloch knapp 21.000 Einwohner hat, wird klar, dass nicht alle Teilnehmer aus der „Durchschnittsgemeinde“ kommen. Die Testkäuferdaten bilden demnach das Einkaufsverhalten in

ganz Deutschland „kontinuierlich und repräsentativ“ ab. Bei den TV-Einschaltquoten spiele dagegen „keine Rolle“, ob den Haßlochern eine Sendung gefällt, so Richter: „Unsere Reichweitenforschung hat nichts mit unserem Testmarkt-Konzept in Haßloch zu tun.“ Die GfK erhebe die TV-Einschaltquoten im Auftrag der AGF-Videoforschung. Kernstück für die Reichweitenforschung sei ein gemeinsames Bewegtbild-Panel, das aktuell aus bundesweit 5400 Haushalten mit rund 11.000 Personen bestehe. Das ist laut Richter „repräsentativ für die Fernsehbevölkerung in Deutschland“.

RUND UM SPEYER



LUDWIGSHAFEN

E-Scooter-Fahrer nach Unfall im Gefängnis

Weil er die Vorfahrt einer 68-jährigen Autofahrerin missachtete, hat ein 38-jähriger E-Scooter-Fahrer am Samstag in Mundenheim einen Unfall verursacht. Er fuhr um 9.30 Uhr vom Parkplatz Zedtwitzhof in die Wegelnburgstraße. Dort kam es laut Polizei zum Zusammenstoß. Der Mann stürzte und verletzte sich schwer am Kopf. Trotzdem versuchte er zu flüchten – vermutlich weil er betrunken und unter Drogen war. Zudem war sein Roller nicht versichert. Gegen den 38-jährigen lag ein Haftbefehl vor, weshalb er nach seinem Krankenhausaufenthalt ins Gefängnis kommt. Die 68-jährige Autofahrerin erlitt einen Schock. An Pkw und E-Scooter entstand ein Schaden in Höhe von 1500 Euro. |rs

NEUSTADT

Nach Schlägerei am Stadtrand sucht Polizei nach Zeugen

Zeugen einer Schlägerei am Samstag nahe des Neustadter Cineplex-Kinos sucht die Polizei. Ihrem Bericht zufolge hatte es gegen 0.20 Uhr einen verbalen Streit zwischen einer vierköpfigen Gruppe und zwei anderen Personen gegeben. Diese beiden anderen seien dann von dem Quartett zusammengeschlagen worden. Einer der Betroffenen wurde im Krankenhaus stationär behandelt. Die Tatverdächtigen flüchteten mit einem Auto, das dann in Landau geortet wurde. Ein Gesuchter wurde ermittelt. Die Polizei bittet Zeugen sich unter Telefon 06321 8540 oder per E-Mail an pineustadt@polizei.rlp.de zu melden. |rhp/ahb

—ANZEIGE—

—ANZEIGE—

WIR MACHEN MIT!

Diese Unternehmen investieren mit dem Projekt „Zeitung lesen macht Azubis fit!“ in die Zukunft ihrer Auszubildenden:



Weitere Informationen zum Projekt unter 0621 5902-738 oder www.rheinpfalz.de/azubiprojekt

Schirmherrschaft:



ZEITUNG
LESEN
MACHT
AZUBIS
FIT

Wir leben Pfalz. DIE RHEINPFALZ

Junge Hüpfen sind schon ganz schön abgezockt

SPIEL DER WOCHE: In einem hochklassigen und vor allem spannenden Spitzenspiel zweier starker Mannschaften in der Volleyball-Oberliga der Damen unterliegt der TSV Speyer dem TuS Heiligenstein mit 1:3 (24:26, 25:27, 26:24, 22:25) und das, obwohl der TSV zwischenzeitlich fünf Matchbälle abwehrte.

VON TIMO KONRAD

SPEYER. „Aber da“, sagt Speyers Coach Holger Grimm nach Ende der Partie, „hätten wir gar nicht erst hinmüssen“. Er spielt darauf an, dass der TSV in jedem der allesamt umkämpften und engen Sätze zwischenzeitlich vorne lag, teilweise schon mit sechs oder sieben Punkten.

„Das hätten wir dann etwas cleverer spielen können und uns nicht in die Bredouille bringen müssen“, so der Speyerer Coach im Gespräch mit der RHEINPFALZ. Der TSV erwischte schon im ersten Satz den besseren Start und führte schnell 6:2. Die jungen Gäste aus Heiligenstein bestachen durch ihre Schmetterbälle, der TSV durch seine Annahmen.

Präzise gespielt, waren die Schmetterer von Luise Palenczat und Kolleginnen jedoch kaum zu verteidigen. Es entwickelte sich ein enger erster Durchgang mit einer knappen Heiligensteiner Führung (18:15). Den ersten Satzball erarbeiteten sich jedoch die Gastgeberinnen. Der TuS wehrte ab und verwandelte seinerseits den ersten Versuch.

Satz zwei begann zunächst kurios. Jedem Team gelangen abwechselnd drei Punkte. Dann unterbrach Speyer diese Serie beim 10:8. Diese Führung baute der TSV zum schon angesprochenen eigentlich komfortablen Vorsprung aus (20:14). Die Gastmannschaft von Trainer Udo Walter bewies Moral und kämpfte sich erst auf 21:22 heran, glückte dann aus. Wieder hatte Speyer Satzball, diesmal sogar zwei in



Dieses war der erste Streich: Heiligenstein feiert seine 1:0-Satzführung.

FOTO: LENZ

dem zweiten Satz: Mittelblocker Simon Hennicke musste verletzt vom Feld. Für ihn kam der gerade genesene Malte Stohner ins Spiel, der am Ende zum wertvollsten Spieler seiner Mannschaft gewählt werden sollte.

In der Verlängerung blieb lange eine Entscheidung aus. „Es war wohl der längste Satz, den ich je gespielt habe“, stellte Jann später fest. Dieser ging am Ende knapp an die Gastgeber (37:39), weil Speyer trotz mehreren Satzballen letztlich das Quäntchen Glück fehlte.

„Es war dann schwer. Feldkirchen bekam Oberwasser, wir kamen nicht mehr richtig ins Spiel“, fasste Jann den dritten Durchgang zusammen (22:25). Aber es spricht für den TSV Speyer, dass die Mannschaft die Begegnung weiter offen gestaltete und sich wieder zurückkämpfte. „Die Mannschaft hat eine tolle Moral ge-

zeigt“, berichtete Jann. Speyer wider setzte sich einem schnellen Spielende und hielt die Hoffnung, in der Dritten Liga weiter ungeschlagen zu bleiben, mit dem Erreichen des Tie-Breaks am Leben. Der vierte Abschnitt war beim 25:21 fast schon wieder eine klare Angelegenheit.

„Wir wurden gegen Ende der Begegnung immer besser“, lobte Jann seine Auswahl. Der fünfte Satz, in dem die Gäste nach dem 2:2 immer in Führung lagen, war eine klare Sache für den TSV Speyer (15:9). Damit bleibt die Truppe von Gerrit Jann weiterhin ungeschlagen Hauptverfolger des Führungsduos. Dass seine Mannschaft den Sprung an die Tabellenspitze verpasst hat, ärgert Jann nicht.

„Wichtig ist, dass alle Spieler bald wieder fit sind und Simon Hennicke sich nicht schwer verletzt hat“, sagte Jann.

Der TSV stemmte sich gegen die Niederlage und erarbeitete sich einen weiteren Satz in der Osthalle.

Diesen entschied trotz erneuter Speyerer Führung, der TuS für sich. „Wir waren eine Klasse besser als noch

in den Spielen zuletzt“, befand Heiligensteins Coach Udo Walter. „Speyer war aber auch sehr gut.“ Am Ende hätten die Jungen etwas abgezockter gespielt als die alten Hasen, „auch wenn ein wenig Glück dabei war“.

RHEINPFALZ-TIPP

2:3

Wir hatten den richtigen Riecher, und der TSV hätte sich durchaus auch den zweiten Satz verdient gehabt. Aber zumindest unsere Tendenz stimmte. [tko]

Der etwas andere Satz

VOLLEYBALL: TSV Speyer bleibt nach 3:2 in Feldkirchen ungeschlagen

VON MAREK SCHWÖBEL

NEUWIED. Mehr Arbeit als erwartet hatte Volleyball-Drittligist TSV Speyer beim Schlusslicht TV Feldkirchen, bevor der 3:2-(25:17, 37:39, 22:25, 25:21, 15:9)-Erfolg unter Dach und Fach war.

„Wir waren nicht komplett, Arvid Schiller und Louis Cötz waren selbst mit der zweiten Mannschaft unterwegs und konnten uns nicht unterstützen“, sagte TSV-Spielertrainer Gerrit Jann. Einige Spieler standen zudem mit Blessuren oder nach gerade überstandener Erkältung auf dem Feld.

„Aber wir haben gleich gezeigt, dass wir hier gewinnen wollen“, kommentiert der Übungsleiter den deutlichen Gewinn des ersten Durchgangs mit 25:17. Der Rückschlag kam aller-

dings im zweiten Satz: Mittelblocker Simon Hennicke musste verletzt vom Feld. Für ihn kam der gerade genesene Malte Stohner ins Spiel, der am Ende zum wertvollsten Spieler seiner Mannschaft gewählt werden sollte.

In der Verlängerung blieb lange eine Entscheidung aus. „Es war wohl der längste Satz, den ich je gespielt habe“, stellte Jann später fest. Dieser ging am Ende knapp an die Gastgeber (37:39), weil Speyer trotz mehreren Satzballen letztlich das Quäntchen Glück fehlte.

„Es war dann schwer. Feldkirchen bekam Oberwasser, wir kamen nicht mehr richtig ins Spiel“, fasste Jann den dritten Durchgang zusammen (22:25). Aber es spricht für den TSV Speyer, dass die Mannschaft die Begegnung weiter offen gestaltete und sich wieder zurückkämpfte. „Die Mannschaft hat eine tolle Moral ge-

zeigt“, berichtete Jann. Speyer wider setzte sich einem schnellen Spielende und hielt die Hoffnung, in der Dritten Liga weiter ungeschlagen zu bleiben, mit dem Erreichen des Tie-Breaks am Leben. Der vierte Abschnitt war beim 25:21 fast schon wieder eine klare Angelegenheit.

„Wir wurden gegen Ende der Begegnung immer besser“, lobte Jann seine Auswahl. Der fünfte Satz, in dem die Gäste nach dem 2:2 immer in Führung lagen, war eine klare Sache für den TSV Speyer (15:9). Damit bleibt die Truppe von Gerrit Jann weiterhin ungeschlagen Hauptverfolger des Führungsduos. Dass seine Mannschaft den Sprung an die Tabellenspitze verpasst hat, ärgert Jann nicht.

„Wichtig ist, dass alle Spieler bald wieder fit sind und Simon Hennicke sich nicht schwer verletzt hat“, sagte Jann.

Worms soll reif sein

FUSSBALL: Dudenhofen fiebert auf Pokalkracher hin



Vorentscheidung: Jannik Styblo (links), Mann der Saison in Dudenhofen, zieht zum 3:1 ab.

FOTO: LENZ

VON MANFRED SCHERER

DUDENHOFEN. Oberligist FV Dudenhofen hat zum Rückrudenauftritt zuhause SV Röbling Völklingen 4:2 (1:1) bezwungen. Damit wahrten die Spargeldörfler die riesige Chance zur Teilnahme an der Aufstiegsrunde.

Der Vorsprung auf den Tabellensiebenen, dem ersten Abstiegsrundenrang, beträgt neun Zähler. Es ist kaum vorstellbar, dass der FVD mit derart überzeugenden und geschlossenen Mannschaftsleistungen die Aufstiegsrunde noch verweigert. Von Torhüter Malcolm Little bis zum „Linksaußen“ ist kaum ein Gefälle erkennbar.

Ob der abgeklärte Pascal Thiede im Deckungszentrum mit seiner Übersicht und Spielintelligenz oder der kampfstärke Kevin Hoffmann (Kapitän), der derzeit verletzte Simon Bundenthal sowie die Außenverteidiger Lukas Metz auf rechts, Kevin Nowak auf links in der Vierer-Abwehrkette, alle verrichten derzeit einen super Job.

Timo Enzenhofer, auch Co-Trainer, kämpft bis zum Umfallen und räumt als Sechser schon vor der Viererkette sein Debüt als Chefcoach für den in Urlaub weilenden, etatmäßigen Chef Steffen Litzel. Nur noch im Pokal-Achtelfinale zuhause gegen Wormatia Worms am Mittwoch (19.30 Uhr) trägt er die Hauptverantwortung.

Enzenhofer mit breitem Grinsen: „Dann ist Steffen wieder da, wenn er sich in Jordanien nicht in der Wüste verläuft.“ Mittelfeld und Angriff mit dem Kader Michael Bittner, Marvin Sprengling, Eric Häußler, Jannik Styb-

lo, Steffen Straub, Julian Scharfenberger sowie Justin Neuner dürften zum Besten zählen, was in der Oberliga-Südgruppe aufläuft.

Und auf der Bank sitzen weitere, teilweise verletzte, gute Fußballer wie Philipp Schilling (Torwart), Sven Hoffmann, Tolga Barin, Tom Handrich, Matteo Feuerstein, Brajan Polarczyk, Jannik Said und Marius Schafhaupt.

Gegen einen keineswegs schwachen Saarlandvertreter, der in der Defensive mit flexibler Fünfer-/Dreier-Abwehrkette agierte, gut organisiert auftrat und immer wieder Nadelstiche setzte, taten sich die Einheimischen in der ersten Hälfte recht schwer, ehe Neuner traf (41.) Völklingens Torjäger Kevin Saks glückte aber schnell der Ausgleich.

Dann überraschte Nowak den verdutzten Völklinger Keeper mit einem Sonntagsschuss aus knapp 30 Metern zum 2:1 (51.). Styblo, „Hans Dampf in allen Gassen“, setzte das 3:1 drauf (55.). Dank der Klasse-Vorarbeit von Neuner krönte Styblo seine überragende Leistung mit dem 4:1 (77.).

Mehr als das 4:2 war nicht drin für die nie aufsteckenden, eifrigen Gäste – ein unterhaltsames, klasse Match zweier spielstarker Oberliga-Teams. Am Mittwoch geht es gegen Worms weiter, nach dem überraschenden Ausscheiden des großen Favoriten 1. FC Kaiserslautern, neben FK Pirmasens ein heißer Titelanwärter.

Im Punktspiel unterlag Dudenhofen den Rheinländern zwar mit 0:2. Doch das Team sorgte in der Vergangenheit schon oft für Furore im Pokal. „Irgendwann wird's auch mal Zeit, dass wir gegen Worms etwas holen“, meinte Enzenhofer

AUF EINEN BLICK

NOTRUF

Polizei	110
Feuerwehr	112
Notarzt und Rettungsdienst	112
Giftnotrufzentrale	06131 19240
Telefonseelsorge	0800 1110111
Frauenhaus	06232 28835
Stadtwerke	06232 625-0
Wasser/Fernwärme	06232 625-4440
Gas	06232 625-4400
Strom	06232 625-4000
Kinder-Notruf	0800 1110333
Tierrettung	0176 36257459
Einheitliche Behördenrufnummer	115

APOTHEKEN

Notdienstdaten durch die Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz zur Verfügung gestellt. Notdienst-Apotheken kostenlos aus dem deutschen Festnetz unter Tel. 0800 0022833, im Mobilfunknetz unter Kurzwahl 22833, 0,69 Euro/Min. **Schwegenheim:** Hainbach-Apothek, Hauptstr. 106, Tel. 06344 1667. **Speyer:** Ludwig-Apothek, Ludwigstraße 31, Tel. 06232 72172.

ARZT

Gemeinden Otterstadt und Waldsee: Ludwigschafen-Gartenstadt: Bereitschaftspraxis, Steiermarkstraße 12, Tel. 116117, 19 Uhr bis morgen 7 Uhr. **Germersheim:** Ärztliche Bereitschaftspraxis Asklepios-Südpfalzambulanz, An Fronthe Karl 2, Tel. 116117, 19 Uhr bis morgen 7 Uhr.

Jetzt zwei Rechnungen

FUSSBALL: Hanhöfer Frauen im Pokalendspiel

HARTHAUSEN. Titelverteidiger FV Hanhofen hat erneut das Endspiel um den Kreispokal der Frauen erreicht.

Am Sonntagnachmittag setzte sich die Auswahl im Halbfinale bei Landesliga-Konkurrent SG ASV Harthausen/SV Weingarten mit 4:1 (0:1)



Lupenreiner Hattrick: Antonia Müller (rechts) vom FV Hanhofen. FOTO: LENZ

durch. Damit verpasste es Harthausen, die alter Rechnung aus dem vergangenen Endspiel zu begleichen.

Dabei gingen die Gastgeberinnen in Führung. In der zweiten Halbzeit drehten Antonia Müller mit einem lupenreinen Hattrick und Kitta Palla zum Endstand den Spieß aber noch um. [jmer]

SPORT HOCH DREI

Zitat des Tages

„Da im Hause Jimmy, zum Leid meiner Mutter, sehr viel über Fußball gesprochen wird, hat er gewiss eine große Rolle gespielt.“

Louis Jimmy (25), Co-Trainer bei TuS Mechttersheim II, ist der Sohn von Oberliga-Coach Ralf Jimmy. Er beschreibt, wie es ihn selbst in die Trainerschiene verschlug. [jnihe]

Kopf des Tages



Benjamin Adam, Physiotherapeut aus Otterstadt, weit wieder mit der deutschen Nationalmannschaft der Kunstturnerinnen bei einem internationalen Wettbewerb. Diesmal zog es Adam zu den Weltmeisterschaften ins japanische Kitakyushu, gelegen in der Präfektur Fukuoka auf der Insel Kyushu. [jmer]

Zahl des Tages: 1

... Punkt hat der ASV Harthausen vom Match bei VTV Mundenheim in der 2. Tischtennis-Pfzliga Ost geholt. Beim 8:8 spielte der ASV ohne Kapitän Thomas Varlemann und führte gar mit 7:5, nachdem Alexander Weiler und Dominik Zarzycki im Spitzensatz gleich beide Zähler für Harthausen einfuhren. Nach zwei Niederlagen von Tobias Angelini und Kai Stegner rettete Ersatzspieler Lothar Sprengart den ASV ins Abschlussdoppel, welches Bernd Müller und Kai Stegner in vier Sätzen gegen VTV-Spitzenspieler Frank Döring und Giuseppe Friscia verloren. Somit weist der ASV nach vier Saisonpartien 5:3 Punkte auf und hält weiter Kontakt zur Spitzengruppe der Liga. [benj]

SPORTNOTIZEN

Judo: Matic erst im Finale gestoppt

SPEYER. Barbara Matic (Kroatien) aus dem Bundesligakader des JSV Speyer ist erst im Finale des Grand-Slam-Turniers in Paris von der Japanerin Saki Niizoe gestoppt worden. In dieser Gewichtsklasse bis 70 Kilo belegte zudem JSV-lerin Hilde Jäger (Niederlande) ebenso Platz drei wie Mascha Ballhaus bis 52 kg. Nadja Bazynski (- 63) feierte einen Sieg. Laura Martinez Abelenda (Spanien, - 48), Seija Ballhaus (- 57) und Geke Van den Berg (Niederlande, - 63) scheiterten zum Auftakt. [jmer]

Judo: Trostrundensiege für Speyerer Nachwuchs

SPEYER. Ohne Platzierung blieb das Quartett des JSV Speyer bei der deutschen Meisterschaft der Unter-21-Jährigen in Frankfurt/Oder. Timo Brandenburg (Gewichtsklasse bis 60 Kilogramm) und Vanessa Adams (bis 63 kg) feierten in der Trostrunde einen Sieg. Samuel Mendel (- 66) und Julijan Pantelic (-73) schieden nach zwei Niederlagen aus. [jmer]

ZAHLENSPIEGEL

Schießen

3. Wettkampf, Kreisliga, Luftpistole: SG Schifferstadt III - SG Speyer 1063/1006, SV Mechttersheim - Schifferstadt IV 1039/927, SG Berghausen II - Mechttersheim II 949/1023

1. Schifferstadt III 3125/1041, 2. Mechttersheim II 3051/1017, 3. Mechttersheim 3044/1014, 4. Speyer 3003/1001, 5. Schifferstadt IV 2861/953, 6. Berghausen 2851/950, 3.

Einzelwertung: 1. Aaron Bettag (Speyer) 1064/1054, 2. Benedikt Joa 1062/554, 3. Andre Angel (beide Schifferstadt III) 1061/355, 1.

Auflage: SG Schifferstadt II - Schifferstadt IV 836:818, SV Mechttersheim - SSV Schwegenheim 851:836, Schifferstadt - Schifferstadt III 874:836

1. Schifferstadt 2611/870, 2. Mechttersheim 2505/835, 3. Schwegenheim 2501/833, 4. Schifferstadt III 2474/824, 5. Schifferstadt IV 2453/817, 6. Schifferstadt II 2394/798

Einzelwertung: 1. Wolfgang Hoffmann (Schifferstadt) 876/292, 2. Kurt Jester (Mechttersheim), 3. Heike Fuhrmann (Schifferstadt) beide 874/291, 3.

Luftgewehr, Auflage: SG Schifferstadt - SSV Otterstadt 855:865, SG Speyer II - SV Iggeleheim 897:868, SV Mechttersheim - Otterstadt II 888:846, SG Berghausen - Speyer 864:897, Speyer III - SSV Schwegenheim 889:875 - 1. Speyer 2692/897, 2. Speyer III 2686/895, 3. Mechttersheim 2663/887, 4. Speyer III 2659/886, 5. Schwegenheim 2638/879, 6. Otterstadt 2615/871, 7. Schifferstadt 2574/858, 8. Iggeleheim 2567/855, 9. Berghausen 2563/854, 10. Otterstadt II 2541/847 - Einzelwertung: 1. Helmut Mück (Speyer) 899/299, 2. Paul-Gerhard Beck (Speyer II) 898/299, 3. Hans-Jürgen Rasch (Speyer) 897/299

Luftgewehr, Einzel: 1. Thorsten Füg 710/355, 2. Holger Schmitt 698/349, 3. Jörg Brendel (alle SV Iggeleheim) 290/290. [jhp]

Tischtennis

Bezirksoberliga: VfL Bellheim - TTC Büchelberg 9:2, 1. TV Wörth 8:0, 2. TTV Otterstadt 6:0, 3. TTV Albersweiler II 4:2, 4. TTC Herxheim 4:2, 5. Bellheim 4:4, 6. TTC Germersheim III 2:2, 7. TTV Neustadt II 2:4, 8. TSG Haßloch II 2:4, 9. Büchelberg 0:6, 10. TTV Edenkoben II 0:8. [benj]

Badminton

Bezirksoberliga: ASV Waldsee II - Eintracht Ludwigschafen 5:3 - 1. SG Eppstein/Kleinniedesheim II 7:1, 2. TVP Maximiliansau 6:2, 3. Waldsee 6:2, 4. BV Kaiserslautern III 4:4, 5. ASV Landau IV 4:4, 6. SG Gonsenheim/Mainz 3:5, 7. SG Friesenheim 2:6, 8. Ludwigschafen 0:8. [jomh]

Jetzt kommt's aber dicke

BASKETBALL: Festtagslaune rund um die Nordhalle. Grund dafür war der ebenso deutliche wie verdiente 88:60 (47:30)-Erfolg der Ahorn Camp BIS Baskets Speyer in der 2. Bundesliga ProB über die Oberhaching Tropics.

VON HEINZ FORLER

SPEYER. Mit lächelnden Gesichtern posierten Trainer und Spieler der Ahorn Camp BIS Baskets Speyer gemeinsam mit Vertreterinnen des Namensponsors für die Fotografen. DJ Woodmore schäkerte später mit Fans.

„Wir haben ziemlich gut verteidigt und mit viel Energie gespielt“, kommentierte Flügelspieler Woodmore die Partie, die er mit seinen Teamkollegen nahezu 40 Minuten lang kontrolliert hatte. Von Anfang an zeigten die BIS-Akteure von Cheftrainer Carl Mbassa ansprechende Angriffszüge und vorbildliche Einsatzfreude.

Zudem waren sie oft einen Gedankengang schneller als die Gäste aus Bayern. Die insgesamt 13 Ballverluste der Speyerer fielen letztlich jedenfalls so gut wie gar nicht ins Gewicht, weil sie im Gegenzug 23 Turnovers der Tropics provozierten.

Gute Wurfstatistik

Die Oberhachinger gestalteten den Reboundvergleich dank ihrer Brettspieler um Bernhard Benke zwar ausgeglichen, in den Wurfstatistiken hatten sie aber klar das Nachsehen. So fiel beispielsweise die Trefferquote der Speyerer von 68 Prozent bei Versuchen aus der Nah- und Mitteldistanz überdurchschnittlich gut aus.

„Wir haben eine ordentliche Leistung geboten, bis auf das letzte Viertel. Da waren wir nicht mehr konzentriert genug“, urteilte Coach Mbassa nach dem zweiten Sieg im vierten Saisonspiel. Die Uhr hatte noch wenige Minuten Restspielzeit angezeigt, als seine Schützlinge auf 78:43 davongezogen waren. Anschließend ließen sie etwas die Zügel schleifen.

Hammerhart

Das letzte Viertel verloren die Speyerer mit 16:17, nachdem sie die ersten drei Durchgänge überzeugend gewonnen hatten. Schon kurz nach der Partie widmete sich der Trainer der



Spektakulär: Daryl Woodmore.

FOTO: LENZ

BIS Baskets den anstehenden Aufgaben. „Der Sieg gegen Oberhaching war auch deshalb wichtig, weil die nächsten Spiele hammerhart werden“, kündigte Mbassa an.

Am kommenden Wochenende sind seine Schützlinge beim derzeitigen Tabellendritten Orange Academy in Ulm zu Gast. Aufstiegsaspirant EP

Baskets Koblenz tritt dann am Samstag, 30. Oktober, in der Nordhalle an.

Gegen die Oberhachinger trafen für die BIS Baskets Kelvin Omojola (19 Punkte/4 Dreier), Darian Cardenas (17/2) und DJ Woodmore (14) am häufigsten. Bester Schütze der Bayern war Aufbauspieler Philipp Bode (16/1).

Beste Hälfte der Saison

BASKETBALL: Was Towers Co-Trainer Martin Steudtner besonders beeindruckt

VON CLAUD MAJOLK

SPEYER. „Viel Intensität und Spaß beim Zuschauen“, versprach Co-Trainer Martin Steudtner vor der Zweitliga-Partie der Damen des TSV Towers Speyer-Schifferstadt gegen USC Heidelberg II. Er sollte Recht behalten. Speyer-Schifferstadt gewann das Heimspiel 80:69 (33:44).

Intensiv war es immer. Den Spaß hatten die Towers-Fans aber erst in der zweiten Halbzeit. Die Gäste begannen furios und beeindruckten die Hausfrauen mit viel Aggressivität und hohem Tempo. Die Towers zeigten sich beeindruckt und ließen sich zunächst den Schneid abkaufen.

Nach fünf Minuten lagen sie mit zehn Punkten im Hintertreffen, Heidelberg zwang die Gastgeberinnen zu vielen Fehlern und traf selbst hochprozentig. Die Towers kamen dann etwas besser in die Begegnung. schaff-

ten es aber bis zur Pause nicht, den Rückstand aufzuholen.

„Wir kamen mit ihrer Aggressivität nicht zurecht und konnten unsere Spielsysteme nicht strukturiert zu Ende spielen“, so Steudtner. Ballverluste, zu passive Abwehr und überhastete Vergabe guter Möglichkeiten waren die Folge. Nach dem Wechsel sahen die rund 120 Besucher, in etwa so viele wie durchschnittlich vor der Pandemie, viel bessere Towers.

„Wir haben die Intensität und Aggressivität angenommen und nun auch selbst eingebracht. Uns sind die ersten Punkte gelungen, und Heidelberg wurde unsicherer“, erklärt der Coach. Defensiv ließen die Towers nicht mehr viel zu und stellten in der Offensive die hohe Fehlerquote ab. Am Ende stand eine Trefferausbeute von 50 Prozent (Heidelberg 40).

Mit 18 verwandelten von 20 Versuchen von der Freiwurflinie setzten die Towers einen Spitzenwert. Zum Ende

des dritten Viertels war der Rückstand aufgeholt. Heidelberg verlor zwei Spielerinnen durch seine hohe Foulbelastung und geriet im letzten Abschnitt noch böse unter die Räder.

Jannon Otto erzielte 25 Punkte und sorgte mit 16 gefangenen Korbabprallern maßgeblich für die deutlich gewonnene Reboundbilanz der Towers: „Das war unsere beste Halbzeit bislang in dieser Saison. Unsere Bank hat alles gegeben, und auch die Fans haben uns entscheidend vorangetrieben. Da haben wir am Ende quasi mit sieben gegen fünf gespielt.“

Mit drei Siegen aus vier Begegnungen nistet sich Speyer-Schifferstadt zunächst in der oberen Tabellenhälfte ein. Der USC bleibt ohne Erfolg.

SO SPIELTEN SIE

TSV Towers Speyer-Schifferstadt: Otto (25), Klähn (13), Dials (11), Caglar (10), Aruna (7), Krull (6), Steinort (5), Müller (3), Mooshage (2), Grüttner-Bacou, Jatsch, Fräuff.

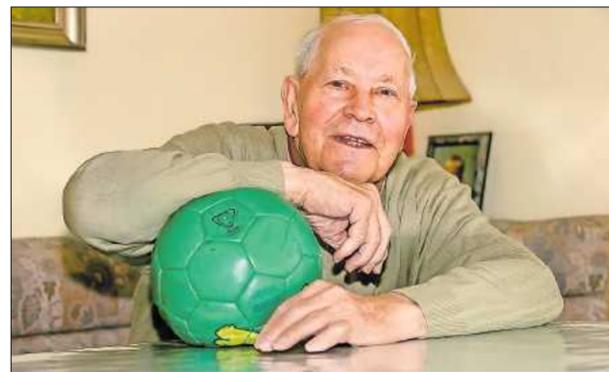
Hinten und vorne eine Legende

FUSSBALL: Günther Schall auch noch mit 90 für seinen FV Dudenhofen aktiv

DUDENHOFEN. Er stand im Tor seiner Mannschaft und gelegentlich vor dem des Gegners: Günther Schall war beim FV Dudenhofen wegen seiner Fähigkeiten als Schlussmann gleichermaßen angesehen wie als überwiegend erfolgreicher Elfmeterschütze.

90 Jahre wurde der Mann, der bei den älteren FVDlern als legendär in Erinnerung bleibt und dem Verein seit 75 Jahren angehört. 1946 begann er in einer Jugendmannschaft seines Heimatklubs als Stürmer, entwickelte sein Balltalent aber als Torwart, was er ab 1949 während zehn Jahren und rund 250 Spielen in der ersten Mannschaft des damaligen A-Ligisten bewies.

Zehn Jahre später, 1959, gründete er zusammen mit seinen Teamkollegen Josef Wirthwein und Willi Schneider im damaligen Gasthaus Zum Ochsen die Altherren-Mannschaft des FV Dudenhofen, für die er in 302 Spielen



Alte Herren, Förderkreis, Montagsmaler: Günther Schall.

FOTO: LENZ

versuchte, „den Kasten sauber zu halten“. Gründungsmitglied war der gebürtige Berghäuser Günther Schall auch beim Förderkreis seines FVD. 2000 übernahm er als Mitglied des Äl-

testenrates die Betreuung langjähriger Vereinsangehöriger und unterstützt seitdem auch die mit Verbesserungen und Reparaturen ehrenamtlich wirkenden Montagsmaler. jwk

Auf (Lang)Strecke gut

RUDERN: Vier Siege für die RG Speyer in Würzburg – Zum krönenden Abschluss glückt fast das Husarenstück – Ein Boot feiert Premiere

VON ANGELIKA SCHWAGER

SPEYER. Bei der 86. Würzburger Rudergatta auf dem Main, der traditionellen „Bocksbeutel-Langstrecke“, war die RG Speyer mit neun Booten vertreten. Bei blauem Himmel und guten Wasserbedingungen gingen die Mannschaften über 4,5 Kilometer, holten sich vier Siege und zwei zweite Plätze.

Als erste Speyerer waren im Masters-Mixed-Doppelvierer Gig E (Mindestdurchschnittsalter 55 Jahre) das

Quartett Moni Wels, Birgit Dillmann, Ralf Mattil und Thomas Zimmermann mit Angelika Schwager an den Steuerseilen unterwegs, machte sich auf den Weg im Kampf gegen die Uhr und landete nach 18:25 Minuten auf dem siebten Platz.

Direkt davor, auf den sechsten Rang, ruderte Christine Bodenstein in der Rengemeinschaft RG Speyer/Limburger ClW in 18:06 min. Falk Bodenstein, Gerd Jakobs, Markus Prüfe und Hubert Doser mit Steuerfrau Bodenstein starteten erstmals in dieser Besetzung im Masters-Doppelvier-

er Gig D (Mindestdurchschnittsalter 50 Jahre).

Der Vierer lief rund und nach 17:38 als Zweiter durchs Ziel hinter dem RC Alt-Werder Magdeburg. Den RV Eltville hielten sie mit einer Sekunde auf Distanz. Im Masterdoppelvierer E ließen Thomas Dresel und Lutz Fiedler nur dem Duo Michael Wähling, Thomas Lenort von der Mannheimer RG Rheinau den Vortritt.

Im Masters-Doppelvierer H (Mindestdurchschnittsalter 70 Jahre) kämpften Norbert Herbel und Gerhard Kayser gegen die Zeitvorgabe

von 17:50 Minuten an, die das Duo mit 18:23 verpasste.

Ralf Burkhardt und Marion Peltzer-Lehr lieferten im Masters-Mixed-Doppelvierer D ein starkes Rennen ab und hielten die nachfolgenden Boote vom RC Neptun Darmstadt und Frankfurter RC Fechenheim/Frankfurter RG deutlich auf Distanz.

Corinna Bachmann und Elke Müsel traten in der Rengemeinschaft RG Speyer/Frankfurter RG Nied/RC Großauheim/Hersfelder RV/WSV Offenbach/Hanauer RC im Masterinnen-Achter D an. Die beherzt kämpfenden

Frauen brachten sage und schreibe 74 Sekunden zwischen sich und den zweitplatzierten Achter vom RC Karstadt.

Im Masterinnen-Doppelachter Gig D unterboten Corinna Bachmann und Elke Müsel in der Rengemeinschaft mit RC Großauheim/Hersfelder RV/WSV Offenbach/Hanauer RC die Zeitvorgabe von 17:10 Minuten mit 16:46 deutlich und wiederholten den Erfolg.

Der Abschlusssieg blieb wie in den Jahren 2019 und 2018 in Würzburg dem Masters-Achter mit Schlagmann

Martin Gärtner, Arnd Garsuch, Ralf Burkhardt, Frank Durein, Thomas Dresel, Lutz Fiedler, Ralf Mattil, Harald Schwager, gesteuert von Marion Peltzer-Lehr, vorbehalten.

Mit einer konstanten Schlagzahl von 33 Schlägen/Minute brauchte die Crew 14:39 Minuten zum Sieg und lag 19 Sekunden vor dem RC Aschaffenburg. Beinahe wäre es auch noch gelungen, den vor ihnen gestarteten Achter der Rengemeinschaft RV Bad Ems/Limburger ClW, die in 15:02 Minuten Position drei belegte, zu überholen.

„Wer wirklich gütig ist, kann nie unglücklich sein.
Wer wirklich weise ist, kann nie verwirrt werden.
Wer wirklich tapfer ist, fürchtet sich nie.“
(Konfuzius)

Nach einem erfüllten Leben verstarb

Prof. Dr. Albin Eugen Kerth

* 6. 6. 1929 † 13. 10. 2021

Wir geben ihn zurück in Gottes Hand, er wird uns fehlen.

Die Trauernden: **Magda Gürtler (Schwester) mit Familie Petra Weiler (Schwester) Monika Fricke (Patentochter) mit Familie Regina und Wolfgang Kraus**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 20. Oktober 2021, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Speyer statt. Um die Einhaltung der aktuellen Covid-Bestimmungen wird gebeten. Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für die Kinderhilfe Duisburg, IBAN: DE92 3506 0190 0000 4545 40, KW: 451 7707.

Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt. (Johannes 11, 25 f)
Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau und Mutter



Christine Herbel
geb. Schubart

* 12. 4. 1962 † 21. 9. 2021

In Liebe und Dankbarkeit
Helmut Herbel
Susanne Herbel
Thomas Schubart
und Familie

Speyer, den 18. Oktober 2021
Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.



Wir sind zusammen
aufgewachsen,
du warst für mich
wie eine Schwester

Gine

du fehlst mir so sehr



Trennung ist unser Los,
Wiedersehen ist unsere
Hoffnung.

So bitter der Tod ist, die Liebe
vermag er nicht zu scheiden.

Aus dem Leben ist er zwar
geschieden, aber nicht aus
unserem Leben; denn wie
vermöchten wir ihn tot zu
wähnen, der so lebendig
unserem Herzen innewohnt!

Augustinus

Statt Karten



Dr. med. Barbara Stahlheber

14. 9. 1942 – 21. 9. 2021

Wir danken allen, die unsere geliebte Ehefrau
und Mutter im Leben in schönen und schweren
Momenten begleitet haben, mit ihr gelacht haben,
ihr gute Freunde und Bekannte waren.

Wir danken für die vielen liebevollen Worte,
für die Umarmungen,
für die Zuwendungen zur Grabgestaltung
und für das Frauenprojekt
und vor allem allen, die vor Ort und aus der
Ferne Anteil genommen haben.

Es war ein Trost zu erfahren, wie viele von Euch
Barbara berührt hat, wie viel sie auch Euch
bedeutet hat.

**Rolf Stahlheber
Hannah und Markus Mailhau**

Alles hat seine Zeit,
geboren werden, sterben, suchen,
verlieren, weinen,
reden, schweigen, beisammen sein,
sich trennen.

(Buch des Predigers 3, 1)



Marco Schwarz (Mitte) spitzelt den Ball am Weingartener Harun Karagül vorbei, links beobachtet Düzgün Günes die Szene. FOTO: IVERSSEN

Heiligenstein bleibt sieglos

FUSSBALL-A-KLASSEN RHEIN-MITTELHAARDT: Aber 1:1-Achtungserfolg in Berghausen

NEUSTADT. In der Gruppe West gab es im Spitzenspiel zwischen dem SV Altdorf-Böbingen und der TSG Deidesheim ein 1:1-Unentschieden. Nach einem 2:1-Sieg gegen den ASV Harthausen übernimmt der FV Dudenhofen II in der Gruppe Ost die Tabellenführung.

SV Altdorf-Böbingen - TSG Deidesheim 1:1. Die Gäste von der TSG Deidesheim hatten in der ersten Halbzeit optisch zwar mehr vom Spiel, konnten sich aber kaum Torchancen erspielen. Altdorf-Böbingen konnte aufgrund einer guten kämpferischen Einstellung die Partie offen gestalten und ging in der Nachspielzeit (45.+') der ersten Halbzeit durch ein Tor von Nico Wünschel in Führung. Vor 180 Zuschauern war es dann TSG-Spielertrainer Danko Boskovic, der quasi mit dem Schlusspfiff im Anschluss an eine Ecke den Treffer zum 1:1-Endstand erzielte.

TuS Diedesfeld - SG Böhl-Iggelheim 3:0. Zweiter Saisonsieg für den TuS Diedesfeld, der von Beginn an die Partie an sich riss und dem Gegner aus Böhl-Iggelheim nur wenig Raum zur Entfaltung gab und wenig gar keine klaren Torchancen gestattete. Marius Dehm hatte mit seinem Tor in der 35. Minute für den 1:0-Halbzeitstand gesorgt. Mitte der zweiten Halbzeit sorgten dann die Treffer von Henrik Greiner zum 2:0 in der 63. und Jonas Weller in der 70. Minute zum 3:0 für die Entscheidung in der Partie.

TuS Meckersheim II - FSV Schifferstadt II 3:1. Bittere Niederlage für den Tabellenführer FSV Schifferstadt II. In einer fairen Partie brachte Bruno Ferreira Da Cruz die Meckersheimer nach zehn Minuten in Führung. Eine Minute vor dem Halbzeitpfiff sorgte dann ein Eigentor von TuS-Spieler Vincent Wiesbach für den Schifferstadter Ausgleich. Nach dem Seitenwechsel hatten die „13er“ zunächst mehr vom Spiel und auch die besseren und klareren Torchancen. Zwei Großchancen wurden jedoch nicht genutzt. So kam es für die Gäste wie es kommen musste. In der 52. Minute traf Bruno Ferreira Da Cruz zur erneuten Meckersheimer Führung. Nur eine Minute danach erhöhte Enes Ismaili auf 3:1 und entschied somit die Partie, auch wenn die Gäste um den Anschlussstreifer bemüht waren.

SG Edesheim/Roschbach/Hainfeld - SV Weingarten 0:5. Zunächst hatten die Gastgeber mehr vom Spiel und erspielten sich klare Torchancen, nutzten aber keine davon. Mitte der ersten Halbzeit hielt SG-Keeper Alexander Engel einen Handelfmeter, den Nachschuss verwertete aber Harun Karagül zum 0:1 für Weingarten (26.). Kurz vor der Halbzeit schloss dann Pascal Kaiser einen Konter der Gäste mit dem 0:2 ab (40.). Nach dem Seitenwechsel dominierten dann die Gäste aus Weingarten und kamen durch Isa Esen (52.), Mario Ferreira Coelho (57.) und Harun Karagül (61.) zu drei weiteren Treffern.

FV Berghausen - FV Heiligenstein 1:1. Zu einer überraschenden Punkte- teilung kam es zwischen dem zu diesem Zeitpunkt an der Tabellenspitze stehenden FV Berghausen und dem bisher sieglosen Tabellenschlusslicht aus Heiligenstein. Vor knapp 200 Zuschauern hatten die Gäste in der ersten Halbzeit mehr vom Spiel und auch die klareren Chancen. Mitte der ersten Halbzeit traf Ali Dib zum 0:1 für den FVH. Auch nach der Pause spielte Heiligenstein offensiv weiter, konnte aber keinen weiteren Treffer mehr erzielen. In der Nachspielzeit der Partie (90.+5') war es dann Jan Kallasch, der den Ausgleichstreffer für Berghausen erzielte. Auf Seiten der Gastgeber gab es für Dario Tolone die Gelb-Rote Karte, bei den Gästen flog Torhüter Roman Hauck mit glatt „Rot“ vom Platz.

FV Dudenhofen II - ASV Harthausen 2:1. Die Gäste aus Harthausen erwiesen sich von Beginn an als ein schwerer Gegner. Bereits in der elften Minute traf Andrea Di Chiara zum 1:0 für Dudenhofen. In der Folgezeit kämpften die Gäste aufopferungsvoll und ließen den Gastgebern, die optisch überlegen waren, wenige Torchancen zu. In der 80. Minute traf Jan Heger zum 1:1-Ausgleich für Harthausen. Für die feldüberlegenen Platzherren war es dann Torjäger Matteo Feuerstein, der mit seinem neunten Saisontreffer für den Sieg und somit auch für die Tabellenführung des FV Dudenhofen II sorgte. |fgr

Croatias Schusspech

FUSSBALL-A-KLASSEN RHEIN-PFALZ: Drei Aluminiumtreffer beim 2:4 in Schauernheim

LUDWIGSHAFEN. In der Gruppe 1 gab es für Tabellenführer SG Edigheim einen 2:0-Derbysieg beim VfR Friesenheim. In der Gruppe 2 gab es nach dem achten Spieltag keinerlei Veränderungen der Tabelle.

SV Obersülzen - TuS Sausenheim 3:0. In einem fairen Derby vor knapp 150 Zuschauern kam Tabellenführer SV Obersülzen zu einem ungefährdeten Sieg, auch wenn die Gäste aus Sausenheim sehr bemüht waren und durchaus dagegen hielten. Bereits nach fünf Minuten hatte Marc Brand Obersülzen in Führung gebracht. Diese knappe Führung hielt bis zur Pause. Die Gastgeber erwischten auch den besseren Start nach der Pause, als erneut Marc Brand in der 49. Minute auf 2:0 erhöhte. Den Schlusspunkt zum 3:0 setzte dann Torben Sache in der 75. Minute.

DJK Eppstein - TSV Ebertsheim 6:0. Die Eppsteiner waren von Beginn an gegen enttäuschende Gäste aus Ebertsheim in allen Belangen überlegen und hätten am Ende sogar noch höher gewinnen müssen. Torschützen für den Tabellenzweiten waren Benjamin Baumann (3), Dennis Arriaga-Pries (2) und Christopher Weiss.

ASV Heßheim - VfR Grünstadt II 4:1. Gegen das bisher sieglose Schlusslicht aus Grünstadt ging Heßheim kurz vor der Halbzeitpause in Führung (41.), als Yannick Busljeta nach einer Ecke per Seitfußzieher ins Tor traf. Kurz nach Wiederbeginn (54.) und nach einem Fehler des VfR-Torhüters erhöhte Mario Montag auf 2:0. Nur knapp zehn Minuten später traf Busljeta, nach schöner Vorarbeit von Montag, zum 3:0 (63.) und entschied somit die Partie. Fünf Minuten vor dem Ende der Partie war es dann Dominik Hess, der einen schönen Heß-



Manuel Frutz (Beindersheim, links) stört den Eisenberger Paul Alexander Altenhofen. FOTO: PAUL

heimer Konter zum 4:0-Endstand abschloss.

TSG Eisenberg - MTSV Beindersheim 3:0. Eisenberg erwischte den besseren Start in die Partie und führte schon nach zehn Minuten durch ein Tor von David Schäfer. Paul Altenhofen sorgte dann in der 25. Minute für das 2:0. In der Folge hatte Eisenberg mehr vom Spiel und auch Chancen, die Führung auszubauen. Es dauerte aber bis zur 85. Minute, ehe Paul Altenhofen mit dem Treffer zum 3:0 für die Entscheidung sorgen konnte.

VfR Friesenheim - SG Edigheim 0:2. Der VfR Friesenheim war in der ersten Halbzeit die optisch überlegene Mannschaft, dennoch war die Partie aufgrund mangelnder Torchancen auf beiden Seiten ausgeglichen. Etwas überraschend war dann die Edigheimer Führung, für die Antonio Spec-

chio sorgte hatte. Nach der Pause war dann Friesenheim überlegen und erspielte sich klare Chancen, nutzte jedoch keine davon zum Ausgleichstreffer. Besser machten es die Gäste, die durch Roberto Buttaccio Tardio zum 0:2 kamen.

DJK SW Frankenthal - FC Arminia Ludwigshafen II 3:1. Bereits in der sechsten Minute gingen die ersatzgeschwächten Frankenthaler durch ein Tor von Dominik Frank in Führung. Alilou Savadogo gleich für die Gäste aus (21.), ehe FC-Spieler Leon Balde mit einem Eigentor die Frankenthaler erneut in Führung brachte (31.). Die Partie war dann, auch zuletzt aufgrund einer sehr guten Leistung von Arminia-Keeper Lars Malmberg, bis zum Ende offen. In der 89. Minute traf Alessio Ciganti zum Endstand.

SV Schauernheim - Croatia Ludwigshafen 4:2. Die Gäste aus Ludwigshafen hatten in der ersten Halbzeit mit drei Aluminium-Treffern das Pech auf ihrer Seite. Nach einem verwandelten Elfmeter durch Victor Ciurea (41.), ging Schauernheim mit einer Führung in die Pause. In der zweiten Halbzeit erhöhten dann Aminullah Baghlani (47.) und Ciurea (65.) auf 3:0, ehe die Gastgeber den Faden verloren. Dies nutzten die Gäste und verkürzten durch die Tore von Adrian Markotic (70.) und Goran Badalic (76.) auf 3:2. In der 80. Minute war es dann Luca Fischer, der den SV mit dem 4:2 erlöste.

KSV Amed Ludwigshafen - SG Maudach 4:1. Dank dreier Tore von Torjäger Baris Kolcak (6., 51., 56.) siegte der KSV Amed am Ende deutlich und auch verdient gegen die SG Maudach. Dustin Lelek traf zum 4:0 (68.), ehe Peter Agemann für Maudach zum 4:1 traf. |fgr

Maikammer zündet Offensivfeuerwerk

B-KLASSE RHEIN-MITTELHAARDT NORD + WEST: 5:0-Erfolg

NEUSTADT. Der TuS Maikammer bleibt nach deutlichem Sieg an der Spitze. FC Hambach verliert mit 0:7. Der SV RW Seebach II setzt seine Siegesserie mit dem 2:1 in Friedelsheim fort.

B-Klasse R/M Nord
TuS Niederkirchen - TSV Königsbach 2:1. Der TuS Niederkirchen nutzte das spielfreie Wochenende des TuS Wachenheim, um sich an der Tabellenspitze weiter abzusetzen. Gegen den TSV Königsbach aus der unteren Tabellenhälfte gewannen die Niederkirchner mit 2:1 und führen die Tabelle nun mit 26 Punkten an. Drei Punkte dahinter rangiert der TuS Wachenheim mit einem Spiel weniger in Lauerstellung.

FC Leistadt - TV Ellerstadt 0:3. Nach der Niederlage gegen Tabellenführer Niederkirchen fand der TV Ellerstadt wieder in die Spur und besiegte das Schlusslicht aus Leistadt mit 3:0. Merlin Joshua Gorscak brachte den Gast nach 23 Minuten mit 1:0 in Führung. Kurz vor der Halbzeit traf Maximilian Huber zum 2:0 (43.). Den letzten Treffer des Tages markierte Angelo Macaluso im Schlussabschnitt (79.).

TuS Friedelsheim - SV RW Seebach II 1:2. Der SV RW Seebach II setzte sich beim TuS Friedelsheim mit 2:1 durch und holte so den dritten Sieg aus den vergangenen vier Spielen. Mit nun 13 Punkten stabilisierte sich Seebach II nach schwachem Start im Tabellenmittelfeld. Der TuS Friedelsheim wartet seit drei Spielen vergeblich auf einen Punktgewinn.

B-Klasse R/M West
TuS Maikammer - SG Elmstein/Iggelbach 5:0. Tabellenprimus TuS Maikammer gab sich zuhause gegen

die SG Elmstein/Iggelbach keine Blöße und siegte souverän mit 5:0. Die sonst so starke Offensive von Elmstein/Iggelbach setzte kaum Akzente, während Maikammer vor allem in Durchgang zwei ein wahres Offensivfeuerwerk zündete. Denn zur Halbzeitpause stand es nach einem Treffer Marcel Baumanns aus der 33. Minute nur 1:0. Martin Adam (52. und 70.), erneut Marcel Baumann (56.), sowie Ramon Schrieck schraubten das Resultat dann weiter in die Höhe.

SG Neidenfels/Lambrecht - 1. FC Hambach 7:0. Der 1. FC Hambach erlebte bei der SG Neidenfels/Lambrecht ein Desaster. Mit einer 7:0-Packung wurden die Gäste wieder nach Hause geschickt. Für die Hausherrn bedeutet das den dritten Tabellenplatz, Hambach verweilt mit fünf Punkten im hinteren Tabellendrittel.

SG Mußbach - TuS Lachen-Speyerdorf 5:2. Die SG Mußbach bleibt weiterhin ungeschlagen. Gegen den Tabellenletzten Lachen-Speyerdorf zeigte die Mußbacher Offensive eine starke Leistung und erzielte fünf Treffer. Für die Gastgeber traf Daniel Walter (6.), Dustin Maier (20.), Dennis Heinisch (55. und 71.), sowie Dennis Maier (76.). Sven Fouquet (26.) und Fabian Braun (76.) erzielten die Tore für den chancenlosen TuS Lachen-Speyerdorf.

VfL Neustadt - 1. FC 08 Haßloch II 2:0. Der Lauf des VfL Neustadt hält weiter an. Gegen die zweite Mannschaft des 1. FC 08 Haßloch setzten sich die Neustadter mit 2:0 durch und bleiben damit in den letzten fünf Partien ungeschlagen, wobei der VfL vier Spiele gewann. Neustadt liegt jetzt nur einen Punkt hinter Spitzenreiter Maikammer. |dole

Torhungrige Haßlocher

C-KLASSEN RHEIN-MITTELHAARDT NORD + WEST: 14:0 bei SG Mußbach II

NEUSTADT. Das Spitzenspiel zwischen Edenkoben und St. Martin endete ohne Sieger. Der FV Haßloch gewann mit 14:0 gegen den SG Mußbach II.

C-Klasse R/M Nord
TuS Friedelsheim II - SG Forst Ruppertsberg 1:1. Die SG Forst Ruppertsberg erlitt im Kampf um die Tabellenspitze einen Dämpfer. Die Führung Ruppertsbergs durch Natanel-Iosif Albuaaer der 27. Minute wich Dennis Mammes in der 61. Minute aus und ergatterte dem TuS Friedelsheim II so einen Punkt. Für die Friedelsheimer war dies immerhin das vierte Spiel ohne Niederlage in Serie.

SG Mußbach II - FV Haßloch 0:14. Der FV Haßloch fuhr nach drei Unentschieden hintereinander einen Kantersieg bei der SG Mußbach II ein. Mit 14:0 siegten die Gäste und festigten damit den zweiten Tabellenrang. Für Mußbach bedeutete die gestrige Niederlage nicht nur eine herbe Schlappe, sondern auch das vierte sieglose Spiel in Serie. Somit rutschen die Mußbacher auf den siebten Tabellenplatz.

SV Bad Dürkheim - TSG Deidesheim III 0:5. Die dritte Mannschaft der TSG Deidesheim siegte souverän mit 5:0 in Bad Dürkheim. Daniele Acker bescherte den Gästen nach 23 Minuten die 1:0-Führung. Dominik Lisson (50. und 80.), Dustin Reh (63.) sowie Benedikt Dauer (70.), ließen die TSG vier weitere Male jubeln.

TuS Niederkirchen II - TSV Königsbach II. Diese Partie wurde abgesetzt.

C-Klasse R/M West

TuS St. Martin - SpVgg Edenkoben 0:0. Das Spitzenspiel zwischen dem Zweitplatzierten aus Edenkoben und dem Drittplatzierten aus St. Martin endete torlos mit 0:0. Beiden Mannschaften gelang es trotz einiger Chancen nicht, ein zu erzielen. Profiteur des Spieltags war der ASV Esthal, der sich an der Tabellenspitze weiter absetzte und nun schon vier Punkte Vorsprung auf seine Verfolger hat.

SG Edesheim/Roschbach/Hainfeld II - ASV Esthal 1:2. Spitzenreiter Esthal tat sich schwer. Ein Doppelpack durch Jannis Polz (22. und 34.) brachte den Gästen aber dennoch die 2:0-Füh-

FUSSBALL-MAGAZIN

C-Klasse Rhein-Pfalz Süd:

Malik Issa trifft dreimal

LUDWIGSHAFEN. Die Zweitvertretung der DJK SW Frankenthal feiert gegen die FG Nord Ludwigshafen ihren ersten Saisonerfolg.

DJK SW Frankenthal II - FG Nord Ludwigshafen 2:1. Das am Ende hitzige Duell hatten die Schwarz-Weißen bei einer noch besseren Chancenverwertung deutlich höher gewinnen müssen. Die Treffer für Frankenthal, das den ersten Saisonsieg feierte, markierten Selim Teber (4.) und Xhemail Shabani (8.).

KSV Amed Ludwigshafen II - VfR Friesenheim III 9:0. Viele Tore und einen nie gefährdeten Heimerfolg bekamen die Zuschauer in Ludwigshafen geboten, wo der noch ohne Punktverlust an der Tabellenspitze thronende KSV auch die Hürde Friesenheim ohne Mühe nahm und gegen ein wahres Offensivfeuerwerk abrannte. Für die Hausherrn schossen Muhammed Oguz (3), Yasin Mohamed (2), Kapitän Muharem Günes, Solomon Haile, Selim Bilgi und Müslüm Özüak die insgesamt neun Tore.

Türk Gücü Ludwigshafen SV - Polizei SV GW Ludwigshafen II 2:0. Aufgrund einiger strittiger Schiedsrichterentscheidungen und individueller Fehler sowie einer mangelhaften Chancenverwertung unterlag der PSV im Ludwigshafener Stadterby.

SV Ruchheim II - SG Edigheim II 7:2. Der SV bot eine geschlossene Mannschaftsleistung und verdiente sich daher auch in dieser Höhe die drei Punkte. Torschützen für Ruchheim waren Malik Issa (10., 60. und 70.), Florian Dreyer (25.), Marcel Straub (35.), Martin Pomp (Foulelfmeter, 55.) und Kenan Hodzic (85.).

Für Edigheim trafen Timo Hoffmann (15.) und Calogero Bonsignore (90.).

SV Schauernheim II - Pirates F.C. abgesagt. Das Spiel wurde auf Wunsch von Schauernheim abgesagt, da einige Spieler bei der ersten Mannschaft des SV, die unter Spielermangel litt, aushelfen mussten. Wann es nachgeholt wird, ist noch offen. |nho

nung. Marcus Zwick gelang es zwar noch vor der Halbzeit zu verkürzen, der Ausgleich sollte im zweiten Abschnitt jedoch nicht mehr gelingen.

TuS Diedesfeld II - SG Kirrweiler/Venningen 5:0. Der TuS Diedesfeld II hielt sich den Tabellennachbarn SG Kirrweiler/Venningen mit dem 5:0 vom Leib. Bereits nach drei Minuten brachte Thibault Schlitz den TuS Diedesfeld II in Führung. Maximilian Klaus Kaifer legte einen weiteren Treffer vor der Halbzeit nach (43.). Tim Mang (61.), Manuel Hammer (77.) und Lucas Jan Gabert (86.) erhöhten in der zweiten Halbzeit auf bis zu 5:0.

SG Neidenfels/Lambrecht II - 1. FC Hambach II 2:1. Der SG Neidenfels/Lambrecht II gelang gegen den 1. FC Hambach II ein überraschender Sieg. Nachdem es mit einem 0:0 in die Halbzeitpause ging, sorgte Marcel Jacobs in der 50. Minute für die Führung der Hausherrn, die Marco Hartmann nur sechs Minuten später erhöhte. Nico Galle schoss den späten Anschluss für Hambach II, der Gast konnte die Niederlage aber nicht verhindern (89.). |dole

Maudach feiert ersten Dreier

B-KLASSE RHEIN-PFALZ SÜD: 4:2 beim LSC II – Tus Oggersheim weiter souverän

LUDWIGSHAFEN. Spitzenreiter TuS Oggersheim bleibt das Maß aller Dinge. Er siegt mit 7:3 und gewinnt zum sechsten Mal in Serie.

Ludwigshafener SC II - SG Maudach II 2:4. Bereits am Samstagnachmittag beendete die SG ihre Durststrecke und feierte in ihrem siebten Saisonspiel endlich den langersehnten ersten Erfolg. Beide Mannschaften lieferten sich ein Duell auf Augenhöhe mit Tormöglichkeiten auf beiden Seiten. Doch während der Gastgeber vor allem läuferisch schwach war und taktisch nicht das umzusetzen wusste, was er sich vorgenommen hatte, überzeugte Maudach durch seine Entschlossenheit. Der SG merkte man von Beginn an ihren absoluten Siegeswillen an. Folgerichtig kam sie zu vier Toren – Steven Bastian (2.), Tobias Keller und Nico Schmitt trafen. Die beiden LSC-Tore von Berkay Kerem Baran und Felix Ehringer reichten nicht, um gegen Maudach etwas Zählbares einfahren zu können.

VfR Friesenheim II - ESV Ludwigshafen II 3:3. Beide Teams gingen ein hohes Tempo und lieferten sich einen intensiven Schlagabtausch. Dement-

sprechend gab es auch drei Rote Karten – zwei für die Gäste (82. und 89.) und eine für den VfR (75.). Christian Thiel (8. und 40.) sowie ein Eigentor der Gäste (88.) bescherten dem VfR, der mit seinen Chancen zu verschwenderisch umging die drei Tore. Für die „Eisenbahner“ trafen Onur Sahin (23., 75.) und Drilon Bytyci (60.).

BSC Oppau II - FSV Oggersheim 2:3. Der FSV gewann in Oppau mit etwas Glück, aber aufgrund einer Leistungssteigerung in der zweiten Halbzeit nicht unverdient. Während der BSC in den ersten 45 Minuten noch klar besser war, kontrollierten die Gäste nach dem Wiederanpfiff das Spiel. Die Tore: 1:0 Gianluca Cuocci (32.), 2:0 Leon Böhl (34.), 2:1 Giovanni Di Ponio (67.), 2:2 Bahattin Aylan (76.), 2:3 Sebastian Jankovic (Foulelfmeter, 90.).

ASV Maxdorf II - ASV Birkenheide 0:2. Birkenheide hatte den größeren Siegeswillen und kam durch die Tore von Spielertrainer Can Citak (60.) und Torjäger Vincenzo Corbo (75.) zu drei Punkten. Bereits in der 55. Minute hatten die Gäste die große Möglichkeit, vom Elfmeterpunkt aus in Führung zu gehen, doch Corbo vergab. Weil Maxdorf letztlich aber einfach

zu harmlos war und in der Offensive die Durchschlagskraft fehlte, ging der Birkenheider Sieg in Ordnung.

TuS Oggersheim - SV Pfingstweide 7:3. Aufgrund einer vor allem starken ersten Halbzeit triumphierte der TuS über Schlusslicht Pfingstweide und fuhr einen hochverdienten Kantersieg ein. Bereits zur Pause war die Messe gelesen, denn Oggersheim führte souverän mit 3:0. Die Torschützen für die Platzherren waren Cengiz Karagöz (3), Bünyamin Yildirim (2), Youssef Taouil und Spielertrainer Temel Karagöz.

Ellas Ludwigshafen - ASV Fußgönheim II 2:6. Die Ludwigshafener, für die Georgios Karatasios (5.) und Chrisovalantis Davanis (21.) trafen, hielten die ersten 20 Minuten noch mit, brachen dann jedoch ein. Für Fußgönheim waren Efe Üstünkaya (4.), Eray Yagci (30.), Ümitcan Özdemir (33. und 45.) und Ayaz Babayev (70. und 78.) erfolgreich.

SV Studernheim - Polizei SV GW Ludwigshafen abgesagt. Das Spiel wurde im Einvernehmen beider Mannschaften wegen Spielermangels abgesagt. Ein Nachholtermin steht noch nicht fest. |nho

Von Jockgrim an die Ahr

LEICHTATHLETIK: Stabhochsprunganlage für Flutregion

VON THOMAS CATTARIUS

JOCKGRIM/AHRWEILER. Im Mai 2020 wäre das Apollinarisstadion in Bad Neuenahr-Ahrweiler Austragungsort der Rheinland-Pfalz-Meisterschaften gewesen. Die Leichtathletik-Veranstaltung wurde wegen Corona abgesagt. 2021 kam dann die Flut. Die Gebäude stehen noch, der Rest ist verschlammmt. Irgendwann wird wohl die frühere Stabhochsprunganlage der TSG Jockgrim hier einen Platz finden.

Es ist die Anlage, auf der Brad Walker 2006 über sechs Meter sprang. Siegfried Schloß weiß das. Er war zehn Jahre lang Bürgermeister der Verbandsgemeinde Jockgrim und ist daran, die Anlage, die in einer Vereinshalle gelagert ist, auf den Weg zu bringen. Der Stand: Die Spedition Nuss werde sich die Anlage ansehen, ihr Volumen berechnen. Ungefähr sechs mal fünf mal 0,8 Meter. Dazu der Einstichkasten, die Ständer, Abdeckpläne. „Alles außer Stäbe“, sagt Schloß.

Die Anlage werde in einem Sammel-lager in Otterberg zwischengelagert.

Der ehemalige Turngau-Vorsitzende und Martin Schwarzweiler, Geschäftsführer des Sportbundes Pfalz, trafen sich vor ein paar Wochen in Jockgrim. Die TSG begibt ihr 100-jähriges mit einer Ausstellung. Dabei war von der alten Anlage, die der TSG viel Stauraum wegnimmt, die Rede. „Es war ein Leichtes, die Kollegen vom Sportbund Rheinland einzuschalten“, erzählt Schwarzweiler. Die wiederum kamen auf den TuS Ahrweiler. Ja, sie habe davon gehört, dass ihr Verein eine Anlage aus der Pfalz bekomme, sagte die TuS-Geschäftsführerin Sabine Schenke am Donnerstag. Nun weiß sie, dass es die ehemalige Jockgrimer Anlage ist.

Wann die Leichtathletik im Verein wieder richtig auf die Beine kommt, ist nicht klar. Keine Züge, wenigstens wieder Brücken. „Wir haben noch Kriegsgebiet.“ Schenke hat Humor: „Wir versuchen die Bahn auszugraben, es ist nichts mehr da.“ Neu bauen oder erneuern, ist die Frage.



Das ist die ehemalige Anlage. Im Bild springt Caroline Hingst. ARCHIVFOTO: VAN

Bestleistung als Trost

TURNEN: Drei Wettkämpfe haben die Kunstturner der TSG Grünstadt nun in Folge verloren. Nach der dritten Niederlage in der 2. Bundesliga, am Samstag bei der KTG Heidelberg, konnte die Riege aber trotzdem feiern.

VON TIMO BENß

HEIDELBERG. Die Kunstturner der TSG Grünstadt haben am Samstag im Rhein-Neckar-Derby der Zweiten Bundesliga bei der KTG Heidelberg mit 27:36 Score-Punkten verloren. Dennoch war die Freude bei den Pfälzern groß, denn das Team der Trainer Florian Bachmann und Alexander Pogoreltsev konnte seine Wertungspunkte vom vergangenen Wettkampf um 20 Zähler auf 293 verbessern. „Wenn wir so stark von Anfang an geturnt hätten, hätten wir alle Wettkämpfe gewonnen“, sagte Trainer Bachmann nach dem Wettkampf.

Grünstadts Chancen wirkten aufgrund der Personalnot auf dem Papier erst einmal nicht groß. Joe Cemlyn-Jones (22) ist mit der britischen Nationalmannschaft bei der Weltmeisterschaft in Japan und Vlad Cotuna (30), der ihn vertreten sollte, zog sich gegen den TV Großen-Linden einen Bänderriss zu. In dieser Saison wird der Rumäne nicht mehr an die Geräte gehen. Dazu kommt, dass nun auch Joachim Kindler (19) aus gesundheitlichen Gründen erst einmal pausiert. Doch die Pfälzer waren motiviert, hatten die Woche genutzt, um Fehler zu beseitigen.

Hilfe aus der Schweiz

Auch eine große Hilfe dabei war der 21-jährige Schweizer Tim Randegger, der bereits in der Vorsaison eine verlässliche Stütze des Teams war. Bis auf Boden und Ringe hat er in seinem Sechskampf alles gewonnen. Doch auch Heidelberg hatte ein Ass im Ärmel: Neuzugang Benjamin Eyre. Der 22-jährige Waliser turnte sich souverän zum Topscorer-Trikot – von Heidelberg 36 Zählern holte er allein 17.

Verstecken muss sich Grünstadt nicht – im Gegenteil: Die Riege holte das beste raus. Gegen die Heidelberger, die hochmotiviert in das Derby gegangen sind, war es am Ende nur ein rechnerischer Sieg. „Wenn Tim



Holte in seinem Sechskampf 13 Punkte: Tim Randegger.

FOTO: BENSS

Randegger beim Sprung nicht gestürzt wäre, wären es statt drei Punkte für Heidelberg drei Punkte für uns“, rechnete Florian Bachmann vor, das hätte das Ergebnis schon ganz anders aussehen lassen. Am Ende ist es das Score-System, das den Sieger ausmacht. Bei den Wertungspunkten liegt Heidelberg nämlich mit 297:293 nur ganz knapp vor Grünstadt.

Für Bachmann war der Wettkampf jedenfalls ein Erfolg. „Die Prämisse war heute, Selbstbewusstsein zu tanken und selbstbewusst an die Geräte zu gehen. Das haben sie gezeigt“, sagt er und fügt mit Blick auf die Gerätepunkte hinzu: „Heidelberg hat verdient gewonnen, aber die nächsten drei Mannschaften müssen schon gucken, dass sie es gegen uns schaffen.“ Selbstbewusstsein hat auch TSG-

Eigengewächs Noah Graf tanken können. Beim Einturnen verzweifelte der 19-Jährige regelrecht am Sprung, den er mit einer Schraube ausführte. Es sollte einfach nicht. Beim Wettkampf hat er sich dennoch getraut, turnte sauber, landete recht stabil. „Geht doch, Mann!“, schoss es aus Trainer Bachmann heraus. „Das muss man doch einfach mal loben. Das ist jetzt noch nicht wunderschön, aber es gibt ihm Selbstvertrauen“, sagte der Trainer nach dem Wettkampf.

Nächste Woche muss Grünstadt in der eigenen Halle gegen die in dieser Saison bislang ungeschlagene KTV Koblenz ran. Rechnerisch sind die Chancen für Grünstadt gering, doch Bachmann reagiert gelassen mit einer alten Turnerweisheit: „Jeder Wettkampf startet von vorne.“

Mike Schütz in Torlaune

FUSSBALL-B-KLASSE RHEIN-MITTELHAARDT OST + SÜD: Drei Treffer bei Schifferstadts 5:1

SPEYER. Mit 1:1 trennen sich Berg-hausen und Heiligenstein im Derby. Der SV Phönix Schifferstadt feiert einen 5:1-Heimsieg gegen den SV Geinsheim II.

B-Klasse Rhein-Mittelhaardt Ost VfL Neuhofen - TuS Altrip 0:1. Der Tabellenzweite aus Altrip kam und wollte weiter den Anschluss an den Tabellenführer aus Waldsee halten. Neuhofen wirkte allerdings in der Abwehr gefestigt. Ein Tor fiel allerdings trotzdem und so konnte sich Altrip über drei Punkte freuen.

ASV Speyer - SG Dannstadt/Rödersheim 2:1. Speyer hatte sich in der Pause wohl einiges vorgenommen und kurz nach der Pause traf Josef Tkac zum 1:0 für Speyer. In der 68. Minute traf er erneut. Daniel Fischer verkürzte für die Gäste kurz vor Schluss, allerdings sollte kein Tor mehr gelingen und Speyer konnte den Sieg verbuchen.

VfB Haßloch II - SG Böhl-Iggelheim II 3:0. Haßloch war gut aufgelegt und Heiko Wulff traf bereits nach 13 Minuten. In der Schlussphase der Partie war es Lennon Stanley der mit einem Doppelpack in der 79. und 84. Minute den Heimsieg klar machte.

ASV Waldsee - FG 08 Mutterstadt II 1:0. In Waldsee kam es zu einem Duell zweier Aufstiegskandidaten. Es wurde dann auch das erwartete knappe Spiel mit dem besseren Ende für die Gastgeber. Damit baut Waldsee einen Abstand von fünf Punkten auf Mutterstadt auf und bleibt damit Tabellenführer.

B-Klasse Rhein-Mittelhaardt Süd DJK SV Phönix Schifferstadt II - SV Geinsheim II 5:1. Mike Schütz traf bereits in der 11. Minute für Schifferstadt und legte direkt noch zwei weitere Treffer obendrauf (20., 24.).

Damit war die Partie schon vor der Halbzeit mehr oder weniger entschieden und nach dem Seitenwechsel ging es auch so weiter. Deneajan Naguleswaran (54.) und Atakan Aksay (81.) legten in Halbzeit zwei noch weitere Treffer obendrauf, bevor Benjamin Nebel noch den Ehrentreffer beisteuern konnte (82.).

FV Berghausen II - FV Heiligenstein II 1:1. Im Derby gab es keinen klaren Favoriten, denn beide Mannschaften standen in der Tabelle recht eng beieinander. Mit einem Sieg konnten auch weitere Tabellenplätze gutgemacht werden, es stand also einiges

auf dem Spiel. Den besseren Start erwischten die Hausherrn aus Berghausen. Bereits in der 11. Minute war es Luiz Richter, der die Heimfans zum Jubeln brachte. Dann gab es allerdings bis zur Halbzeit keine Tore mehr zu sehen und es ging mit diesem knappen Vorsprung in die Pause. In der zweiten Halbzeit war es dann Adrian Plaszewski der in der 62. Minute für Heiligenstein ausgleichen konnte. Dabei blieb es.

FC Lustadt II - FV Hanhofen 4:1. Für das Tabellenschlusslicht aus Hanhofen ging es nach Lustadt und damit zu einer recht schweren Aufgabe. Lustadt wollte nach oben aufschließen und dafür mussten Punkte her und legte dementsprechend auch los, Marius Chiriac traf bereits in der 9. Minute und legte in der 15. Minute nach. In der 24. Minute war es Christian Schauer, der auf 3:0 erhöhte. Damit war die Partie fast entschieden. Allerdings konnte Armend Jasari kurz danach verkürzen (30.). Mit diesem Ergebnis ging es in die Pause. Auch danach zeigte sich Lustadt überlegen und zeigte dies durch den vierten Treffer durch Tim König (58.). Damit war das Spiel entschieden und es fielen auch keine Treffer mehr. [or]

Hinz-Hattrick hilft Freinsheim

FUSSBALL-B-KLASSE RHEIN-PFALZ NORD: 5:3-Erfolg im Kellerduell mit SG Leiningerland

FRANKENTHAL. Einen wichtigen Sieg feiert die Reserve des FV Freinsheim, die gegen den Tabellennachbarn SG Leiningerland II das torreiche Spiel mit 5:3 gewinnt.

VfR Frankenthal II - TuS Flomersheim 1:1. Der VfR hätte einen Sieg mehr verdient gehabt, jedoch stand er sich aber aufgrund einer schwachen Chancenverwertung selbst im Weg. Auch schaffte es Frankenthal nicht, nach der Roten Karte gegen den Flomersheimer Cengizhan Baris (65.), seine daraus folgende numerische Überlegenheit in Zählbares umzu-münzen. So war es letztlich der VfRler Jason Tack, der seiner Mannschaft in der 69. Minute das 1:0 bescherte, das der Flomersheimer Semih Kilic in der 76. Minute egalisierte.

Vatanspor Frankenthal - ASV Mörsch 3:1. Frankenthal, das nach zwei Roten Karten (44. und 55.) in Unterzahl spielen musste, war von Beginn an die bessere Mannschaft und ließ den ASV kaum zu Chancen kommen. Vatanspor führte nach einem Doppelschlag von Samir Khan (41.) und Kürsat Genc (42.) mit 2:0 zur Pause. Nach dem Wiederanpfiff wurde das Spielgeschehen ein wenig offe-

ner. Es dauerte bis in die 85. Minute, ehe Mörsch zum 1:2-Anschluss traf. Vatanspor stellte dann aber durch Timucin Süremen in der 89. Minute den alten Zwei-Tore-Abstand wieder her. **VT Frankenthal - TSV Eppstein 0:4.** Nichts auszurichten hatte die VT gegen Eppstein. Der TSV war nämlich von Beginn an die überlegene Mannschaft. Bereits in der 7. Minute ging Eppstein durch Dennis Rehmann in Führung, die sein Mannschaftskollege Fabio Hägele quasi mit dem Pausenpfiff ausbaute (45.). In der 85. Minute gelang Rehmann mit seinem zweiten Tor das 3:0. Max Leinweber war es schließlich, der zwei Minuten später mit seinem Tor den Endstand herstellte (87.).

TSG Eisenberg II - Eintracht Lambsheim 1:3. Die Gäste feierten in Eisenberg einen späten, nicht unverdienten Sieg. Im ersten Durchgang war die TSG noch die bessere Mannschaft und führte daher auch folgerichtig mit 1:0. Torschütze für Eisenberg war Jan Freiberg in der 11. Minute. Kurz danach hatte die TSG dann die große Chance, die Führung auszubauen, aber der Ball landete am Aluminium. Die Eintracht, die sich auf dem für sie ungewohnten Kunstrasenplatz zu-

nächst über weite Strecken sehr schwer tat, brauchte dagegen eine deutliche Kabinensprache von Trainer Marc Hornig, um im Spiel anzukommen. So waren dann in den zweiten 45 Minuten die Spielanteile ausgeglichen und die Gäste schafften es nun auch, sich nennenswerte Chancen herauszuspielen. Eine davon nutzte Abdül Kadir Seckin zum 1:1. Danach gab es dann auf beiden Seiten Tormöglichkeiten. Es dauerte jedoch bis in die 90. Minute, ehe der Lambsheimer Sebastian Zimmermann zur viel umjubelten Eintracht-Führung traf. In der Nachspielzeit besitzte Ömer Torun mit seinem Tor alle Zweifel am Lambsheimer Sieg (90.+4).

FV Freinsheim II - SG Leiningerland 5:3. Das zerfahrene Duell der beiden Kellerkinder konnte der heimische FV aufgrund seiner leichten Feldvorteile alles in allem verdient für sich entscheiden. Enrico Hinz (3), Fabian Hubach und Spielertrainer Tobias Haffke steuerten die Freinsheimer Tore bei. Leiningerland kam durch die Treffer von Stefano Cassola (2) und Jens Westenweller zwar zu drei Toren, für mehr sollte es aus Sicht der unterlegenen SG aber nicht mehr reichen. [injo]

Marinovic erlöst Kickers

FUSSBALL-C-KLASSE RHEIN-MITTELHAARDT OST + SÜD: 2:1 bei SG Limburgerhof II

SPEYER. Im Osten gaben sich die beiden Spitzenteams aus Speyer und Neuhofen keine Blöße, wobei die Kickers lange bangen mussten. Spannend war im Süden das Spitzenspiel, das der SV Gommersheim II mit 2:1 gegen den VfL Duttweiler gewann.

C-Klasse Rhein-Mittelhaardt Ost TuS Altrip II - FSV Schifferstadt III 0:1. Für Schifferstadt ging es zu dem Tabellennachbarn nach Altrip. Punktemäßig lagen beide Teams recht nah beisammen und mit einem Auswärtssieg könnten die Gäste von den Punkten her gleichziehen. Es wurde dann auch das enge Spiel, bei dem sich schlussendlich die Gäste durchsetzten.

ASV Waldsee II - SG Böhl-Iggelheim III 0:0. Zu diesem Spiel erreichten uns keine weiteren Informationen. **SG Limburgerhof II - Kickers Neu-hofen 1:2.** Die Gäste aus Neuhofen

kämpften um die Tabellenspitze und mussten in der Saison bisher sehr wenig Punkte lassen. Für die Gastgeber sah es nicht so gut aus, allerdings ließen die Tore recht lange auf sich warten. In der 78. Minute brach Frank Salmen den Bann und brachte die Kickers in Führung. Tobias Bregel konnte allerdings in der 85. Minute ausgleichen, bevor Dorian Marinovic nur drei Minuten später den Sieg für Neuhofen klar machte.

TuRa Otterstadt - SpVgg. RW Speyer 0:6. Speyer stand mit Neuhofen an der Tabellenspitze und konnte sich keinen Schnitzer leisten. Dementsprechend agierten die Gäste dann auch und konnten einen souveränen Auswärtserfolg feiern und drei weitere Punkte mitnehmen. Otterstadt stand weiterhin als Vorletzter nicht gut da, aber hatte auch mit dieser Niederlage den Anschluss noch nicht verloren.

C-Klasse Rhein-Mittelhaardt Süd SV Gommersheim II - VfL Duttweiler 2:1. Duttweiler reiste nach Gommersheim zu einer ordentlichen Spitzenpartie an, denn beide standen in der Tabelle oben und waren auch in Punkten nah beieinander. In Hälfte zwei traf erst Marius Beil zum 1:0 (56.), bevor Halil Bakan in der 62. Minute ausglich. Marcel Schäfer erzielte allerdings nur vier Minuten später erneut die Führung für Gommersheim erzielte, die auch der Endstand war. **ASV Schweigenheim - TV Westheim 0:2.** Tabellenführer Schweigenheim wollte den Vorsprung auf den zweiten Platz weiter ausbauen. Allerdings spielten die Gäste auch auf Sieg und Kai Leibeck brachte Westheim in der 33. Minute in Führung. Mit diesem Ergebnis ging es in die Kabinen und nach dem Seitenwechsel war es Nikolai Leibeck der den Siegtreffer markierte (88.). [or]

Unentschieden im Verfolgerduell

FUSSBALL-C-KLASSE RHEIN-PFALZ NORD: 1:1 zwischen Lambsheim II und Eppstein II

FRANKENTHAL. In der Gruppe 1 klettert die SG Edigheim III nach einem 5:1-Sieg gegen den ASV Mörsch II auf den zweiten Tabellenplatz. In der Gruppe 2 gibt es nach Siegen von Kirchheim und Carlsberg keine Veränderungen an der Tabellenspitze.

Eintracht Lambsheim II - TSV Eppstein II 1:1. Nach einer torlosen ersten Halbzeit kam die Eintracht aus Lambsheim besser aus der Pause. Nur eine Minute nach Wiederbeginn erzielte Kthim Gaxherri das 1:0. Dass die Gäste aus Eppstein auch im vierten Spiel in Folge ohne Niederlage blieben, war Dennis Stück zu verdanken, der in der 76. Minute den Treffer zum 1:1-Endstand erzielte. **SG Edigheim III - ASV Mörsch II 5:1.** Deutlicher Erfolg für den nun Tabellenzweiten aus Edigheim, der nach drei Toren von Christian Haarmann zur Pause schon mit 3:0 führte. Nach

der Pause erhöhte Michael-Kevin Merten per Doppelpack auf 5:0, ehe den Gästen noch der Ehrentreffer gelang. **MTSV Beindersheim II - TuS Dirmstein II 2:3.** Hartes Stück Arbeit für den Tabellenführer aus Dirmstein, der durch ein frühes Tor von Lars Appel in Führung ging (8.). Nico Kemmler sorgte dann in der 24. Minute für den 0:2-Pausenstand. Beindersheim kam besser aus der Pause und verkürzte in der 48. Minute durch Marcel Barf auf 1:2. Erneut Kemmler traf zum 1:3 (54.). Das Tor zum 2:3 (58.) von Timo Reinhard sorgte dann für Spannung bis zum Spielende. **Blau-Weiß Oppau II - TuS Flomersheim II.** Dieses Spiel fand nicht statt, da Flomersheim nicht an trat. **VfR Grünstadt III - TSV Bockenheim II 6:1.** Ein auch in dieser Höhe verdienter Sieg für Grünstadt, den Tore von Sebastian Schneider (3), Daniel

Schmidt, Jonas Tebel und Ali Durmaz sicherten. **SG Leiningerland II - TSV Carlsberg 0:5.** Christoph Greif hatte den Tabellenzweiten aus Carlsberg mit seinen beiden Treffern (20., 40.) noch vor der Pause in Führung gebracht. Mit seinem dritten Treffer erhöhte Greif nach der Pause (60.) auf 0:3. Mario Agrikola (61.) und Iliya Levonov (77.) erhöhten auf 0:5. **SV Obersülzen II - TuS Saussenheim II 1:3.** Bereits nach wenigen Sekunden erzielte Friedrich Müller die Saussenheimer Führung. Alexander Bartz konnte für Obersülzen ausgleichen (10.), doch erneut Müller brachte den TuS wieder in Front (33.). Die Entscheidung fiel dann kurz vor dem Ende (89.), als Michel Mäurer das 1:3 erzielte. **SV Kirchheim - TSV Ebertsheim II 8:1.** Von diesem Spiel liegt uns leider nur das Ergebnis vor. [fgr]

Registerbekanntmachungen



**DO WHAT YOU DO BEST, OUTSOURCE THE REST !
CREDITREFORM INKASSO!**

WIRTSCHAFTSAUSKUNFTE, BONITÄTSPRÜFUNGEN, RATING, PAYMENT, FORDERUNGSMANAGEMENT/INKASSO, FACTORING, MARKETING-SERVICES
Wir sind in Ihrer Nähe:
Credireform Ludwigshafen Tel. 0621 53807-0 · E-Mail: info@ludwigshafen.Credireform.de
Credireform Neustadt Tel. 06321 9250-0 · E-Mail: info@neustadt.Credireform.de
Credireform Speyer Tel. 06232 6015-0 · E-Mail: info@speyer.Credireform.de

Die Registerbekanntmachungen werden vom Bundesanzeiger zur Verfügung gestellt

Neueintragung

HRB 67767: - 07.10.2021: Draint GmbH, Bad Dürkheim. HRB 67767: Draint GmbH, Bad Dürkheim, Triftweg 15 b, 67098 Bad Dürkheim. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Gesellschaftsvertrag vom 13.03.2015, mehrfach geändert. Die Gesellschafterversammlung vom 02.07.2021 hat die Änderung des Gesellschaftsvertrages in § 1 Ziff. 2 (Firma, Sitz) und mit ihr die Sitzverlegung von Koblenz (bisher Amtsgericht Koblenz HRB 24585) nach Bad Dürkheim beschlossen. Geschäftsanschrift: Triftweg 15 b, 67098 Bad Dürkheim. Gegenstand: Die Förderung, Vermarktungs- und Verkaufsförderung für Kunst aller Art sowie für Künstler, Eventveranstalter für Kunstveranstaltungen und Auktionen. Stammkapital: 34.322,00 EUR. Allgemeine Vertretungsregelung: Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten. Geschäftsführer: Haas, Robin Andreas, Weisenheim am Sand, *24.07.1994, einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen.

HRB 741585: - 06.10.2021: INTERWORK AGENDAS LIMITED Niederlassung Deutschland, Schifferstadt. HRB 741585: INTERWORK AGENDAS LIMITED Niederlassung Deutschland, Mannheim, Burgstraße 20 A, 67105 Schifferstadt. Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach irischem Recht. Gesellschaftsvertrag vom 17.06.2021. Geschäftsanschrift: Burgstraße 20 A, 67105 Schifferstadt. Zweigniederlassung der INTERWORK AGENDAS LIMITED mit Sitz in Dublin / Irland (Companies Registration Office Dublin 0698314). Marketing, 20,00 EUR. Jeder Direktor vertritt einzeln. Direktor: Steinlechner, Albert, Schifferstadt, *04.09.1973.

Veränderung

GnR 10141: - 12.10.2021: Winzergaststätte Zum Herrenberg eG, Bad Dürkheim. GnR 10141: Winzergaststätte Zum Herrenberg eG, Bad Dürkheim-Ungstein, Weinstr. 10, 67098 Bad Dürkheim-Ungstein. Bestellt als Vorstand: Eller, Harald, Weisenheim, *22.02.1968. Nicht mehr Vorstand: Freimuth, Gerd, Wachenheim, *14.11.1957.

HRB 61091: - 07.10.2021: Villa Böhm Wachenheim UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Wachenheim. HRB 61091: Villa Böhm Wachenheim UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Wachenheim, Bürklin-Wolf-Str. 39, 67157 Wachenheim. Die Gesellschaft ist aufgrund Eröffnung des Insolvenzverfahrens aufgelöst.

HRB 41286: - 11.10.2021: Weiler Verputz - GmbH, Haßloch. HRB 41286: Weiler Verputz - GmbH, Haßloch, Weidenweg 18, 67454 Haßloch. Bestellt als Geschäftsführer: Weiler, Hermann Otto, Haßloch, *04.10.1967, einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen. Nicht mehr Geschäftsführer: Weiler, Otto Peter, Stukkateurmeister, Haßloch. Prokura erloschen: Weiler, Hermann Otto, Haßloch, *04.10.1967.

HRB 41676: - 11.10.2021: Veth GmbH, Neustadt. HRB 41676: Veth GmbH, Neustadt/Wstr., Oswald-Wiersch-Str. 12, 67433 Neustadt. Die Gesellschafterversammlung hat am 07.09.2021 beschlossen, das Stammkapital (DEM 50.000,00) auf Euro umzustellen, es von dann EUR 25.546,59 um EUR 435,41 auf EUR 26.000,00 zu erhöhen und den Gesellschaftsvertrag in § 3 (Stammkapital) zu ändern. Weiterhin wurde § 2 (Gegenstand des Unternehmens) und mit ihm der Unternehmensgegenstand geändert sowie der Gesellschaftsvertrag insgesamt neu gefasst. Neuer Unternehmensgegenstand: Gas- und Wasserinstallation sowie der Zentralheizungs- und Lüftungsbau. Neues Stammkapital: 26.000,00 EUR. Nicht mehr Geschäftsführer: Lobmeyer, Judith, Kaffrour, Neustadt/Wstr.

HRB 41774: - 08.10.2021: Müller Bau GmbH, Haßloch. HRB 41774: Müller Bau GmbH, Haßloch, Robert-Bosch-Straße 5, 67454 Haßloch. Berichtig: Geschäftsführer: Müller, Christian, Diplom-Ingenieur, Haßloch, *18.11.1962, einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen. Wohnort geändert: Geschäftsführer: Müller, Stefan, Diplom-Ingenieur, Haßloch, einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen. Einzelprokura

mit der Ermächtigung zur Veräußerung und Belastung von Grundstücken: Müller, Samuel, Haßloch, *18.03.1994.

HRB 52196: - 11.10.2021: Merz Elektrotechnik GmbH, Speyer. HRB 52196: Johannes Merz GmbH Elektroinstallationen, Speyer, Tullastraße 51, 67346 Speyer. Die Gesellschafterversammlung hat am 26.08.2021 beschlossen, das Stammkapital (DEM 50.000,00) auf Euro umzustellen, es von dann EUR 25.564,59 um EUR 435,41 auf EUR 26.000,00 zu erhöhen und den Gesellschaftsvertrag in § 3 (Stammkapital) zu ändern. Weiterhin wurde die Änderung des § 1 (Firma) des Gesellschaftsvertrages mit ihr die Änderung der Firma beschlossen. Neue Firma: Merz Elektrotechnik GmbH. Änderung der Geschäftsanschrift: Nachtweide 4, 67346 Speyer. Neues Stammkapital: 26.000,00 EUR.

HRB 52769: - 11.10.2021: BEWE Truck Rental GmbH, Speyer. HRB 52769: BEWE Truck Rental GmbH, Speyer, Industriestr. 17, 67346 Speyer. Bestellt als Geschäftsführer: Ziehl, Stefan, Grobniedesheim, *11.07.1988, einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen. Nicht mehr Geschäftsführer: Ziehl, Klaus, Frankenthal, *30.09.1956.

HRB 60741: - 11.10.2021: Howden Turbo GmbH, Frankenthal. HRB 60741: Howden Turbo GmbH, Frankenthal, Heßheimer Straße 2, 67227 Frankenthal. Nicht mehr Geschäftsführer: Damsgaard, Ulrik, Smorum / Dänemark, *26.07.1965. Vertretungsbefugnis geändert, nunmehr Geschäftsführer: Neumann, Günther Volker, Grünstadt, *03.11.1965, einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen.

HRB 61426: - 11.10.2021: Wirtschaftstreuhand-Immotax GmbH Steuerberatungsgesellschaft, Ludwigshafen. HRB 61426: Wirtschaftstreuhand-Immotax GmbH Steuerberatungsgesellschaft, Ludwigshafen, Mundenheimer Str. 100, 67061 Ludwigshafen. Nach Wohnortwechsel: Geschäftsführer: Büchner, Richard, Freisbach, *26.11.1954, einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen.

HRB 62108: - 11.10.2021: Joseph Vögele Aktiengesellschaft, Ludwigshafen. Vorgänge ohne Eintragung 11.10.2021 HRB 62108: Joseph Vögele Aktiengesellschaft, Ludwigshafen/Rhein, Joseph-Vögele-Straße 1, 67067 Ludwigshafen/Rhein. Die Gesellschaft hat eine geänderte Liste der Aufsichtsratsmitglieder zum Handelsregister Ludwigshafen am Rhein eingereicht.

HRB 62779: - 11.10.2021: D&D Beteiligungs GmbH, Speyer. HRB 62779: D&D Beteiligungs GmbH, Speyer, Diakonissenstr. 38, 67346 Speyer. Die Gesellschaft ist aufgrund Eröffnung des Insolvenzverfahrens aufgelöst. Von Amts wegen eingetragen.

HRB 63632: - 12.10.2021: PARTNERSEITZ GmbH, Ludwigshafen. HRB 63632: PARTNERSEITZ GmbH, Ludwigshafen/Rhein, Hartmannstraße 20, 67063 Ludwigshafen. Änderung der Geschäftsanschrift: Pettenkoferstr. 9, 67063 Ludwigshafen.

HRB 64152: - 11.10.2021: PEKO GmbH Anlagenbau, Wartung, Instandhaltung, Ludwigshafen. HRB 64152: PEKO GmbH Anlagenbau, Wartung, Instandhaltung, Ludwigshafen, Am Herrschschaftsweg 9, 67071 Ludwigshafen am Rhein. Vertretungsbefugnis geändert, nunmehr Geschäftsführer: Oetzel, Daniel, Lindenberg, *18.01.1992, einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen.

HRB 66426: - 11.10.2021: Dr. HH. Itzel Management + Consulting GmbH, Speyer. HRB 66426: Dr. HH. Itzel Management + Consulting GmbH, Speyer, Austraße 43, 67346 Speyer. Wohnort geändert, nunmehr: Geschäftsführer: Dr. Itzel, Hans Helmut, Mannheim, *06.04.1947, einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen.

HRB 67273: - 11.10.2021: Boxlab Services GmbH, Ludwigshafen. HRB 67273: Boxlab Services GmbH, Ludwigshafen am Rhein, Donnersbergweg 1, 67059 Ludwigshafen am Rhein. Namensänderung durch Eheschließung Geschäftsführer: Ruffing, Lisa, Mannheim, *12.02.1991, mit der Befugnis, im Namen der Gesellschaft mit sich als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen.

HRB 67280: - 08.10.2021: RH Ver-

waltungs- und Dienstleistungs-GmbH, Schifferstadt. HRB 67280: RH Verwaltungs- und Dienstleistungs-GmbH, Schifferstadt, Hofstückstraße 26, 67105 Schifferstadt. Mit der KKP Holding GmbH, Schifferstadt (Amtsgericht Ludwigshafen, HRB 67197) als herrschendem Unternehmen ist am 13.09.2021 ein Ergebnisabführungsvertrag geschlossen worden. Ihm hat die Gesellschafterversammlung vom 13.09.2021 zugestimmt. Wegen des weitergehenden Inhalts wird auf den genannten Vertrag und die zustimmenden Beschlüsse Bezug genommen.

HRB 67372: - 08.10.2021: TBHG. Projekte GmbH, Ludwigshafen. HRB 67372: TBHG.Projekte GmbH, Ludwigshafen, Frankenthaler Straße 125, 67069 Ludwigshafen. Die Gesellschafterversammlung vom 20.09.2021 hat eine Änderung des Gesellschaftsvertrages in § 2 (Gegenstand des Unternehmens) und mit ihr die Änderung des Unternehmensgegenstandes beschlossen. Neuer Unternehmensgegenstand: Gegenstand des Unternehmens sind - das Verlegen von Fliesen, Platten und Mosaiken, - Bodenbelagsarbeiten, - Trockenbau, - Estricharbeiten - Holzbautenschutz, - Entkernungsarbeiten - Hausmeisterservice.

HRB 67451: - 12.10.2021: SPH International GmbH, Bad Dürkheim. HRB 67451: SPH International GmbH, Bad Dürkheim, Philipp-Krämer-Ring 13, 67098 Bad Dürkheim. Die Gesellschafterversammlung vom 01.10.2021 hat die Änderung des Gesellschaftsvertrages in § 5 (Stammkapital) und mit ihr die Erhöhung des Stammkapitals um 56.800,00 EUR auf 113.600,00 EUR (Stammkapital) und in § 6 (Stammkapital) und in § 7 (Abtretung von Geschäftsanteilen, Vorkaufs- und Mietverkaufsrechte) beschlossen. Neues Stammkapital: 113.600,00 EUR.

Löschung

HRA 30760: - 08.10.2021: abb filtration technology e.K., Gernersheim. HRA 30760: abb filtration technology e.K., Gernersheim, Königsplatz 6, 76726 Gernersheim. Die Firma ist erloschen. Das Registerblatt ist geschlossen.

HRB 62877: - 12.10.2021: Dr. med. Volker Aldinger, häusliche Betreuung UG (haftungsbeschränkt), Neustadt. HRB 62877: Dr. med. Volker Aldinger, häusliche Betreuung UG (haftungsbeschränkt), Neustadt an der Weinstraße, Laustergasse 11, 67433 Neustadt. Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist gelöscht. Das Registerblatt ist geschlossen.

HRB 64159: - 07.10.2021: MAXX-Dach UG (haftungsbeschränkt), Frankenthal. Löschungen von Amts wegen 07.10.2021 HRB 64159: MAXX-Dach UG (haftungsbeschränkt), Frankenthal, Frankenthaler Straße 19, 67227 Frankenthal. Die Gesellschaft ist gemäß § 394 Absatz 1 FamFG wegen Vermögenslosigkeit von Amts wegen gelöscht. Das Registerblatt ist geschlossen.

HRB 65421: - 07.10.2021: UMECC Europe GmbH, Ludwigshafen. HRB 65421: UMECC Europe GmbH, Ludwigshafen, Raiffeisenstr. 37a, 67071 Ludwigshafen. Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist gelöscht. Das Registerblatt ist geschlossen.

HRB 65734: - 08.10.2021: Keipeson GmbH, Altrip. HRB 65734: Keipeson GmbH, Altrip, Mittelweg 61, 67122 Altrip. Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist gelöscht. Das Registerblatt ist geschlossen.

Insolvenz

HRB 5216: - 11.10.2021: TA Bau GmbH, Ludwigshafen. 3 f IN 119/18 Lu 08.10.2021 Amtsgericht Ludwigshafen am Rhein Insolvenzgericht Beschluss des Insolvenzverfahren über das Vermögen der TA Bau GmbH, Thomas-Mann-Straße 25, 67071 Ludwigshafen am Rhein (AG Ludwigshafen am Rhein, HRB 5216), vertreten durch: Shukri Tairi, Thomas-Mann-Straße 25, 67071 Ludwigshafen am Rhein, (Geschäftsführer), Insolvenzverwalter: Rechtsanwalt Oliver Willmann, Seckenheimer Landstraße 4, 68163 Mannheim wird zur Prüfung der nachträglich angemeldeten Forderungen das schriftliche Verfahren gem. § 177 Abs. 1 S. 2 InsO angeordnet. Die Forderungen werden am 12.11.2021 unter Berücksichtigung der bis dahin bei Gericht eingegangenen Erklärungen geprüft. Die Tabelle nebst Anmeldungen liegt ab dem 02.11.2021 bei der Geschäftsstelle des Insolvenzgerichts zur Einsichtnahme aus. Rechtsplegerin

HRB 60215: - 07.10.2021: Romon Service GmbH, Ludwigshafen. 3 e IN 233/14 Lu; Das Insolvenzverfahren über das Vermögen der Schuldnerin Romon Service GmbH, Edigheimer Straße 149, 67069 Ludwigshafen (AG Ludwigshafen am Rhein, HRB 60215), vertreten durch: Aghan Kömec, Mannheim, zz. unbekanntem Aufenthalts, (Geschäftsführer), ist am 01.10.2021 gemäß § 200 Insolvenzordnung aufgehoben worden. Da die Schlussverteilung vollzogen ist. Die Nachtragsverteilung wegen eines Steuererstattungs Guthabens aus insolvenzverstrickten Veranlagungszeiträumen wird angeordnet. Daraus zuleifende Mittel sind zunächst zur vollständigen Deckung der Verfahrenskosten zu verwenden; bevor eine Ausschüttung an die Verfahrensgläubiger erfolgt. Amtsgericht Ludwigshafen/Rhein, 01.10.2021

HRB 62821: - 08.10.2021: Systembau GmbH, Grünstadt. 3 b IN 186/18 Grün; In dem Insolvenzverfahren über das Vermögen der Systembau GmbH, vertr. d. d. GF, Uhländstraße 70, 67269 Grünstadt (AG Ludwigshafen am Rhein, HRB 62821), vertreten durch: Ursula Carla Steiner, Wielandstraße 70, 67269 Grünstadt, (Geschäftsführerin), werden die Vergütung und Auslagen des Insolvenzverwalters festgesetzt auf: xxxEUR Nettovergütung nach Insolvenzzustellungsverordnung (InsVV) xxxEUR-Umsatzsteuer darauf in Höhe von 19 % xxx EUR Auslagen zuzüglich xxxEUR-Umsatzsteuer darauf in Höhe von 19 % xxxEUR Zustellungskosten nach § 8 Abs. 3 InsO zuzüglich xxxEUR Umsatztsteuer darauf in Höhe von 19 % xxxEUR Gesamtbetrag Der bereits auf die Vergütung erhaltene Vorschuss in Höhe von xxx ? ist in Abzug zu bringen. Dem Insolvenzverwalter wird die Entnahme der restlichen Vergütung in Höhe von xxx ? aus der Masse gestattet. Gründe: Mit Schriftsatz vom 23.09.2021 beantragte der Insolvenzverwalter die Festsetzung der Regelvergütung nebst einem Zuschlag in Höhe von 25 % gemäß § 3 InsVV, Auslagenpauschale, Mehrwertsteuer und Auslagen für die von ihm vorgenommenen (62) Zustellungen nach § 8 Abs. 3 InsO. Der Insolvenzverwalter hat gem. § 63 InsO Anspruch auf Vergütung seiner Tätigkeit und Ersatz der ihm entstandenen Auslagen. Für die Bestimmung der Vergütung ist gem. § 65 InsO die Insolvenzzustellungsverordnung anzuwenden. Die Vergütung ist danach nach dem Wert der Insolvenzmasse gem. § 1 InsVV zu ermitteln und die sich hieraus ergebende Vergütung des § 2 InsVVum die Tatbestände des § 3 InsVV zu erhöhen oder zu mindern. Die Vergütung ist gemäß § 1 Abs. 1 InsVV nach dem Wert der Insolvenzmasse zu be-

rechnen, auf die sich die Schlussrechnung bezieht. Dieser Wert beträgt vorliegend 48.241,94 EUR. Ausgehend von dieser Berechnungsmasse ergibt sich vorliegend gemäß § 2 Abs. 1 InsVV eine gestaffelt zu berechnende Regelvergütung in Höhe von xxx EUR. Vorliegend wurde zur Regelvergütung ein Zuschlag von 25 % (xxx EUR) für das unvollständige Belegwesen und die unzureichende Buchhaltung geltend gemacht. Der geltend gemachte Zuschlag war als geboten anzusehen. Zuschläge sind grundsätzlich dann festzusetzen, wenn das konkrete Verfahren in der Abwicklung tätigkeitsbezogene Besonderheiten aufweist, die in Quantität oder Qualität über das Normalmaß hinausgehen und somit eine Anpassung der Vergütung erfordern, um ein Missverhältnis nicht entstehen zu lassen. Dabei rechtfertigt nicht jede Abweichung vom Normalfall einen Zu- oder Abschlag. Vielmehr muss die Abweichung so signifikant sein, dass, für jedermann erkennbar, ein Missverhältnis entsteht, wenn nicht die besondere und vom Umfang her erhebliche Tätigkeit des Insolvenzverwalters in einer vom Normalfall abweichenden Vergütung ihren Niederschlag finden würde. Inwieweit die Festsetzung von Zuschlägen dem Grunde und der Höhe nach angemessen ist, ist letztlich eine Frage, die durch eine auf das Ganze bezogene Angemessenheitsbetrachtung zu entscheiden ist (Haarmeyer/Wutzke/Förster, 4. Aufl. 2007, § 3 InsVV Rn 8). Nach Auffassung des BGH ist der Regelungsgehalt des § 3 InsVV dahingehend zu verstehen, dass zwischen Zuschlagstatbeständen zu unterscheiden ist, die die Masse regelmäßig mehren und solchen, bei denen dies nicht der Fall ist. Als schwierig und zweitaufwendig gestaltete sich nach dem Vorbringen des Verwalters die Sichtung und Aufarbeitung der ungeordneten und unvollständigen Buchhaltung der Schuldnerin, die ebenfalls einen zusätzlichen Kommunikationsbedarf mit weiteren Beteiligten bedingte und einen deutlichen Mehraufwand darstellte, der nachvollziehbar höher war als bei einer Verwaltung auf Basis geordneter und vollständiger Unterlagen. In einem Zeitraum von etwa 3,5 Jahren musste der Verwalter deshalb in aufwendiger Eigenrecherche das überlassene Belegwesen untersuchen und Zweitschriften bei kontoführenden Banken einholen. Der letzte Jahresabschluss der Schuldnerin datierte auf den 31.12.2015. Durch die fehlenden Unterlagen ließen sich keine ausreichenden Rückschlüsse auf Zahlungsströme im insolvenzkritischen Anfechtungszeitraum feststellen. Eine Rekonstruktion elektronischer Daten war ebenfalls nicht möglich. Die Geschäftsführerin konnte wenig bis keine Informationen erteilen. Relevante Pfändungsdaten waren bei Dritten abzufragen, weshalb jeweils eine umfangreiche Korrespondenz zu führen war. Zusammengeführte Geschäfts- und Kontounterlagen wurden anschließend untersucht und aufgearbeitet, jedoch ließen sich nicht alle Anfechtungsansprüche und Zahlungsansprüche gerichtsfest belegen. Ferner konnten Haftungs- und Erstattungsansprüche gegen die Geschäftsführer ermittelt werden. Der Verwalter hatte hier im Rahmen einer Vielzahl von Prüfungstätigkeiten aktendunkel einen deutlichen Mehraufwand ohne dass dieser durch eine entsprechende Massemehrung eine adäquate Honorierung fände. Im Übrigen wird auf die Ausführungen im Vergütungsantrag und Schlussbericht Bezug genommen. Die genannten Mehrleistungen sind vorliegend nicht mehr als mit der Regelvergütung abgegolten anzusehen. Die Zubilligung der nicht erhöhten Regelvergütung stünde hier in einem signifikanten Missverhältnis zum erforderlichen Arbeitsaufwand im Sinne der vorgenannten Ausführungen. Der begehrte Zuschlag von 25 % war bei einer Gesamtschau ohne Weiteres angemessen zu erachten. Die Regelvergütung nebst Zuschlag ist nach beantragter Prüfung der Schlussrechnung und der eingereichten Unterlagen und Belege daher antragsgemäß zu gewähren. Nach § 8 Abs. 3 InsVV kann der Insolvenzverwalter zu dem nach seiner Wahl an Stelle der besonderen elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung - ERV) in der jeweils geltenden Fassung sowie auf die Internetseite www.justiz.de verwiesen. Rechtsplegerin Der vollständige Beschluss kann in der Geschäftsstelle des Amtsgerichts -Insolvenzgericht- Ludwigshafen am Rhein eingesehen werden. Amtsgericht Ludwigshafen/Rhein, 06.10.2021

HRB 62821: - 08.10.2021: Systembau GmbH, Grünstadt. 3 b IN 186/18 Grün Lu 08.10.2021 Amtsgericht Ludwigshafen am Rhein Insolvenzgericht Beschluss des Insolvenzverfahren über das Vermögen der Systembau GmbH, vertr. d. d. GF, Uhländstraße 70, 67269 Grünstadt (AG Ludwigshafen am Rhein, HRB 62821), vertreten durch: Ursula Carla Steiner, Wielandstraße 70, 67269 Grünstadt, (Geschäftsführerin), werden die Vergütung und Auslagen des Insolvenzverwalters festgesetzt auf: xxxEUR Nettovergütung nach Insolvenzzustellungsverordnung (InsVV) xxxEUR-Umsatzsteuer darauf in Höhe von 19 % xxx EUR Auslagen zuzüglich xxxEUR-Umsatzsteuer darauf in Höhe von 19 % xxxEUR Zustellungskosten nach § 8 Abs. 3 InsO zuzüglich xxxEUR Umsatztsteuer darauf in Höhe von 19 % xxxEUR Gesamtbetrag Der bereits auf die Vergütung erhaltene Vorschuss in Höhe von xxx ? ist in Abzug zu bringen. Dem Insolvenzverwalter wird die Entnahme der restlichen Vergütung in Höhe von xxx ? aus der Masse gestattet. Gründe: Mit Schriftsatz vom 23.09.2021 beantragte der Insolvenzverwalter die Festsetzung der Regelvergütung nebst einem Zuschlag in Höhe von 25 % gemäß § 3 InsVV, Auslagenpauschale, Mehrwertsteuer und Auslagen für die von ihm vorgenommenen (62) Zustellungen nach § 8 Abs. 3 InsO. Der Insolvenzverwalter hat gem. § 63 InsO Anspruch auf Vergütung seiner Tätigkeit und Ersatz der ihm entstandenen Auslagen. Für die Bestimmung der Vergütung ist gem. § 65 InsO die Insolvenzzustellungsverordnung anzuwenden. Die Vergütung ist danach nach dem Wert der Insolvenzmasse gem. § 1 InsVV zu ermitteln und die sich hieraus ergebende Vergütung des § 2 InsVVum die Tatbestände des § 3 InsVV zu erhöhen oder zu mindern. Die Vergütung ist gemäß § 1 Abs. 1 InsVV nach dem Wert der Insolvenzmasse zu be-

rechnen, auf die sich die Schlussrechnung bezieht. Dieser Wert beträgt vorliegend 48.241,94 EUR. Ausgehend von dieser Berechnungsmasse ergibt sich vorliegend gemäß § 2 Abs. 1 InsVV eine gestaffelt zu berechnende Regelvergütung in Höhe von xxx EUR. Vorliegend wurde zur Regelvergütung ein Zuschlag von 25 % (xxx EUR) für das unvollständige Belegwesen und die unzureichende Buchhaltung geltend gemacht. Der geltend gemachte Zuschlag war als geboten anzusehen. Zuschläge sind grundsätzlich dann festzusetzen, wenn das konkrete Verfahren in der Abwicklung tätigkeitsbezogene Besonderheiten aufweist, die in Quantität oder Qualität über das Normalmaß hinausgehen und somit eine Anpassung der Vergütung erfordern, um ein Missverhältnis nicht entstehen zu lassen. Dabei rechtfertigt nicht jede Abweichung vom Normalfall einen Zu- oder Abschlag. Vielmehr muss die Abweichung so signifikant sein, dass, für jedermann erkennbar, ein Missverhältnis entsteht, wenn nicht die besondere und vom Umfang her erhebliche Tätigkeit des Insolvenzverwalters in einer vom Normalfall abweichenden Vergütung ihren Niederschlag finden würde. Inwieweit die Festsetzung von Zuschlägen dem Grunde und der Höhe nach angemessen ist, ist letztlich eine Frage, die durch eine auf das Ganze bezogene Angemessenheitsbetrachtung zu entscheiden ist (Haarmeyer/Wutzke/Förster, 4. Aufl. 2007, § 3 InsVV Rn 8). Nach Auffassung des BGH ist der Regelungsgehalt des § 3 InsVV dahingehend zu verstehen, dass zwischen Zuschlagstatbeständen zu unterscheiden ist, die die Masse regelmäßig mehren und solchen, bei denen dies nicht der Fall ist. Als schwierig und zweitaufwendig gestaltete sich nach dem Vorbringen des Verwalters die Sichtung und Aufarbeitung der ungeordneten und unvollständigen Buchhaltung der Schuldnerin, die ebenfalls einen zusätzlichen Kommunikationsbedarf mit weiteren Beteiligten bedingte und einen deutlichen Mehraufwand darstellte, der nachvollziehbar höher war als bei einer Verwaltung auf Basis geordneter und vollständiger Unterlagen. In einem Zeitraum von etwa 3,5 Jahren musste der Verwalter deshalb in aufwendiger Eigenrecherche das überlassene Belegwesen untersuchen und Zweitschriften bei kontoführenden Banken einholen. Der letzte Jahresabschluss der Schuldnerin datierte auf den 31.12.2015. Durch die fehlenden Unterlagen ließen sich keine ausreichenden Rückschlüsse auf Zahlungsströme im insolvenzkritischen Anfechtungszeitraum feststellen. Eine Rekonstruktion elektronischer Daten war ebenfalls nicht möglich. Die Geschäftsführerin konnte wenig bis keine Informationen erteilen. Relevante Pfändungsdaten waren bei Dritten abzufragen, weshalb jeweils eine umfangreiche Korrespondenz zu führen war. Zusammengeführte Geschäfts- und Kontounterlagen wurden anschließend untersucht und aufgearbeitet, jedoch ließen sich nicht alle Anfechtungsansprüche und Zahlungsansprüche gerichtsfest belegen. Ferner konnten Haftungs- und Erstattungsansprüche gegen die Geschäftsführer ermittelt werden. Der Verwalter hatte hier im Rahmen einer Vielzahl von Prüfungstätigkeiten aktendunkel einen deutlichen Mehraufwand ohne dass dieser durch eine entsprechende Massemehrung eine adäquate Honorierung fände. Im Übrigen wird auf die Ausführungen im Vergütungsantrag und Schlussbericht Bezug genommen. Die genannten Mehrleistungen sind vorliegend nicht mehr als mit der Regelvergütung abgegolten anzusehen. Die Zubilligung der nicht erhöhten Regelvergütung stünde hier in einem signifikanten Missverhältnis zum erforderlichen Arbeitsaufwand im Sinne der vorgenannten Ausführungen. Der begehrte Zuschlag von 25 % war bei einer Gesamtschau ohne Weiteres angemessen zu erachten. Die Regelvergütung nebst Zuschlag ist nach beantragter Prüfung der Schlussrechnung und der eingereichten Unterlagen und Belege daher antragsgemäß zu gewähren. Nach § 8 Abs. 3 InsVV kann der Insolvenzverwalter zu dem nach seiner Wahl an Stelle der besonderen elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung - ERV) in der jeweils geltenden Fassung sowie auf die Internetseite www.justiz.de verwiesen. Rechtsplegerin Die Veröffentlichung der Festsetzung erfolgt auszugswiese und ohne die festgesetzten Beträge (§ 64 Abs. 2 Satz 2 InsO). Der vollständige Beschluss kann von den Verfahrens Beteiligten in der zuständigen Geschäftsstelle des Insolvenzgerichts eingesehen werden.

HRB 62976: - 07.10.2021: HK Verwaltungen-GmbH, Rödersheim-Gronau. 3 c IN 11/16 Lu; In dem Insolvenzverfahren HK Verwaltungen-GmbH, Hochdorfer Str. 23, 67127 Rödersheim-Gronau (AG Ludwigshafen am Rhein, HRB 62976), vertreten durch: Harry Kühnthal, GF: HK Verwaltungen-GmbH, Hochdorfer Str. 23, 67127 Rödersheim-Gronau, (Geschäftsführer), wird das Verfahren gem. § 207 InsO nach Anhörung der Gläubigerversammlung mangels einer die Kosten des Verfahrens deckenden Masse eingestellt. Dieser Beschluss wird am dritten Tag nach seiner Veröffentlichung im Internet wirksam. Der komplette Beschluss nebst Rechtsmittelbelehrung kann auf der Geschäftsstelle des Insolvenzgerichts eingesehen werden. Amtsgericht Ludwigshafen/Rhein, 07.10.2021

HRB 63324: - 12.10.2021: onreco GmbH, Grünstadt. 3 b IN 17/21 Grün; In dem Insolvenzverfahren über das Vermögen der onreco GmbH, vertr. d. d. GF, Poststraße 1, 67269 Grünstadt (AG Ludwigshafen am Rhein, HRB 63324), vertr. d.: Bastian Dahm, Leininger Straße 66a, 67269 Grünstadt, (Geschäftsführer), hat der Insolvenzverwalter gem. § 208 InsO angezeigt, dass die Insolvenzmasse zur Erfüllung der fälligen bzw.



gem. § 7 InsVV. Der bereits erhaltene Vorschuss in Höhe von xxx EUR ist von der festgesetzten Vergütung entsprechend in Abzug zu bringen. Nachdem im Verfahren eine ausreichende Teilungsmasse generiert werden konnte,

ist dem Insolvenzverwalter die Entnahme des restlichen festgesetzten Betrages aus der Insolvenzmasse zu gestatten. Rechtsmittelbelehrung Diese Entscheidung kann mit der sofortigen Beschwerde angefochten werden, soweit der Beschwerdegegenstand 200 EUR übersteigt. Soweit dies nicht der Fall ist, kann sie mit der befristeten Erinnerung angefochten werden, wenn die Entscheidung von einem Rechtspfleger getroffen wurde. Beschwerde- bzw. Erinnerungsberechtigt ist, wer durch diese Entscheidung in seinen Rechten beeinträchtigt ist. Die sofortige Beschwerde und die befristete Erinnerung sind innerhalb einer Frist von 2 Wochen einzulegen. Die Frist beginnt mit der Zustellung bzw. mit der Verkündung der Entscheidung. Soweit die Zustellung durch öffentliche Bekanntmachung erfolgt ist, beginnt sie, sobald nach dem Tage der Veröffentlichung zwei weitere Tage verstrichen sind. Erfolgt die öffentliche Bekanntmachung neben der Zustellung, ist für den Beginn der Frist das frühere Ereignis maßgebend. Die sofortige Beschwerde ist bei dem Amtsgericht Ludwigshafen am Rhein, Wittelsbachstr. 10, 67061 Ludwigshafen am Rhein einzulegen. Die befristete Erinnerung ist bei dem Amtsgericht Ludwigshafen am Rhein einzulegen. Die Beschwerde bzw. Erinnerung kann durch Einreichung einer Beschwerdeschrift bzw. Erinnerungsschrift eingeleitet oder auch zu Protokoll der Geschäftsstelle eines jeden Amtsgerichts erklärt werden, wobei es für die Einhaltung der Frist auf den Eingang bei dem zuständigen Gericht ankommt. Sie ist von dem Beschwerdeführer bzw. Erinnerungsführer oder seinem Bevollmächtigten zu unterzeichnen. Die Beschwerde bzw. Erinnerung muss die Bezeichnung des angefochtenen Beschlusses sowie die Erklärung enthalten, dass Beschwerde bzw. Erinnerung gegen diesen Beschluss eingeleitet wird. Soll die Entscheidung nur zum Teil angefochten werden, so ist der Umfang der Anfechtung zu bezeichnen. Die Beschwerde bzw. Erinnerung soll begründet werden. Rechtsbehelfe können auch als elektronisches Dokument eingereicht werden. Eine einfache E-Mail genügt den gesetzlichen Anforderungen nicht. Das elektronische Dokument muss - mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person versehen sein oder - von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg eingereicht werden. Ein elektronisches Dokument, das mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person versehen ist, darf wie folgt übermittelt werden: - auf einem sicheren Übermittlungsweg oder - an das für den Empfang elektronischer Dokumente eingerichtete Elektronische Gerichts- und Verwaltungspostfach (EGVP) des Gerichts. Wegen der sicheren Übermittlungsweg wird auf § 130a Absatz 4 der Zivilprozessordnung verwiesen. Hinsichtlich der weiteren Voraussetzungen zur elektronischen Kommunikation mit den Gerichten wird auf die Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung - ERV) in der jeweils geltenden Fassung sowie auf die Internetseite www.justiz.de verwiesen. Rechtsplegerin Die Veröffentlichung der Festsetzung erfolgt auszugswiese und ohne die festgesetzten Beträge (§ 64 Abs. 2 Satz 2 InsO). Der vollständige Beschluss kann von den Verfahrens Beteiligten in der zuständigen Geschäftsstelle des Insolvenzgerichts eingesehen werden.

HRB 62976: - 07.10.2021: HK Verwaltungen-GmbH, Rödersheim-Gronau. 3 c IN 11/16 Lu; In dem Insolvenzverfahren HK Verwaltungen-GmbH, Hochdorfer Str. 23, 67127 Rödersheim-Gronau (AG Ludwigshafen am Rhein, HRB 62976), vertreten durch: Harry Kühnthal, GF: HK Verwaltungen-GmbH, Hochdorfer Str. 23, 67127 Rödersheim-Gronau, (Geschäftsführer), wird das Verfahren gem. § 207 InsO nach Anhörung der Gläubigerversammlung mangels einer die Kosten des Verfahrens deckenden Masse eingestellt. Dieser Beschluss wird am dritten Tag nach seiner Veröffentlichung im Internet wirksam. Der komplette Beschluss nebst Rechtsmittelbelehrung kann auf der Geschäftsstelle des Insolvenzgerichts eingesehen werden. Amtsgericht Ludwigshafen/Rhein, 07.10.2021

HRB 63324: - 12.10.2021: onreco GmbH, Grünstadt. 3 b IN 17/21 Grün; In dem Insolvenzverfahren über das Vermögen der onreco GmbH, vertr. d. d. GF, Poststraße 1, 67269 Grünstadt (AG Ludwigshafen am Rhein, HRB 63324), vertr. d.: Bastian Dahm, Leininger Straße 66a, 67269 Grünstadt, (Geschäftsführer), hat der Insolvenzverwalter gem. § 208 InsO angezeigt, dass die Insolvenzmasse zur Erfüllung der fälligen bzw.

ist dem Insolvenzverwalter die Entnahme des restlichen festgesetzten Betrages aus der Insolvenzmasse zu gestatten. Rechtsmittelbelehrung Diese Entscheidung kann mit der sofortigen Beschwerde angefochten werden, soweit der Beschwerdegegenstand 200 EUR übersteigt. Soweit dies nicht der Fall ist, kann sie mit der befristeten Erinnerung angefochten werden, wenn die Entscheidung von einem Rechtspfleger getroffen wurde. Beschwerde- bzw. Erinnerungsberechtigt ist, wer durch diese Entscheidung in seinen Rechten beeinträchtigt ist. Die sofortige Beschwerde und die befristete Erinnerung sind innerhalb einer Frist von 2 Wochen einzulegen. Die Frist beginnt mit der Zustellung bzw. mit der Verkündung der Entscheidung. Soweit die Zustellung durch öffentliche Bekanntmachung erfolgt ist, beginnt sie, sobald nach dem Tage der Veröffentlichung zwei weitere Tage verstrichen sind. Erfolgt die öffentliche Bekanntmachung neben der Zustellung, ist für den Beginn der Frist das frühere Ereignis maßgebend. Die sofortige Beschwerde ist bei dem Amtsgericht Ludwigshafen am Rhein, Wittelsbachstr. 10, 67061 Ludwigshafen am Rhein einzulegen. Die befristete Erinnerung ist bei dem Amtsgericht Ludwigshafen am Rhein einzulegen. Die Beschwerde bzw. Erinnerung kann durch Einreichung einer Beschwerdeschrift bzw. Erinnerungsschrift eingeleitet oder auch zu Protokoll der Geschäftsstelle eines jeden Amtsgerichts erklärt werden, wobei es für die Einhaltung der Frist auf den Eingang bei dem zuständigen Gericht ankommt. Sie ist von dem Beschwerdeführer bzw. Erinnerungsführer oder seinem Bevollmächtigten zu unterzeichnen. Die Beschwerde bzw. Erinnerung muss die Bezeichnung des angefochtenen Beschlusses sowie die Erklärung enthalten, dass Beschwerde bzw. Erinnerung gegen diesen Beschluss eingeleitet wird. Soll die Entscheidung nur zum Teil angefochten werden, so ist der Umfang der Anfechtung zu bezeichnen. Die Beschwerde bzw. Erinnerung soll begründet werden. Rechtsbehelfe können auch als elektronisches Dokument eingereicht werden. Eine einfache E-Mail genügt den gesetzlichen Anforderungen nicht. Das elektronische Dokument muss - mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person versehen sein oder - von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg eingereicht werden. Ein elektronisches Dokument, das mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person versehen ist, darf wie folgt übermittelt werden: - auf einem sicheren Übermittlungsweg oder - an das für den Empfang elektronischer Dokumente eingerichtete Elektronische Gerichts- und Verwaltungspostfach (EGVP) des Gerichts. Wegen der sicheren Übermittlungsweg wird auf § 130a Absatz 4 der Zivilprozessordnung verwiesen. Hinsichtlich der weiteren Voraussetzungen zur elektronischen Kommunikation mit den Gerichten wird auf die Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung - ERV) in der jeweils geltenden Fassung sowie auf die Internetseite www.justiz.de verwiesen. Rechtsplegerin Die Veröffentlichung der Festsetzung erfolgt auszugswiese und ohne die festgesetzten Beträge (§ 64 Abs. 2 Satz 2 InsO). Der vollständige Beschluss kann von den Verfahrens Beteiligten in der zuständigen Geschäftsstelle des Insolvenzgerichts eingesehen werden.

HRB 62976: - 07.10.2021: HK Verwaltungen-GmbH, Rödersheim-Gronau. 3 c IN 11/16 Lu; In dem Insolvenzverfahren HK Verwaltungen-GmbH, Hochdorfer Str. 23, 67127 Rödersheim-Gronau (AG Ludwigshafen am Rhein, HRB 62976), vertreten durch: Harry Kühnthal, GF: HK Verwaltungen-GmbH, Hochdorfer Str. 23, 67127 Rödersheim-Gronau, (Geschäftsführer), wird das Verfahren gem. § 207 InsO nach Anhörung der Gläubigerversammlung mangels einer die Kosten des Verfahrens deckenden Masse eingestellt.

TV-PROGRAMM FÜR MONTAG, 18. OKTOBER 2021

ARD TV schedule including ZDF-Morgenmagazin, Tagesschau, and various news and entertainment programs.

ZDF TV schedule including ZDFreportage, ARD-Buffer Magazine, and ARD-Mittagsmagazin.

RTL TV schedule including Anwälte der Toten, Guten Morgen Deutschland, and Gute Zeiten.

SAT.1 TV schedule including Frühstückfernsehen, Klinik am Südring, and K11.

PRO 7 TV schedule including Two and a Half Men, Mom, and The Middle.

KABEL 1 TV schedule including Abenteuer Leben Spezial, Navy CIS: L.A., and Blue Bloods.

SWR RP TV schedule including Städte am Meer, ARD-Buffer Magazine, and ARD-Mittagsmagazin.

SPIELFILM-TIPPS

[1] Nord Nord Mord: Sievers und der schwarze Engel. D 2021, Regie: Berno Kürten. Klaus Burger, Teilnehmer des Sytler-Engel-Seminars...



Carl Sievers (Peter Heinrich Brix) hat die Hauptverdächtige in dem Fall nicht in guter Erinnerung. ZDF, 10.15

[2] Der Liebhaber meiner Frau. D 2019, Regie: Dirk Kummer. Bei Georg und Christine ist nach 40 Jahren Ehe jegliche Romantik verschwunden...



Georg (Christian Kohlnd) rätselt, wer seine Frau Christine (Suzanne von Borsody) da umgarnt. Das Erste, 20.15

[3] X-Men Origins: Wolverine. USA/GB 2009, Regie: Gavin Hood. Die Brüder Logan und Victor werden nach dem Tod ihres Vaters zu Söldnern...



Mit scharfen Klängen ausgestattet rächt Logan (Hugh Jackman) den Tod seiner Freundin. Kabel 1, 20.15

20.15 [2] Der Liebhaber meiner Frau Komödie, D, 2019. Mit Christian Kohlnd, Suzanne von Borsody, Walter Sittler, Alice Dwyer, Alexander Weise. Regie: Dirk Kummer

20.15 [1] Nord Nord Mord: Sievers und der schwarze Engel Kriminalfilm, D, 2021. Mit Peter Heinrich Brix, Julia Brendler, Oliver Wnuk. Regie: Berno Kürten

20.15 RTL Spezial: Das große Live Experiment – Rettung aus der Feuerhölle Reportage. Jedes Jahr fordern Wohnungsbrände in Deutschland Hunderte Todesopfer...

20.15 [2] Die Herzbrot-Aufgabe – Promis in der Pflege Seit Beginn der Pandemie wird besonders viel über die ungläublichen Leistungen gesprochen...

20.15 [3] X-Men Origins: Wolverine Sci-Fi-Horror, USA/GB, 2009. Mit Hugh Jackman, Ryan Reynolds, Liev Schreiber, Lynn Collins, Danny Huston. Regie: Gavin Hood

20.15 [3] X-Men Origins: Wolverine Sci-Fi-Horror, USA/GB, 2009. Mit Hugh Jackman, Ryan Reynolds, Liev Schreiber, Lynn Collins, Danny Huston. Regie: Gavin Hood

20.15 [3] X-Men Origins: Wolverine Sci-Fi-Horror, USA/GB, 2009. Mit Hugh Jackman, Ryan Reynolds, Liev Schreiber, Lynn Collins, Danny Huston. Regie: Gavin Hood

KINDERKANAL TV schedule including Sesamstraße, ARthur und die Freunde der Tafelrunde, and Super Wings.

HESSEN TV schedule including Maintower Magazin, Brisant Magazin, and Die Ratgeber.

WDR TV schedule including In aller Freundschaft, WDR aktuell, and Servicezeit Magazine.

BYERN TV schedule including Wir in Bayern, Abendschau, and BR24 Rundschau.

3SAT TV schedule including Geheimnisvoller Garten, Herbst in den Nationalparks, and Wildes Mecklenburg.

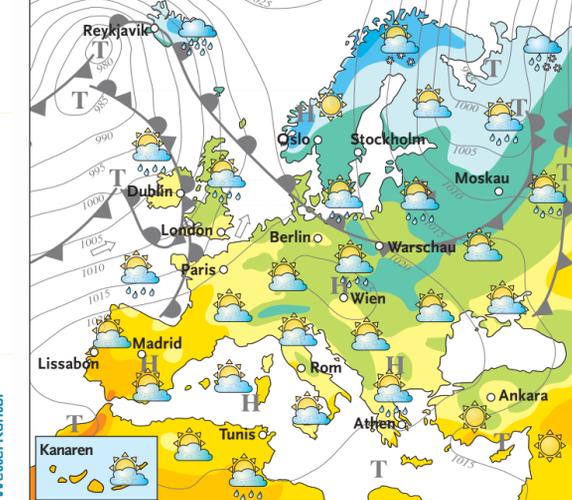
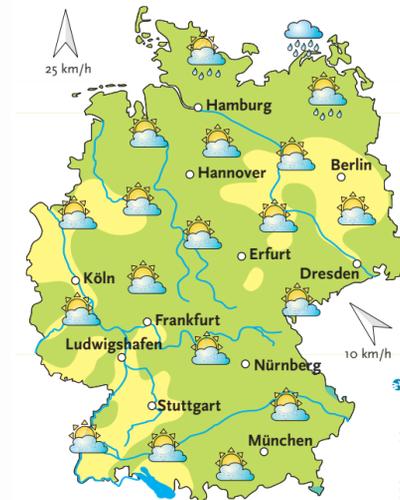
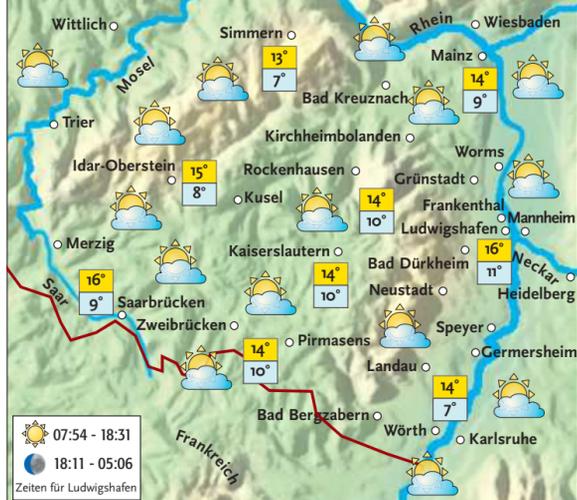
ARTE TV schedule including Metamorphosen, Die Wildnis kehrt zurück, and Shopping Queen.

VOX TV schedule including Mein Kind, dein Kind, Wie erzieht du denn?, and Shopping Queen.

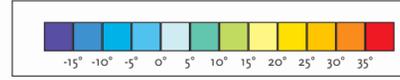
RTL ZWEI TV schedule including Die Wollnys, Die Geissens, and Hartz und herzlich.

KALENDERBLATT for Monday, October 18, 2021. Includes date, day of the week, and names of saints.

Das Wetter: Nach zähem Nebel oder Hochnebel immer mehr Sonne



PFALZ-WETTER table with weather icons for heiter, wolzig, bedeckt, Regen, Nebel, Gewitter, Schneesch, and Schneereg.



Wetterfronten table with icons for Kaltfront, Warmfront, Mischfront, Hoch, and Tief.

Morgens: Nebel- und Hochnebelfelder halten sich sehr zäh und lösen sich kaum wieder auf. Es bleibt aber weitgehend trocken.

Mittags: Nach oft zögernder Auflösung von Nebel oder Hochnebel scheint häufig die Sonne, und nur harmlose Wolken ziehen vorüber.

Abends und nachts: In der Nacht ist es wechselnd bis stark bewölkt, und vereinzelt fallen ein paar Regentropfen, auf den Höhen kommt es zu Sprühtregen.

DEUTSCHLAND Im äußersten Nordosten halten sich dichte Wolken, und es fällt noch Regen. Sonst setzt sich nach Auflösung von zum Teil zähem Nebel oder Hochnebel teils die Sonne durch, teils wechseln sich Sonnenschein und Wolken ab.

WETTERLAGE Ein Hoch über Mitteleuropa bringt nach der Auflösung von Frühnebel häufig Sonnenschein. An der Nord- und Ostsee regnet es zwar noch, im Nordosten Europas lassen sich die Schauer aber nach Kräftigtiefs über dem Atlantik sorgen zwischen Island, Großbritannien, der Bretagne und den Azoren für einen großen Wolkenwirbel.

BIO-WETTER Die Wetterlage macht in den Morgenstunden vor allem Personen mit Erkrankungen der Atemwege zu schaffen. Rheumakranke und Menschen mit chronischer Arthritis müssen sich auf Schmerzen einstellen.

HISTORIE Das Wetter in der Region heute vor einem Jahr: Mannheim: 12 Grad C, Weinbiet: 11 Grad C, Ramstein: 11 Grad C, Pirmasens: bedeckt, 11 Grad C

REISE-WETTER

REISE-WETTER table showing weather forecasts for various cities in Germany, Europe, and the world.

Gesucht: Hängebrücke von Carrick-a-Rede



FOTO: IMAGO IMAGES/CHRISTIAN GOUPI

Eine schmale Hängebrücke für Fußgänger, die eine Meerenge von 20 Metern in einer Höhe von 30 Metern überspannt und eine kleine Insel mit einer deutlich größeren verbindet – das ist die Hängebrücke von Carrick-a-Rede im nordirischen County Antrim. Rund 250.000 Touristen finden jedes Jahr den Weg dorthin. Der Name der Insel bedeutet „Fels im Weg“ und bezieht sich darauf, dass die kleine Felsinsel genau im Weg der Lachse zu ihren Laichplätzen liegt. Die Fische schwimmen deshalb um die Insel herum und sind leicht mit einem Netz zu fangen. Der Überlieferung nach gab es deshalb bereits vor 350 Jahren eine Brücke nach Carrick-a-Rede. Die aktuelle Überquerung wurde im Jahr 2008 aus Stahlseil und Douglasienholz errichtet und darf nur gegen eine Gebühr betreten werden. Auch dieses Rätsel haben wieder zahlreiche RHEINPFALZ-Leser gelöst: Unser Handtuch geht an Laura Rudnick aus Niederkirchen. Jede

MONTAGSFRAGE

Wohin geht unsere Reise?



FOTO: IMAGO IMAGES/CHRISTIAN GOUPI

Inzwischen lässt sich die Sehnsucht nach Reisen in ferne Länder oder benachbarte Regionen wieder stillen. Und davon träumen ist immer möglich. Wir befeuern das Fernweh an dieser Stelle mit einem kleinen Bilderrätsel – dem Ausschnitt eines größeren Fotos, das wir jeweils in der Folgewoche auflösen. Zu gewinnen gibt es ein exklusives RHEINPFALZ-Handtuch. **Hier die Frage: Wohin möchten wir Sie dieses Mal entführen? Schreiben Sie uns bis Mittwoch unter dem Betreff „Bilderrätsel“ an: bunt@rheinpfalz.de. Den Namen des Gewinners veröffentlichen wir; und bitte vergessen Sie Ihre Adresse nicht.** |rhp

LEUTE

Greta Thunberg: Singt und tanzt bei Konzert

Die schwedische Klimaaktivistin Greta Thunberg hat die Besucher eines von Klimaschützern organisierten Konzerts mit einer Gesangs- und Tanzeinlage überrascht. Vor der Menge in Stockholm sang Thunberg am Samstag zu dem 80er-Jahre Song „Never Gonna Give You Up“ von Rick Astley. Das Konzert in der schwedischen Hauptstadt zog trotz herbstlicher Temperaturen Tausende Menschen an. |ajp/Foto: dpa



Jennifer Gates: Hochzeit mit frisch geschiedenen Eltern

Die Tochter von Microsoft-Gründer Bill Gates hat US-Medien zufolge geheiratet. Demnach waren bei Jennifer Gates' Hochzeit mit Nayel Nassar am Wochenende sowohl Vater Bill als auch Mutter Melinda anwesend. Die 25-Jährige gab dem 30 Jahre alten professionellen Springreiter auf einem Anwesen nördlich der US-Ostküstenmetropole New York das Jawort. Milliardär Gates und seine Frau Melinda haben sich in diesem Sommer nach 27 Ehejahren scheiden lassen. |dpa/Foto: dpa



Judith Rakers: Katzenbabys mit der Flasche großgezogen

Judith Rakers (45) hat in den vergangenen Wochen fünf Katzenbabys mit der Flasche aufgezogen. „Das war unglaublich süß, aber auch unglaublich anstrengend“, schrieb die „Tagesschau“-Sprecherin bei Instagram. Katzenmutter Lotti habe eine Säuglings-Entzündung erlitten, deshalb habe der tierische Nachwuchs alle vier Stunden die Flasche kriegen müssen – tagsüber wie nachts. |dpa/Foto: dpa



GLÜCKSSACHE

Lotto: 7-20-21-27-29-34
Superzahl: 6
Spiegel: 77: 2406549
Super: 6: 733167
(ohne Gewähr)

NILS' KINDERMUND

Vor kurzem meinte unser Enkel Julian (5) zu seiner Mutter: „Mama, machst du eigentlich Menschen gerne glücklich?“ Sie antwortete: „Warum denn nicht, wenn mir das möglich ist.“ „Prima“, jubelte er, „dann lies mir bitte was vor!“
Karl Scheuermann, Altenglan

Kontakt: kindermund@rheinpfalz.de

SPRUCH ZUM TAG

Im Frieden leben erfordert nicht große Worte, sondern viele kleine Schritte.
Egon Bahr (1922-2015), Politiker und Journalist

Lotto: Französischer Rekordgewinn

HANNOVER/PARIS. Lottoglück international: In Deutschland und Frankreich haben sich am Wochenende zwei Lotto-Spielerinnen oder Spieler über riesige Gewinne freuen dürfen. Der deutsche Eurojackpot in Höhe von rund 33 Millionen Euro ging diesmal nach Niedersachsen. Noch sei die Identität des Glückspilzes aber nicht bekannt, so Toto-Lotto Niedersachsen. Der Spieleinsatz betrug jedenfalls nur 28,35 Euro. Die Chance, beim Eurojackpot die höchste Klasse zu knacken, liegt bei rund 1 zu 95 Millionen. Bei der 500. Ziehung der Lotterie am Freitag gingen neben dem Milliongewinn fast 700.000 Euro jeweils einmal nach Berlin, Italien und Ungarn.

In Frankreich wurde der Rekordjackpot der Lotterie Euromillions von 220 Millionen Euro geknackt. Der oder die Glückliche habe nun 60 Tage Zeit, um sich für den Gewinn zu melden. Der bisherige Rekordjackpot bei Euromillions von 210 Millionen Euro war im Februar an die Schweiz gegangen. |dpa

Helikopter-Unfall: Drei Tote

BUCHEN. Bei einem Hubschrauberabsturz sind drei Menschen im Norden Baden-Württembergs ums Leben gekommen. Ob noch jemand vermisst wurde, war einem Sprecher zufolge zunächst nicht bekannt. Die Ermittler müssten herausfinden, wo der Hubschrauber vom Typ Robinson R44 gestartet war. Der Helikopter war am frühen Sonntagnachmittag über einem Wald in Buchen – im Neckar-Odenwald-Kreis nahe der Grenze zu Hessen und Bayern – abgestürzt. Die Hintergründe waren zunächst unklar. „Das Trümmerfeld ist riesig“, sagte ein Polizeisprecher. Es erstreckte sich über mehrere hundert Meter mitten im Wald. Hubschrauberunfälle sind eher selten. Für das vergangene Jahr wurden nur vier Unfälle mit Hubschraubern in der zivilen Luftfahrt in Deutschland ausgewiesen. |dpa

Sterne-Regen in Moskau

Russlands schillernde Metropole gehört nun zum Olymp der Spitzengastronomie. Erstmals verleihen Restaurantexperten der französischen Gourmetbibel Michelin Sterne in der größten europäischen Stadt. Die Köche haben aber auch Probleme.

VON ULF MAUDER

MOSKAU. Russlands nationale Küche sieht sich nach langem Ringen um internationale Anerkennung am Ziel. Die berühmte Suppe Borschtsch, Pelmeni und Boeuf Stroganoff gelten neben Delikatessen wie Kamtschatka-Krabben, Kaviar und Stör längst als Inbegriffe russischer Landesküche. Nun feiert der berühmte französische Restaurantführer „Guide Michelin“ erstmals die Gastronomie im flächenmäßig größten Land der Erde.

„Die russische Hauptstadt ist ein kulinarisches Juwel, das eine enorme Vielfalt an nationaler und internationaler Küche offenbart“, sagt Gwendal Poullennec, der internationale Direktor der Michelin-Führer, in Moskau. In der roten Gourmetbibel von Michelin werden erstmals russische Spitzenköche ausgezeichnet – auf Anhieb erhielten neun Restaurants jeweils mindestens einen Stern.

Fünf Jahre lang hätten die professionellen Tester anonym gearbeitet, etwa die Qualität der Produkte, Aroma und Geschmack geprüft, sagt Poullennec. Russland sei nun das 35. Land mit einem „Guide Michelin“.

Hochdekorierte Zwillinge

Als bestes Lokal wurde „Twins Garden“ der Zwillinge Iwan und Sergej Beresuzki ausgezeichnet. Die Brüder sprechen von einem „historischen Ereignis“ für Russland. „Moskau ist nun kulinarisch gleichauf mit anderen Weltmetropolen“, meint Iwan Beresuzki. Sein Bruder und er haben nun nicht nur zwei Michelin-Sterne, sondern auch einen grünen Stern als Bio-Restaurant und eine Ehrung für den besten Service.

Zwei Sterne hat zudem der Koch Artjom Jestaftew („Artest-Chef's Table“). Je einen Stern geht an Anatoli Kasakow („Selfie“), Jewgeni Wikent-



Ein Gericht mit Heilbutt aus dem Moskauer Restaurant White Rabbit. FOTO: ULF MAUDER/DPA

jew („Beluga“), David Hemmerlé („Grand Cru“), Wladimir Muchin („White Rabbit“), Jekaterina Aljochina („Biologie“), Alexej Kogaj („Sachalin“) und Andrej Schmakow („Savva“).

Für Wladimir Muchin vom Restaurant „White Rabbit“ ist das ein erhsehnter Sieg nach einem langen und nicht einfachen Weg. „Es ist eine Anerkennung für die russische Küche, für mich und mein Team ein Ritter Schlag, ein Schritt, eine Motivation, das wir uns noch weiter entwickeln“, sagt der 38-Jährige überglücklich.

Er erinnert daran, dass noch zu Sowjetzeiten unter den Kommunisten landesweit nach einem Kochbuch mit streng geregelten Normen zubereitet wurde – ohne Kreativität. Sein Ziel sei heute, die russische Kochkunst international bekannt zu machen. Das Lokal gilt seit langem als erste Adresse in Moskau für alle, die russische Küche in moderner Aufmachung mögen.

Bei Muchin treffen etwa geschmorter Weißkohl auf eine cremige Soße mit rotem Kaviar oder Waldpilze auf Kabeljau. „Wir leben sehr von saisonalen Produkten“, sagt er. Dabei ärgert ihn, dass es schon seit Jahren ein russisches Embargo gegen Lebensmittel aus der EU gibt. „Ich finde es

schlimm, dass ich keinen französischen Käse kaufen kann hier“, sagt der Koch, der auch in Frankreich gelernt hat. Russlands Präsident Wladimir Putin hat die Einfuhr etwa von Fleisch, Milchprodukten, Obst und Gemüse untersagt – als Reaktion auf Sanktionen der EU und USA gegen das Land wegen seiner aggressiven Politik in der Ukraine. Allerdings hätten inzwischen viele russische Bauern gelernt, Käse wie in Italien oder Frankreich herzustellen, sagt Muchin.

Für die meisten zu teuer

„Wir haben inzwischen einige private Farmer, die Möhren, Tomaten, Kohl und alles, was wir brauchen, ohne Pestizide und organisch so anbauen, wie es sich für Küche dieser Qualität gehört“, sagt er. Es sei lange wie „Russisch Roulette“ gewesen, zuverlässige Lieferanten zu finden. „Der Erfolg eines Restaurants hängt zu 70 Prozent von der guten Qualität der Produkte ab“, sagt Muchin.

In Moskau, mit 12,6 Millionen Einwohnern die größte Stadt Europas, sind die Lokale nach zeitweiliger Schließung wegen der Corona-Pandemie wieder rappellvoll – obwohl Russland weiter unter hohen Infektionszahlen leidet. 30 Jahre nach dem Zusammenbruch der Sowjetunion kann sich aber die große Mehrheit der Russen Essen in den nun mit den Michelin-Sternen ausgezeichneten Lokalen leisten. Monatslöhne liegen bei einigen Hundert Euro, Renten bei um die 200 Euro umgerechnet. Der Chef des Michelin-Führers Poullennec betont aber, dass in dem neuen Restaurantführer für jeden Geldbeutel etwas gebe. Moskau biete im internationalen Vergleich ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis – so seien 15 Restaurants, in denen es ein Essen unter 25 Euro umgerechnet gebe, lobend erwähnt worden. |dpa

AUS ALLER WELT

Tote bei Erdbeben: Bei einem Erdbeben der Stärke 4,8 auf der indonesischen Urlaubsinsel Bali sind am Samstag drei Menschen ums Leben gekommen und sieben weitere verletzt worden. Der internationale Flughafen von Bali hatte erst am Donnerstag wieder für Flüge aus dem Ausland geöffnet. Die Öffnung des Airports gilt aber nicht für alle Nationalitäten, sondern nur für Bürger von 19 Ländern. Deutschland ist nicht darunter. |ajp

Escobars Nilpferde sterilisiert: In Kolumbien sind 24 weitere Nilpferde auf dem einstigen Anwesen des verstorbenen Drogenbosses Pablo Escobar sterilisiert worden. Die Hippos hätten sich unkontrolliert vermehrt. Escobar hatte zwei Nilpferde sowie weitere exotische Tiere wie Giraffen, Zebras und Kängurus gehalten. Nach seinem Tod wurden alle Tiere verkauft – bis auf die Nilpferde. Escobar war 1993 von der kolumbianischen Polizei erschossen worden. |ajp

Tod durch Panscherei: In Russland ist es erneut zu einer Massenvergiftung von Menschen mit gepanschem Alkohol gekommen. Dabei seien in Jekaterinburg mindestens 18 Menschen gestorben, teilte die Ermittler mit. Zwei Tatverdächtige wurden demnach festgenommen. Erst Anfang Oktober waren im Süden Russlands 35 Menschen ums Leben gekommen, weil sie gepanschten Alkohol getrunken hatten. |dpa

Frau fährt allein weiter: Nachdem ihr Mann im Stau zum Rauchen aus dem Auto ausgestiegen war, ist eine Frau in der Nähe von Füssen ohne ihn weitergefahren. Die Polizei in Bayern wurde über einen Fußgänger auf der Autobahn 7 im Grenztunnel Füssen informiert. Eine Streife griff den Mann auf und konnte die Frau schließlich telefonisch erreichen. Sie holte ihn ab. |dpa

Zurück von der ISS: Nach Dreharbeiten auf der Internationalen Raumstation ISS ist ein russisches Filmteam sicher zur Erde zurückgekehrt. Die Sojus-Kapsel mit der Schauspielerin Julia Peressild und dem Regisseur Klim Schipenko an Bord landete am Sonntagmorgen in der Steppe Kasachstans in Zentralasien. In der Kapsel saß auch der Kosmonaut Oleg Nowizki, der seit April auf der ISS war. |dpa

